



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

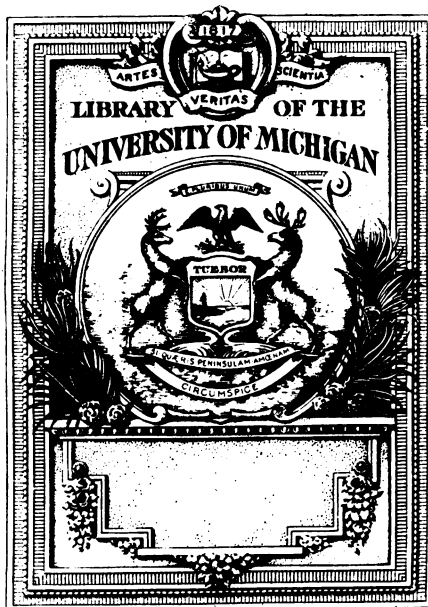
El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

2 vols
51

DP
181
.A6
R97

Carby Castle

A 539912



HISTORIA

DE

DON FERNANDO

ALVAREZ DE TOLEDO,

(LLAMADO COMUNMENTE EL GRANDE)

PRIMERO DEL NOMBRE,

DUQUE DE ALVA.

ESCRITA, Y EXTRACTADA DE LOS MAS
veridicos Autores.

POR DON JOSEPH VICENTE DE RUSTANT,

DEDICADA

AL EXCELENTISSIMO SEÑOR

Duque de Huescar, &c.

TOMO PRIMERO.

CON PRIVILEGIO.

EN MADRID : En la Imprenta de Don Pedro Joseph
Alonso y Padilla, Librero de Camara de su Magestad.

Año de 1751.

ORGANIZATIONAL

SECRET

(REDACTED)

SECRET

AVIA

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

Ref-Stacho
Grant
16-8-35
30956
2 vol.

AL EXC.^{MO} SEÑOR

DON FERNANDO DE SILVA ALVAREZ
de Toledo, Beaumont, Hurtado de Mendoza,
Haro, Soto-Mayor, Guzmán, Manrique, Fonse-
ca, Zuñiga, Henriquez de Ribera, Henriquez de
Cabrera, Sandoval, y Roxas, Duque de Huescar,
Conde de Galve, de Lerin, Morente, y Fuentes,
Condestable, y Chanciller Mayor del Reyno de
Navarra, Marqués de Heliche, Tarazona, y de la
Ciudad de Coria, Señor de las Varonias de Pi-
nós, y Mataplana, de las Villas de Larraga, Di-
castillo, Hallo, Arroniz, Mendabia, Sesma, Car-
car, Cirauqui, Arruazu, Sada, Eslava, Ochovi,
Villa-Mayor, Castillo de Monjardin, y Valle de
Sant-Estevan, Grande de España de primera Cla-
se, Alcalde perpetuo de los Reales Alcazares, Puer-
tas, y Puertes de la Ciudad de Toledo, Cavalleri-
zo Mayor de las Reales Cavallerizas de Cordova,
Gentil-Hombre de Cámara de su Magestad con
Exercicio, Teniente General de sus Reales Exerci-
tos, Capitan de la primera Compañia de
Reales Guardias de Corps, Cavallero
del Insigne Orden del Toysón de
Oro, del de Calatrava, y del
del Santi-Espiritu, &c,

EXC.^{MO} SEÑOR.

SEÑOR.



Atallando el entendimiento y la voluntad, con furioso denuedo en mi discurso sobre el assumpto que voy à tratar, venciò esta à aquel, haciendome juicio que lá critique mandana no olvidò à los pequeños, quando mas entretenida se ve entre los grandes. El Mundo es variò y toda una farsa, repartidos en el la Divina Providencia à cada uno su papel, pero es tal la condicion de los mortales, que sin distincion la quieren representar diferente. Tal la confieffo, en intentar temerariamente una obra tan ardua, como la de servir a mi Higbtidi, quando quando menor de Don Fernan de Aluarez de Toledo, Duque de Alva, el Capitan mas famoso, que tu vieron los remotos y proximos siglos, mas como para Padrino y Soberano Protector de ella, he buscado à otro Don Fernanillo, nada menos que aquel de quien se trata, como que es su verdadero imitador. Sexto Nieto, presumptivo heredero de su ilustrissima Casa, nada tengo que

que temer, en el concepto de que mi affdñ serà bien recibida de su prudencia. Esta satisfaccion pues, Excelentissimo Señor, me hace atropellar todos los obstáculos que pudieren suspenderme, y hacen correr apresurado el buelo de mi taca pluma, à elevarse hasta el sagrado de los pies de V. E. donde mis borrones hallarán piadoso asylo.

Muchas veces oí à V. E. con gusto hablar de este valeroso Heroe, como bien instruido de sus hechos por la fama, que es la que los hace caminar al passo de los siglos: En aquellos fueron los Españoles mas propensos à executar hazañas inauditas, que à dexarlas encomendadas à la perparidad, por esta canocida desidia en su poco aprecio; mas quitò la injuria del tiempo los mas preciosos thesoros; mas como los heraiques hechos (y nunca imitables) del Duque Don Fernando, fueron mas què humanos, solo por fama los conserva la posteridad, y aunque emulas las demás Naciones de la Española, no dexaron de archivar lo mas notable.

El querer fundear el profundo abismo de la antigüedad de la Casa de Alva; además de no ser necesario, tampoco es del caso este escrutinio, solo tocaré de passa, siguiendo la comun opinion de recibidos Autores) el principio que la dan en España: Poco menos de siete siglos hà, que esta Familia passà por conspicua en esta peninsula, y los mismos que con los apellidos y famosos Varones, se adorna la Historia, prueba se con mas què vulgares fundamentos, que de mucho mas antiguo de-

deduce su principio. La famosa Conquista de Toledo lea-
dió nombre, pero de grandes Principes le traian antes
de la Grecia. El Rey Don Alphonso, el Sexto de Casti-
lla, intentó con heroica valentia la depression entera
del poder Mahometano en España, emprendió la Con-
quista del Reyno de Toledo con su Capital, (Año de
1085.) divulgóse por todo el Orbe esta noticia, y como
aquella era tan productora de excelentes Varones (mas
zelosos que hoy de la gloria de Dios y exaltacion de
su Santo Nombre) los estimulasse al apoyo de la causa
comun, se congregaron varios Principes de los mas ex-
traviados Países, à servir de voluntario en esta santa
guerra, sacrificando sus vidas para immortalizarse:
Entre muchos fueron señalados tres: Ramon Conde de
Borgoña, que casò despues con Doña Urraca de Casti-
lla, successora del Reyno; Henrique de Lorena, que
casò con Doña Theresa, hija natural de el Rey Don Al-
phonso, que llevó en Dote el Condado de Portugal, eri-
gido despues en Reyno por su hijo D. Alphonso Henri-
que, con consentimiento del Septimo de Castilla, y Pe-
dro Paleologo, Principe Griego, de no menos merito y
alto Nacimiento que los dos; mas como el valiente Don
Alphonso no tuvo mas hijas que acomodar, dió genero-
samente à este esfórzado Griego, tierras y heredamien-
tos, con que pudiesse vivir con el esplendor de quien
provenia. De este Principe procedió Illán Perez, ver-
dadero imitador de su Padre, quien tuvo à Alvar de
Toledo, en quien tomó principio el célebre apellido de
Al-

Alvaréz de Toledo, fecundo en grandes hombres.

No me detendré aora en descrivir por menor, (aunque no es dificultoso) la série puntual de los illustres Varones que produjo la Excelentissima Casa de V. E. porque además de la molesta digressión, sería poner en duda la verdad, agena de toda adulation. Es publica su antiquada grandexa, no se ignora su inmediato parentesco con las Casas Reales de Castilla, Aragón, Navarra, y Francia: Tampoco se ignora los Cardenales, Arzobispos, y grandes Prelados que dió al Mundo, Maestres de las Ordenes Militares en Castilla, Governadores, y Capitanes Generales sin intermission; eralo muy famoso Don Fadrique de Toledo, (llamado el Viejo) tercero Conde, y primer Duque de Alva: No lo fué menos Don García, Padre de nuestro Heroe, que preteyendo exceder à todos sus Antecessores, no cabiendo su orgulloso espíritu en el dilatado continente de España, ansioso de la exaltation de nuestra Santa Religion, animando gloriosamente à los suyos con una pica en la mano; dexò la vida en las de los Infieles, en la memorable Batalla de la Isla de los Celves.

Quedò nuestro Don Fernando Niño de quatro años, no se pueda decir huexfano; porque su anciano Abuelo, suplió las veces de Padre, guiado de su sabia prudencia, adquiriò y supo retener en sí, aquellos dos agigantados espíritus de Abuelo y Padre; de que resultò aquel maravilloso assombro de la Europa, y participò Africa por experiencia, y à lo interior del Asia llegó el eco de

de su fama. En todos estos vastos Países fuè natu-
rio, que el Alma que sostenia y dilatava el nombre de
Carlos Quinto, eran la maxima, prudencia, rectitud,
justicia, magnanimidad y valor de el Duque de Alva,
pudiendose decir sin exageracion, fuè conocido en las
quatro partes del Mundo. A quien no admirarà esto? A
quien el no advertir un Joven de diez y seis años es-
caparse de la carencia de su Madre, delicias y conve-
niencias de su Casa, y marcharse à la Guerra? Esto
tenia quando llegó al Campo, que mandaba el Condesta-
ble de Castilla, Don Iñigo Fernandez de Velasco, contra
los Franceses en Fuente-Rabia, donde sus maravillas
fueron tales, que le hicieron digno de el gobierno de
esta importante Plaza.

Acompañò al Emperador à la Expedicion de Túnez,
què no hizo alli? Siendo solo Coronel de la gente de
armas, derrotò con su sola Columna de diez mil Espa-
ñoles, cinquenta mil Barbaros. Sofocò à los Insultantes
que havia, abigorò à los Acuturnos maridos de mujeres,
de modo que el buen exito de aquel dia, se debia conside-
ramente à su conducta. Paes que diràis sobre lo que hizo
en Catalunya contra Henrique Delfin de Francia,
que à la frente de quarenta mil Infantes, y quatro mil
Cavallos belicosos y escogidos, con que queria invadirla,
le hizo frustrar sus ideas con menos de ocho mil hom-
bres, y abandonar con deshonra la empreffa, sin que le
impidiesse este gravoso cuidado prescrivir reglas para
la defensa de Navarra y Vizcaya, que de su rigida ob-
ser-

servancia en la disciplina Militar, èl fuè quien la puso sobre el pie respectable, que jamàs huvò en España? Ungría fuè testigo de su espíritu, bien lo dixo el Conde de Nadafti, viejo y experimentado Capitan de aquel tiempo. Alemania experimentò sus golpes; el Rhin y el Danubio confiesan mudamente, que solo con quince mil hombres, supò vencer mas de cien mil Soldados Veteranos, mandados por los mejores Capitanes que florecian en Germania, como eran el Land-Grave de Hesse-Cassel, y el Duque Elector Federico de Saxonia, acerrimos factores de Latero. Rindiò al Duque de Vvirtemberg, amedrentò y atraxò à su deber al Palatino, el candaloso Elva se viò oprimido de su planta con desiguales fuerzas; y à pesar de todos los mas esforzados y viejos Capitanes, y del mismo Rey de Romanos, vadedò este furioso Rio, à la vista de un formidable Exercito, atrincherado con infinitas baterias y maquinas opuestas, mandado por el mismo Elector de Saxonia, Soldado de acreditado valor y experiencia; venció todos los obstaculos del Exercito contrario, y à este Principe entregò rendido à su Monarca, logrando con esto la inestimable honra, de que le dixesse el mismo Rey de Romanos, entre otras, estas memorables palabras: Oy haveis assegurado la Corona de mi hermano, y afirmado la mia, ò por mejor decir, ambos Reynamos por Vos.

No fuè menos excelente en los consejos, nunca mas glorioso se viò Carlos Quinto que quando los siguiò, ni

mas abatido, quando los aduladores se los paliaban, haciendole abrazar los que producian la lisonja enemiga de la verdad. Los que le dió sobre no conferir la dignidad de Elektor al Duque Mauricio, los de la empresa de Marsella y de Metz, son testigos de su acierto, y lo prueban las funestas consecuencias, que arrepentido sintió Carlos Quinto, quando no tuvo arbitrio para su remedio. Actuado este valeroso Emperador de las altas prendas y merito de este celeberrimo Capitan y perspicaz Consejero, determinó embiarle à España, para que acompañasse à su hijo Phelipe Segundo al viage de Alemania, con orden expressa de que le obedeciesse en todo y le diese su mesa, sin separarle, aun quando concurriessen à ella los Potentados de Italia, cuya comission desempeñó con su acostumbrado zelo.

Abdica la Corona Carlos Quinto, queda este sabio Consejero con Phelipe Segundo, comienza la Guerra en Italia, acude à defenderla; alli resplandeció su virtud, compitió la justicia con lo marcial, señalados hechos le colman de laureles, honras del Sumo Pontifice le bacan sublime: Terminanse las diferencias à satisfaccion, passa à Flandes, asiste à los Consejos, debe-se à su gran politica la paz de Chateau-Cambresi: Tratanse las Bodas de Phelipe Segundo con Isabel de Francia, es embiado à París para desposarse con esta Augusta Princesa en nombre del Rey, alli recibe singulares honras, buelve à Flandes con la Reyna, passa la Corte à España, adonde asista à los Consejos, admiraronse sus discursos

sas y prebocacion contra los de sus emulos.

Las novedades de Flandes agitaron la Corte, sus maximas son aplaudidas del Rey que las penetraba, nombrasele por Governador General de los Países Bajos, notable y aconsecimientos Publicos y Militares, hacedse respetable à todas las Potencias Estrangeras, y España se mira en lo mas elevado de sus felicidades: Desfranca los Proyectos del Principe de Orange, que con formidable Exército de Hereges, queria introducir la libertad de conciencia, en aquella parte de los ditados Dominios de esta Monarquía, logra disiparle por su desvelo, que es recompensado por nuevos favores de la Santidad de Dio Quinto: Restablece la Religión y autoridad del Rey, en las diez y siete Provincias, donde sus enfermedades y Emulos, lo hacen solicitar su demission, y con gran sentimiento de todos los católicos, se resiste a la Corte, à quien el Rey recibe con el mayor aplauso.

La empresa del Rey Don Sebastian de Portugal, en Africa, se dá por motivo de buen visiblo, sus grandes intentos, consuello este Principe sobre el mal de condurle en esta jornada, que al aprovecharse de ellos, buenra su duda solo mas feliz. Sufrasele en el reposo de la paz un dibujo que expedia en quanto tuvo en la Guerra, merced de la prision del Marques de Conia su hijo, y esto, buenra mas admirable su constancia, al passo que era mayor su sentimiento: Mandosele profenar en el Castillo de Uzeda, nunca mas conocido el

Mundo el aprecio de su virtud, hicieron evidente todos los Principes de la Christianidad, que à porfia solicitaban con el Rey su libertad. El Papa, el Emperador, el Rey Christianissimo, las Elecciones y Principes del Imperio; los Duques de Saboya y Toscana, con los demás Soberanos de Italia, por medio de sus Embaxadores y à competencia, no omitian cosa alguna para lograr el fin: Puede decirse con seguridad, que ningun Heroe de el Orbe por señalada que fuesse, mereció tal distintiva.

La muerte del Rey Cardenal Don Henrique, precisó à la Corte, para apoyar sus justos derechos à aquella Corona, à armar un Exercito à la Frontera. Escribió su Magestad de su propio puño, si se hallaba con animos de servirle en esta grande empreffa, pues al mismo passo que la emulacion le perseguia, la Divina Providencia manifestó querer darle mas motivos de que resplandeciese su virtud, como sucedió en las empeños de la Conquista de este Reyno, que en menos de cinquenta dias agregó à los Dominios de Felipe Segundo, haciendole el mas formidable Potentado de el Vostorfo. Asistió à las Cortes de Barutaga en la Killa de Tama, donde la pareo, y à envidioso de tanto triumpho asgrimió el ultima golpe, en esta, que debia vivir siglos, aunque su fama vive con el Mundo.

Quia no se administró con tanta abundancia de sucesos, fuesse capaz un hombre determinarlos, quando muchos en dilatadas vidas y siglos, no eran suficientes

¿dár vado á tantos progressos? Quien bixo tantos
- Quien se podrá alabar; que en un concurrente de tan
varias y contrarios assumptos, no fuesse una vez uotra,
arrapellado de su confusion? Solo el invencible Duque
de Alva fué el unico entre los mas celeberrimos Capita-
nes que tuvo Roma, Carthago, y Grecia.

La produccion de sujetos magnanimos successores
de su Casa, procuraron imitarle, hasta este tiempo, en
que lo sabia y oia la Providencia, siempre prodiga en
dearrear sus piedades, nos embió á V.E. al Mundo, con
el mismo nombre, y tan imitador de las prendas su sexto
Abuelo, que parece que por los mismos passos, se encun-
dra á aquel elevado grado que possèyo, y no es poco Dón
de Cielo segun la diferencia de tiempos, gracias al
Autor de todo. Admiróse en V.E. no sin affombro, aque-
lla dilatada comprehension en tiernos años! Aquella
oficiosa aplicacion á las Ciencias! Aquella rara politica
con que yo lucas responsable los fugeros! Aquella des-
oveza que parecia nativa en el manejo de el Cavallo:
aquella agilidad en el nobilissimo de las Armas! Aque-
lla constancia heroica en el sufrimiento de los trabajos
de la lemanca de el tiempo! Aquel ayre grave y com-
puesto sin afeztacion: No se puede dár simil mas adap-
table al invicto sexto Abuelo de V. E.

Conocidos estos elevados talentos, y singular con-
ducta de mi pro difunto Monarca Phelipe Quinto (que
descansa en mayor Trono) confirió á V.E. el Regimien-
to de Infanteria de Mallorca, á cuyo marcial exercicio

pasò bien Joven, abandonando el maternal cariño, y el que no menos atraian las venerables canas de su anciano Abuelo, à imitacion de el Grande Don Fernando. Allí se admirò el animo que inspirò la heredada sangre, sobresaliò la prudencia à la que prometian los pocos años. Este principio acercò à V. E. à mas altos medios, suscitòse la Guerra en Italia, y adelantandose su generoso pundonor à su edad, solicitò acompañar la Real Persona del Serenissimo Infante Don Phelipe, donde con su natural valor y sabia politica, supo adquirir la estimacion de su Alteza Real, y Oficiales Generales de ambas Naciones; la del ministerio y los Reyes, de tal modo, que haciendo justicia à su merito, le creò su Magestad Capitan de las Guardias de su Sacra Persona, bien seguro que la confiaba al descendiente del que tuvo à su disposicion Cetros y Soberanias, y enseñado à despreciarlo todo por solo la exaltacion de su ducado.

Aquí supò V. E. con poca confuson de toda el Aula, grangearse la estimacion y confianza, que conocida, y atendiendo à ella, le encargaron de la mas critica, y delicada comission que pudo darse en Europa, como es la de Embaxador Extraordinario à la Corte de el Rey Christianissimo, en la coyuntura mas ardua, quanto todas las Potencias se ballaban agitadas, donde desempeñò su encargo con el mayor acierto, mereciendo por el, la distincion del Collar de el Insigne Orden de el Toysàn, bien que esta honra fuesse como hereditaria en los ilustres Progenitores de V. E.

Con-

alta estimacion de V. E. en la Corte, y su gran capacidad nos ofrece mayores progressos. El Cielo quiera mantener su vida para el bien, y alivio de la Republica.

EXC.^{ma} SEÑOR,

A L. P. de V. E. sumas reconocido
servidor,

Joseph Vicente de Ruffant.

APRO:

APROBACION DEL Rmo. P. M. DON
Joseph Muñoz , Monge del Orden de el
Gran Padre San Basilio , y Maestro Jubi-
lado en Sagrada Theologia , &c.

DE orden, y comission del señor Vicario de esta Villa de Madrid, he leído con utilidad propia, y satisfaccion del gusto un libro, cuyo titulo es: *Historia de Don Fernando Alvarez de Toledo (llamado comunmente el Grande) primero del nombre, Duque de Alva*, compuesta por Don Joseph Vicente de Rustant; y en sus periodos ha encontrado mi cuidado, que el desvelo de el Autor es un thesoro de la grandeza; nunca bien ponderada de el señor Don Fernando Alvarez de Toledo; Duque de Alva; y que las razones deducidas de los Autores antiguos, y la novedad, con que el Autor lo presenta al publico, me proporciona à aplicarle, lo que al prudente Padre de Familias atribuyò à esclarecido elogio el Celestial Maestro, con solola industria de adverbial el nombre de *nova*, en *novè*: (a) *Qui de thesauro suo profert novè verba*; y advierto, que el apellido de Grande al señor Don Fernando Alvarez de Toledo, se le adquiriò la valentia de su brazo, como aquel Troyano el Grande Enèas, quien por su valor alcanzò que la Sybila Cumèa, le diesselas señas donde estaba escondido el Ramo de Oro en el Campo Elisis (que era un Bosque obscuro, por la inmensidad, y espesura de los Arboles) con que seguramente pudo navegar los Lagos de Aquetronte, y passar à ver el Reyno immortal: (b) *Vir factis maximè cuius dextera perferrum est*, y así justamente mereciò su Excelencia el nombre de Grande, pues no le consiguió por industria de la maña, ò violencia del favor, sino por la fatiga de las Armas, que es la alabanza grande que hallò Ovidio para medir la heroicidad de los hechos: (c) *Magnè tuum nomen veris est, mensura tuarum*; Labrando con la bondad de sus

Tom. I.



hc

(a) Matth. 13.

(b) Ovid. lib. 14. *Metaphor. Fab. 4.*

(c) Ovid. 1. *Fastor.*

hechos la grandeza de su Casa. Así adiestraba Zenón crítico á un Discípulo suyo , para conseguir lo grande , para que no presumiese , que por ser grande era bueno ; sino que siendo bueno sería grande : (d) *Non si magnus , bonus eris , sed si bonus , magnus.*

No le apartó la vizarría de su valor del camino de la justicia , ni de la piedad , motivo por el que debe asegurarse en la posteridad de la fama , la immortalidad de su gloria , que en estos dos Polos debe fundarse la esperanza segura de la eternidad de un hombre : (e) *Eos qui cuperent immortales esse , oportere dicebat , pìe vivere , ac iuste.* No es de estrañar , que no acierte con el fin de alabar , á quien nunca puso termino en honrar su Casa , como el Excelentísimo Señor Don Fernando Alvarez de Toledo , que este mismo embarazo halló Ausonio en las glorias de Graciano : *Nec mirum si ego terminum non statuo tam gratam profiendi , cum tu finem facere nescias honorandi* ; y conociendo , que mis periodos peligran en el desacierto de mi insuficiencia , yá que han acertado en la verdad de mi sentimiento , quiero precaverlos de los yerros , á que están amenazadas las Oraciones dilatadas : Doctrina , que enseñó Apolonio en sus Sentencias : (f) *Sermo longus in multis peccat* , y mucho mas , quando es tan notoria la verdad de esta Historia , que no contentandose su grandeza con habitar en los dilatados pechos de la Nacion Española , no solo se ha introducido en el adentro de los corazones Estrangeros , sino que rompiendo las margenes de su silencio , pasan , como lo hace nuestro Autor , á dár á luz al Heroe grande de nuestra Nacion Española , encendiendo así con la pureza de los hechos , que menciona en su Historia , los nacionales afectos , para que , á su imitacion , vizarramente se arrojen á desear la immortalidad de la memoria , rasgando las bridas de la pereza , para correr á la heroicidad de los hechos Por esto , y no contener cosa alguna que se oponga á nuestra Santa Fè , y Regalias de nuestro

Rey.

(d) Laert. *In vita Zenonis.*

(e) Laert. *De vita Philos. in vita Anthisten.*

(f) Bolaterr. lib. 28. tract. de Taciturnitat. ex Apollon.

Rey (que Dios guarde) soy de sentir se le puede dar la licencia que pide , salvo , &c. En este Monasterio de nuestro Padre San Basilio Magno de Madrid , à catorce de Febrero de mil setecientos cinquenta y uno.

D. Joseph Muñoz.

LICENCIA DEL ORDINARIO.

NOS el Lic. Don Thomàs de Naxera Salvador , de el Orden de Santiago , Capellan de Honor de su Magestad , Inquisidor Ordinario , y Vicario de esta Villa , y su Partido , &c. Por la presente , y lo que à Nos toca damos licencia para que se pueda imprimir , è imprimir el Libro intitulado : *Historia de Don Fernando Alvarez de Toledo (llamado comunmente el Grande) primero del Nombre , Duque de Alva ;* compuesta por Don Joseph Vicente de Rustant : Atento haver sido visto , y reconocido de nuestra orden , y no contener cosa opuesta à nuestra Santa Fè , y buenas costumbres. Fecha en Madrid à primero de Febrero de mil setecientos cinquenta y uno.

Lic. Naxera.

Por su mandado;

Joseph Fernandez.

*APROBACION DEL Rmo. P. M. JOSEPH GUERRA DE LA
Compañia de Jesus, Predicador de su Magestad, y de la Casa
Professa de esta Corte.*

M. P. S.

DE orden de V. A. he visto una *Historia de la Vida, y de ilustres hechos del Gran Duque de Alva Don Fernando el primero de este nombre*, compuesta por Don Joseph Vicente de Rustant. Esta obra bella por su disposicion, y llena de dignidad por el assumpto, que trata, hará siempre un justo Elogio à el Autor, que ha tenido el buen gusto de emplear sus trabajos en el Retrato de un Heroe, que ha sido el objeto de los mas Sabios Historiadores, y el Idolo de la Nacion Española: A la verdad solo este grande hombre pudo representar con dignidad el espiritu, y caracter de la Nacion Española, y mantener su honor entre las Naciones Estrangeras, quienes, mas de una vez, admiraron, y embidieron la grandeza de su alma, y la elevacion de sus acciones. Su alma capáz de animar el bulto cuerpo, con que se estendia el dominio Español; su corazon marcial, y amassado en fuego; las muchas luces de su juicio sublime, y penetrante en el consejo; la constancia; y presençia de animo en las resoluciones mas arduas; una piedad Christiana distinguida con obsequios, y servicios insignes à favor de la Iglesia Catholica; un numero prodigioso de conquistas, y victorias, y triumphos le hicieron un hombre lleno de merito, y gloria en los Países Estrangeros, de honor en su Nacion, y de confianças de dos grandes Monarcas, cuyas Reales sienes ciñò con muchos laureles. Sobre todo esto, que es lo mas, la Cuna de este Principe distinguida por su alto origen, como la del Sol, à quien arrulla el Alva, para elevarlo despues al supremo grado del honor, le diò quantas bellas qualidades dispensa naturaleza, à quien destina desde luego, para dàr los mas bellos días à una Casa llena yà de glorias, y felicidades. No pudo subir esta mas, porque havia tocado en lo sumo; pero la diò en su vida una Epoca la mas dichosa: pues la que havia sido antes un mineral de hombres, que havian heredado con la sangre

gre la grandeza , aora con un nuevo orden de successión , y derechos empezaron sus gloriosos Descendientes à heredar no solo la sangre , sino el alma de este , el mas dichoso , y feliz de sus Ascendientes. No me seria difícil probar una proposicion , que parecerà nueva : y el Meceñas , à quien se dedica esta Historia , me darà muchos , y preciosos documentos , para apoyarla. Ella merece de cierto salir à la luz publica , y todos los Elogios , que la sabrán dár los hombres de gusto , y erudicion. Asi lo fiento , *salvo meliori* , en esta Casa Professa de Madrid à veinte y dos de Junio de mil setecientos cinquenta y uno.

JHS.

Joseph Guerra.

FEE DE ERRATAS.

TOMO PRIMERO.

PAG. 19. lin. 19. alli, lee *assi*. Pag. 105. lin. 37. bastate, lee *bastante*. Pag. 196. lin. 10. introducidos, lee *instruidos*. Pag. 226. lin. 18. temerid, lee *temeridad*. Pag. 253. lin. 21. Santo Padres, lee *Santo Padre*.

TOMO SEGUNDO.

PAG. 5. lin. 9. sostituyeron, lee *sostuvieron*. Pag. 58. lin. 33. anochecer, lee *amanecer*. Pag. 231. lin. 28. sitiados, lee *sitiadores*. Pag. 232. lin. 20. sitiado, lee *situado*. Pag. 255. lin. 15. suavidad, lee *severidad*.

Con estas respectivas erratas del primero , y segundo Tomo de la Historia del Duque de Alva , &c. compuesta por Don Joseph Vicente de Rustant, corresponde con su original. Madrid siete de Agosto de 1751.

Lic. D. Manuel Licardo de Ribera,
Corrector General por su Mag.

SUMA DE LA TASSA.

TAsaron los Señores del Real , y Supremo Consejo de Castilla estos dos Tomos intitutados : *Historia del Duque de Alva, &c.* compuesta por D. Joseph Vicente de Rustant, à ocho mrs. cada pliego , como mas largamente consta de su original à que me remito,

EL

EL REY.

POR quanto por parte de Don Joseph Vicente de Rustant, se representò en el mi Consejo tenia escrito, y deseaba imprimir un Libro intitulado: *Historia de Don Fernando Alvarez de Toledo, llamado comunmente el Grande, primero del nombre, Duque de Alva*; y para poderlo executar sin incurrir en pena alguna, se me suplicò fuesse servido concederle Licencia, y Privilegio para su impressiõ por tiempo de diez años, remitiendole à la censura en la forma ordinaria. Y visto por los de mi Consejo, y como por su mandado se hicieron las diligencias que por la Pragmatica, ultimamente promulgada sobre la impressiõ de los Libros, se dispone: se acordò expedir esta mi Cedula, por la qual concedo licencia, y facultad al exprellado Don Joseph Vicente de Rustant, para que sin incurrir en pena alguna, por tiempo de diez años primeros siguientes, que han de correr, y contarse desde el dia de la fecha de ella, el susodicho, ò la persona que su poder tuviere, y no otra alguna, pueda imprimir, y vender el referido Libro intitulado: *Historia de Don Fernando Alvarez de Toledo, llamado comunmente el Grande, primero de este nombre, Duque de Alva*, por el original que en mi Consejo se viò, que vâ rubricado, y firmado al fin de Don Joseph Antonio de Yarza, mi Secretario, Escrivano de Camara mas antiguo, y de Govierno de èl, con que antes que se venda se trayga ante ellos juntamente con el dicho original, para que se vea si la impressiõ està conforme à èl, trayendo assimismo fee en publica forma, como por Corrector por mi nombrado, se viò, y corrigiò dicha impressiõ por el original, para que se tasse el precio à que se ha de vender; y mando al Impressor, que imprimiere el referido Libro, no imprima el principio, y primer pliego, ni entregue mas que uno solo con el original al dicho Don Joseph Vicente de Rustant, à cuya costa se imprime, para efecto de la dicha correccion, hasta que primero està corregido, y tassado el citado Libro por los de mi Consejo; y estando así, y no de otra manera, pueda imprimir el principio, y primer pliego, en el qual seguidamente se ponga esta licencia, y la aprobacion,

Ion , rassa , y erratas , pena de caer , è incurrir en las conten-
tias en las Pragmaticas , y Leyes de estos mis Reynos , que so-
bre ello tratan , y disponen : Y mando , que ninguna persona,
sin licencia del expressado D. Joseph Vicente de Rustant pue-
da imprimir , ni vender el citado Libro , pena que el que le
imprimiere haya perdido , y pierda todos , y qualesquier li-
bros , moldes , y peltrechos que dicho libro tuviere , y mas
incurra en la de cinquenta mil maravedis , y sea la tercia parte
de ellos para la mi Camara , otra tercia parte para el Juez que
lo sentenciare , y la otra para el denunciador : y cumplidos los
dichos diez años , el referido Don Joseph Vicente de Rustant,
ni otra persona en su nombre , quiero no use de esta mi Cedu-
la , ni prosiga en la impresion del citado Libro , sin tener para
ello nueva licencia mia , so las penas en que incurren los Con-
cejos , y personas que lo hacen sin tenerla : Y mando à los del mi
Consejo , Presidentes , y Oidores de las mis Audiencias , Alcal-
des , Alguaciles de la mi Casa , y Corte , y Chancillerias , y à to-
dos los Corregidores , Asistente , Governadores , Alcaldes Ma-
yores , y Ordinarios , y otros Juezes , Justicias , Ministros , y
personas de todas las Ciudades , Villas , y Lugares de estos mis
Reynos , y Señorios , y à cada uno , y qualquier de ellos en su
distrito , y Jurisdiccion , vean , guarden , cumplan , y execu-
ten esta mi Cedula , y todo lo en ella contenido , y contra su
tenor , y forma no vayan , ni passen , ni consientan ir , ni pas-
sar en manera alguna , pena de la mi merced , y de cada cin-
quenta mil maravedis para la mi Camara . Dada en Aranjuez
à veinte y siete de Mayo de mil setecientos cinquenta y uno .
YO EL REY . Por mandado del Rey nuestro Señor . Don
Agustin Montiano y Luyando .

AL LECTOR.

NO pretendo escribiendo esta Historia incurrir en hyperboles, ni tampoco ser prolixo en mis discursos: El Lector instruido podrá hacer juicio de mi fidelidad, en representar los hechos acontecidos del propio modo que sucedieron; porque sin hablar del diario de sus circunstancias, que expresse la realidad en todos sus puntos, como lo refieren quasi todos los Escritores de el decimosexto siglo, no solo Patrienses, mas tambien de la Europa toda, que hablaron de este sublime Herce, y son buenos Garantes de lo que adelanto, nada me detiene en evidenciar hasta sus menores acasos, pues que los mayores lo son yá en el Theatro Literario.

Para la comprehension del Lector, me hace preciso esta adverbencia, de que en muchos parages de esta Obra, para conciliar varios terminos al tiempo presente, y que no serian del concepto de todos, como las Compañias de Infanteria en España è Italia (voz de que me sirvo ordinariamente) y en aquel tiempo Vanderas se componian de 400. hombres lo mas, y 200. lo menos: Los Regimientos que vulgarmente se llamaban Tercios, constaban de 20. hasta 30. hombres; y para no confundir los apellidos de aquellos que militaron baxo de las Vanderas de este famosissimo Varon, he expressado sus Progenitores è inmediato parentesco, para que sus descendientes, no solo se gloriasen en las memorables hazañas executadas por ellos; mas como son pocos los nobles que no tengan la heredada sangre de estos valerosos Capitanes; hago presente esta anotacion, para que imitándolos den a la posteridad perpetuada su memoria; hablo con los que nacieron para semejante exercicio, cuyo zelo y aplicacion debe de ser la adquisicion de los marciales sucessos, para colocarse en el Templo de la Fama. La virtud es ciencia que con dinero no se compra, el valor y la observancia de las Leyes de la Milicia; es la que los hace alcanzar este eminente grado.

Sè que mi osadía será de los unos censurada, de otros mas avilados admirada, por la calidad de Estrangero, en quien se debe suplir las faltas del Idioma, aunque connaturalizado: La alabanza y recompensas no motivaron en mi este arrojio, si lo es hacer patente, lo que tantos Escritores callan, buscando en Países estraños Heroes para sus obras, quando los propios sobran. Si tengo la dicha de aquiescer por mi desvelo alguna retribucion (lo que no me atrevo à esperar de un monstruo como el vulgo, pues es tan vario, que lo que oy admite, mañana lo reprueba) es que reciba de mi buen afecto la memoria de su incomparable valor. VALE.

HIS.

HISTORIA D E

D. FERNANDO

ALVAREZ DE TOLEDO,

(LLAMADO COMVNMENTE EL GRANDE)

PRIMERO DEL NOMBRE,

DUQUE DE ALVA.

PRIMERA PARTE.

CAPITULO PRIMERO.



ON Fernando Alvarez de Toledo, Duque de Alva, el mayor Heroe, que España ha producido, fué uno de los primeros hombres de su siglo. Su moderación, su piedad, y su animo invencible, adquirieron la mas recomendable memoria à su posteridad. Fué feliz, è illustre desde el instante que nació; porque sus Predecesores, y Ascendientes lo fueron: Tuvo la fortuna de que una larga série de Heroes hiciesse brillar su alto Nacimiento. Debió su educacion à su Abuelo Don Fadrique, cuyo valor, y virtudes, acompañadas de

lapericia militar , le hicieron uno de los primeros Capitanes de aquel tiempo , y su prudencia , uno de los mas avisados Politicos de aquel siglo.

Era muy joven quando perdiò à D. Garcia de Toledo su Padre , que murió gloriosamente en la flor de su edad , en la guerra hecha contra los Moros sobre la Costa de Africa , mas sensible por la falta de su persona ; que por las consecuencias de la victoria.

Notorio es, en toda la Europa , lo distinguido de la illustre Casa de Alva desde muchos siglos à esta parte ; y la continuacion de los famosos yugeros que hà producido le adquirieron la mas ventajosa reputacion. No tuvo mucho cuydado en aumentar riquezas , cuya desidia à ellas contribuyò mucho à su mayor estimacion , à caso , con la sabia politica de no dexar motivo à sus Successores , para eclipsar su gloria con lo apacible de los deleyres , que acarrea la abundancia , y la opulencia ; por lo que se advierte , pusieron todo su conato en la astucia , espíritu , y animo , para adquirir fama immortal ; acreditandose en el concepto de el Mundo por sus valerosas acciones , padres de la Republica , y de la Patria : bien instruidos de que las riquezas son caducas , y passageras , y que la honra que se les sigue perece con ellas ; como muchos exemplos lo manifestan ; lo que no sucede en las hazañas memorables , que quedan perpetuadas con el tiempo. Estas razones obligaron à Don Fadrique de Toledo , à debolver una parte quantiosa de sus bienes al Real Patrimonio , sin embargo de haverlos adquirido justamente en la guerra. Era este Señor muy recomendable por mil bellas circunstancias ; havia terminado expediciones importantes , en que havia sido empleado , por lo que mereciò la estimacion , y afecto del Rey Catholico Don Fernando : este Señor , que apenas sucediò à Don Garcia de Toledo su Padre , quando de su propio motu bolviò al Rey Don Fernando muchas Vi-
llas

del Duque de Alva.

3

llas , y Lugares , de las que exigia setenta mil ducados de renta (prodigiola suma por aquellos tiempos) solo por considerar que Don Garcia de Toledo , Gran Maestre de la Orden de Santiago no las poseia con justo derecho. Todo el Mundo admiró el desinterès , y moderacion de Don Fadrique , en verle abandonar tan considerables bienes , quando los hermanos se matan , los hijos se levantan contra sus Padres , y los Reyes se hacen muchas veces crueles , y sangrientas guerras , por cosas de menos importancia ; pero Don Fadrique quiso mas el nombre de desinteresado , y conservar la reputacion que havia ganado por las grandes victorias sobre los Enemigos de la Fè , y del Estado , que el de Possedor sin justo titulo , en el concepto de que la ambicion , y la fama de immortalizar su nombre son incompatibles.

No hizo conocer menos su constancia en su animo , que lo havia hecho de su desinterès. Don Phelipe de Austria , Rey de Castilla , venido à España (*) para succeder à la Reyna Doña Isabel , por representacion de la Reyna Doña Juana , su muger , hija mayor de esta Princesa. Los Grandes de ambos Reynos de Castilla , y Leon se apresuraron en hacerle su Corte , y abandonaron à Don Fernando el Catholico , viudo de Doña Isabel. Solo el Duque de Alva fuè el unico que quedó constante en seguir la fortuna de este Monarca , con el que mantuvo siempre su afecto , y siguiendole à Aragon , y Napoles , sin que le detuviese el cuydado del Juicio que se haria Phelipe. Le pareció deber mas à su Rey , su compatriota , y pariente , que à Phelipe , à quien miraba como à Estrangero ; y no se persuadió era obligado à ir contra su propio natural , ni contra la affeion , y fidelidad , que la sangre de Toledo le havia inspirado.

No pretendo hablar aqui de todos los Grandes Hombres , que ha dado la Casa de Toledo ; ni quiero tampoco expresar las distintas Ramas

(*)
Año de
1506.

que ha formado ; porque seria una obra inmensa, y agena del intento de la Historia : su credito es bastante por si mismo, solo me contentaré con exponer lo que por tradicion autorizada, y vestigios probables la deriban de los Paleologos Emperadores del Oriente. Un hermano de este, en competencia de otros muchos, que con la noticia de la famosa Conquista de Toledo, meditada por el Rey Don Alfonso el Sexto, quiso adquirir fama, sirviendo de aventurero en ella. Contribuyó mucho con su esfuerzo à la rendicion de esta Capital, que entonces se miraba como inexpugnable, y valuarle del poder Agareno: el Rey agradecido à la conducta de este Cavallero, le dió heredamientos, y tierras para que se quedasse en Castilla, mandándole tomar el apellido de esta Ciudad, el que después usaron sus descendientes. Su posteridad fué grande, y fecunda en Generales, Capitanes, y otros sugetos, que no adquirieron menos fama en las Campanias, que en los Gavinetes: entre los de esta Familia, que mas se distinguieron, fué Don Fernando de Toledo, Conde de Alva. (*) Mandó Los Exercitos Españoles contra los Sarracenos, à quienes ganó muchas victorias completas, quitándoles un gran numero de Estandartes, deseoso de dexar à los suyos una leccion eterna de lo que debian hacer para imitarle, y para llegar al Templo de la Fama, hizo esculpir parte de estos Trofeos al rededor del Escudo de sus Armas, que su posteridad ha continuado en llevar por Divisa.

Don Garcia de Toledo fué mas habil para manejar los negocios de Gavinete, que las Armas. Lució mejor en los Consejos, que en los Exercitos. Amó las Letras, sin que por esto debilitasse en nada la grandeza de su animo; tuvo el Vizreynato de Castilla, y Leon en la menor edad del Rey Don Enrique Quarto, à quien mereció su estimacion. Don Fernando el Catholico, Successor de Don Enrique (por el casamiento que contraxo con

del Duque de Alva.

5

la Princesa Doña Isabel) le mantuvo el mismo afecto ; no solamente por sus calidades eminentes de fidelidad y conducta , sino tambien por el inmediato parentesco. Era Don Fernando el Catholico hijo de Dona Juana Enriquez de Guzmán , hermana de Doña Maria , muger del Conde de Alva , Madre de Don Fadrique (llamado el Viejo) segundo del nombre , y primer Duque de Alva , hijo mayor de Don Garcia , y de Doña Maria Enriquez. Tuvo las virtudes de su Padre , y Abuelo ; fué glorioso en las Batallas , y con igual fortuna en el Gavinerio ; mandó en Gefe los Exercitos de España en el famoso Sitio de Granada , hasta el arribo del Rey Don Fernando , continuando despues en calidad de Generalísimo , baxo las Ordenes del mismo Rey , hasta la rendicion de esta importante Plaza , cuya gloriosa Conquista puso fin à la dominacion de los Moros en España. Mandando despues de aquel tiempo en diferentes Provincias , tan presto de Virrey , como de General de Exercitos. Venció à los Franceses en Navarra , echandolos fuera , y agregó este nuevo Reyno à la Corona de Castilla.

Acompañó , como he dicho , al Rey Don Fernando , en Aragon , y Napoles , hasta que con el suceso de la improvisa muerte (*) de Don Phelipe el Hermoso , volvieron los Reynos à aclamar bolviesse D. Fernando el Catholico à tomar las riendas del gobierno ; y como en estos viages acreditó tanto su constancia , y aficion al Rey Catholico , le distinguió de todos los Grandes , dandole asiento en todos sus Consejos , y haciendole el arbitro de todos los assumptos de la Paz , y de la Guerra ; porque le sobraba su merito para obtener el favor. Algunos años despues , el Monarca Español intentó la Conquista de la Isla de los Gelves , para la qual juntó un Exercito considerable , baxo del mando del Conde Pedro Navarro , y en su compañía siguió D. Garcia de Toledo , hijo mayor de Don

Fa-

(*)

1506.

15. Septiemb.
bre.

Fadrigue, y Padre de nuestro Heroe, que imitando à sus antecessores, perdió la vida desgraciadamente, à la frente de las Tropas Españolas, en un furioso reencuentro, que tuvieron con los Moros, por haverse desmandado con la furiosa sed que padecian; cuya tragedia llorò; no solamente su anciano Padre, sino toda Castilla, por las grandes esperanzas que tenía concebidas de este valeroso joven: este notable sentimiento se moderò en alguna parte, por lo que prometia nuestro esclarecido Don Fernando de Toledo, hijo mayor de Don Garcia, de cuyos memorables hechos vamos à tratar.

Año de
1508.

Nació Don Fernando en el año de 1508. y no tenía mas de quatro, quando sucedió la muerte de su Padre en la expedicion de los Gelves; su Abuelo yà anciano, como no tenía mas proximo successor à quien mirar, y le contemplaba la futura esperanza de su Casa, por imitar en todo à su difunto Padre, y prometer sus bellas prendas, y calidades, se encargò el mismo de su educacion, empleando en ella todo lo que su edad, y experiencia, adquiridas en la continua practica de los vastos manejos que obruvo, tanto en la paz, como en la guerra, le pudo instruir. Don Fernando supo aprovecharse tambien de las lecciones de un Ayo tan sabio, y autorizado como era su Abuelo, que se dexò penetrar de todas sus altas maximas, y heroycos hechos, de modo que diò bien à entender sabría algun dia ponerlas en execucion. La muerte de su padre, que sintió mas de lo que en una edad tan tierna se podia prometer, le imprimió una aversion mortal contra los Sarracenos. Disgustòse bien presto de los juegos de la infancia, no obstante que estos en él no fueron pueriles, sino marciales, por reducirse à solo el exercicio ordinario de las armas: no se detuvo en el estudio de la Lengua Latina, aunque era el principio de la perfeccion en un hombre de su calidad;

dad: pero no necesario para la guerra, à cuya profesion le arrebaraba su espíritu, conociendo acaso, que las ciencias fuesen capaces de desviarle de esta carrera, à imitacion de otros, que solo en el gabinet lucen, y con esto quedan muy satisfechos de su fortuna: bien que en uno, y otro adquirió con su practica, quando bastò para constituirle el sugeto mas perfecto.

Llevòlo Don Fadrique al Exercito, no tanto para su consuelo particular, quanto para ensayarle al oficio de la guerra, endurecerle al trabajo, y acostumbrarle al peligro, conjeturando por el deseo extremo que en el advertia de verse con las armas en la mano, y de adquirir fama, que havia de ser uno de los mas famosos Capitanes del mundo, excediendo à los que hasta aquel siglo havia tenido España. Le hizo enseñar todos los exercicios militares en el Exercito que mandaba contra los Franceses en la conquista de Navarra. Le hizo advertir el modo con que las Tropas hacian sus evoluciones, y el de formarlas en batalla, conducir las al combate, y mandarlas; y vencido tal vez su Abuelo por sus importunos ruegos, le permitia hallarse presente à ligeras escaramuzas, que se hacian en el medio de los dos Campos, hasta que supo que temerariamente se havia expuesto al riesgo de ser preso de los enemigos; y para reprimir su orgullo, se resolvió detenerle en el Campo, sin permitirle otra ocasion de exponerse.

Terminada esta guerra con toda la satisfaccion, y suceso deseado, volvió à Castilla, llevandosele consigo. Puso todo su cuidado en su mejor educacion, encargandola à maestros excelentes, con orden de instruirle en todo lo que debe saber un guerrero, moderando el fuego, que muchas veces le llevaba fuera de los limites de la razon. Se admiraba en él el aprovechamiento, y los progressos extraordinarios: se le vió domar los

Cavalllos mas feroces , cuyo exercicio parecia exceder à sus fuerzas. Manejaba todo genero de armas con tan extraordinaria ligereza , que sorprehendia à quantos lo advertian. La relacion de las batallas eran su mayor diversion ; los peligros mas espantosos no le daban terror: al contrario , daba à conocer el ardiente deseo de hallarle en ellos , no respiraba mas que fuego , sangre , y armas. La Corte , sus divertimientos , y las delicias de una vida privada le causaban horror. Haviendose rebelado las Comunidades de España , no pudo Don Fadrique , por su abanzada edad , ponerse à la frente de los Exercitos Reales para castigar à los Rebeldes , le pidió Don Fernando muchas veces , bañado el rostro en lagrimas , le diese un Regimiento. *Pues decia : He de ser yo solo inutil , quando la joven Nobleza del Reyno se hace nombre en defender la Republica , y los derechos de su Soberano ? To parecerè indigno de la sangre Española ? No debe mi juventud detenerme aqui , ni tampoco hacer reflexion sobre ella , bien si con mi fuerza , y animo.*

Estas suplicas , y representaciones fueron inútiles , no se dexò mover su Abuelo de ellas ; le hizo continuar sus exercicios , y aplicar al estudio de los libros de Vegecio , que con tanta erudicion trata de la disciplina militar de los Romanos , los que aprendió quasi de memoria , y mejorò en los futuros tiempos. De edad de trece años empezò à ufar de las lecciones , que su Abuelo , y Maestros le enseñaron. Hacía hacer el exercicio à muchos hijos de particulares ; los formaba en batallones , y los llevaba à la carga unos contra otros. Daba pequeños combates con una preferencia , que admiraba à todos los Señores , que concurrían algunas veces. Construía fuertes , y los hacía atacar. Su alegria era extrema , quando el partido , que mandaba , llevaba la ventaja. acudia à recibir de su Abuelo las alabanzas , ó premio , que

Año de
1521.

1522.

que havia merecido. No se desdenaba el Duque de Alva de asistir à estas maniobras, ni juzgaba ser contra su gravedad hallarse presente à estas peleas, ni de juzgar la ventaja de ellas. De este modo se habilitò nuestro Heroe en la disciplina militar, con la misma perfeccion que si la huviera adquirido en el Exercito. Decia muchas veces, que esta disciplina hacia las Tropas invencibles, y que todo les era facil con ella; como al contrario en las que no poseian esta destreza, lograban sus ideas con grandes trabajos, ò con facilidad eran destruidas, y arruinadas por si mismas.

Año de
1523.

CAPITULO II.

EN mil quinientos y veinte y quatro con el motivo de tener tomado los Franceses à Fuente-Rabia, Don Inigo Fernandez de Velasco, Condestable de Castilla, General de las Fronteras de Navarra, la puso sitio. Nuestro Don Fernando, entonces de edad de diez y seis años, deseoso de acreditar su valor, solicitò fuertemente que su Abuelo le permitiese passar à este sitio en calidad de voluntario, lo que le rehusò, con el pretexto de ser aun muy joven, de que enfadado, y arrebatado de su generoso espíritu, dispuso con secreto una noche marcharse. Executò su designio con algunos Cavalleros mozos, à quienes asistia el mismo deseo de señalarse. Llegò al Exercito, presentòse al Condestable, fuè bien recibido de el, le hizo el honor correspondiente, compuso el disgusto con su Abuelo, y le destinò en el numero de los principales Oficiales. Procurò Don Fernando distinguirse por alguna grande accion. Se hallò en todos los parages mas expuestos, quando los Franceses hacian alguna salida, las que eran continuadas, hallandose siempre de los primeros à rechazarlos; y quando havia echado algunos en

1524

Año de
1524.

tierra, puestos en fuga, ó libertado. A sus compañeros, lograba toda su satisfacción; y por mas esfuerzo que hacian sus Gefes para contener su ardor, era en vano, siempre hallaba modo de ocultarse de ellos. El Condestable, que advertia, que su intrepidez le conducia á los riesgos, y considerando no ser justo permitir, que un joven de tanta esperanza expusiese desgraciadamente su vida, y que seria injusticia privar á su anciano Abuelo del consuelo de su vejez, le prohibió con grande severidad, y con la autoridad que le infundia lo respetable de su edad, y cargo, no se aventurasse en adelante, ni saliese sin su orden, poniendole á la vista su juventud, y que era menester que la experiencia le diese la practica de conducirse, para evitar los peligros que corria.

Esto bastó á Don Fernando para proceder con mas circunspeccion en adelante; pero se dedicó á imitar la seria conducta del Condestable, aprendiendo á mandar: no se apartaba de él, observaba hasta las menores de sus acciones, haciendo reflexion sobre las ordenes que daba, examinando con prolijo cuidado el tiempo, y las ocasiones, acompañandole en las visitas del Campo, y de los trabajos, especialmente quando apostaba centinelas, y hacia la ronda, ponía su conato en distinguirlas, y reconocer los Soldados. Era amante de la gente de valor, aumentaba el odio que los Oficiales tenían contra los ladrones, á quienes hacia castigar. Informabase con cuidado de la utilidad de todos generos de maquinas, é instrumentos, que se empleaban en este Sitio. Hacíase instruir del modo con que se debía usar de ellos. Si hallaba algun enfermo, ó herido, procuraba se le cuidasse, y asistiesse de su cuenta. Su mesa era decente, y honesta, y lo mismo sus vestidos. Su ayre, y aspecto no era afectado: Era llano, aunque con cierta magestad, que le con-

ci-

estaba el respeto de todos , afable , y liberal , cuyas calidades le adquirieron la estimacion , y afecto de toda la Tropa , y de que sacaron presagios de su futura grandeza , pidiendo al Cielo conservasse su persona : nada hizo admirar tanto como su constancia , siendo tal , que los Oficiales Generales la embidiaban , deseandola en los Soldados mas endurecidos en las fatigas de la guerra.

Año de
1525.

Los sitiados se defendieron con gran valor toda la Campaña , y se mantuvieron tambien todo el Invierno siguiente de 1525. El frio tan excesivo que en él hizo , reduxo los Sitiadores à tan grandes extremos , que temieron verse precisados à levantar el Sitio con poca reputacion. Las Centinelas se hallaban muertas sin poder tener sus Armas ; la tierra endurecida por el yelo , no se movia sino con inmenso trabajo. Los Soldados desesperados de lo rigido de la estacion , intentaban amotinarse , y no obedecian las ordenes. En este conflicto fuè preciso à Velasco valerse de su autoridad con el exemplo , para detener al Soldado ; le representò con energia , y fuerza su obligacion ; y tomando el mismo un azadon , poniendose à la frente de sus Oficiales , empezó à mover la tierra helada : à este exemplo le siguieron los demàs , y se continuò la formacion de Líneas , y Trincheras ; avergonzados los Soldados , de ver à su General , continuaron gustosos los trabajos. Aquí hizo el Condestable maravillas , haciendo tan breve el oficio de simple Soldado , como el de General : no perdía Don Fernando de vista ninguna de estas acciones ; porque queria imitar tan buen Maestro , siempre le acompañaba , chancandose agradablemente con los Soldados veteranos , y Oficiales , diciendoles , que en sus pocos años no hacian mas , y algunas veces ménos , y esto de un modo , que excitaba la alegría , y emulation. Se duda si esto fuè mas útil para contener al Soldado , que el cui-

Año de
1526.

dato del General; y es así, que este grande hombre no tuvo dificultad alguna en atribuir la rendición de Fuente-Rabia, á la constancia, y exemplo de Don Fernando, y por lo mismo le confió el gobierno de esta importante Plaza; no obstante su corta edad, el Condestable, que acostumbra hacer grandes honores, y elevar á los fugatos benémeros á los primeros Empleos de la Milicia, juzgó á proposito encargarle este cuidado. De este modo sacó de su escuela grandes Oficiales, y el que coronó las acciones de todos, y excedió á su Maestro, fué nuestro Héroe.

1527.

El Sitio de Fuente-Rabia adquirió grande reputación á Don Fernando. Portóse en su gobierno con la prudencia que requiere mas años. La muerte de su Abuelo Don Fadrique, Duque de Alva, sucedida á principios del año mil quinientos y veinte y siete, le obligó á dexarle para atender á los negocios domésticos de su Casa. Partió á ella con esta funesta noticia, no logró verle vivo, hizo hacerle sus Honras con la pompa, y aparato correspondiente; sucedióle en su Estado, Título, y demás virtudes, el que le daremos en adelante. El cuidado de perpetuar la Casa de Alva, de que era cabeza, le hizo pensar en casarse, lo que executó con Doña Maria Henriquez, hija de Don Diego Henriquez, y Doña Cathalina de Toledo, Condes de Alva de Aliste. Esta Señora, que era de la principal Nobleza del Reyno, juntaba á su calidad una rara hermosura, modestia, sabiduria, bondad, y todas las demás virtudes morales, y Christianas, propias de una Señora de su classe. Tenia un ayre magestuoso, y noble, que ganaba los corazones, y atraía el respeto de todos.

1528.

1529.

Las gracias de una persona tan cabal no hicieron perder al Duque de Alva el ardiente deseo que tenia de seguir la guerra, prosiguió con estuudioso afan en todo lo que puede convenir á constituir un sugeto perfecto. Advertíase con admiración tanto su
pru-

del Duque de Alva. 13

Año de
1530.

prudencia, como sabiduría, y valor, haciendo vér con experiencia, que no son incompatibles los orgullos de la Guerra con las pausadas providencias del Gavinete, y que la prudencia precedia muchas veces, no à la edad avanzada, sino à la reflexion madura. Apenas tenia veinte y dos años, quando con su perspicacia disolvia los assumptos mas arduos, y dificultosos. Sostenia lo que representaba con tanta solidéz, como juicio; no por esto era mas arrogante con sus interiores ni mas vano con sus iguales. Si advertia que rehusaban el adherir à su sentir, porque le aborrecian, tenia bastante fuerza sobre si, por no opinar, particularmente, quando trataba con ancianos, à quienes tenia gran respeto, y si le despreciaban por su juventud, apoyaba su razon con exemplos, hasta convencerlos, sin manifestar sentimientos, ni colera: quando advertia que no querian convenir, y su razon se fundaba, se sonrojaba de su ignorancia, teniendo cuidado de no reprehenderlos, tomando el medio que le dictaba su prudencia para salir con su intento sin la nota de tenaz, dexandolos no pocas veces admirados, de que en tan pocos años discurriese con tanto juicio.

Era garboso, de vello aspecto, los ojos vivos, y severos, el ayre magestuoso, robusto, el pisar firme, buen ginete, y pocos le imitaban en su gracia, liberal con moderacion, daba à los que merecian, y à proporcion de los años aumentò sus virtudes; aunque à los ultimos se le notò de menos generoso. Era jocosó con gracia, y si estas herian à algunos, y lo conocia, se escusaba luego. Morrificabase en sus gustos, sabia ceñirlos à lo que convenia. Fue decente sin afectacion, ni delicadeza, tenia passion por los Cavallos, y mantenia los mejores, y mas hermosos que pudiesse tener de varias partes de la Europa. Tenia mucho gusto en mantener en su Casa gran numero de jóvenes Cavalleros, miraba esta comitiva como un ornamento durante

la

Año de
1530.

la paz, y una guarda fiel en tiempo de guerra. Muchos pobres Cavalleros tenian à suma fortuna poner à sus hijos en el numero de sus Pages; Es verdad, que el Duque renia gran cuidado de instruirles en todo lo que les era conveniente, yà por medio de Maestros excelentes, yà por sí mismo, tomando el trabajo de educarlos en todo genero de ocupaciones, que pueden hacer perfecto un Cavallero. De modo que los Exercitos se vieron llenos de diestros Oficiales criados à su escuela, honra que fuè comun à pocos, tener el secreto de sacar tantos, y tan habiles discipulos, que tan breve se esmeraron en los Exercitos, como ocuparon los Ganimetes.

CAPITULO III.

1531.

Estaba à la sazón Carlos Quinto en España, la comunicacion, y trato frequente con el Duque, le impusieron de las grandes luces que depositaba su corazon; las que le dieron à conocer bastantemente la proporcion del sugeto, y que la Divina Providencia le havia destinado aquel brazo poderoso para sostener sus empeños, y que resplandecerian mas, quando fuesse su practica la executora de los grandes progressos que hizo; Y con motivo de passar à Alemania, mandò le siguiesse para oponerse à los progressos de Solimán (el Grande) Emperador de los Turcos; que con formidable Exercito, despues de haver invadido la mayor parte de Vngria, y estendiéndose sobre la Stiria, amenazaba las Austrias, à donde se formò el Exercito Catholico, reforzandole un Cuerpo considerable de Ungaros, que mandaba el Conde Thomàs Nadafti. Este gran Capitan havia defendido à Buda contra Solimán, fuè invencible mientras su Guarnicion fuè fiel, y quiso obedecer; pero despues le entregò cargado de cadenas al Gran Señor, à quien abrieron las

las puertas de la Ciudad , y Castillos. Solimán, aunque Barbaro, aborreció esta traycion , y la castigó, haciendo morir en rigorosos suplicios à los autores de ella, y quiso (segun dicen) tuviesse el gusto de ver este castigo, dandole grandes elogios de su constancia, le hizo regalos considerables, y le embió con el resguardo de una Escolta à Fernando Rey de Ungria. El Duque de Alva tomó grande amistad con este Capitan, de quien no se apartaba, figuendole por todas partes, no omitiendo nada para penetrar sus ideas, y aprender de él lo que sabia en el Arte de la Guerra, suplicandole muchas veces le instruyesse de la disciplina militar, que se debia observar contra los Turcos, y el modo de vencerlos. Nadañti le atendia con tanta alegria, como admiracion, le quiso en extremo, y le educaba con gran gusto en todo lo que pretendia, y considerandole un dia con atencion, y haciendo al mismo tiempo reflexion sobre su fisonomia, dixo à los que estaban presentes, como si fuesse Profeta: *Veis à este Joven, acordaos algun dia de lo que voy à deciros. Mi ciencia, ò mi experiencia me engañan; mandará grandes Exercitos, y ganará Victorias señaladas, si una muerte temprana no le arrebatara. Excederá no solamente à los grandes Capitanes de este tiempo; pero aun à los mas célebres de la antigüedad.* Las apariencias exteriores sirvieron al prudente Nadañti, para penetrar el interior del Duque de Alva. De hecho; Dios nos ha puesto cierta señal por la qual se puede distinguir, y congeturar à qué nos destina la Divina Providencia; bien que no todos la pueden conocer, pudiendo decirse como de las apariencias que hacen pronosticar las lluvias, ò el buen tiempo.

Al arribo de Carlos Quinto se tuvo un gran Consejo de Guerra en su presencia, para deliberar si se debía atacar à Solimán en su retirada. El Duque se hallò en él, diò su parecer, Nadañti, que le escuchaba, y advertia el fuego que brillaba
en

Año de
1531.

en sus ojos; dixo en alta voz en pleno Consejo, así como Caton pronosticò de Cesar: *Que jamás España havia producido mayor hombre, y que seria el primer Capitan de su Era.* Maravillado, que un joven de veinte y tres años pudiesse exponer Consejos tan prudentes, y saludables. El Duque era el unico que insistia à que se persiguiesse à Solimàn, siendo todos los otros Gefes, y el Emperador de contrario sentir. La idèa de S. M. J. la retirada precipitada de Solimàn, no permitió hacer marchar el Exercito entero en su alcance. El Duque le Suplicò con grandes instancias le permitiessse fatigar la retaguardia de los Infieles; Rehusòfelo, con el pretexto que mandaba à la gente de Armas, y que el peso de ellas les impedía marchar con la ligereza que requeria esta empreña; lo que le fue tan sensible, que apenas llegò à su tienda, se le viò verter lagrimas. Sus amigos para consolarle le representaron los peligros, que pudiera haver corrido, añadiendo que no seria justo, que un señor de sus esperanzas, se expusiesse al evidente riesgo de malograr su vida, à que respondiò con profunda melancolia: *Què me decís amigos importunos, y enfadosos, en lugar de consolarme, me haceis ver mi deshonra, representandome lo que me causa mas sentimiento. Que me huviera podido sobrevenir de mas grande, de mas digno; y laudable à la sangre que me anima, y del exemplo de mi Padre, que derramarla contra los Infieles; dexando à la posteridad un eterno monumento de nuestra piedad, y Religion? Sea-me Dios testigo, que nada he deseado con mas passion, que el morir peleando por la Fe, por la Patria, y para sostener el esplendor de mis Predecesores.*

CAPÍTULO IV.

Echado Solimán de Ungria, y arruinado todo el País à lo largo del Danubio, por la hostilidad de sus Tropas, distribuyò Carlos Quinto Quarteles de Invierno à su Exercito, y bolvió à España en compañía del Duque, quien tambien fuè à sus Estados à ver la Duquesa su muger, que con impaciencia le esperaba. Se ocupò en ordenar los negocios de su Casa, poniendo mejor conato en la educacion de Don Fadrique su hijo, encatgandole à personas prudentes, y piadosas, para inclinarlo à la virtud; y Maestros habiles para enseñarle los exercicios y habilidades propias à un Señor de su calidad. Este cuidado, que pareció anticipado à vista de la juventud de Don Fadrique, era solo efecto de la noble passion del Duque. Temia que el amor natural de la Duquesa su muger, y que las passiones de la mocedad precipitasse à este joven, y no se hiciesse en sus tiernos años vicioso, de que no sería facil corregirle quando fuesse mayor, por que no ignoraba, que las virtudes inspiradas desde la infancia crecen con la edad. Este cuidado no fuè infructuoso, Don Fadrique huviera igualado à su Padre si huviera vivido mas tiempo, y si los Emulos que tenía en la Corte no fueran la causa de rehusar los Empleos à que su nacimiento, merito, y servicios señalados le hacian acreedor.

Resolvió Carlos Quinto passar à la Conquista de Tunez, diò orden al Duque para que le siguiese, lo que hizo llevando à su hijo, por evitar que su ausencia, las caricias, y el amor de la Duquesa no le impidiesen los progressos de la enseñanza que quería darle. No havia salido Don Fadrique de la niñez y por consecuencia se hallaba incapaz de soportar las agitaciones de un Navio. Este hecho diò lugar à los Enemigos del Duque, de

Año de
1535

acusarle de cruel inconsiderado, pareciendoles barbaridad se expusiese a un hijo unico, y futura esperanza de su Casa, a las incomodidades del mar, que los hombres mas robustos, apenas pueden resistir. Los amigos del Duque, y todos los que sin pasión juzgaban sanamente sus acciones, no hallaron cosa reprehensible en su procedimiento, conocian los efectos de las caricias lisonjeras de las madres, y complacencias serviles de los criados, que suelen perder los mas bellos naturales. No ignoraban, que Alexandro Magno no huviera jamás conquistado el vasto Imperio de los Persas, y dominado todo el Oriente, si Phelipe su padre no le huviese enseñado desde sus mas tiernos años el oficio de vencer, persuadido tambien á que el mismo Phelipe, no huviera estendido los límites de su Reyno de Macedonia hasta las extremidades de la Grecia, si en Rehenes con los Tebanos, Espartanos no le huviese instruido desde su niñez a triunfar de los Pueblos mas hábiles, y guerreros. Tenian presente el exemplo de Annibal, quien casi al salir de la cuna, supo de su Padre estas lecciones; las quales practicadas llevaron á la Republica Romana al extremo de verse sojuzgada de su valor: verdaderamente las virtudes adquiridas en la juventud, son las que hacen mas impresion, y menos se olvidan. El mismo Duque de Alva, era un vivo exemplo de esta maxima, puede ser que no huviera sido el primer Capitan que entonces havia en España, si su Abuelo no huviera tenido el cuidado de llevarlo á la guerra, y antes que tuviese fuerza para soportar el peso de las armas.

Acabados los preparativos para la empresa de Tunez, se embarcó Carlos Quinto con un Exercito poderoso. Fue dichosa su navegacion, hizo tomar tierra á su Tropa cerca de las ruinas del antiguo, y célebre Cartago. Puso sitio á la Gólera, cuya situacion entre grandes Lagunas la hacia inaccesible. *Chairardino*, llamado *Barba-Roja*, famoso por sus

los hazas , y quien del polvo supo levantarse sobre el Trono , havia provido aquella Plaza de lo necesario para una larga y vigorosa resistencia , cuyo Sitio fuè memorable por un furioso ouracán que se levantò. Cubriòse el Cielo de nubes tan negras , y espesas que reventando , cayò tan immanenta lluvia , que se pudo comparar à un diluvio , acompañada de un viento tan recio , que llevó montones de arena al Campo , colmando Trincheras y Lineas ; la obscuridad de la noche tan grande , y los relampagos que salian de las nubes , aumentaban el horror , y abatian el animo de las mas determinadas. No se oia en el Campo mas que gritos , confusion , remor y desorden. Los Enemigos intentaron aprovecharse de la general consternacion , que advertian. Don Alfonso de la Cueva salió al encuentro à la frente de los Españoles , haciéndoles tomar las Armas ; pero rechazados por la viveza por los Enemigos , huyò , quando el Duque de Alva llegó con su Cavalleria , los cargò con su acostumbrada vizarría , los derrotò tanto mas facil , quanto menos esperaban hallar resistencia , creyendo que el Exercito Español estaba enteramente deshecho , y que no era menester mas de presentarle , para passarlo à cuchillo.

Desviados los Moros , y escaementados , bolvió el Duque al Campo , hallò à los Soldados en sus puestos , y cuidadoso del Emperador , fuè à buscarle , seguido de gran numero de Oficiales , hallòle visitando el Campo con el Marqués de Heister , procurando animar à los Soldados , à quienes la consternacion de la tempestad , y el arribo imprevisto del Enemigo havian turbado.

Carlos Quinto manifestó mucha alegria , diò grandes elogios al valor , y fidelidad del Duque , alabando el animo de la Tropa. Y ya seguto por la parte del Enemigo , continuò su visita , y no omitiò nada para obligar al Soldado à bolver à sus trabajos : sus palabras tuvieron tal vez menos efecto

Año de
1535.

que su presencia; avergonzabanse de no llevar con vigor las penurias, á que su Soberano se exponia como el mas minimo de ellos. El Emperador pasó toda la noche sobre las Armas, y no se acostó hasta despues de amanecido; ni el Duque se apartó de su Tienda; hasta que los Gentiles-Hombres de Camara le aseguraron que dormía, de este modo se endurció al trabajo de la guerra, dormia poco; passaba todo el día; y parte de la noche sobre las Armas en los puestos de su mando.

El día siguiente *Muley Affem*, á quien *Barba-Roja* havia despoheido injustamente del Reyno de *Tunez*, vino al Campo, fué recibido del Duque de *Alva* y del Conde de *Venavense*. El Duque le aconsejó se echasse á los pies del Emperador, y le hablasse en terminos sumissos. *Affem*, que no se acordaba mas que de su nacimiento, y del lugar que havia ocupado en el mundo; no creyendo deber conformarse con el estado presente de su fortuna; no quiso seguir este consejo, saludó al Emperador sin humillarse, hablandole siempre como Soberano, su harénga fué atrogante; mas el Duque de *Alva* hizo un juicio bien diferente, maravillóse de la generosa constancia de este Principe despojado, le miró despues con una verdadera aficion, visitóle frecuentemente, y tuvo con él largas conferencias por medio de un Interprete Español, del poder de cuya Nacion, le dixo el Duque mil cosas, como de la generosidad de su Soberano, prometiendole que le restableceria en su Trono. Informóse del estado del Africa, si los desiertos eran como se decia, y si se veia aun los monumentos antiguos tan exagerados, si los Pueblos correspondian á lo que se decia en Europa. Acompañaba estos entretenimientos con muchas expresiones de reconocimiento, y afecto; sentia verdadero gusto, quando el Principe Moro satisfacia á sus preguntas; porque su deseo era instruirse en todas materias.

Los enemigos hicieron una bella defensa en la

Go-

Goleta, no obstante se vieron obligados à ceder al valor de los Españoles, y aunque *Barba-Roja* vió esta importante Plaza en poder de los enemigos, su flota arruinada, y sus mejores Tropas disipadas, no perdió su animo, acostumbrado à una, y otra fortuna. Resolvió exponer su suerte al trance de una batalla. Juntó en poco tiempo un Exercito formidable, con el que fué à acampar à la Cabeza de unos Aqueducos, que en otro tiempo conducian agua à Cartago; por cuyo medio se hizo dueño de los unicos pozos de agua dulce, que havia en el Pais. (arbitrio que fué feliz à los de la Isla de los Gelves, quando mataron à Don García de Toledo, Padre de nuestro Heroe, quien se acordó muy bien de este lance para vengar su muerte) Fué no obstante para el Exercito Imperial un grande daño, por el calor insoporrable en aquella Region, particularmente al medio dia, en que el Sol no solamente calienta, sino quema, y consume, mayormente quando los vientos del Mar, y las nieblas no se mueven à templar su ardor. El calor estaba en su ultimo periodo, siendo el dia veinte y uno de Julio, y consiguientemente en la mayor fuerza de la Canicula.

Los Imperiales se pusieron en marcha de madrugada, el calor que siempre es violento en aquellas partes, les dió tal sed, que los incomodó mucho. Havian bebido antes de las once de la mañana toda el agua de que se havia hecho provision; por lo que al medio dia no tuvieron à que acudir para refrigerarse; la sed intolerable que padecian, los desesperó, no les quedaba otro consuelo en este conflicto lamentable que advertir la tolerancia, y exemplo del Emperador, que acometido de las mismas incomodidades, sufria con admirable pacienciam; pero sin embargo puso las Tropas en la mayor consternacion, quemados del Sol, y la humedad radical casi consumida, quedaron como troncos, no fueron los simples Soldados los que sintieron el esotra-

Año de
1535.

go, y se vieron acometidos de este grande, y terrible mal: La Cavalleria, y gente de la primera calidad lo experimentaron igualmente. Sobre todos se advirtió al Conde de la Coruña, General de las Tropas Italianas, quemado baxo de sus armas por la opresion de la sed, y cayendo como muerto del Cavallo, que creyendole tal sus Soldados, le defendaban ya, quando sus hijos acudieron, y le recogieron para curarle. Todo el Exercito comenzaba à padecer la comun penuria, no obstante marcharon contra el enemigo, à quien hallaron puesto en batalla. Su numero passaba de cien mil hombres de à pie, y veinte mil Cavallos. Su vista animò à los Christianos, y casi los bolvió la vida con la esperanza de ver presto fenecidos sus trabajos con la destruccion de los Moros, no obstante su superior numero, el deseo de la victoria refrescò de tal modo al Soldado, que le bolvió fuerzas, y animo.

Los Españoles, que llevaban la derecha, marcharon con arrogancia à los enemigos, penetraron sus Esquadrones, los echaron de los puestos que ocupaban, y los pusieron en precipitada fuga. El semblante de la batalla era bien diferente en la izquierda; los Italianos, que no havian aun restablecidos de sus fatigas, no podían sostener el esfuerzo de los Infieles. Los Alemanes, que estaban en el Cuerpo de reserva, se mantenian immobiles, determinados à no cargar al enemigo sin ser acometidos. Los Moros hicieron sus esfuerzos para destruir enteramente esta Ala, por la poca resistencia de los Italianos, y la inaccion de los Alemanes. El Duque que lo advertia todo, y que no se le olvidaba la muerte de su illustre Padre, diò disposiciones para no perder el tiempo de tomar venganza entera de sus autores, hizo abanzar los hombres de Armas que mandaba, diciendoles en pocas palabras, que el unico remedio era vencer, ò morir. Representòles que qualesquier ventajas que pareciesen tener los Moros, no debia desalentarlos: que

que cargándolos con vigor, antes que los Italianos flaqueasen, les harían perder en breve las esperanzas, que la honra de aquel día estaba reservada à los Españoles; que su exemplo animaria à los Estrangeros y los llenaria de nuevo ardor por la gloriosa emulacion; finalmente, que la victoria era el unico medio de hacer cessar sus incomodidades; que el agua de que tenían tanta necesidad estaba en medio del Campo enemigo, y levantando después las manos al Cielo, rogó à Dios, fuese servido de concederle victoria y favorecer la venganza que queria tomar de la muerte de su Padre, y permitir que baxo su mando lavassen los Españoles en la sangre infiel la verguenza que tuvieron en aquella ocasion. Concluida esta Oracion, formò dos gruesos Esquadrones de su Cavalleria, con los que hizo cargar tan vigorosamente al enemigo, que le obligò à retroceder baxo del fuego de su misma Infanteria, cuya feliz maniobra diò lugar à los Italianos para rehacerse, y advirtiendo el desorden de los Musulmanes, mandò con autoridad à los Alemanes que marchassen, pusolos en batalla, y dexando la accion de simple Oficial, tomò la de General, y ambas las desempeñò con admiracion.

Derrotò al enemigo; no se empeñò mucho en perseguir à los fugitivos, detuvo el ardor de la Cavalleria, haciendo rocar la retirada àcia los pozos, con el justo recelo de que si el Soldado se fatigaba demasiadamente, no podria hallarse en estado de bolver, haciendose el prudente juicio de que el Moro aunque huye, su misma ligereza le hace reunir del mismo modo, y que ordenados podrian intentar segunda accion, que la Cavalleria no estaria en estado de sostener; además que seria imprudencia por una temeridad perder la victoria, que la fortuna no podia ya quitarle, sino por un efecto de su bizarría ordinaria. Nadie dudò que esta famosa victoria fuese obra del Duque de Alva, peleò como un Leon, mandò como Capitan experi-

men-

Ago. de
1535.

mentado, aunque no era mas que Coronel General de los Coraceros Españoles: hizo todas las funciones de Gefe, restableció la Ala izquierda casi vencida, hizo marchar los Alemanes venciendo su terquedad. Lo mas notable fué que prevenidos de sus ordenes utiles y bien dirigidos, obedecieron como si estuviesen bajo su mando, y lo que admiró particularmente á todos, fué la flemma con que hizo cessar el combate, sabiendo su natural vivo, lleno de fuego è inflamado del deséo de vengar la muerte de su Padre, haciendose notar esta moderacion en un hombre tan mozo, no pudiendose dudar que el Cielo hace los grandes hombres tan dueños y absolutos de sus complexiones, como de sus acciones; porque los reserva para servirse de ellos, segun conviene al bien publico.

La moderacion del Duque, dió pruebas constantes de la solidéz de su juicio, los Soldados fatigados quedaron incapaces de grandes trabajos, la Ala izquierda no passaba de diez mil hombres, y la de los Enemigos excedia de cinquenta mil, la opuesta al Emperador peleaba con vigor. *Barba-Roja* era tan diestro, que sabia aprovecharse del mas minimo movimiento, los Christianos que mandaba el Duque, se hallaron tan dispersos del ala izquierda, que bolviendo á ella, parecian venir huyendo. Los Enemigos derrotados, y en fuga de todas partes, solo cuydó el Emperador de dar un poco de descanso á sus fatigadas Tropas, quanto tuvieron lugar de refrescarse, conduciéndolas luego delante de *Tunez*. *Barba-Roja*, que se retiró á esta Capital despues de la perdida batalla; se resolvió á defenderse en ella hasta el extremo. La revolucion de veinte y cinco mil Esclavos Christianos, que havian rompido sus cadenas, le hicieron mudar de idea, quiso antes de la batalla poner fuego á los baños, que es la prision ordinaria de estos infelices, y reducirlos á cenizas; pero los mas principales Ciudadanos, á quienes pertenecian parte de estos Escla-

plavos ; se le opusieron. *Barba-Roja* solo tuvo tiempo de escaparse , y los Esclavos abrieron las puertas de *Tunez* al Emperador.

Año de
1536.

Este Monarca examinando el saqueo hecho en esta Ciudad opulenta , reconoció las Armas de Don Garcia , Padre del Duque , que como he dicho fué muerto por los Sarracenos en la Isla de los Gelves , celebre por la frecuente pérdida de los Españoles. Carlos quinto se las presentó al Duque , que las recibió con la mayor estimacion. Hizóle notar las señales de las heridas recibidas por Don Garcia , exhortóle à imitar el valor de su padre , deseándole mas fortuna. El Duque hizo transferir estas Armas à España , que se ven oy en el Armeria de Alva , donde se conservan como un Testimonio fiel de su valor , y un modelo inimitable de virtud. Restablecido *Muley Assen* en su Trono por la vizarría de Carlos Quinto , y el acreditado valor del Duque , y proveído todo lo conveniente à la seguridad del Reyno , volvió à embarcarse , y tocó à las Costas de Sicilia. Pasó à Napoles adonde el Duque le siguió.

Con motivo de las diferencias acaecidas entre el Emperador y el Rey Francisco , que zelosos de la gloria de uno y otro , no podian vivir en paz y siempre con las Armas en la mano , rompian todos los Tratados que hacian , Carlos lo achacaba à la ligereza del Francés , y éste à la mala fee del Emperador : finalmente el ultimo ufano con la Conquista de *Tunez* , resolvió poner fin à una guerra tan larga , por la Conquista , ò destruicion general de la Francia. Llegó el Duque al Milanezado , fué à Pavia de proposito para ver el Campo donde se dió la famosa batalla (*) de este nombre , en que la prision de Francisco , Rey de Francia y la total derrota de su Exercito , le dexaron tan memorable. Admiró el horror , no veia por todas partes mas que Valles blancos de huesos de hombres y Cavallos mezclados , aun se reconocia la dispo-

(*)

1525

Año de
1536.

ficion de los dos Exercitos , particularmente el lugar donde fué preso Francisco. El Duque partió muy satisfecho de haverlo visto , procurando imitar el exemplo de Pescara. Junto el Exercito por el Emperador , tuvo varios Consejos sobre el País donde llevaria la Guerra: el Marqués Heistón y Fernando de Gonzaga eran de parecer que se echassen los Franceses del Piamonte y Saboya , que havian conquistado los años antecedentes , porque decian: *Dueños del passo de los Alpes , pondreis vuestros Estados de Italia à cubierto , y quitareis à los Franceses una poderosa diversion , que ocupa la mejor parte de vuestras Tropas.* Reprobò este sentir el Duque , y representò con eficácia: *Que era conveniente à la grandeza de su M. I. entrar quanto antes en Francia y atacar al enemigo , mientras que sus fuerzas eran debiles , y antes que tuviesse lugar de oponer grueso Exercito ; que siendo los del Emperador suficientes à abatir à los Franceses , aunque se hallassen en estado de hacerle frente , no se le debia dár mas tiempo ; que todo cederia à su poder , sin que nada fuesse capaz de impedirselo : que era llegado el tiempo de castigar la inconstancia del Francès ; que no convenia dár Quartel à ninguno , y sì abandonar las Ciudades al saquero del Soldado , para satisfacerles de sus pagas y recompensar sus servicios ; que esta que parecia severidad los obligaria à guardar mejor la paz y los tratadas , que el Rey de Francia continuamente despreciaba.* Este parecer aprobaron Don Antonio de Leyba y el Conde de Venavente , añadiendo tantas cosas injuriosas contra Francisco , que movido el Emperador de su generosidad , les mandò con seriedad reconocer la magestad de un Rey poderoso , y hablar con mas circunspeccion de su persona.

CAPITULO V.

Año de
1536.

Resuelta la Guerra de Francia, el Duque fué de dictamen: Que se entrasse en el Leonizado, se hiciesse su Conquista, por ser Ciudad rica, y muy sana; pero sin resistencia, porque (decia) si el Rey de Francia movido por las lagrimas de los Leoneses, ó de sus propios intereses, se encerrasse en esta Ciudad con sus Tropas, seria un medio facil de terminar la Guerra: que haciendo acelerar la marcha de las que venian de España, Italia, y Alemania, la toma del Rey seria infalible; que se podria despues, dividiendo el Exercito en muchos Cuerpos, arruinar las Provincias del Reyno, poniendo de este modo à los Franceses en la impossibilidad de volver à emprender nueva guerra; y al contrario, que no era conveniente, ni correspondia à la buena regla de la Guerra sitiar una Plaza tan fuerte como Marsella; que despues de consumirse las Tropas inutilmente, serviria de dar al Enemigo el tiempo de juntar todas sus fuerzas para venir al socorro, y ganar una victoria tanto mas facil, quanto los Soldados se hallarian fatigados, y considerablemente disminuidos: que si los Franceses no querian arriesgar una batalla; podrian cortar los viveres, apoderarse de los passos, y arruinar el Exercito, sin que pudiesse combatir ni defenderse.

Este parecer fué del gusto de muchos; pero no del de Leyba, que como tenia mas credito, y se fiaba de sus hazañas y experiencias, se opuso al dictamen del Duque; y ultimamente prevaleció el de sitiar à Marsella. Le parecia la toma de esta Plaza muy facil, imaginandose que quitando à los Franceses por esta Conquista el comercio de Levante, y la comunicacion del Mediterraneo, se hacia cessar la Guerra. ó à lo menos darles bastante ocupacion, para impedirles que llevassen sus armas en

Año de
1536.

los Estados de su Magestad Imperial. El Príncipe Doria, que se prometia el gobierno de Marsella, y temia, que si el Rey preso, ó obligado à hacer la paz, se quedasse sin empleo, y tal vez sin consideracion (ardia en el deseo de juntar à su flota las Galeras que se hallarian en el Puerto) aconsejó el Sitio de esta Plaza, representando, que qualquier otra seria mas facil, pero que podia perderse de la misma manera, que las personas de vivo entendimiento se dexaban vencer de su temperamento, y no diferenciaban las empreñas durables, con las que solo en la apariencia manifestaban solidez. Prometió transportar las Tropas de España, y hacerse dueño del passo del Rodano, construyendo un Puente, por el que seria facil detener à los Franceses, impidiendoles el socorro. El Emperador siguió este parecer, llevado de su proyecto ó de la demasiada confianza que tenia de Antonio de Leyba, hombre vano y supersticioso, que se prometia grandes ventajas en el Reyno de Francia, fiado de lo que le pronosticó cierto Astrologo, que moraria en aquel Reyno, y estaria depositado en San Dionysio, se imaginó que seria en aquella celebre Abadia, que sirve de Panteón à los Reyes Christianísimos, y despues de un dilatado progreso de victorias, y no despues de haver sido vencido. Esta profecia se verificó en parte; porque es cierto que murió en Francia durante el sitio, y fué sepultado en una Iglesia dedicada à San Dionysio.

Viendo el Duque de Alva que los pareceres de los antiguos Oficiales prevalecian al suyo, aunque mas razonable, se sujetó à obedecer. Pasó los Alpes à la frente de la gente de Armas, siguióle luego todo el Exercito. El Emperador le hizo reforzar por dos Esquadrones de Cavallos ligeros, y quatro Brigadas de Infanteria; porque debiendo passar por muchos desfiladeros y rios, y preceder el Exercito, se podia discurrir, que seria atacado muchas veces

por

por el Enemigo. El Duque fuè siempre acometido de algunos pequeños Cuerpos de estos , que atacaron su Retaguardia , y otras tantas veces rechazados. Arruinò todos los Lugares por donde pasó; poniendoles à fuego , y sangre. En fin los Imperiales llegaron delante de Marsella : el Emperador mismo quiso reconocer aquella Ciudad , à cuyo fin se adelantò con Gonzaga y el Marquès de Heistonz; pero el cañon de los enemigos y las suplicas de los Oficiales le hicieron retirar. El Duque fuè encargado de esta comission , con no poco disgusto de Gonzaga ; envidioso de esta honra y en quien concurrían muchas mas experiencias , no podia sufrir que le fuese preferido en esta ocasion, Gonzaga tenia mas parte en la amistad del Emperador que el Duque ; y sin embargo , conociendo la superioridad de animo , le encomendaba todos los encuentros , donde conocia importaba usar de su orgullo , dando bien à entender à todo el mundo que aunque su Magestad Imperial queria menos al Duque , que à Gonzaga , estimaba al primero mucho mas por los talentos que en él reconocia. Acercòse el Duque à la Ciudad con una tropa de escogidos Soldados ; advirtiò todos los exteriores con tanta serenidad , como si huviesse estado en tiempo de paz ; y considerando muy por menor y con gusto quanto havia notado , no pudo dexar de decir à los que le acompañaban : *Que seguramente no se tomaria.* Los de la Plaza atendiendo à esta observacion , salieron con un Destacamento , mandado por Blas Monluck , despues Mariscal de Francia , Tabanes , y algunos Oficiales inferiores de la Guarnicion , con igual deseo de aventajarse en servicio de su Soberano.

El Duque , que su intento era haser algunos prisioneros con el fin de enterarse mas bien del estado interior de la Plaza , del numero de sus defensores y demàs circunstancias , los embistiò con tanto vigor , que empezaban à retroceder àcia una

Año de
1536.

30

Historia

emboscada que el Duque tenia preparada; porque como era superior en Tropa, ocultò con maxima un Destacamento de Cavalleria detràs de unas alturas; lo uno, para disminuir su numero, y lo otro, para quitarles el medio de retirarse, despues de cuya pregaucion les diò una carga mucho mas furiosa que la primera, que sostuvieron los Enemigos con gran valor y trabajo, y advirtiendo la emboscada, se rehicieron luego, haciendose firmes por todas partes, alexaron à los Españoles, y en buen orden ocuparon un puesto elevado, adonde no podian ser acometidos sino de frente; allí se quedaron, hasta que la obscuridad de la noche les sirviò de esugio para bolver à la Ciudad.

Contento el Duque de haver salido con su empresa, supo de los prisioneros que acababa de hacer, que la Ciudad estaba bastantemente proveida de todo genero de municiones, y defendida por una Guarnicion de ocho mil hombres; que el Rey de Francia se havia encerrado en Aviñon con fuerzas medianas, y que estaban en marcha para reforzarle veinte mil Suizos y cinco mil Cavallos Franceses y Alemanes; que despues de la union de estas Tropas, debia acometer à los Imperiales divididos en los ataques de la Ciudad y à la Guardia de sus lineas; con cuyas noticias fuè inmediatamente à buscar al Emperador, solicitando que abandonasse el Sitio y saliesse en busca de las Tropas; y representò con toda la viveza que acostumbraba; *Que se debian destruir las Tropas, ò à la menos toda la Provincia, y obligar al Monarca Francès à dár batalla con fuerzas desiguales; que despues de haverle deshecho (como parecia infalible) se podria no solamente tomar à Marsella y sus Fuertes, sino tambien el resto de la Provincia: que este seria el fruto de su victoria, que el fundamento de estas noticias era demasiado veridico: pues cortando el camino à los Suizos y à las demás Tropas que se adelantaban para juntarse al Exercito del Rey, le pondria en la precision de ad-*
mi-

del Duque de Alva. 31

mitir las condiciones de paz que se le quisiessen imponer, à ver la destruicion de sus estados; que se debia considerar que el ayre de Marsella era enfermo, que las aguas de sus cercanias estaban infectas, que las enfermedades arruinarian el Exercito, que seria muy sensible ver perecer tantos valerosos Oficiales y Soldados aqueridos, no por la espada del Enemigo, si de miserias y enfermedad: que no se debia contar con las inteligencias que se pretendia tener de la Ciudad, que seria imposible à los Ciudadanos de emprender, ni atreverse à nada en una Plaza defendida de tan numerosa Guarnicion. El Emperador quedò inexorable, no obstante las razones tan fuertes, hasta que reconociò (pero tarde) que las enfermedades arruinaban el Exercito, empezaron por los Alemanes. Estas gentes à quienes el agua no es agradable, y hallandose sin vino, cortaban los racimos y apretàndolos en sus yelmos bebían el zumo; que no estando aun en sazón les causò una disenteria, que comunicandose al Exercito, le reduxo à un estado deplorable, de que murió mucha gente, y entre otros Don Antonio de Leyba, por cuyo parecer se siguiò esta empresa; que aunque uno de los mas famosos Capitanes de aquel tiempo lo errò como hombre:

Año de
1536.

Desengañado Carlos Quinto por los acontecimientos sucedidos del empeño hecho en este Sitio contra las eficaces razones del Duque; se viò en la precision de levantarle, haciendo una retirada (de que no le resultò mucha honra por lo precipitado) àcia Italia. El Duque le siguiò y hallò en sus consejos el lugar que havia buscado en el Exercito, lo que le acarredò la envidia y poco afecto de los ancianos Oficiales y Consejeros ordinarios de su Magestad, no podian sufrir que un hombre tan mozo, y en tampoco tiempo se huviese adquirido tanta reputacion, y credito. Fernando de Gonzaga era el mayor de sus enemigos. Su alto nacimiento, su valor, sus dilatados servicios y

1537.

Año de
1537.

el favor del Emperador, además de su prudencia, y que no emprendia cosa que no fuese despues de maduras reflexiones, le hacia concebir un odio implacable, huviera querido apartarle de la Corte; pero le detuvo el conocimiento de su vida, por su astucia y la libertad con que decia todo lo que se le ofrecia. No era tampoco hombre que dexasse una afrenta sin castigo, à más de esso se persuadia que el Emperador por su natural benignidad no le daria que sentir, porque sabia que era amado de los Soldados y de todos los de su Nacion. El Duque supo con prudencia despreciar todo lo que se le pudo decir del odio y consejos de sus enemigos, continuando como havia empezado, oponiendose abiertamente à los que por intereses ò lisonja daban al Emperador consejos perniciosos, conservando con esta sincera libertad la honra de su Príncipe y su afecto, aumentando la reputacion de Capitan experimentado, juicioso y político.

CAPITULO VI.

Nunca la grandeza de animo del Duque resplandeció mas, que en la ocasion de las entre vistas que en Nisa tuvieron los dos famosos competidores Carlos y Francisco. El Papa Paulo III. las dispuso con tanto cuidado como trabajo y astucia, aunque no tuvieron los sucessos que se prometia. No pudieron los dos Monarcas convenirse en las condiciones de una Paz, contentaronse con establecer una tregua por diez años. El Emperador pasó à Genova para embarcarse y bolver à España, y una furiosa tempestad que sobrevino, le obligò à dár fondo en la Isla de Santa Margarita, distante dos leguas de Montpeller, con la esperanza de viento favorable para ponerse à la vela; quando Francisco Primero le embió à ofrecer los Puertos de su Reyno, suplicandole tomasse tierra en ellos, y ver
à

È un Rey su cuñado, y abrazar à su propia hermana, muger de este Monarca. Hizo Carlos levantar el Ancora y dirigir su rumbo à Aigues-Morte, allile esperaban los Cardenales de Lorena y de San Pol, y el Condestable de Francia Ana de Montmorenci, que le dixeron de parte de su Scberano si lo juzgaba à proposito vendria à encontrarle en un Canao y passaria despues à sus Galerías, donde podrian abrazandose terminar las sangrientas guerras que desolaban sus Estados reciprocos. Recibió Carlos Quinto con urbanidad à estos Embaxadores, diò grandes elogios à la generosidad del Rey, dixoles que su Magestad podia venir, à menos que no hallasse por mas conveniente esperar à que le fuera à ver.

Haviendo sabido el Secretario Cobos la resolucion del Emperador, le representò que seria obligado para corresponder à la cortesania de Francisco passar à tierra y ponerse à su discrecion: como este Secretario era eloquente y persuasivo, insinuò à Carlos que no se podia fiar de su Enemigo, ni contar sobre su palabra: que havia mil exemplos en la Historia, que nos enseñaban à huir de semejantes lances. Hizole esta representacion con tanta fuerza y malicia, que moviò al Emperador à mudar de resolucion. Mandò inmediatamente al Duque de Alva que buscase al Condestable, y le dixesse que suplicaba al Rey no expusiesse su persona à lo debil de un Canao que el mas minimo viento podia sumergir, que podian verse sobrelas Popas de sus Galerías, darse mutuamente las manos, y conciliarse una amistad indisoluble. El Duque conociò luego, quien havia podido inspirar al Emperador acciones tan poco dignas de su grandeza. Resolviò hacerle mudar de semblante à pesar suyo; no obstante partió, pero arreglò el camino de su Lancha de manera que no pudiesse llegar al Puerto, hasta el tiempo de haver partido el Rey, cuyo intento no le fallò vano. Passò sobre el Canao de su Magestad, sin

Año de
1537.

giendo le embiaba el Emperador para recibirle y conducirle ; finalmente Francisco llegó seguido del Duque de Alva , y con admirable generosidad entró casi sólo en la Galera de Carlos. Estos dos grandes Monarcas , que pocos dias antes disputaban el Imperio del Orbe , haciendose guerra sangrienta , y circundados de tantos millares de hombres valerosos apenas se veian fuera de peligro. Depusieron todo su enojo y abrazandose hallaron la alegría , la paz , la concordia y la seguridad. Despues de una larga conversacion , el Rey se retiró , y Carlos mandó juntar su Consejo , preguntandole qué les parecia de la generosa confianza de Francisco y qué debía hacer para igualarlo. Cobos que le amaba con extremo , ó miraba las cosas sin aquella reflexion con que se deben atender las acciones de los grandes Principes , dixo : *Que su Magestad Imperial no debia exponerse à la discrecion de un Monarca su enemigo , mayormente quando tantas veces havia faltado à su palabra , sobre la qual no debia prevalecer su confianza , que no havia que admirarse si sospechaba de mala fe à un Principe tan poco religioso en observar los Tratados mas solemnemente jurados ; que verdaderamente el Rey no havia hecho dificultad alguna en fiarse al Emperador , por haver experimentado assi en la prision de Madrid , como en otras muchas ocasiones la bondad de su Magestad Imperial : que la sola libertad que le dió praeaba todo quanto podia hacer siempre por el ; que debia temer que quando no lo arrestasse podia à lo mejor embrenarlo , y que ultimamente los primeros pasos de un Enemigo eran tanto mas sospechosos , quanto era menos obligado en hacerlos.*

El Emperador pareció aprobar este sentido , los Señores que asistían à este Consejo quedaron indecisos sobre lo que se debía proponer , temiendo precipitar al Emperador , exponiendole à algun peligro , ó à la censura del vulgo. Huvo hombres tan poco amantes de su honor , aunque persuadidos no havia ningun riesgo afectando tristeza , suplicaban à
su

su Magestad no se expusiesse, ni à tantos valerosos hombres à un Enemigo, cuyo humor inquieto debia ser temido. Pareceres tan poco compatibles con el orgulloso espíritu y grandeza de un Monarca, à quien la Europa reconocia por uno de los mayores, hicieron estremecer al Duque de Alva. No pudo tolerar aquel vizarro corazon, que despues de un exemplo de tan grande confianza, se considerasse al Rey de Francia capáz de executar una supercheria, con cuyo pretexto se pretendia deshonrar al Emperador. Protestò: *Que su Magestad Imperial no correspondiera à el mismo, si no obraba con el Rey Christianissimo con la misma confianza que se le havia venido à entregar, que si se daba mal sentida al procedimiento del Rey, era menester si le havia amado, que se huviesse despojado de todo efecto de caridad; y si lo havia aborrecido, que huviesse perdido toda verguenza. Que esta injusticia seria fundamento de conciliar un odio immortal, que bastaba dar à conocer al mundo la enemistad de este gran Rey tan justa, como havia parecido serlo poco: que este Monarca no podria sufrir que despues de una sincera confianza, se le tratasse de poco fiel, y de Príncipe que buscaba ocasiones tan injuriosas, que sus justas quejas inspirarian à todos los Potentados de la Europa el deseo de armar en su favor contra su Magestad Imperial, que daba interpretaciones finisimas à las acciones mas grandes. Ademas, que pensarian los Passallos, quando supiessem que se havia partido de un modo tan poco decoroso con un Rey que havia dado à conocer el gozo de haverlo podido abrazar? Qué no correspondia à la magnanimidad de un Emperador, que Francisco Primero le excediesse en confianza y generosidad; que era menester que un animo grande atropellasse muchas cosas que no le parecian enteramente seguras, que sin embargo lo eran, y de que le redundaba tanta ventaja y utilidad: que lo que parecia mas seguro, muchas veces lo era menos; que la accion de Francisco era alabada y sin exemplo; que no havia titubeado en ningun modo*

Año de
1537.

sobre la fee de su Magestad Imperial, que havia venido à verle casi solo, y ponerse à su discrecion: que no se debia presumir que Francisco tuviesse menos candor que confianza; que era de espíritus baxos representar beneficios passados, y de ingratos despreciar los presentes; que el reconocimiento actual podia mucho mas sobre un hombre de honor, que el fin de un odio passado; porque lo primero dà gusto, è inspira alegria, y lo segundo olvida lo ultimo. Si succedia que el Rey faltando al derecho de las gentes, devuiesse al Emperador, à lo hiciesse perecer; (lo que no se debia creer) una accion tan detestable le haria el objeto del odio y la ira del mundo, y le atraeria las Armas de toda la Europa.

Este discurso hizo bolver al Emperador sobre si, condenò la vana timidez de los suyos y el poco cuidado de su gloria. Se hizo acompañar del Duque, fuè à ver al Rey y à la Reyna que le esperaban en Aigues-Morte. Allí fuè recibido de un modo maravilloso; en esta ocasion se viò entre las dos Cortes una imagen perfecta de amistad y senallòz de los dos mayores Reyes que no combatian mas que con regalos y cortesania reciproca; no se puede ponderar el jubilo del Duque, y conociò el Emperador que si huviesse diferido à los pareceres de sus validos, quedaba cubierto de un oprobio eterno. Acabada esta visita con la satisfaccion correspondiente, se bolviò su Magestad Imperial à su florà, protestando delante de todos los suyos que jamàs olvidaria el señalado servicio hecho por el Duque en esta ocasion. Llamandole,
el Conservador de su reputacion.

CAPITULO VII.

LA Armada se hizo à la vela, y con viento favorable llegó à España, en donde el Emperador se ocupò en la visita de las Plazas marítimas del Reyno; y no habiendo apariencia de que llegasse tan presto à la Corte, el Duque impaciente de ver à su muger y familia, se despidió de su Magestad Imperial, marchando à sus Estados, donde puso en orden sus domesticos negocios, y libre de estos cuidados, diò vuelta à la Corte, y le acompañò la Duquesa que le amaba tiernamente. Asistia à los Consejos en donde con su perspicacia daba bien à conocer que no entendia menos los negocios de la Paz, que los de la Guerra; exponia libremente lo que sentia, sin buscar frasses para su apoyo. Dissimulaba todo lo que le tocaba en su particular; pero no passaba en silencio lo que conocia ser del bien y utilidad del Estado y de la reputacion del Soberano; por lo que todos empezaban à juzgar ventajosamente de su futura grandeza. Dispuesto Carlos Quinto à passar à Alemania para contener la Heresia de Lutero, que empezaba dividiendo en vandos las vastas Provincias y Potentados por las nuevas opiniones, (a) y se veia à la vispera de una cruda, y sangrienta guerra, dexò al Duque en España por dos razones. La primera, porque temia algunos movimientos de la parte de Francia. La segunda, por querer tener un hombre de su capacidad cerca del Principe Don Phelipe su hijo, con el justo rezelo de que no se dexasse llevar del fuego de su edad y de las lisonjas de los Cortesanos, por el respeto, autoridad y virtud del Duque, à quien tuvo orden de obedecer, con la mira de hacer à este Principe perfecto, imitando à un Ayo tan sabio.

(a)
Asi llamaban las heregias de Lutero y Calvino en su principio.

Los

Año de
1538.

Los negocios de Alemania se terminaron por entonces, y seguro Carlos Quinto por aquella parte, resolvió la conquista de Argel. Era naturalmente enemigo de los Infieles, y aumentaban su aversión las continuas correrías con que destruían las Costas de España. Y sin embargo que otros cuidados le apartaban de esta empresa, y que los Pilotos le representaban que aquellos mares eran muy sujetos á las tempestades particularmente en el Otoño; fué precisamente esta estación la que eligió para embarcarse. Nada fué capaz de hacerle mudar de idea, hizo equipar su Armada, y él mismo se embarcó en Genova dirigiéndose á la Costa de Africa, donde tomó tierra á pesar de los esfuerzos de los Moros. Havia señalado ya su Campo y formado el Sitio, quando de repente se levantó una tempestad espantosa, que sumergió parte de la flota. Muchos Navios dieron al traves sobre la Costa, y acudiendo los Moros de todas partes, se hicieron dueños de ellos. La mayor parte de la gente que estaba abordo, no teniendo lugar de tomar las armas, unos fueron presos y reducidos á una miserable esclavitud. Otros, prefiriendo una muerte gloriosa, se precipitaron en medio de los enemigos y acabaron su vida. El Emperador que veia toda esta desgracia, con el dolor que aumentaba la tempestad, y la imposibilidad de remediarlo, le hacia temer un destino igual. Finalmente por alta proteccion de Dios se salvó de este peligro, y volvió á España con las tristes reliquias del Exercito. El Duque de Alva, por una feliz tardanza dimanada de las questionnes que se ofrecieron al tiempo del embarco, (y se hallaba en Barcelona al arribo del Emperador), havia salvado su flota por efecto singular. Tuvo orden para acompañar á su Magestad en esta Expedicion, y con la exactitud que acostumbraba, juntó en poco tiempo una Armada de docientas Velas y un nume-

Año de
1538.

roso Ejército, considerable por hacer parte de el cinco mil Jóvenes Cavalleros de los mas distinguidos. Los vicios de estos, o por mejor decir la Divina Providencia que quería conservar este brazo à España, impidió que el Ejército se pudiesse hacer à la Vela, premiando à su Gefe el zelo con que se exponia en defensa de la Fè y Religión.

Esta Nobleza no acostumbrada à la disciplina militar del Duque, criada en las dulzuras y abundancias de la Paz, llegó al Campo brillando oro y púrpura con una larga comitiva de Criados y Equipages: esta profusion no era del gusto del General, la flota apenas hubiera bastado à llevarla, quiso que todos estos Señores despidiesen todos sus Equipages, y no reservasen mas que sus armas y lo mas necesario; esta orden los hizo murmurar, quejandose amargamente, achacando el cuidado que el Duque tenia de la observancia militar à su economía y austera complexión. El quería absolutamente que se executasen sus ordenes, y viendo los obstinados en no querer conformarse, les quitò los Vagages, arrestò algunos, quitò las Armas à otros, y la comitiva de mugeres mundanas que havia seguido las hizo desterrar y castigar. Dixo à algunos Señores de grande nacimiento, que no los sufriría en su Campo, à menos que no se fometiesen à observar todas las reglas de la Milicia.

Este procedimiento al parecer rigido, y de que jamás quiso apartarse, diò motivo à censurar à estos Señores; todos se decian unos à otros con admiracion: Qual será su severidad en la edad mayor, pues teniendo solamente treinta años es tan grande! Los Soldados no podrán vivir baxo su mando, las menores culpas serán castigadas con el mayor rigot. Todas estas quejas fueron inútiles, y solo preciso el obedecer. No fue sola la dificultad que cada uno se deshiciesse de su Vagage. La pereza y la delicadèz de esta Nobleza igualaba su fau-

Año de
1538.

to y vanidad; quando fuè preciso montar la guardia, hacer centinela, quedar todo el dia y parte de la noche sobre las armas, levantar trincheras, hacer el exercicio al toque de la Caxa, y quedar expuestos à las inclemencias del Sol; entonces se avivaron las quejas y murmuraciones, maldecian y juraban contra la disciplina: estos Señores acostumbrados à las delicias y regalos havian degenerado en mucha parte de aquella antigua virtud, que havia hecho tan temidos à sus antecessores con las continuas guerras de los Moros, no podían yà soportar este trabajo, retirandose muchos, y publicando en el mundo para disfrazar su verguenza, no poder sin deshonra obedecer al Duque, cuya soberbia y altivez eran insufribles.

No padecia menos con la codicia de los assestistas que se havian encargado de la provision de la Armada, penetrando sus maldades, arreglò las cosas de modo que no les diò gusto, aunque hallaban su ganancia. Algunos mas quisieron dexarlo todo, que someterse, no queriendo seguir sin inmensas ganancias. Cansado de las dilaciones afectadas de esta gente avàra, quiso proceder contra ellos con toda la autoridad que su Magestad le havia confiado: hicieron su recurso al Consejo, la obstinacion de esta gente, la poca disciplina de la joven Nobleza, y las dilaciones de los Togados que ordinariamente son opuestos à la gente militar, impidieron su marcha. Finalmente la constancia del Duque fuè en esta ocasion la fortuna de España, y se viò entonces que algunas veces las contrariedades tienen sus ventajas; no obstante se aprobò todo, y fuè preciso someterse à sus ordenes; y admirados de la entereza de este grande hombre, no pudieron dexar de alabarle y temerle. Los Magistrados confessaron que se havia portado con mas altivez de lo que requeria el estado presente de los negocios; pero era preciso obrar de este modo, por reducir los desordenes, que havian llegado al ul-

timó extremo, con lo que pudo el Duque restablecer la antigua disciplina militar, que hizo las Tropas invencibles por muchos años, y solo censuraron su austeridad los poco amantes de su honor. Al contrario, los valerosos tenían à grande fortuna servir baxo de sus ordenes, conviniendo todos, que el Duque fuè el Padre, y el Maestro de la disciplina militar de España. Tratábanle de cruel con sus Soldados, pero era porque los cobardes, los traydores y los ladrones no hallaban asylo en él. Atendia con la ternèza de Padre à los que con zelo cumplian con su obligacion, à estos los trataba con alegrías y si advertia algun defecto, lo corregia con benignidad y como amigo. Nunca hombre fuè mas temido de los malos, ni mas querido de los buenos y generalmente era estimado de unos y otros. Aquellos que vituperaban su seriedad, lo hacian al mismo tiempo de la conducta de grandes Reyes y célebres Capitanes, porque seguia sus lecciones e imitaba sus exemplos: por este medio inspiró alien- tos tan nobles à los suyos, y formó Capitanes tan hábiles. *Don Fadrique y Don Fernando sus hijos, Don Sancho Davila, Mondragon, Valdès, Figueroa*, y tantos otros Generales de Exercitos, que ocuparon famoso lugar en la Historia, aprendieron en su escuela el oficio de la Guerra, dexando à la posteridad immortal reparacion de sus hazañas.

Despues del Naufragio del Exercito Imperial sobre las Costas de Africa, sin quedar mas que diez mil hombres, de veinte y quatro mil que se havian embarcado en Genova y otros Puertos de Italia, se restituyó à España su Magestad Imperial, gustoso de que no le huviesse seguido el Duque, de quien hizo grandes elogios por su firmeza, bien lexos de vituperar su proceder en hacer observar la disciplina militar, reprimió fuertemente à los que se havian opuesto à tan honroso designio. Llegaron à la Corte en donde estuvo tres años, y sirvió à su Magestad en todos sus Conseios, no bolviendo à

Año de 1541. tomar las armas hasta principio del año de mil quinientos quarenta y dos.

CAPITULO VIII.

1542.

Cansado Francisco Primero del reposo de la paz, ó poco satisfecho de Carlos Quinto, le declaró la guerra en el año de 1542. y para seguirla con rapidéz, puso en pie muchos Exercitos, hizo passar uno à Italia, y que obrasse otro en Flandes, y embió otro à Cataluña baxo el mando de Enrique, Delfin, su hijo, numeroso de quarenta mil Infantes y quatro mil Cavallos: Este Joven, Principe orgulloso, y con defeo de señalarle, partió con gran diligencia, discurriendo poder emprender el sitio de Perpiñan, antes que se supiese estaba en Campaña, creyendo su conquista tanto mas facil, quanto se persuadia que los Turcos harian una irrupcion sobre las Costas de España, y que esta Nacion ocupada en dos extremos distantes, ó inciertos de su partido, no podrian hacer vigorosa resistencia, y tal vez ninguna. Carlos que tenia en la Corte de Francia y en el Consejo sus Emisarios, que le instruian de los mas secretos designios del Rey, *El Marqués de Heistón*, que tenia correspondencias con estos, havia escrito al Emperador desde el año antecedente, que viviese prevenido. Su Magestad nombró para la defensa de Cataluña y Rosellón al Duque, mandóle poner à Perpiñan en estado de hacer inutiles los esfuerzos de los Enemigos, y encerrarle dentro con lo mas escogido de los viejos tercios Españoles. Abanzóse lo mas presto que pudo con un pequeño Cuerpo de Tropas acostumbrado à vencer, abasteciò la Plaza de todo lo necessario, restableciò sus fortificaciones, hizo limpiar sus fosos, levantar reduçtos, añadió nuevas obras exteriores, y avisado por sus espías del camino que debian tomar los Enemigos, hizo ocupar los

Los pasos de los Pirineos, fortificò aquellos que le parecieron mas facil de tomar; y despues de haver dado ordenes tan prudentes y justas, dexando una fuerte Guarnicion en Perpiñan, resolviò salir, no pudiendo limitar sus hazañas al recinto de una Ciudad, queria mas dilatado teatro, propuso irse à Gerona, cuya Ciudad havia elegido por Plaza de armas, y juntar baxo de sus murallas su Exército.

Año de
1542.

Las voces que corrieron del proximo arribo de los Turcos causaron mucha consternacion à Cathaluña, temieron los Pueblos que estos Infieles atraxessen sobre ellos las fuerzas de Castilla, y hacer de su Provincia el teatro de la guerra: que Perpiñan sin esperanza de socorro capitulasse, y que su toma causasse la ruina de Cathaluña; Suplicaron al Duque se quedasse en aquella Plaza con sus Tropas en execucion de las ordenes que havia recibido. El que no mudaba facilmente de sentir y que sabia el estado en que dexaba la Plaza, y lo que debia fiar al valor de su Guarnicion, respondiò à los que le hicieron esta suplica: *Que no podia vivir encerrado en una Plaza, que mas queria correr la Campaña con un pequeño Cuerpo aguerido; que una batalla era mas de su gusto que un Sitio, que podia quedando en Campaña raso, hacer continuamente daño al Enemigo quitandole sus Comboyas, tortandoles sus Viveres, fatigandole con escaramuzas, y aprovechandose de oportunas ocasiones que no se ofrecen en una Ciudad sitiada; que todo le parecia temeroso dentro de las murallas; que la gritería de los Ciudadanos, el hambre y el motin del Soldado le podrian obligar à capitular, y perder à pesar suyo su reputacion; que además de esto, tenia por maxima segura no dexarse jamás reducir à semejante estado. Sin embargo estas consideraciones no le impedirian el quedarse en Perpiñan, à no estar justificado del buen estado de la Plaza, y saber que serviria mejor à su Magestad en Campaña, que encerrado. Se prometia de reservar tambien las ocasiones de baxar*

Año de
1542.

al Enemigo, que no se le podría escapar: que un Exército numeroso no era pronostico cierto de la victoria, que esta se hallaba algunas veces en una fuga aparente y emboscadas, en donde el gran numero no servia de mas, que aumentar la reputacion de los vencedores, el desorden, la verguenza y la carnicería de los vencidos. En fin, que un General, que sabe su oficio halla, por endeble que sea, la ocasion de socorrer una Plaza antes que este en peligro.

Assegurados los Ciudadanos y animada la Guarnicion por la esperanza de un prompto socorro: Salió de la Ciudad à la frente de quatro Tercios de Infanteria y quatro Esquadrones de Cavalleria, puso su Campo à tres quartos de legua de la Ciudad, formó sus Tropas en batalla, exhortòlos à trabajar con emulacion, haciendoles ver que este era el medio de conciliarse fama y reputacion. Hizo abrir Lineas, montar la Guardia y hacer el exercicio. Se le veia todo el dia la cabeza descubierta, armado como el menor Oficial, excitaba por sus exemplos à los pusilánimes, ayudaba à los que se hallaban fatigados, visitaba el Campo à toda hora, se hallaba siempre el primero en estado de pelear. Enseñaba à los Soldados à seguir sus Vanderas, aun en el horror de las tinieblas mas espesas. Mandaba el mismo el exercicio, alababa à los que se hacian bien, ayudaba à los endebles, se ponía à los trabajos como el simple Soldado, se hallaba à las Guardias de noche, y à todo lo que el Arte de la Guerra tiene de mas penoso, lo que causaba una alegría y exemplo grande en toda la Tropa. Los delitos no quedaban sin castigo en su Campo, causando esta exactitud tanto peso y fuerza en el espíritu del Soldado, que se conocía al entrar en su Campo no era de Soldados modernos, sino de viejas Legiones de Emilio Paulo y de Fabio.

Mientras el Duque atendía à la disciplina y reducia su Exército, juntó Carlos Quinto los Estados de Aragon, y en las Cortes celebradas en

Mon-

Monzón en mil quinientos quarenta y dos, ponderó à sus Diputados los preparativos de la Francia, y la necesidad que havia de oponerse à ellos, les pidió para su asistencia los socorros necesarios. No (les dixo) para *sostener la gloria del Imperio y defender sus Provincias, sino para guardar vuestro propio País, mi Patrimonio y à vosotros mismos, haré mas de lo que debeis prometeros, me expondré à toda genero de peligros para haceros conocer quanto me importa vuestra defensa, para la qual no espero mas que las fuerzas de Castilla à vista de las del Enemigo.* Los Aragoneses à emulacion hicieron los esfuerzos posibles; los Castellanos querian defender solos à Aragon y sus dependencias, y los Aragoneses pretendian hacer ver que podian passarse sin los socorros de Castilla, y así en breve se puso toda España en arma, no obstante tenian su miedo, publicabase que el Delfin atacaria el Rosellón, y que el Rey debía entrar con un Exercito en Navarra, en donde se presumia que la Casa de La-brit mantenía algunas inteligencias. Los Emisarios de Carlos aseguraban que los Turcos harian una diversion, acometiendo las Provincias situadas à lo largo del Mediterraneo, y que la Armada de Francia, è Inglaterra se echarian sobre las Costas del Occéano. Nombróse por General de Navarra à Don Inigo Fernandez de Velasco Condestable de Castilla, con la dependencia de las Costas de Vizcaya, y no obstante que el Duque se hallaba con los cuidados del gobierno del País donde mandaba, no perdía de vista el dar la mano à la conservación de Navarra, haciendo un largo plan de todo lo que convenia para aquella defensa, è impedir la rebellion que podia causar la aficion que mantenian aquellos Pueblos à la Casa de La-brit. Embióle al Marqués de Canete, que entonces era Virrey, los Navarros informados que se dudaba de su fidelidad, dieron todas las seguridades para probar que no tenia la Corona Vassallos mas fieles. Esta Nacion es natural-

Año de
1542.

mente viva, y con facilidad se acalora; no es muy constante, ni hace dificultad de mudar de partido; pero en llegando à su estimacion, no reserva nada para defender aquel que una vez abrazò.

Velasco, obedeciendo las ordenes del Emperador, partiò aunque enfermo, hizo hacer grandes preparativos de Guerra con todo el cuidado posible para rechazar al Enemigo en caso de presentarse quando le comunicaron el plan del Duque. Admirado del grande orden que contenia, y viendo cada cosa arreglada con la misma exactitud que si se huviera hecho despues de la empreña, y que alli encontraba el modo de burlar las ideas del Enemigo delante de las Plazas, y rechazarle con perdida, dixo en alta voz lleno de admiracion: *To no tengo mas ordenes, que dár, ni medidas que tomar; el Duque lo ha hecho todo.* Este generoso Condestable y experimentado Soldado bien lexos de tener embidia y zelos, siguiò exactamente todo el contexto del plan, mandando à los Governadores y demás Oficiales que servian baxo su mano lo obsevassén à la letra.

A mediado del año de mil quinientos quarenta y dos llegó el Delfin con su Exercito delante de Perpiñan, que embistiò inmediatamente abriendo lineas, levantando baterias y haciendo triacheras con la mayor diligencia; no tenia gana que durasse mucho el Sitio, lo aceleraba con la consideracion de que estando en un País de montañas, en donde las emboscadas del Enemigo debian ser temidas, y de que los forrages de la Cavalleria eran dificiles de conducir. Esta reflexion le inquietò menos que la resolucion de los sitiados y sus baluartes, el Cañon hacia poco ofesto contra los ultimos, era imposible minar por ser Peña viva y muy dura, los sitiados se defendian como Leones, y hacian rigurosas salidas, su Guarnicion se componia de veteranos Soldados, criados en la escuela de al

Maestros

Maestro. El Delfin empezó à dudar del suceso de la empresa, se rezelaba à arriesgar un asalto, por no exponer sus Tropas al evidente peligro; practicar inteligencias le era imposible por la inviolable fidelidad que se observaba en la Plaza, que se hallaba abundantemente proveida de quanto necesitaba para una larga defensa, à que se agregaba estar el Duque acampado cerca de sus lineas, y creia su Exercito tanto mas numeroso, quanto le veia firme en el puesto que ocupaba antes del Sitio, y que no havia querido ponerse al abrigo de ninguna Plaza. Los sitiadores tuvieron diferentes Consejos sobre lo que debian hacer. *El Mariscal de Anneband*, que mandaba baxo las ordenes del Delfin, fuè de opinion que se levantasse el Sitio. *Porque* (decia) *Cerbellon y Machado defienden à Perpiñan con la flor de la Infanteria Española; esta Plaza abunda de municiones de Guerra y boca; es muy fuerte por su naturaleza, sus baluartes se hallan contruidos à prueba de Cañon, sus fundamentos son fuera de minas, su Guarnicion y Ciudadanos perecerán antes que capitular. Carlos Quinto està en camino para socorrerla à la frente de la Nobleza y Milicia de España, su Armada maritima està para hacer un desembarco, à tiempo que el Duque ataque nuestras lineas, con lo que podrá facilmente batir nuestro Exercito fatigado por el Sitio, y separado en diferentes Quarteles, además de estar expuesto à las sa-lidas de la Guarnicion. Y si el Emperador no quiera dar batalla, no tiene mas de apoderarse de los paises de las Pirineos y cortarnos los viveres, en cuyo caso nos obligará à combatir con desigualdad, y tal vez pretenderà hacernos la forzosa que nos entreguemos à discrecion; que la Armada de los Turcos estava muy lejos, y no era de presumir llegasse tan presto, que la Cavalleria estava medio arruinada por falta de forrages, y careciendo de la ocasion de hallarlos en un País naturalmente esteril: que en esta consistia la fuerza del Exercito, que no obstante seria inutil en una*
fuerza.

Año de
1542.

funcion, por impedirle obrar la situacion del terreno, quebrado y lleno de peñas: que el Exercito contrario era casi todo de Infanteria, que estos corrian con una ligereza extrema, conocian el País, trepaban sobre las montañas, y no ignoraban hasta la mas minima senda, que pelearian por todas partes con ventaja, bien emboscandose en las montañas, ò manteniendose firmes en los desfiladeros. Ultimamente que lo que sucedió sobre el Sitio de Marsella intentado por el Emperador, era un exemplo que el Delfin podia imitar sin desdoro de su reputacion.

Este parecer fuè aprobado Enrique levantò el Sitio de Perpignan, y fuè à dár cuenta al Rey su Padre que estaba en Montpellier, esperando el suceso del Sitio, para tomar las medidas à proposito, por hallarse aun indeciso, si iria à ponerse à la frente de su Exercito ò encargarlo al Delfin, para probar si la fortuna de este Joven Principe prevalecia à la del Emperador. La retirada del Exercito Francès bobviò à restablecer la tranquilidad en España. El Duque licenciò las Milicias, puso las Tropas veteranas en Quarteles de Invierno, y partiò à dár cuenta de los suessos de la Campaña al Emperador, que à la sazón se hallaba en Zaragoza.

Libre de los cuidados de la Guerra y restituído à su casa, se aplicò enteramente al del establecimiento de su Familia. Casò à Don Fadrique de Toledo, Marquès de Coria su hijo mayor, en 1543. con Doña Geronyma de Aragon hija del Duque de Cardona; Esta Señora era de las mas distinguidas de España; su singular hermosura, discrecion y virtud, à mas de seguir el origen de los Reyes de Aragon la hacian recomendable.



CAPITULO IX.

LAS fatales noticias que se recibieron de Francia y de Alemania, bolvieron en breve al Duque à los cuidados de la Guerra, los Príncipes Alemanes conspiraban à una general revolucion. El mal suceso del Sitio de Perpiñan no havia escarmentado à los Franceses, el Emperador resolvió passar à Alemania por si su presencia sossegaba los desconcertos, ò à lo menos con animo de impedir que no rompiesen. Dexò el gobierno de estos Reynos à Don Phelipe su hijo, confiando su defensa y el Generalato de sus Tropas al Duque; queriendo tambien que este ocupasse el primer lugar en los Consejos, dando orden al Principe se conformasse con sus decisiones; hizo hacer nuevas Reclutas, assi para guarda de las Plazas fronterás, como para formar un Exército suficiente à detener los progressos que contra ellas intentasse el Christianissimo. Sus Espías le avisaron que el animo de este era el de matar la Navarra siçero no se verificaron.

La partida de Carlos Quinto puso à los Españoles en bastante consternacion, amenazados de un Enemigo formidable, no se creian con suficiente seguridad baxo el gobierno de Phelipe, Principe Joven y sin experiencia. La conducta del Duque los aseguró, reconocieron luego que este grande hombre bastaba para ponerlos à cubierto de todo insulto. Visto todas las Províncias y Ciudades fronterás, diò sus ordenes estrechas para restablecer las obras de las Plazas, y para construir otras donde convenia; renovò las Guarniciones, aumentando aquellas que conociò estår mas expuestas, hizo Revista General de las Tropas; obligò à los Capitanes à tener sus Compañias completas, pibò de sus Empleos à los Oficiales que detenian la paga de los Soldados, ò usaban del dinero destinado para la

1544

1545

Año de
1545.

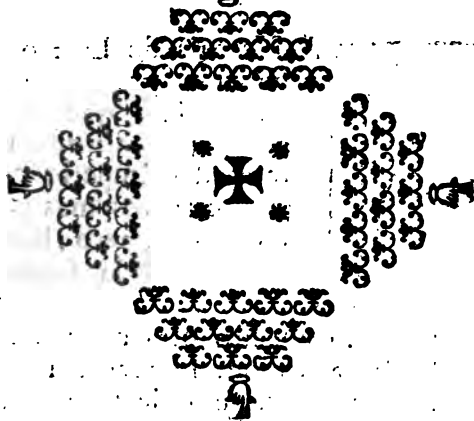
compra de Armas ò Vestidos ; y como los Comisarios de Guerra y algunos otros Ministres tenian parte en este desorden ; para impedirlo , hizo se le entregassen todos los fondos aplicados al gasto de la Guerra para emplearlos segun ella lo pidiese. Para esto fue preciso vencer grandes obstáculos que le atraxeron muchos Emulos y al mesmo tiempo le disgustaron à Phelipe. Este Principe decia que el Duque excedia de su poder , pues se debia contentar con que se pagasse exactamente la Tropa : aquellos que tenian mas parte en su confianza avivaban las calumnias contra el Duque ; insinuando maliciosamente , que el zelo que manifestaba por el bien del Estado servia de pretexto à sus cuidados , y que solo era el fin de utilizarse. No por esto se dexò mover , superò todas las dificultades y la oposicion del mismo Phelipe, que se havia dexado llevar de informes sinieistros.

La experiencia hizo conocer que el Duque no tenia otra mira que el servicio de su Magestad y el bien de la Patria. Con los fondos ordinarios , pagò y mantuvo con abundancia mucho mayor numero de Tropas del que los Comisarios acostumbraban pagar. Los Soldados le daban mil bendiciones , el Paysano no le fue menos ayta decido , porque el Soldado pagado no se atrevia al pillage : Todo el Mundo admiraba aquèlla economia , los desapaisados y gente limpia le alababan ; solos los codiciosos , y los avaros (porque les impedia sus lucros injustos) le murmuraban. No poseyò España mucho tiempo Economo tan sabio. La revolucion de los Protestantes de Alemania lo llamò à apagar sus incendios ; despues de haver amenazado largo tiempo , se determinaron finalmente en apoyar la libertad de conciencia. Pretendian disminuir la autoridad de su Magestad Imperial pareciendoles excesiva. Carlos havia previsto sus ideas , y se havia dispuesto de antemano à estorvarlas , y conociendo que solo el animo del Duque era capaz de sacarle con

del Duque de Alva. 51

con ayre de todas sus empreſſas, no dudando ſuperarlas por la induſtria de tan hábil Capitan, lo llamó para que le aſſiſtieſſe. Siguiendo eſta orden y dexando el cuidado de ſu Familia y Eſtados á la Duqueſa ſu muger, partiò para Bruſelas en 1546. acompañado de numeroſo ſequito de Nobleza, adonde llegó felizmente, y fuè recibido de Carlos Quinto con toda la diſtincion que merecia ſu bien acreditado merito: encargòle ſu Mageſtad la Mayor-domia mayor de ſu Caſa, ſin que por eſto le ſeparáſſe de los Conſejos de Guerra, antes bien le mandò continuar en ellos con mayor aplicacion: allí hizo brillar ſu alto conocimiento en los preparativos y diſpoſicion de una Guerra, cuyo progreſſo le fuè tanto mas glorioſo, quanto conociendòle el Emperador, le nombrò Generaliſſimo de los Exercitos de Alemania, cuyos famoſos acontecimientos le llenaron de laureles, como diremos.

Año de
1545.



Año de
1545.

HISTORIA

D E

D. FERNANDO

ALVAREZ DE TOLEDO,

(LLAMADO COMUNMENTE EL GRANDE)

PRIMERO DEL NOMBRE,

DUQUE DE ALVA.

PARTE SEGUNDA.

CAPITULO PRIMERO.

1546.



(*)

1537.

A Heresia de Lutero havia he-
cho tan grandes progressos en
Alemania, que ya se veia en
parage de trastornar todo el Sys-
tema del Imperio: sus Secta-
rios eran los mas poderosos y
en gran numero, havian hecho
años antes la famosa liga de
(*) *Smalcada*, à la que los
Catholicos havian opuesto otra confederacion, que
llamaron la Santa Union. Havianse mantenido es-
tos dos Partidos en una especie de equilibrio por al-
gun tiempo. El temor de Solimán Emperador de los
Turcos, y la tolerancia de su Magestad Imperial,
aun-

aunque contra su gusto los havia impedido romper abiertamente , y esto era porque algunos Principes Protestantes se havian armado contra otros Catholicos, y siendo particulares estas diferencias, no havian alterado lo general del Imperio ; amenazados pues los Luteranos , ô persuadidos de una ruina total , y ciertos de que no se les podia tolerar por mas tiempo sus novedades, se resolvieron à armar poderosamente. Las cosas se agriaron de tal modo , que se reconociò no passaria el año de mil quinientos quarenta y seis sin principiarse una guerra la mas civil y sangrienta que se havria visto, necesitando de un remedio tan grande, para restablecer el buen orden y la tranquilidad en el Imperio.

Determinados los Protestantes à hacer guerra, se unieron estrechamente los Principes del primero y segundo orden , las Ciudades libres, y anseaticas, todos concurren con la mayor prontitud para obtener por la fuerza la libertad de conciencia, no habiendo persona en este partido, que no ofreciese voluntariamente sus riquezas , su brazo y su vida por la defensa de la causa comun, renovando su Liga con mucho secreto. Temian al Emperador, y no querian darle tiempo à que se preparasse à castigarlos , formaron la idea de sorprenderle en la dieta que se havia de tener en Ratisbona ; sabian sus pocas fuerzas y esperaban esta ocasion.

Convocòse esta dieta en el mismo año de mil quinientos quarenta y seis , asistieron à ella, y se opusieron unanimemente à todo lo que contra ellos se quiso establecer , y à lo que el Emperador propuso para el bien comun de la Patria ; dando à conocer con evidentes señales que su animo era de suscitar una proxima revolucion, y no pudiendo obtener lo que deseaban ; se retiraron todos , dexando Diputados con plenos poderes para proseguir el resto de la dieta. La muerte de Martin Lutero (*)

(*) 18. de Febrero,
sus

Año de
1546.

sus exequias , tuvo menos parte à su evasión ; que la atención que tenían de prepararse à una guerra sangrienta , sacrificando à las infames cenizas de su Seductor un grande numero de víctimas.

El haverse retirado los Príncipes , y el poco respeto que havian mostrado à su Magestad Imperial por sus insolentes discursos , imprimieron una general consternacion en todo el Partido Catholico. El Emperador quedò perplexo , no pudo aprobar ninguno de los pareceres que se le dieron , ni tomar resolucion. Passò la noche del ultimo dia en una extrema inquietud. El Duque que no estaba menos sossegado fuè à Palacio al otro dia temprano, le hizo entrar el Emperador , quien en pocas palabras le expuso el sentimiento que havia tenido del procedimiento de los Príncipes , y las fatales consecuencias que preveía por las débiles fuerzas con que se hallaba para oponerfeles, y impedir sus progressos. El Duque que ningun peligro le amedrentaba , le exhortò à no tomar mas consejos que el que le inspiraba su valor y justo resentimiento, declarandose abiertamente contra proceder tan injustos à su decoro. Este consejo alentò à su Magestad Imperial ; le aliviò de los cuidados que le oprimian, y de tal manera le bolvieron en sí, que resolvió declarar la guerra à los Príncipes ; sin embargo de hallarse sin Tropas , ni esperanza de recibir tan presto socorro ; pero fiando de la justicia de su causa , no considerò que todo el poder de Alemania iba à caerle encima , y que los rebeldes combatian con tanto mas calor y animo , quanto cubrian su rebellion del espècioso pretexto de conservar su nueva religion , y obtener por sus vigorosas fuerzas la libertad de conciencia. El Emperador quedò firme , no escuchò mas que su grande animo , y el invencible del Duque de Alva.

Resuelta yà la Guerra contra los Heroges , y confiado el mando general al Duque , se dieron las providencias de ponerse quanto antes en estado de ha-

del Duque de Alva. § §

hacer frente à los Rebeldes. Este General que havia previsto que la dulzura del Emperador no convenia para obligar à los Protestantes à bolver à su obligacion, como se havia hecho seguir de un gran numero de Coroneles, Capitanes, y otros Oficiales reformados los presentó al Emperador, y les hizo encargar de hacer levass con todo el cuidado, diligencia y secreto posible, dandoles Cartas, unas para su Santidad, otras para Flandes, España, è Italia, pidiendo en todas poderosos socorros. Algunas de estas Cartas fueron interceptadas de los Emisarios de los Protestantes, à quienes se las comunicaron de Ratisbona, que causaron no poco ruido en la Ciudad, y obligò à los Diputados de los Principes à passar de ceremonia à Palacio y presentar à su Magestad una larga memoria: (Era entonces costumbre en Alemania no hablar los Diputados ordinariamente à los Emperadores, sino por medio de Memoriales, à los que respondian quando lo juzgaban conveniente.) Estos Diputados se quexaban en terminos muy fuertes; *Que su Magestad Imperial hacia ocultamente grandes preparativos de guerra, para la qual se servia de Oficiales Estrangeros, y llamaba en su socorro Tropas de otras Naciones: que este procedimiento hacia evidente que no havia confianza en los Alemanes; que siempre tuvieron à su Sacra Persona mucho respeto, obediencia y afecto, y servidole en las Guerras precedentes con zelo y amor, subministrandole dinero, Gentes, Viveres, y Cavallos, lo que querian continuar con el mismo ardor: que le suplicaban expusiesse à la dieta (como era costumbre) el motivo de esta guerra, si se debia hacer contra el Turco ò contra algun otra Enemigo de su Magestad, que en este caso, serian los Alemanes los primeros à tomar las Armas, y hacer ver que no tenia Vassallos mas afectos à su servicio: que se admiraban del profundo secreto, que los hacia discurrir que estos grandes preparativos se hiciesen contra Alemania.*

Año de
1546.

Año de
1545.

Enfadado el Emperador de que su secreto le havia divulgado, y que la desconfianza le iba à poner en parage de perder el amor de los Alemanes que no quieren ser burlados, y que finalmente iba à disminuir mucha parte de su alta reputacion, y precipitar à los Rebeldes à declararse con anticipacion. Respondiò luego à los Diputados: *Conozco el afecto y fidelidad de Alemania; pero sè que hay Principes que cessan de serlo, contra estos levanto Tropas, y contra ellos estoy justamente enojado, sin embargo no debeis prevenirme, ni querer penetrar mis designios antes de comunicarlos, à vosotros toca darme quenta; pero yo no me veo en esta obligacion. Nada es mas perjudicial para un Estado, ni mas contrario à la obligacion de los Pueblos, que faltar à la obediencia y respeto, queriendo que un Soberano se conforme à su voluntad y hacerle responder de sus acciones. Era de vuestra obligacion y afecto estar siempre promptos à obedecerme. Finalmente, si lo mirais mejor como es justo, reconocereis que soy no solamente un buen Principe, sino un Monarca que merece vuestro respeto y aficion.*

Esta respuesta fuè como la señal de empezarse la Guerra: apenas la recibieron los Diputados, quando se retiraron à grande diligencia cerca de los Principes sus Amos, à quienes representaron eficazmente, que el Emperador no pensaba mas que en vengarse, y que su partido quedaria enteramente destruido sino prevenian à su Magestad, à quien debian atacar antes que tuviese poder de resistirles, y que sus Tropas estuviessen unidas. Estas exhortaciones hicieron el efecto deseado. Todos los Protestantes se aceleraron à tomar las Armas, nunca se vieron mayores preparativos, ni mas promptas execuciones; es verdad que los Principes, y las Ciudades libres que esperaban el golpe, se havian dispuesto de antemano; assi el Exercito de los Confederados se puso en Campaña; antes que el Emperador discurriese podia executarse con esta rapidèz.

El

El Elector Duque de Saxonia, y el Land-Grave de Hesse-Cassel, Gefes del partido Protestante, y ligados para la conservacion del Luteranismo. Los Duques de Wirtemberg y Mekelbourg, con otros de menos consideracion havian entrado en esta Liga. Las Ciudades Imperiales de Ausbourg, de Strasbourg, de Ulma, de Francfort, Hambourg, de Bremen, Lubec y otras se havian declarado por este partido, à quien despues siguieron Nieremberg, Nort-Linguen y Rotembourg. El Rey de Dinamarca se agregó tambien; pero como otros cuidados le impidieron el socorro de Tropas; asistió con dineros. El Elector Palatino, aunque años antes havia abrazado los errores de Lutero, rehusó firmar esta Liga por algun tiempo; mas viendo el partido compuesto de todos los Protestantes de Alemania, ofreció socorrerlo con alguna Cavalleria, lo que hizo forzado, por haver sido siempre inseparable de la Casa de Austria. Tenia un verdadero zelo por el bien del Imperio, y el mismo conspiró à desvanecer los esfuerzos de Soliman delante de Viena el año de mil quinientos treinta y uno.

Las fuerzas del Emperador eran incomparablemente menos que las de los Confederados, pero mandadas por el Duque, cuyo nombre era ya tan celebre, las hizo respetar. Carlos Quinto asistido del valor y consejo de este Grande Hombre, cuya fidelidad era inviolable; nada temía, ni le pareció imposible, aunque à los principios le havia concebido formidable: Empeñóse en esta Guerra con toda confianza, sacó Tropas agueridas de España en grande numero. Fernando Rey de Ungria su hermano y el Duque de Cleves le embiaron algun socorro; el de Baviera aunque Catholico, quiso mantenerse neutral, incierto de su partido. Como era poderoso, creyó el Duque que era menester empeñarle. El Bavaro estaba resentido de que Fernando Rey de Ungria huviesse sido electo Rey de

Año de
1546.

Romanos ; cuya honra deseaba. Su Magestad Imperial por los consejos del de Alva, tuvo forma de reconciliarse con este Principe afirmando esta amistad, prometiendole en matrimonio una de las hijas de Fernando. Esta promesa tuvo las felices consecuencias que se havia propuesto ; hizo hacer levas en todos sus Estados ; y se declaró en favor del Emperador y contra los Rebeldes. Colonia, Treveris, Aquisgran, Metz y algunas otras Ciudades libres imitando el mismo exemplo, dieron muchos Soldados y poco dinero. Faltaba pólvora y otras municiones de Guerra ; pero Don Diego de Torralba, que fué encargado de esta provision, en breve tiempo embió una gruesa cantidad à Ratisbona. Como se recibian cada dia noticias de los grandes preparativos de los Príncipes, hizo Carlos Quinto acercar sus Tropas à essa Ciudad, y por consejo del Duque, ordenó que los Coronels Luitprand, Madrucio, Jorge Ranspach y Kamibourg, cuya fidelidad tenían bien acreditada, fuesen con la comission de levantar tres Regimientos, y la misma comunicò al Marqués de Marigny (gran Maestro de la Artilleria) de levantar otros. Jorge de Baviera, Sobrino de aquel Duque, puso en pie quatro Regimientos de Cavalleria. Maximiliano de Egmont, Conde de Bura levantò en Flandes doce mil Infantes y tres mil Cavallos. Los Coronels de los viejos Tercios Españoles que estaban en Italia, no se descuidaron en juntar gente, y el dinero que les era posible. El Principe Don Phelipe justamente zeloso de los peligros à que veia expuesto à su Padre, hizo passar à Italia nuevas reclutas con la mayor aplicacion.

Paulo III. que entonces governaba la Silla de San Pedro, hacia grandes esfuerzos para socorrer al Emperador en esta Guerra, que era puramente de Religion. Embióle doce mil Infantes, y ochocientos Cavallos al mando de Octavio Farnesio Duque de Parma su sobrino. Los Duques de Ferrara

y de Florencia juntaron algunos Regimientos de Cavalleria. Dudase si estos Italianos fueron mas graves al Partido Catholico que utiles, por la mala conducta de sus Oficiales que les hicieron perecer de hambre, no pagandolos, exponiendolos sin necesidad y abandonandolos en las ocasiones, acreditandose por avarientos y aun por poco fieles: hubo opinion que corrompidos por el dinero del Enemigo, descubrian los secretos de su Magestad, bien que esto no se justificò probablemente.

Año de
1546.

El Emperador se promeria grandes socorros de Fernando Rey de Ungría su hermano, saliòle vana su esperanza; porquè los Turcos dieron bastante que hacer à este Principe; no obstante hizo bolver tres mil Españoles mandados por Don Alvaro de Sande, seiscientos Cavallos y seis mil Infantes Alemanes que llegaron antes de componerse el todo del Exercito Imperial. Carlos Quinto los hizo acampar en las cercanias de Ratisbona. Esta Plaza era fuerte por arte y naturaleza, y su situacion ventajosa para la union de los Catholicos; por esso se determinò su Magestad à no dexar este Campo, hasta que engrosado el Exercito pudiesse entrar en campaña. Esta Ciudad es grande, rica y antigua; està situada à la frontera del Ducado de Baviera, la riega el Danubio, y facilita su comercio que es grande. Los Confederados poseian las Plazas vecinas, estaban mas unidos que lo que regularmente prometen las opiniones de varios miembros y la condiccion de rebeldes. Tenian un grueso Exercito, Vi-veres y municiones en abundancia. Nada les faltaba mas que Capitanes experimentados ò mas vigilantes. La Alemania, como sabe todo el Mundo, es un Estado de los mas considerables del Orbe, hay pocas Naciones capaces de resistirle estando unida. Los diferentes Principes que la gobiernan y la variedad de sus intereses, son de ordinario grandes obstàculos à esta union que se requiere perfecta para no ser vencidos. Es muy vasta, sus Rios,

Año de
1546.

Selvas y Lagunas la hacen como inaccesible; y no tuvo mejores fortalezas para disputar el poder de los Romanos; pero quando reyna la desunion se deshacen ellos mismos.

CAPITULO II.

LOS Ciudadanos de Ausbourg fueron los primeros en empezar los actos de hostilidad; con los socorros que recibieron del Duque de Vvirtemberg, pusieron en campaña un Exercito de quince mil Infantes y mil y quinientos Cavallos, con veinte y ocho piezas de Artilleria. Schettel, Tabernero de oficio, y en otros tiempos Soldado de las Guardias del Emperador y de quien havia recibido alguna estimacion, à la fazon el mas rico Ciudadano de Ausbourg, fuè hecho General de aquel Exercito, era viejo Soldado y entendia bien el oficio, era eloquente, sabia persuadir lo que queria para sublevar un Pueblo, aunque no es dificultoso en las Ciudades libres de Alemania, en donde el Populacho zeloso de conservar su libertad, se dexa facilmente creer.

Los Alpes separan la Italia de Alemania, abren pocos passos à los Exercitos que quieren entrar del uno al otro Pais. Solo se encuentran en los Grisones y en los Estados de Venecia, de que no era dueño el Emperador, no tenia mas que los del Pais de Trento, acomodado para que desde Milán que era suyo, pudiesen entrar sus Tropas con facilidad por el Tiròl, y atravesando los Alpes por un profundo Valle conducirlos à Inspruck, Capital de esta Provincia. Al salir de este Valle se hallan dos caminos bastante distantes uno de otro, que siguen à las fronteras del Ducado de Baviera. Uno por Keustein, pequeña Ciudad del Tiròl mas seguro, porque Keustein es una Plaza fuerte, y

las

las Tropas se ponian à cubierto detrás del Mein que le baña. El otro sigue à la Suabia, es muy incomodo por sus largos rodeos, y trabajoso por està circundado de peñas escarpadas y selvas espesas, cerrado por una Fortaleza nombrada la Chiufa. Esta Fortaleza està à cubierto de la pequeña Ciudad de Fieffe situada sobre el Leck: Sus fortificaciones y situacion ventajosa la hacian quasi inexpugnable.

Informado Schertel, que las Tropas del Papa y las que los Españoles conducian de Italia, havian entrado en el País de Trento y se adelantaban con celeridad para apoderarse de los passos, resolviò anticiparseles, y con doblas marchas tomò à Fieffe que hallò sin defensa, y lo mismo à Chiufa por la cobardia de su Governador; arrogante con estas hazañas volò à Inspruck, pareciendole facil su conquista; pero se engañò, porque Castellato que tenia su Gobierno, aunque muy anciano, era bravo Soldado, capáz en el oficio de la Guerra, y de una actividad singular. Fernando que sabia su merito desde muchos tiempos le havia confiado la custodia de esta Plaza y de todo el País. Este habil Oficial puso en pie en muy poco tiempo diez mil Infantes y mil Cavallos, y à su frente se opuso à los designios de los Enemigos con suceso tan dichoso, que en breve tiempo los expeliò de toda la Provincia, y bolviò à recuperar las Plazas que les hacian dueños de los passos. Esta noticia sirviò de mucho gusto à su Magestad, porque le facilitaba la comunicacion de las Tropas que venian en su socorro. El Duque sacò favorables presagios de esta Guerra, y aun se burlaba de los Rebeldes en presencia de los Señores de la comitiva del Emperador. Este Príncipe admirado de una alegría y escarnio que le parecía tan fuera de tiempo, mayormente en un hombre de la gravedad del Duque, le obligò à preguntarle con seriedad, de donde procedia este humor alegre
en

Año de
1546.

en un tiempo que veia à su Magestad oprimido del peso de los cuidados y sentimientos que le causaban esta Guerra. El Duque le respondió con semblante alegre y risueño : *Que al principio de esta Guerra se havia estremecido por el peligro de la Sacra Persona de su Magestad, que havia tenido miedo que viniendo sus Enemigos à sitiarse en Ratisbona, se viesse reducido à huir vergonzosamente, ò tal vez à extremidades mas sensibles ; que tomaba entonces las medidas necessarias para la defensa de esta Plaza, viendo los socorros distantes, y los Enemigos dueños de los passos ; pero que estando los Rebeldes echados de ellos, y haver empleado su tiempo en amenazas vanas, sin saber aprovecharse de las ocasiones, ni de los momentos, no podia contener su alegria, viendo los socorros cerca, y las cosas casi en el estado que su Magestad Imperial podia desear.*

Echado Schierrel del Tiròl, vino acampar cerca de Donavert, con animo de hacerla Plaza de Armas. Esta Ciudad que no dista mas de diez leguas de Ratisbona, es tan considerable por la fuerza de sus murallas, como por su situacion, y el Danubio que baña sus muros, le trae de Ulma y de Ausbourg todas las cosas que necesita ; porque el Leck que bate las murallas de Ausbourg y divide la Suabia y la Baviera, desagua en este grande Rio cerca de Ulma, cargado de los comestibles que producen los Países que riega. Estas consideraciones conduxeron à Schierrel à acampar en este País, en donde la vecindad del Ducado de Vvirtemberg, País rico y poblado, le podia facilitar en caso de necesidad municiones de boca con abundancia, y buenas Tropas. El Land Grave de Hesse Cassel y el Elector de Saxonia haviendo juntado sus Tropas, no dudaron del favorable suceso de esta guerra confiado en su numero. Ofrecieron à sus Coligados una prompta expulsion de Carlos Quinto fuera de Alemania, y aun tuvieron la insolencia de escribirle, diciendo : *Que le suplicaban les hiciesse saber, que*

Enc-

Enemigos iba à combatir , y por què tan grandes preparaciones , añadiendo , que no estaban armados para otro caso , que el de unirse à su Magestad y obedecer sus ordenes ; que si era sobre ellos la tempestad que iba à caer , no era menester tantas fuerzas , que su causa era tan justa , que se sometian voluntariamente à las Leyes , y costumbres del Imperio , y que finalmente la fuerza era superflua contra gentes que suplicaban y no solicitaban mas proteccion que su inocencia. Estas Cartas enojaron al Emperador hasta lo sumo , las arrojò al suelo , y pisò , y por mas que trabajò el Duque de Alva para mitigar su colera , no le diò respuesta. Negada à los Confederados , creyeron no disimular mas , juntaronse en el mismo Donaver , lugar destinado para la union del Exercito , que pasado en revista , le hallaron numeroso de ochenta mil Infantes y once mil Cavallos. Su Artilleria consistia en cien Piezas de Canon y sobervio vagage ; sus Vanderas le hacian conocer con diferentes inscripciones sacadas de la Sagrada Escritura.

Alentados con tan numeroso Exercito , no creyeron poder hallar resistencia , tomaron por asalto la pequena Ciudad de Rhain , y con el mismo intento se presentaron delante de Neobourg que les cerrò sus puertas ; hallabase defendida por dos Companias de Alemanes , mandadas por Othon Herniz joven señor determinado , y mas considerable por su propio valor y virtud , que por ser Aliado de las Casas de Baviera y Palatina , quien despreciò las promessas y esfuerzos de los Protestantes , y estos , no determinandose à arriesgar un Sitio por no perder tiempo , tomaron la resolucion de marchar à Ratisbona , con animo de forzar al Emperador , que estaba alli como encerrado , ò à lo menos con el de obligarle à retirarse , cortarle los socorros y echarle de Alemania. Aunque esta resolucion parecia la mas conforme , segun la que ofrecia el estado de las cosas , quedò sin efecto ; porque no atreviendose los Rebeldes à atacar una Ciudad defendida

Año de
1546.

da por el mismo Emperador y el Duque de Alva, y por una Guarnicion de once mil Soldados veteranos resueltos à perecer, primero que rendirse, mudaron de idea. Embistieron à Landshut, Plaza situada entre Ratisbona y Inspruck, unica puerta por donde las Tropas de Italia y de los Países hereditarios situados à lo largo de los Alpes podian entrar.

Avísado El Emperador por sus Emisarios, y temiendo que si esta Plaza caia en poder de los Enemigos, le impedian infaliblemente que las Tropas que venian en su socorro se le uniessen, determinò à toda costa cortar este proyecto. Hizo llamar al Duque, confiriòle las ordenes necesarias para la conservacion de un passo de esta importancia. El Duque conocia la habilidad de Prospero Colona, habia con quanto vigor havia sostenido el esfuerzo de los Franceses en Marignan, le propuso para la defensa de Landshut. Hizole marchar inmediatamente con quatro mil Alemanes y treientos Españoles, le mandò dexar en Ratisbona las municiones de Guerra y boca con los demás aprestos que se havian hecho conducir de la Austria por el Danubio: instòle solamente hiciessse toda la diligencia possible, assegurando que los Rebeldes, luego que tuviesen noticia del socorro, desistirian de la empresa. El Duque salìo despues de Ratisbona con el resto del Exercito, que aunque pequeño le hacia invencible la presencia del Emperador, y fuè à acampar debaxo de Landshut contra el dictamen de todos los Oficiales Generales, que dixeron: *Que esto era exponer las Tropas à una segura destruicion; y al Emperador à la verguenza de huir à la Ciudad, en caso que el Enemigo forzasse las endebles trincheras del Campo. Que socorro nos quedará, si la retirada de su Magestad nos priva del unica que nos queda? Pues solo su presencia nos puede animar à esperar la victoria; pero si lo que Dios no quiera, ocupadas en retirarse à la Ciudad, el Enemigo nos persigue con vigor,*

Por, y los Soldados espantados cierran las estrechuras salidas de nuestro Campo, todas pereceremos; porque en estos casos solo la Nobleza es la que hace frente, aunque queda vencida de la multitud.

Fatigado el animo del Emperador con estas representaciones, juzgò preciso dár satisfaccion à hombres tan zelosos de su honra y defensa de su persona. Fue à visitar el Campo; y despues de haver reconocido su situacion ventajosa, lo fuerte de sus atrincheramientos, el ardor de los Soldados, la alegría de los que le saludaban, y la vigilancia del Duque que se hallaba presente à los trabajos, dixo en alta voz; *Que estos atrincheramientos le parecian mejor y mas fuertes que las murallas de la Ciudad; que si el Enemigo los forzaba, ninguna seguridad se podian prometer en Landshut, en donde se verian precisados à entregarse, despues de haver padecido hambre y haverse visto cercados como bestias filvestres.* El Duque tomò la palabra, y dixo al Emperador: *To sabia que mi procedimiento disgustaria à mucha gente; pero no he querido dár parte de èl à vuestra Magestad, porque me es mucho mas honroso apruebe por si mismo lo que he hecho, y aun saca mas ventaja, en que el dictamen de un Principe y su General sean uno mismo; porque se aviva la confianza y assegura el animo de la Tropa, aunque las reglas de la disciplina militar no permiten todas veces que un General dê quenta à su Exercito de sus designios, no obstante en esta ocasion me parece preciso atropellarlas. Siempre he tenido por maxima segura, que un Capitan nunca debe encerrarse en una Plaza por fuerte que sea, à menos que su Exercito no haya sido destruido; porque reducido entre murallas, por valiente que fuesse el Soldado, nunca obra con el mismo vigor que en Campaña raso. Sus Enemigos toman motivo de despreciarle, y le contemplan vencido desde el instante que se encierra detrás de la muralla, quanto mas las fortificaciones de una Plaza son à prueba, mas se abandona el Soldado en el reposo de su confianza, el trabajo le*
Tom.I. I dif-

Año de
1546.

disgusta, se amotina facilmente, y no busca sino su quietud. Los Generales pierden mucho de su reputacion. Las Ciudades han afeminado el animo invencible de Annibal y de Alexandro. No es lo propio en el Campo, donde el Soldado pone su esperanza en sus armas y en su obligacion. Las facciones por duras que sean, le fatigan tanto menos, como que su salud pende de ellas; es mucha mas activo en el trabajo, corre la Campaña con gusto, no tiene en el combate casaca para ocultar su fuga y cobardia, ni murallas para preservarle de la muerte. Sabe que en su mano està el remedio, y hace su deber para evitar el funesto golpe. Las Tropas de Vespasiano atacaron à Roma, sin creer que huviesse ningun peligro; mas fueron detenidas en las barreras del Campo, no atreviendose à arriesgar un assalto; sin embargo, los Vitelios sepultados en los deleytes no tenian cosa mas temerosa que su Campo. Pirrho y Corbulon burlaron en sus Campos los Enemigos mas temidos, menos sus Soldados, que en la residencia de las Ciudades havian perdido el vigor del trabajo, cobardes al combate, y solo prompts à amotinarse contra sus Oficiales.

Asi, Sacra Magestad, aunque fuesse persuadida que las murallas de Landshut eran mas fuertes que mis atrincheramientos, no quise hacer entrar al Soldado, la desconfianza es provechosa para nuestra seguridad, y quien no la tiene, se dexa facilmente sorprender. El estado de las cosas pide adquirir fama, y sin ella somos perdidos. Vuestra Magestad no pueda esperar socorros sin abrirles los passos: omito las demas reflexiones, creyendo haverme explicado lo bastante en apoyo de vuestros designios. Satisfecho el Emperador de las poderosas razones del Duque, le respondió con semblante agradecido: Continudad, Duque, en echar los fundamentos de nuestra victoria. Determinado estoy à morir gloriosamente, antes que salir de Alemania, prometiendome de vuestros cuidados y virtud no dexarla, hasta despues de haver vencido los Rebeldes.

No-

Año de
1546.

Noticioso el Duque de que los Confederados amenazaban à Inglostad, embió docientos Mosqueteros en su socorro, con orden de que marchassen noche y dia. Don Pedro de Guzmán era Gobernador de esta Plaza, componiase su Guarnicion solamente de dos Compañias de Alemanes, era muy endeble, y no se podia contar sobre su fidelidad. La prudencia del General tuvo consecuencias ventajosas: porque luego que los Enemigos supieron por sus espías que havia entrado socorro en la Plaza, mudaron de idea, y marchando ácia Landshut, advirtieron tambien que la Tropa que embió el Duque en su socorro, acampaba en sus cercanias. Esta noticia los consternó tanto, que no atreviendose à atacar el Campo, ni hacer tentativas en Ratibona, se retiraron algunas leguas de Inglostad, desde cuyo Campo el Elector de Saxonia y el Land-Grave embiaron un Trompeta y un Page al Emperador para declararle la Guerra. El Page llevaba una Carta atada à la punta de una Pita ó Alabarda, segun la costumbre antigua de los Alemanes. Esta Carta estaba llena de injurias contra el Papa y el Emperador, quien conociendo la insolencia de los Rebeldes, no quiso abrirla. Embió el Page y el Trompeta al Duque de Alva. Este grande hombre les hizo entrar en su Tienda, y les dió con semblante grave y severo: *Vuestra audacia no merecia otra respuesta que la de un Suplico: pero su Magestad Imperial quiere victimas, mas considerables, y nada mas que la Cabeza del Elector y del Land-Grave, para expiar el delito de los errores Rebeldes, diciéndo que el Emperador no dexará las Armas, hasta haverlos sometido, y executada en ellos la sentencia de proscripcion, que justamente ha dado.*

Las amenazas del Duque no eran vanas, segun con que cumplidas: porque el dia cinco de Agosto de 1546, llegaron al Campo los socorros que esperaba de Italia. Componiase de diez mil Infantes de las Tropas del Papa, al mando de Otavio Farnesio

Año de
1546.

Duque de Parma, quinientos Cavallos del de Ferrara, trecientos del gran Duque de Toscana, un Regimiento Aleman levantado en la Selva negra, llegaron tambien, despues de una marcha muy larga y penosa, los viejos Tercios Españoles, que havian tomado el camino de la Siria y Carintia. Juan Marqués de Brandembourg, con ochocientos Cavallos, Vvolphang Igtan, Maestro de Prusia con doscientos, el hijo de Alberto Duque de Brunsvik, (à quien el Land-Grave havia despojado de sus Estados y guardaba prisionero) con ochocientos. Tres mil y quinientos Alemanes levantados à lo largo del Rhin esperaban al Conde de Bura, para venir al Campo con seguridad, como se executó.

CAPITULO III.

HEcha la union de estas Tropas, y su revista por su Magestad Imperial, constaba su Infanteria de diez y seis mil Alemanes, once mil Italianos y ocho mil Españoles, y su Cavalleria de dos mil hombres de Armas, y mil y trescientos Cavallos ligeros, pequeño número, en comparación de los Confederados, pero mucho más respetable por el valor de los Soldados, la experiencia de los Gefes, su concordia, la presencia del Emperador, el auxilio de su fortuna, por la justicia de la causa que le impella, y finalmente porque estaba baxo las ordenes del Duque, Capitan vigilante, habil y experimentado incomparablemente mas que todos los del partido contrario. Con este refuerzo, juzgandose ya en estado de sostener la Campaña, se movió el Exercito, y con quince piezas de gruesos Cañones y otras tantas de Campaña, subió a acampar en las cercanias de Inglostad, resuelto à combatir con los contrarios à la primera ocasion favorable: porque sabia que la diferencia de tantos Gefes, que mandaban el Exercito de los

Año de
1546.

Los Rebeldes nunca serían de un acuerdo, y que los Alemanes divididos son menos fuertes. Llegado el Exercito cerca de Neustad, hizo el Emperador construir dos puentes de Barcas sobre el Danubio, quando los batidores traxeron la noticia, que el Enemigo marchaba ácia Ratisbona, y temiendo atacassen esta Plaza, como lo debían haver executado, destacò dos Brigadas de Infanteria Alemana y quinientos Cavallos Españoles, con orden de hacer toda la diligencia possible para anticiparse á los Enemigos. Esta precaucion tomada por el Duque, diò lugar para acabar los puentes, passò el Danubio precisado mas del orden del Emperador, que de su consentimiento, acampò en un sitio reconocido por el mismo el día precedente. Lagunas profundas é impracticables cerraban el Campo por un lado, un Arroyo crecido le circundaba del otro, y el Danubio cerraba el resto del vacio; pareció al General deber elegir esta forma de acampamento, por tener poca Cavalleria, no suficiente á contener la numerosa del Enemigo. Hizo echar muchos puentes sobre aquel Arroyo, que le comunicaba á una fertil y abundante campaña, de donde podia sacar viveres y forrages, y esperar la oportunidad de batir al Enemigo, en el caso que se arreviesse á parecer.

El pequeño socorro que se echò en Ratisbona desconcertò las ideas de los Rebeldes; no quisieron aventurarse á atacar la Plaza. La noticia de que el Duque estaba acampado al otro lado del Danubio, los hizo temer les cortasse los viveres, se retiraron con precipitacion, yendo á acampar ácia Inglostad, cuya retirada se hizo con tan gran desorden, como que durante la marcha, que fué de quatro leguas de Alemania, no hicieron altos; debiendo passar bosques y desfiladeros, en donde era imposible marchar en batalla, se desmandaron tomando cada uno el camino que le pareció mas seguro ó mas comodo. Esta noticia se comunicò
al

Año de
1546.

al Campo, el Duque fingió no creerla; razón de que el Emperador con su natural ardor no quisiere empeñarse en cargar al Enemigo, y exponer el Exercito à un impensado lance. Todos los Oficiales lo desearon, persuadiéndose que la victoria era segura; mas el Duque con aquel alto conocimiento que tenía, y que los caminos eran impracticados à su Exercito, y sabidos de los Rebeldes, que la noche favorecía, temeroso que los Imperiales empeñados en los desfiladeros con la obscuridad, podian facilmente ser deshechos, o apoderados de un panico terror (que semejante ocasion produce), no tomasen fuga, no quiso exponerse à este riesgo.

Temiendo el Emperador la toma de Inglostadt, vino à acampar à tres millas de sus murallas, en un puesto que havia hecho ocupar por Juan Bautista Gastaldo. El Duque partió de este Campo con veinte Cavallos, y fué à reconocer el estado de la Plaza y la situacion del terreno donde queria acampar, y de vuelta embió al Principe de Salmone y à Don Antonio de Toledo à la frente de doscientos Corazas y quinientos Cavallos ligeros à observar el Campo de los Rebeldes, y sus movimientos, empenándolos en algunas escaramuzas. Los Confederados hicieron salir alguna Cavalleria, que cargando vigorosamente à los Imperiales, les hicieron padecer bastante. El Emperador que observaba este combate, indignado de ver passar sus Soldados à cuchillo, mandó tocar à la carga y adelantar el resto del Exercito. Sorprehendido el Duque de una orden tan improvisa y tan poco conforme à los intereses de su Magestad, se opuso à ella, haciendole conocer: *Que esta resolucion arruinaba sus designios y daba una victoria à sus Enemigos; que no debia exponer aquella brava gente à perderse; que no era de grandes hombres, ni de un Capitan sabio proceder con desesperacion, e imprudentemente en lances semejantes: que la reflexion era la virtud de los*

del Duque de Alva. 71

los Generales ; que la fuerza avierta podia muchas veces menos que la experiencia , astucia y dilaciones.

Año de
1546.

Aunque pareció agria esta representacion al orgulloso espíritu de su Magestad Imperial , lexos de resentirse , disirió à ella con buen semblante. El Duque hizo bolvet el Exercito y sostener los combatientes por algunos Esquadrones que contuvieron à los Rebeldes , y los rechazaron hasta su Campo. Terminado el combate , puso el Duque su Exercito en batalla , y levantando el Campo , se puso à la Vanguardia , en donde estaba el Emperador , no tanto por tocar à su dignidad ocupar este puesto , quanto por contener al Cesar , impidiendo llegasse à un combate general , en caso que el Enemigo quisiessse intentarlo. Pusose en marcha al ponerse el Sol , y no se llegó al Campo destinado hasta muy de noche , el que reconocido , se halló muy ventajoso , tenia à la izquierda el Danubio y Lagunas , otras à la derecha impracticables , y una pequeña altura , que elevandose imperceptiblemente , dominaba una campaña que cerraba la cabeza del Campo , à espaldas estaba Inglostad , y cerca una selva espesa proposito para emboscadas. Dióse orden à los trabajadores de cortar arboles y hacer atrincheramientos. Obraron los unos y los otros con tanta diligencia , que las lineas se hallaron quasi perfectas à la mañana siguiente ; todos quedaron admirados , y aun los trabajadores se preguntaban los unos à los otros , que como se havia podido acabar en tan corto tiempo una obra tan grande ; pero salieron de esta admiracion , quando se supo que el Duque havia pasado la noche en los trabajos , y que con piqueta y hazadon en la mano , no havia cessado de animar à los Soldados con sus palabras y exemplos.

El Exercito rebelde ocupaba tambien un puesto ventajoso , el Land-Grave cansado de las dilaciones , de la irresolucion y de los malos consejos de aquellos

Año de
1546.

llos de su partido , se acercò al Exercito. Acampò en una llanura fortificada por algunas alturas , no distando mas de dos leguas del de el Emperador; un arroyo corria à una igual distancia del otro , el resto era llanura , ò colina de una baxada facil y suave. Viendose Carlos Quinto fuera de insulto en el puestto que ocupaba. Resolviò esperar las Tropas que estaban en marcha de Flandes , mandadas por el Conde de Bura. Hallabanse los dos Campos frente el uno del otro , y no podian salir de su puestto, sin llegar à una accion general. Si el Emperador queria retirarse , exponia su Retaguardia ; su Cavalleria , que era inferior à la del Enemigo , no podia hacer progressos notables , y à lo menos era forzofo peligrasse Inglostad , y con su pèrdida se impedia la union del socorro , que conducia el Conde de Bura. Hechas por su Magestad en este particular profundas reflexiones , con la dificultad de poder salir de este peligro , hizo llamar al Duque y en presencia de todos le mandò obrar como dueño , y executar todo lo que le pareciesse conveniente. Diò e gracias de una confianza tan singular , y muy breve hizo ver à su Magestad quan digno era de ella. Hizo marchar à Don Alvaro de Sande y à Arce , Coroneles de dos viejos Tercios Españoles con mil Infantes escogidos , y que ocultando su marcha à los Enemigos haciendola por la Selva , atacassen su Campo à media noche. Estas ordenes fueron bien executadas , los Imperiales sorprendieron las Guardias y Centinelas , forzaron las trincheras , mataron mas de quinientos de los Enemigos , no perdiendo mas de tres hombres , aunque tuvieron muchos heridos ; porque no conociendose con la obscuridad de la noche , hicieron fuego los unos contra los otros. Este suceso diò emulacion al Duque de Parma , pareciòle deber señalarse. Comunicò su intento à Juan de Sabellic , General de la Infanteria de la Iglesia , y à Alexandro Vitelli , General de la Cavalleria , que aprobandole fueron en

en compañía à pedir al Emperador les permitiese su execucion : no se lo rehusò, ni el Duque quiso oponerse, porque la malicia no discursiessè lo hacia por zelos , ò por no poder sufrir la gloria de los otros. Octavio emboscò casi toda la Infanteria Italiana , embiò algunos Esquadrones para atraer al Enemigo à la emboscada , y todo le salió mal. Los Rebeldes , sea que fuesen avisados de sus designios , ò que lo recelassen , apostaron Tropas en un sitio por donde debian passar para llegar al Campo , le rechazaron y le obligaron à retirarse al gruesso del Exercito con mucha pérdida , cuyo golpe en algun modo diò complacencia al Duque, porque las frequentes ventajas de los Imperiales los havian ensobervecido, y empezaban à no observar las reglas de la disciplina , sin la qual era imposible vencer ; y de este pequeño accidente necesitaron para moderar su ardor. No por esso dexò el Duque en mas reposo à los Rebeldes , fatigabalos con frequentes alarmas , cuya vigilancia los cansò en extremo ; porque los Alemanes acostumbrados à beber mas que ninguna otra Nacion de la Europa , querian dormir , y à pesar de sus Oficiales echaban sus armas en tierra y dormian profundamente ; lo que daba ocasiones favorables al Duque de Alva , que por no descansar se aprovechaba de ellas.

El Conde de Marigny equipò una Fragata ligera àcia la embocadura del Leck , por donde las municiones de boca que hacian venir los Enemigos, de Ausbourg y del Vvirtemberg debian passar , tomò algunas Barcas, y echò muchas à pique , y por mas endeble que pareciesse este suceso , tuvo grandes consecuencias. Los Confederados advirtieron que los Imperiales entendian mejor el modo de hacer la Guerra que ellos , resolvieron dár una batalla general , antes que las Tropas de Flandes huviesen llegado. Veian muy bien que todas las municiones de boca que podian sacar de

Año de
1546.

los Países circunvecinos, no eran suficientes à mantener su Exercito, que no era posible quedar unidos, à menos de libertarse por una victoria, del miedo que les causaba la vecindad del Enemigo, por sus continuados sucesos; que qualquier puesto que ocupassen ò atricheramientos que hiciessen, irian siempre à menos.

Estas reflexiones determinaron al Land-Grave à una batalla. El dia veinte y nueve de Agosto del mismo año levantò su Campo, se acercò à una legua del de el Emperador, y al otro dia formando su Exercito en batalla se puso en marcha. El ayre y el Sol dissipando las nieblas, que se havian levantado de las Lagunas vecinas, dieron lugar à los Imperiales de descubrir à este grande Exercito. Parte baxaba por una colina, que por su espaciosa extension hacia ver como en amphiteatro todas las disposiciones de las filas, y parte se extendia yà en la llanura, donde se reconocian hasta quince mil Cavallos, divididos en diez formidables Esquadrones, precedidos de ciento y treinta piezas de Cañon todas de frente. Seguia la Infanteria fuerte de noventa mil hombres. Estaba repartida en Batallones formados con tanto orden, que no impedia la vista del uno al otro, distante à proporcion para que la Cavalleria pudiesse passar en Esquadrones por los espacios sin romperse, ò que un Batallon maltratado pudiesse retirarse, sin dexarse caer sobre otro. Un bagage à la Alemana (numerofo) seis mil Peones, ochocientos Carros cargados de municiones de Guerra y instrumentos para la Artilleria. Trescientos que llevaban pontones y otro gran numero de cargas de viveres, que no contribuia poco à hacer este Exercito mucho mas formidable.

El Duque admitò su orden y el terreno que ocupaba; pero sin darle cuidado su grande numero, como que yà le miraba como un aumento de su gloria, solo le puso en formar sus Tropas en
ba-

batalla à lo largo de las líneas. Apostò los Españoles à la cabeza de la Ala izquierda, y à los Mosqueteros de esta Nación en los parapetos de las trincheras que los hacian cara. El Regimiento de Lansparck seguia despues, y tenia junto à si la Infanteria Italiana, excepto algunos Batallones que el Duque havia dexado para defensa de una trinchera constituida en la cabeza de una Laguna. A la derecha estaban los Alemanes. La parte por donde se podia ir à la Ciudad quedò abierta y sin trinchera. El Duque hizo poner entre distancias los Carros del Exército, detras de los quales se apostò la Cavalleria dispuesta en Esquadron, para que si el Enemigo atacando la izquierda se estendia bastante, se le pudiesse tomar por la espalda, y sostener sus esfuerzos al favor de aquella barricada, hasta que la Infanteria pudiesse llegar à ella. Nunca el Emperador manifestó mas deseo de pelear que en este dia, montado en un sobervio Cavallo, y cubierto de armas muy ricas, se le veia correr de Batallon en Batallon, animando à los suyos con sus palabras, con la alegría que aparecia en su rostro, y con un genero de fuego que exalaba de sus ojos acreditando su valor y confianza. El Duque y los demás Generales del Exército le suplicaron no se expusiese, y solo pudieron conseguir que se retirasse al Esquadron que estaba encargado de su custodia. Los Enemigos abanzaban en buen orden, y llegados à la distancia del tiro de fusil, estendieron sus Alas como para circundar las trincheras y acometer de todas partes.

Preparabanse à recibirlos bien, quando de repente hicieron alto, y empezaron à cañonear el Campo con tanta violencia, que no havia seguridad en ninguna parte, ni aun en Inglostad. El Emperador manifestó su intrepidez heroica: porque durante el fuego espantoso de los Enemigos por espacio de nueve horas, no dexò de recorrer

Año de 1546. los passos mas peligrosos. Muchos fueron muertos cerca de su Persona, sin que esto le impidiese el ocurrir donde su presencia le parecia necessaria, era conocido por sus armas y un escudo de oro y plumage en el yelmo. Todos tenian puesta la atencion sobre este gran Monarca, y todos ofrecian perder gustosos la vida por su conservacion, y hacian votos por él. Una bala de Cañon cayó á sus pies sin levantarse. Los que sabian la Guerra lo tuvieron á milagro, y que Dios havia muerto aquella bala para libertar la vida de un Principe, que solo la exponia para mantener la verdadera Religion. No me detendré en averiguar si fué ó no milagro, lo cierto es, que una bala se levanta de la tierra por dos ó tres veces, y que el mas minimo golpe de su rapidèz destroza todo lo que encuentra. No se exponia menos el Duque, que puesto á la frente de la Infanteria, cortia los Batallones y animaba con su exemplo á los Soldados. El gran fuego de los Enemigos los desconcertaba, una bala de Cañon se llevó un Soldado con quien hablaba, y la sangre de este infeliz le cubrió la cara, se la limpió con su banda y animó á los Artilleros, que estaban tibios en tirar; porque el Cañon estaba demasiado caliente, quatro Piezas se havian yá rebentado, y temian que los otros tuviesen la misma suerte, y que su bateria hiciesse mas estrago en ellos, que el que podian recibir del Enemigo. Las cosas estaban indecisas, quando los Confederados cessaron de tirar y apretaron sus filas, cuyo movimiento hizo crecer al Duque le venian á acometer; puso á la frente de la Infanteria, excitó á los Soldados al cumplimiento de su obligacion, prohibiendoles el disparar antes que los Rebeldes estuviessen á treinta passos de distancia para no errar el tiro, y que el numero de los que cayessen, detuviesse el impetu de los Enemigos, ó hiciesse romper sus filas. Temiendo no atacassen la Ala derecha, que era la mas endeble,

pro-

procuró atraerlos sobre la izquierda, compuesta de Españoles, que estaban cubiertos de unas trincheras á prueba del Cañon, hizo salir algunas Brigadas, para apoderarse de un lugar ocupado por los Enemigos. Cumplieron con mucho valor, y rechazaron vigorosamente á los que se atrevieron á esperarlos. El Land-Grave los hizo sostener por otros, creyendo poder con este fin echar á los Imperiales con tanta seguridad, que esperaba que su fuga podría presentarle alguna ocasion favorable para penetrar en su Campo; pero se engañó, porque se defendieron hasta la noche con una intrepidez increíble; iba á ponerse el Sol, quando los Generales de los Rebeldes admirados y cansados del valor y experiencia de los Españoles, hicieron tocar la retirada, y atrincherando su Campo, dieron señas de volver al combate al siguiente dia. Así feneció el memorable del treinta de Agosto, que tanto ruido hizo en el mundo. Los Confederados tiraron en nuestro Campo mas de tres mil Cañonazos, sin haver muerto mucha gente; y aun hay quien asegura no passaron de diez y ocho Soldados y algunos Oficiales, y porque no es del assumpto el averiguar el numero, no me detengo en esta escrupulosidad; lo cierto es, que el de los muertos y heridos fué pequeño, á causa que el Cañon del Enemigo estaba apuntado demasiado alto, y no pudo hacer todo el efecto, de que con mejor gobierno se huvieran aprovechado sus numerosas baterias.

Este fatal suceso para los Confederados, no amilanó en nada la arrogancia del Land-Grave; pues estando á la mesa aquella noche con la alegría del brindis, tomando un gran vaso, le dixo á Schertel: *Bebamos á la salud de los que nuestro Cañon embió al otro mundo.* Schertel, que havia bebido menos, le respondió con serenidad: *To no sè, Señor, si su numero es muy grande, solo sí, que luego que un Soldado caía, ocupaba otro su lugar, y nin-*

Año de
1546.

guno ha abandonado su puesto. Esta respuesta enojó al Land-Grave, y dixo à este Oficial burlandose maliciosamente: *Son aquellas gentes que deciais deberse expulsar de sus trincheras, y que podía hacer esto sin mucha dificultad. Ellas sin embargo se quedaron firmes à la tempestad de nuestras baterías, no fué bastante su furor para hacerlos mover ni flaquear, sabed pues, que los pusilánimes son arrogantes en el consejo; pero cobardes en la batalla.* Dixole con esta viveza para dár que sentir à Schertel. Este havia sido siempre de contrario dictamen à las dilaciones que arruinaron su partido, queria que se marchasse contra el Emperador, de cuyas fuerzas hablabá con mucho desprecio. El Land-Grave insistió à que se hiciesen diferentes Cuerpos, que se opusiesen al Exercito Imperial, y contra el que conducía el Conde de Bura, cortandole los viveres, exterminandolos, y haciendolos abandonar la Campaña. Uno y otro consejo parecían saludables, mas ambos quedaron sin execucion. Los Rebeldes aprovechaban su tiempo en la mesa, perdiendo el que debían emplear contra el Enemigo; Al contrario procedía el Duque de Alva, no havia reposo para él, sus Tropas, y para los Peones del Exercito, pasó la noche del día ultimo de Agosto al primero de Septiembre sobre las armas, hizo estender muy lexos sus atrincheramientos, para detener de este modo los esfuerzos de los Enemigos, y prevenir los peligrosos efectos de su Cañon. Conocía bien que la pala y el hazadon podían mas en esta Guerra, que la espada y el mortero, su exemplo y discursos dominaron tanto el espíritu de los trabajadores, que al otro día se vieron con inexpugnables trincheras, fuera de todo insulto.

Aunque fatigado el Emperador, no se acomodó à pasar esta noche en su cama, ninguna instancia le podía aquietar. Levantóse à las dos de la mañana, salió à Cavallo, hizo la visita del Cam-

Campo y la de los trabajos , no omitió nada para alentar à los trabajadores , para hacer su deber , y conociendo que el exemplo les hacia mas fuerza que sus palabras , echando pie à tierra , empezó à suministrarles faginas y madera con lo demás que necesitaban para la perfeccion de las trincheras, (Dichoso tiempo en que los mayores Monarcas de la tierra se exercitaban en las labores mas humildes, así tenian Soldados, Capitanes y Oficiales famosos.) No puede ponderarse quanto esta accion animò à los Soldados; pues olvidados de la memoria de las passadas fatigas les inspirò nuevos alientos. Siendo yà muy de mañana, advirtió el Duque sobre la izquierda de los Enemigos una Casa fortificada. Se formò el proyecto de apoderarse de ella , hizo estender sus lineas hasta su inmediacion , y las concluyò à su vista , manteniendo su formada Cavalleria à los Enemigos en respecto , alexandolos con continuas y furiosas escaramuzas. Ochocientos Españoles se distinguieron en este dia gloriosamente. Su Generalísimo los havia embiado para sostener à los Peones, rechazaron muchos Esquadrones que se atrevieron à cargarlos. El Land-Grave hizo sostener à los suyos por seiscientos Cavallos que divididos en tres Esquadrones, embistieron con mucho valor con la lanza en la mano à los Españoles. Estos, advertidos cerraron sus filas, recibieron à los Alemanes al tiro de mortuete , pagando con su muerte los mas alentados, y cargandolos, los deshicieron enteramente, pasando à cuchillo la tercera Columna , persiguiendo los fugitivos hasta las Barreras de su Campo , donde se mantuvieron firmes, hasta que el Cañon empezó à disparar sobre ellos.

El Emperador, que havia observado esta accion, quiso recompensar con expresiones el merito, quando bolvieron al Campo estos valerosos Soldados, llamandoles unas veces sus hijos, otras sus hermanos, no rehusando el glorioso nombre de

Año de
1546.

padre à los que su edad hacian venerables. No pareciendo al Duque de Alva aun su Campo de bastante estension, intentò llevarlo hasta un lugar, en donde los Enemigos tenian su Quartel general. Hizo dibujar nuevas lineas defendidas de algunos fuertes, abriendolas con quatro mil Españoles escogidos, y dos mil Peones Bohemos (que para estos trabajos son mas habiles que los de las demás Provincias de Alemania.) Don Alvaro de Sande tuvo orden de sostener à los trabajadores. Viendo el Land-Grave con grande sentimiento que se havian llevado estas trincheras hasta quatrocientos passos de la Aldea, embiò diferentes Batallones y algunos Esquadrones para destruirlas, y passar à cuchillo los trabajadores, se abanzaron con mucha fiereza; pero el fuego que à tiempo mandò hacer Sande sobre ellos; los rompiò y puso en desorden, y acometiendolos fueron echados hasta su Campo. Enfadado el Land-Grave de tantos malos sucesos, bolviò el segundo dia de Septiembre à batir las lineas à cañonazos, tirò mas de mil balas, que parte dieron en las trincheras, y parte penetraron al Campo, donde el Emperador por dos veces corrió riesgo. Una bala se llevó la Alabarda de un Sargento, y diò con ella à un Señor que estaba à su lado. Otra abujerò su Tienda, haciendo pedazos su cama estando comiendo. Los trabajos que el Duque havia hecho sobre la izquierda, apartaron un poco al Enemigo; que lo barria todo con su Artilleria, y en donde los Soldados no podian ponerse à cubierto; sin embargo, rezelofo que el Enemigo se apoderasse de este puesto, hizo salir à Don Alfonso de Vivas con quinientos hombres de Armas para cubrir los trabajadores: creyendo el Land-Grave que esta Cavalleria iba con el animo de dár lugar à una accion general, ò que aprovechandose de los diferentes movimientos que la haria hacer, podria entrar mezclado con los fugitivos, y hacerse dueño de las lineas. Destacò dos mil

mil Infantes y trecientos Cavallos : reconociendo Vivas la partida tan numerosa , titubó sobre la resolucion que debia tomar ; pero el ardor que los suyos manifestaron le sacó de la duda , embistió la partida , puso en fuga á los Rebeldes , que no obstante ser sostenidos por otros gruesos Destacamentos , mantuvieron los Españoles el combate , hasta que la noche los separó , pasando los dos Exercitos sobre las armas. Los Españoles continuaron sus atrincheramientos , inquietando á los Confederados con varios movimientos.

Año 34.
1546.

El tercero día de Septiembre volvieron los Confederados á atacar el Campo de los Imperiales con el mismo furor y la misma inutilidad. El Duque los fatigó todo el día , llevando sus trincheras hasta la Aldea , que alojados en ella los Mosqueteros hacian un fuego continuo. No se debe pasar en silencio un caso memorable de una demasiada rigidez , que no causó poco ruido en el mundo , y de que se habló diversamente. Un Turco de estatura agigantada , que creyendose el Heroe de su siglo se presentaba cada día en medio de los dos Campos , y armado de una Alabarda , desafiaba al mas valeroso de los Imperiales. Habíase prohibido pena de la vida que ninguno fuese al desafío de este insolente , no porque se creyese no haver en el Campo quien le respondiese ; pero si , rezelandose que en caso de ser vencido intimidase á los demás , continuando el reto todos los días , y acercandose este valadron al Quartel de los Españoles , los trataba de cobardes en los terminos mas injuriosos. Martin Tamaño (natural del Principado de Asturias) simple Soldado en un Tercio de su Nacion , no pudiendo sufrir los dictérios de este nuevo Goliath , tomó la Alabarda de uno de sus camaradas , y dexandose caer sin ser sentido á lo largo de las trincheras , le acometió y le dió un golpe de Alabarda en la garganta , que lo tendió en tierra , quitóle después la

Año de
1546.

espada, le cortó la cabeza, la traxo al Campo, y la presentó al Emperador, y echándose à sus pies, le pidió la vida. No atendió su Magestad al valor de Tamayo, ni miró mas que las peligrosas consecuencias que de este exemplo podian resultar, quiso que este Soldado fuese pasado por las armas. Todos los principales Oficiales intercedieron por él, insinuando à su Magestad que en esta ocasion debia tolerar el espíritu del Soldado, y singularmente de los Españoles, cuya Tropa era la flor de su Exercito, que era peligroso usar de severidad en el estado presente, castigando una grande accion como si fuese delito; que toda la gente se desanimaria, procediendo con menos ardor y diligencia en su obligacion, viendo que se trataba el valor con tanta aspereza. El Principe de Vngria, el del Piamonte, el Cardenal Farnesio, el Duque de Parma, el Legado del Papa y todos los que su nacimiento y crédito por sus empleos concedian la libertad de hablar, suplicaban al Emperador no que recompensasse la virtud de este segundo David, si que solo se le concediese la gracia que pedia: *Porque (decian) no es la abstencion ni el espíritu de independencia, la sola virtud le hizo obrar. Un simple Soldado no se aprecia mucho de una grande sabiduria; ni discurre en las consecuencias que pueden resultar de sus acciones; no se persuade que la reputacion consiste en obedecer, y aun quando haze salido del Campo por desobediencia, su victoria le hacia acreedor al perdón de su delito; que no se le podia tratar con mas rigor, quando huviera sido vencido: que la hubiera sido mas ventajoso perder la vida en el combate, que en manos de un verdugo: que quedaba bastante corregido con el trato de tanta aspereza, cuya consecuencia seria funesta en el estado presente en que las cosas pedian mas suavidad.*

El Duque no quiso manifestarse en este assumpto, por no dar à entender passion, por ser de la

la Nación , y no irritar mas el animo de su Magestad , aguardando oportuna ocasion. Inexorable el Emperador mandò se executasse la sentençia , y Tamayo no quiso insistir en hacer mas suplicas, contemplandola injusta y agena de su generosidad, solo se contentò con tomar de su mano la cabeza del Rebe'de , y enseñarla à sus camaradas , representandoles , que solo este famoso hecho era el delito que le hacia morir , y la espada con que se la havia cortado. En fin yà se le vendaban los ojos para quitarle la vida , quando los Españoles en numero de nueve mil hombres que se hallaban en el Campo , abandonaron sus puestos , y amenazaron al Emperador con una sublevacion , si no perdonaba à un hombre de tanto valor , la hicieron causa comun. No diò poco cuidado este accidente à Carlos Quinto , respondió à los Españoles , que tenian razon de amotinarse contra él , porque no tenia autoridad para este castigo , respecto haversele conferido toda al Duque de Alva , que à èste tocaba el conocimiento de este negocio , como Generalissimo de su Exercito. Conociò el Duque que el Emperador cedia al tiempo , y que por no irritar el animo de los Españoles , de cuyo valor necesitaba en aquella ocasion , perdonaria el Reo : y dándole muchas gracias por el favor , confianza y autoridad que le encomendaba , partiò con diligencia al Quartel de los Españoles , que viendo los con el natural enojo , dispuestos à emprender qualquiera resolucioni , les dixo : *Que Tamayo era digno de muerte , que no se le podia dispensar gracia , que atropellando todas las reglas y ordenes , se havia hecho acreedor al más severo castigo , no porque la accion no fuesse digna de los mayores premios , sino por las consequencias que pudo acarrear su temeridad y desobediencia ; pero que sin embargo su Magestad Imperial estaba en animo de concederle la vida.* Con este seguro y baxo de la palabra bolvió la confianza de los Soldados , y depuesto el enojo

Año de
1546.

que havian concebido, pareciendoles crueldad el castigo, quando merecia los mayores elogios, bolvieron à sus tareas, aunque sin olvidarse, murmuraban, diciendo publicamente: *¿Qué debemos esperar, si nuestro Monarca recompensa de este modo acciones tan grandes? Quien de nosotros querrà exponerse à los evidentes peligros, estando nuestra vida menos segura de la rigidez de nuestro Soberano, que en medio del Campo de batalla? ¿Qué será de nosotros, quando no ignoramos que su Magestad aborrece nuestra Nacion, que gusta de derramar su sangre, teniendola por misera y despreciable, teniéndola à placer regalar con espectáculos tristes à los Estrangeros nuestros Enemigos, embidiosos de nuestra gloria?* Continuaron no obstante con el mismo valor y zelo, no disminuyendose en nada su lealtad y amor à su Principe. Afecto propio de la Nacion Española.

Hizo gran ruido este suceso, puso en opinioniones si el Emperador debía haver mostrado tanta inflexibilidad en esta ocasion, dando lugar à que el motin de los Soldados facilitase una gracia, que con tanta firmeza havia resistido à las instancias de los Grandes de su Exercito. Si le fué vergonzoso haver tolerado se revocasse una sentencia solemnemente dada, ò acomodarse al tiempo, quasi todos estaban por la negativa, y decian, que Carlos al exemplo de Alexandro el Magno, debía echar mano de los mas amotinados armado de su sola Magestad, que todo lo puede sobre el Vassallo, y haverlos castigar en su presencia y sin tardanza; pero yo digo que fué cordura grande disimular; porque no siempre la rigidez ha de gobernar las acciones. Los Principes deben acomodarse à las circunstancias del tiempo, disimulando ò tolerando el castigo, para executarle en ocasion que no se puede seguir mayor ruina. No se escusaba el Duque de esta censura, vituperabase su procedimiento, y que era de su obligacion sostener la autoridad del Emperador, que no debía permitir el motin del Soldado,

del Duque de Alva. 85

ni que este prevaleciesse contra las ordenes de su Soberano; trayendo los famosos exemplos de Manlio Torquato, y de Papyro, Dictadores. El primero hizo cortar la cabeza à su propio hijo, aunque vencedor, y el segundo dió sentençia de muerte contra Quinto Fabio, Maestro de los Cavaleros; y no la revocó hasta tener ordenes precisas del Senado, del Pueblo y resolucìon de su Exercito. Estos exemplos son memorables, pero no convenian al motivo que les hacia ocurrir tan poco à proposito. Alexandro se veia vencedor y no tenia que temer, y si en esta ocasion procediò asì, fuè obligado en otra, à dár la vida à Amyntas y sus hermanos. Se sabe las consecuencias que produjo la aspereza de Papyro, todò el mundo aborreciò la terquedad de Manlio. El Pueblo y los Soldados le cargaron de injurias, aun durante su triumpho, no tuvo mas aclamaciones que maldiciones de sus Ciudadanos. La benignidad es mas recomendable, el que posee esta preciosa joya domina los corazones de todos.

Bolvamos à nuestra Historia. La sedicìon apagada enteramente, hizo el Duque juntar los Españoles, y en tono severo, amenazando su desobediencia y motin, les dixo: *Es justo que os levantéis contra vuestro Principe, quando dà ordenes contrarias à vuestros deseos? Quien de los Oficiales se atreverà à haceros cumplir con vuestra obligacion, observar las leyes de la Milicia, y las ordenes de vuestros Superiores? A què no se atreveràn los Vándalos, si hallan en vos otros tantos protectores? Qué os queda mas que emprender, sino de disponer de todas las cosas, marchando à donde y quando quisiereis, mandarnos, y ordenar de la vida de su Magestad y de vuestros Generales, y haceros dár quenta exacta de todas sus acciones, y de las ordenes que os han dado? Admirados los Soldados de la viveza de su General, de la magestad con que les hablaba, y convencidos del delito, confesando su cul-*

Año 84
1546.

Año de
1546.

pa, imploraron su clemencia, llamandole Padre; Paysano, y Compañero en sus trabajos. Tamayo se retiró a España, sentido que se huviesse premiado tan mal su acción; no obstante quedó perpetuada en la memoria, y el desengañado de los varios lances de la fortuna.

Continuaronse los trabajos con tanto calor y suceso, que los dos Campos se hallaron quasi juntos; quería el Duque à qualquier precio apoderarse de la Aldea, persuadido à que una vez dueño de ella, le seria facil obligar à los Confederados à levantar su Campo; sabia por los prisioneros que sus atrincheramientos eran formidables à los Príncipes, que se corria riesgo al entrar y salir de su Campo; que no havia seguridad de noche ni de dia. No tuvieron los Alemanes Enemigo mas incommodo. El Duque que los conocia, y sabia lo que valian sus Soldados, no daba reposo à los unos ni à los otros. Los Confederados se veian atacados quando menos pensaban, todo el dia se passaba en escaramuzas, y la noche en alarmas. Este modo de Guerra los desesperaba; porque como los Alemanes son amantes de su quietud, los agitaba mucho la vigilancia de los Españoles, cuyo natural y viveza les era muy opuesto. Viendo los Rebeldes que no havia seguridad para ellos, resolvieron por fin levantar su Campo en la noche del dia once de Septiembre. Embiaron sus gruesos bagages y Artilleria à Neobourg. Advertidos por las Centinelas de los Imperiales, el Duque de Parma, el General Gastaldo, el Gran Maestro de la Orden Teutonica, y demas Oficiales Generales del Exercito, concutieron apresuradamente à la tienda del Emperador, y suplicaron à su Magestad diese las ordenes correspondientes para acometer en su retirada à los Enemigos, persuadiendole ganaria una conocida ventaja sobre los Rebeldes, à que no se presentaria tal vez ocasion tan oportuna. El Duque los interrumpió,

pló, haciéndoles ver que les faltaba mucha experiencia de la que deben tener los Generales, y expuso:

Año de
1546

Que convenia favorecer la fuga de los Enemigos; y nunca apretar demasiado á los fugitivos: que tal vez lo que parecia miedo, era maxima; y la desesperacion suele muchas veces de vencidos hacer vencedores; que no la estaban los Enemigos, que no era huir dexar su Campo, sino mejorar de posicion, y arrastrer los Imperiales: que estos habian rehusado de llegar á una accion general, tratando de conservar su pequeño numero, por lo que no se debía atacarlos en campo raso, en donde la multitud era ventajosa. Que si su Magestad queria pelear, era necesario elegir un puesto favorable, cortado de Lagunas y desfiladeros, en donde la poderosa Cavalleria del Enemigo fuesse inutil: que havia otro modo de vencer los Rebeldes, que importaba poco que fuesse el hierro, el fuego ó las incomodidades que los dissipassen, y hiciesen reconocer su obligacion: que el mayor interés de su Magestad consistia en evitar lo posible la efusion de sangre de sus Vassallos, que nadie les obligaba al combate; que el Campo que poseian los Enemigos, su gran multitud y su Cañon los asseguraba; aunque sus Soldados eran intrepidos, no se debía despreciar el valor de los Rebeldes: que no se debía arriesgar una batalla, quando la victoria no era segura, y que ultimamente su sentir era se esperassen las Tropas que conducia de Flandes el Conde de Bura, que después de su union se podía intentar qualquiera accion, y proceder ofensivamente contra los Rebeldes.

Conformóse su Magestad con el parecer de su Generalísimo, embió algunos Destacamentos para observar á los Enemigos, adelantándose el mismo con el Duque á lo largo del Rio, para reconocer la posicion de ellos; y haviendo visto el bello orden y la extension de la campaña por donde hacian su retirada, buelto al Duque, y assien-

Año de
1546.

dole de la mano , le dixo : *Haveis tenido razon en no consentir que yo los biciesse atacar , reconozco mas cada dia que no pude dár à mis Tropas General tan habil , experimentado , ni mas afecto à los intereses de mi Persona.* Quedò acordado esperar al Conde de Bura , y el resto de los Alemanes. Los Rebeldes se mantuvieron dos dias cerca de Neobourg , en un puesto muy ventajoso por su situacion , commodidad de viveres y forrages , y por lo consiguiente dueños de la Puente de piedra de esta Ciudad , que les abria la entrada del Ducado de Baviera , expuesto por esta comunicacion à sus violencias ; pero Dios que atiende à su causa , permitió se alucinassen , y que no advirtiesen lo ventajoso de aquel puesto , pues dexandolo , fueron à acampar cerca de Donavert , y temiendo el peligro de Rhain y Ausbourg , destacaron dos mil hombres para defender las orillas del Leck , y disputar el passo al Conde de Bura ; y para mejor salir con su intento , levantaron de distancia en distancia fortines , que se comunicaban por profundas lineas y atrincheramientos.

El Land-Grave , que mandaba el grande Exercito con el Elector de Saxonia , fuè à poner sitio à Lauginghen , que no distaba mas de una legua de su Campo , en cuya Plaza hizo grandes Almagacenes de trigo. Aumentò sus fortificaciones , y dexando una gruesa Guarnicion , se bolvió à unir al Exercito. Maximiliano de Egmont Conde de Bura , que como tengo dicho venia en socorro del Emperador , passando la Mosela en Coblentz el primero de Septiembre , se havia acampado à las orillas del Rhin. Noticioso que los Condes de Aldembourg , Bicklinguen y Rembourg se hallaban sobre la orilla opuesta resueltos à disputarle el passo , hallandose inferior para atacarlos , le pareció usar de una estratagemas. Hizo entrar diez Companias de Infanteria y dos Esquadrones de Cavalleria en diferentes Barcas , dandoles gran
nu-

numero de Trompetas y Tambores. Todos quedaron escondidos hasta la noche, que subiendo el Rio con silencio, pasando por encima de los atrincheramientos de los Enemigos al favor de un bosque que servia para ocultar su pequeño numero; y desembarcando, se separaron los unos de los otros, y empezando de todas partes las Trompetas y Tambores con gran ruido, entendieron los Rebeldes que todo el Exército del Conde havia pasado, y se retiraron ácia Francfort sobre el Mein.

Año de
1546.

El Conde que no deseaba otra cosa, pasó inmediatamente el Rhin en las Barcas que el Elector de Maguncia le havia preparado, y formando su Exército en batalla, persiguió y puso en fuga á los Enemigos, y acampando cerca de Francfort, continuó su camino con quietud hasta las orillas del Nida, que atravesó sin obstáculo, descansando dos dias en su ribera; y tomando lenguas del Enemigo, se informó era dueño de todos los pasos; pero ganando la Suabia, y burlando su vigilancia despues de grandes rodeos llegó al Campo Imperial el catorce de Septiembre. Llevaba tres mil Cavalles levantados en Flandes, á los quales Alberto de Brunsvick y los Oficiales del Gran Maestro de la Orden Teutonica havian juntado quatro mil Alemanes, la Infanteria se componia de cerca de veinte y cinco mil hombres, comprendidos quatro mil Españoles naturales, que despues de la toma de San Dicier en Francia, se havian incorporado al Exército del Rey Henrique Octavo de Inglaterra, á quien sirvieron utilmente; pero quando supieron que su Príncipe se hallaba en tan grande peligro, solicitaron y obtuvieron el permiso de pasar á Alemania.

Despues de esta union, hecha la revista de todo el Exército por su Magestad Imperial, contó su numero de cinquenta mil Infantes y diez mil Cavallos; porque las Ciudades libres del Imperio

Año de
1542.

y aun algunas de los Confederados le havian enviado socorros. Estas Ciudades y el resto de Alemania, empezaban à desconfiar de las promessas del Land-Grave, de expulsar de ella en menos de tres meses al Emperador, ò hacerle prisionero; sin embargo, pretendia esforzar su arrogancia, publicando que tenia al Emperador cercado en su Campo, donde havia echado mas de quatro mil balas, que havian muerto lo mas escogido de su Nobleza, y la mayor parte de su Infanteria, y que el resto quedaba reducido à un estado deplorable, prisionero detrás de profundos atrinchamientos, en medio de Lagunas y reducido à la última extremidad.

El Emperador no dió mas de dos dias de reposo à sus Tropas. Tuvo Consejo de Guerra sobre el resto de la Campaña, resolviéndose en el el Sitio de Neobourg. Como su Puente hacia à los que la poseian dueños de uno y otro lado del Danubio, y tenia à las Ciudades de Ulma y Ausbourg en respecto, le obligaron à emprender esta conquista, por no dexar atrás una Ciudad de aquella importancia, y que el Enemigo no se sirviese de ella para cortar los víveres al Exercito Imperial. Decampó el diez y seis de Septiembre, pasó el Danubio sobre tres Puentes, el de piedra de Ingolstadt, y dos de Barcas, que el Duque havia hecho construir. Presentóse con gran diligencia à la vista de Neobourg, y echando pie à tierra el Emperador y el Duque, marcharon solos à reconocer los exteriores de la Plaza con tanta serenidad, como si estuviesen en plena paz. Esta acción es de admirar, reprehensible por lo temeraria, exponiendose un poderoso Monarca y un gran Capitan à arriesgar el Exercito; porque las mayores veces la conservación de las Tropas pende de la vida de los Geles; como aqui se verificaba; y es de presumir que los Italianos y Vassallos de la Corona Española huvieran padecido mucho, si el

Em-

Emperador huviessé sido muerto. La fortuna no le abandonó, resultando de una accion temeraria una reputacion grande, que dió à conocer su mucha intrepidez.

Libro 2.

1446

Los Ciudadanos de Neobourg embiaron sus Diputados à su Magestad, ofreciendole las llaves de la Ciudad con condiciones honrosas; remitiéndolos al Duque, y éste los recibió con agrado, y escuchó con toda la paciencia que pudieran desear. Se detuvo algun tiempo en responderles, representandose en sí, quanto la premptra rendicion de esta Ciudad era ventajosa, quan funesto les seria un largo Sitio à la vista de los Enemigos. Reflexionando la razon de admitir con condicion favorable à los Ciudadanos; sin embargo, les respondió, que si no se rendian à discrecion en una hora, los haria passar todos à cuchillo. Esta, que parecia severidad y prometia consecuencias peligrosas, hizo todo el efecto que el Duque se habia prometido. Los Ciudadanos temerosos abrieron sus puertas en el termino señalado, con no poca admiracion de todo el mundo. Su Magestad usó de una rara clemencia, hizo desarmar la Guarnicion, embió los Soldados à sus casas, reservándose los Gefes para castigarlos; pero todos llorando que el odio ni el rencor no los havia movido à la rebellion, si sólo que el error ó la necesidad los havia obligado, siendo mas dignos de compasion que de castigo. Fuesle concedido su pordon, protestando desearia que todos los Rebeldes se pudiesen justificar así, que tendría mucho gusto en perdonarlos. Puesta una mediana guarnicion en Neobourg, repasó el Exercito el Danubio, y fué à acampar à una pequeña legua del de los Enemigos.

Por inmediatos que se hallaban los dos Exercitos, no era posible llegar à las manos. Una Selva los separaba, la proximidad de sus arboles y lo espeso de sus xaras, la hacia casi impracti-

Año 1146.

1146.

cable. El Duque que aspiraba à encontrar algunas ocasiones para emboscar Tropa, quiso por sí reconocer esta Selva, y si havia bastante espacio entre ella y el Campo de los Enemigos, para poner algunas Tropas en batalla; y tomando un corto numero de los suyos con algunos trabajadores que abrieron el camino, cortando las ramas, las xaras y arboletas que lo tapaban, observò todas sus fendas, y diò parte al Emperador, diciendole, que havia una pequeña llanura al otro lado que se hallaba enteramente debaxo del fuego del Cañon de los Rebeldes, y se concluia en un Valle profundo, que servia como de foso à la cabeza del Campo del Enemigo; que su derecha estaba apoyada sobre la Prens, pequeño rio, y la izquierda sobre el Danubio, y las espaldas estaban defendidas por los baluartes de la Ciudad. Descaba mucho el Emperador de llegar à una acción general, y no satisfecho de esta relacion, mandò al Duque reconociese segunda vez aquel puesto, como lo hizo; y à su buelta le diò à entender, no podia llevar el Exercito sin exponerle à una total ruina, disuadiendolo à su Magestad de pensar en el combate. Ansioso el Emperador de concluir esta Guerra, detuvo al Duque en su tienda, y consintieron largo tiempo en el modo de acabarla, teniendo presente el Mapa Geographico, que representaba hasta el mas minimo bosque de Alemania, mandado executar por el Emperador à los mas habiles Geographos, y aunque sabia bien el terreno, y conocia bastante el Pais donde hacia la Guerra, no le pareció debet exponer al Soldado, ni fiarse de lo debil de su memoria.

Despues de maduras deliberaciones se acordò el Sitio de Vidinguen. Los Enemigos havian hecho en el gruesos Almagacenes, se podia sacar cantidad de forrages de los Lugares inmediatos. El Exercito llegó por la tarde à la vista de esta Plaza, y acampò segun su costumbre. La Vanguard-

guardia quedaba en batalla hasta el arribo del Exercito, y este quedaba sobre las armas hasta que la Retaguardia huviesse llegado al Campo y se huviesse puesto en estado de recibir al Enemigo. La Retaguardia no dexaba las armas hasta que los dos Cuerpos estaban enteramente aloxados. Apostado las grandes y pequeñas Guardias, y puesto las Centinelas, Vidingen se rindió a la primera insinuacion. Aquí fue el Cesar a adormir a la Tienda del Duque, y le preguntó: *Què haremos?* A que respondió: *Ofrecer la batalla, y desear que la accion.* Y disponiendo el Exercito, se le hizo marchar ácia Nort-Linguen, y llegado a tiro de Cañón de la Ciudad, se la requirió. El Trompera fué recibido con mucho desprecio y amenazas, embiando a decir los Ciudadanos a su Magestad con temerario arrojo, que perecerian todos antes de rendirse. Despues de esta respuesta hizo el Duque acampar su Exercito, y que descansasse. El Emperador que se hallaba cruelmente atormentado de la gota, quiso passar la noche sobre las armas, para contener a los Enemigos, si hiciesen alguna salida, y fué menester a reducirle, despues de todos los ruegos de los Oficiales Generales, que passasse el Duque de Alva a su Tienda a pedirselo, assegurando el cuidado de velar por su persona toda la noche. Este Generalissimo se hizo poner en una Litera, y por no permitirle sus incomodidades y su inquietud tomar el menor reposo, volvió a montar a Cavallo a las quatro de la mañana. Los batidores le traxeron la noticia, que un grueso Cuerpo de Cavalleria enemiga estaba en movimiento, y a lo lexos se oia gran ruido. Corrió a dar parte a su Magestad, quien levantandose inmediatamente, mandó a los Cavallos ligeros Españoles observassen la del Enemigo, (y aumentandose el ruido, no se dudó que los Confederados levantaban su Campo) y al Duque que diese las ordenes para todo, como lo hizo, y con

Año de
1546.

con la mayor diligencia puso su Exército en batalla antes de día.

Nunca los Soldados estuvieron mas alegres, animabanse los unos à los otros, diciendo, que ya venia el dia en que por la destruicion del Enemigo, restituirian la quietud à Alemania, y se la darian à simlismos, libertandose de los trabajos, cuidados y fatigas inseparables de sus facciones. La presencia de su Magestad Imperial, la alegria y confianza que demostraba su rostro, acreditaron sus esperanzas y aseguraba la victoria. Lo cierto es, que acostumbraban à ser invencibles peleando en presencia de este grande Emperador: Que haviendose hecho conducir à la Tienda del Duque, y tomado alli algun refrigerio, tomó su Cavallo, y sin embargo que le impedian montar los agudos dolores que le causaba la gota, que le tenia agoviado, subió con grande trabajo, la pierna izquierda, llevaba embuelta en un pedazo de lienzo amarillo, y de esta forma visitò todo el Exército, y passando de fila en fila exortaba à todos à desempeñar su obligacion, representando à los unos la gloria que iban à adquirir en esta ocasion, animando à los otros con la esperanza de la quietud y recompensas que les esperaban; que peleando por causas tan justas el Cielo les seria favorable, y descargarla su ira sobre los Rebeldes, trayendoles à su memoria su valor y destreza, y haciendoles considerar la cobardia e ignorancia de los Enemigos, que forzosamente havia de producir el mando de tantas cabezas con la division que se havia de seguir.

Era muy entrado el dia, pero una niebla espesa le hacia parecer noche, ni el viento, ni el Sol la pudieron disipar, hasta el medio dia, entonces se descubrieron los Rebeldes à distancia, por que contra todo lo que se havia esperado, el Land Grave à toda diligencia havia ganado las alturas de Nort-Linguen, que aunque no muy ele-

del Duque de Alva. 95

Año de
1546.

vadas, eran de un acceso difícil. Tiene su plaza forma una llanura de bastante extension, que reconocida por el Duque, vió que no sería posible atraer el Príncipe á una batalla. Sin embargo, para mitigar en algun modo el deseo que el Emperador tenía de venir á las manos, le dixo que el Enemigo baxaba á la llanura, de que se podia congeturar, segun sus movimientos, que quería pelear. Con esta noticia recibió tanta alegría su Magestad, que levantando las manos y los ojos al Cielo, dixo: *Vamos á darlos lo que piden, y aquello que esperamos.* No le permitia la gora poner pie en tierra, se hizo armar sin baxar del Cavallo, embió al Conde de Bura para sostenet á Carlos de Lanoy, Principe de Sulmone, que mandaba la Cavalleria ligera, y havia hallado un vado para passar un grande Arroyo, que corre al pie de las murallas de Nort-Linguen; aunque lleno de cieno, por lo que no havian podido salir los Cavallos sin mucho tiempo y trabajo. No obstante, este Principe havia emprendido una escaramuza bastante vigorosa con la mira de atraer al Enemigo en Campo raso.

Dadas las ordenes para la batalla, marchó el Duque en derecha á los Enemigos con lequitud; la disposicion de su Exercito era de diez y siete mil Infantes en diez Batallones formidables que marchaban de frente. Las Alas estaban cubiertas por tres mil Cavallos divididos en muchos Esquadrones. El Duque de Alva y el Conde de Bura debian mandar la batalla; pero resistiendose el ultimo á servir baxo las ordenes del primero, para eviar disturbios, le havia embiado su Magestad á sostener á Lanoy, como queda referido.

El Emperador estaba en el Cuerpo de batalla en medio de un grueso Esquadron de Nobleza, que conducia el Principe del Piamonte. El Regimiento de Madrucio y la Infanteria Italiana componia este Cuerpo, que sostenian dos Esquadrones de

Año de
1546.

de Corazas ; mandados por Maximiliano de Un-
gria y Juan Marquès de Brandembourg hermano
del Elector. El Cuerpo de reserva se componia
de diez y seis Brigadas de Infanteria, dos mil
Cavallos Alemanes y un Regimiento del Franco-
Condado de Borgoña, y el todo hacia la suma de
cuarenta mil Infantes y nueve mil Cavallos. No
obstante que los Comissarios le hacian subir à
sesenta mil : apoderados de una eminencia de
donde descubrieron todo el Campo de los Enemi-
gos, intentò el Duque empeñarlos con diferentes
escaramuzas para atraerlos en la llanura, pero to-
do fuè inútil: persuadidos que no era possible
forzarlos en sus lineas, mandò el Emperador co-
rrecer la retirada, no tanto por hacer bolver los
que procuraban atraer el Enemigo al combate,
quanto por hacer retirar al Conde de Bura, que
empeñado en unas Lagunas pudo ser passado à
cuchillo. Sin embargo los Rebeldes perdieron algu-
na gente y bagages, en esta ocasion ; pero queda-
ron en su Campo, y aunque al otro dia se hizo
segunda tentativa y se continuò en inquietarlos
durante algunos, no se pudo conseguir ni que des-
ferran batalla, ni desalojarlos del puesto ventajoso
que ocupaban por su situacion, comodidad de vi-
beres y forrages.

El Duque que discurría siempre modos útiles
de hacer la Guerra y artuinarlos, mandò bolver
el Exército àcia el Danubio, con el animo de to-
mar à Ulma y Ausbourg, ò à lo menos hacer
correrías al rededor de estas dos Ciudades ; por-
que las contemplaba como el nervio para la sub-
sistencia de este grande Exército, en el concepto
de que los Confederados no podian dexar de acu-
dir al socorro de aquel País ; ò que haciendose
dueño de él, su Magestad Imperial se podria in-
demnizar de los gastos de la presente Guerra y
proveerse à costa de los Enemigos de dinero y
municiones para la Campaña siguiente. Hallò el

Em.

Emperador este parecer muy conforme, y para principiár su execucion, destacò al Duque de Parma con sus Italianos y el Regimiento de Schombourg, mandandole assegurarle de Donavert. El secreto de esta empresa no lo supo el resto del Exercito. El Generalissimo que lo havia aconsejado, y el Duque de Parma que lo debia executar, fueron instruidos de èl.

Observando este Duque las ordenes que llevaba, se puso con grande diligencia delante de Donavert, y sin dár tiempo à los habitantes de reflexionar, hizo atacar sus Arrabales, aunque fortificados, los ganó por assalto, y sorprendidos del miedo de que la Ciudad no tuviesse la misma suerte, se entregaron sin pedir condiciones. Fueron tratados del Parmesano con benignidad, y despues de haver proveido lo conveniente à la conservacion de esta Plaza, bolviò al Campo, y como todo el Exercito ignorò el motivo de esta salida, sucediò lo mismo à los Enemigos; pues antes de saber que Donavert estuviessse sitiada, tuvieron la noticia de su pèrdida. El ademàn que el Duque hizo por todo el dia de quererles atacar en sus lineas, les impidiò el atender à otra cosa.

Al otro dia de mañana hizo el Emperador levantar su Campo, y fuè à apostarse cerca de Donavert. à lo largo del Danubio. No se atrevieron los Enemigos à incomodarle en su retirada, no obstante que esta se hizo en su presencia, quedaron immobiles en su Campo, con no poca admiracion del Emperador, de que un Capitan tan habil y advertido como el Land-Grave, dexasse perder esta ocasion, mayormente quando con su Cavalleria, que era muy superior à la de los Imperiales, los hubiera podido incomodar terriblemente, apoderandose de algunos desfiladeros por donde tenian que passar, obligandolos à acampar sin atrincheramientos, y tal vez causando mayo-

Año de
1546.

res incomodidades; pero la toma de Donavert le consternò. El Duque, que esperaba verse atacado en esta marcha, puso lo mas escogido de su Cavalleria à la Retaguardia, hizo ocupar los desfiladeros y algunos bosques por partidas de Infanteria, sostenida tambien por algunas de Cavallos ligeros; mas viendo que el Enemigo quedaba quieto, dexò tantas precauciones, y fuè à apoderarse de Tilinguen. Recibió en esta Ciudad los Diputados de Haisted, que le traxeron las llaves. Los Confederados havian puesto en Laubinghen una poderosa Guarnicion, el Duque los havia embiado à requerir se rindiesen, y sus habitantes arrogantes y confiados de su numero, recibieron con desprecio el Trompeta, mandandole decir à su Amo, que el Duque de Saxonia y el Land-Grave vendrian al otto dia en su socorro con todo el Exercito. Persuadido el Duque que podian esperar alli; hizo todos los preparativos correspondientes para tomarla por asalto antes de amanecer. No lo esperaron los Ciudadanos, porque abandonados de su Guarnicion, se entregaron à discrecion. Quiso el Duque saber el motivo de que estos Ciudadanos huviesen perdido la arrogancia con que le havian despreciado la requisicion. Hicieronle saber como Schertel havia venido aquella noche con sesenta hombres, y no hallando sus fortificaciones en estado de hacer resistencia, se havia llevado la Guarnicion; tomando el camino de Ausbourg, y con esta noticia la hizo perseguir por Juan Sabellie, con una partida de Cavallos ligeros, Italianos y Españoles.

Gudlinguen abrió sus puertas al Comissario, embiado por el Duque antes de salir de Laubinghen, en donde hallò cantidad de municiones y viveres, que los Confederados havian tenido cuidado de hacer transportar. Despues de estas conquistas passò la Prens, y fuè à acampar à la Aldea de Solstein. Apenas llegó, quando sus batidores le

le avisaron que el Enemigo parecia , y como el miedo muchas veces multiplica los objetos , no dandoles entero credito , se adelantò el mismo hasta la orilla del bosque , para observarle con su exactitud ordinaria. Los Confederados acababan de llegar à una legua de alli , y empezaban yà à atrincherarse. Su proximidad alentò al Emperador , que con su natural inclinacion no tuvo trabajo en diferir à los pareceres de todos los Oficiales Generales , que le representaron se debia atacar al Enemigo antes de fortificarse sus lineas. Empezò à dár ordenes à este efecto , mandò al Duque pudiese el Exercito en batalla y hacerle obrar , y aunque obedeciò , fuè con resistencia. Sabia que el terreno no era ventajoso para los suyos , lo havia reconocido despacio y curiosamente , hizo luego marchar la Cavalleria , que fuè rechazada con pèrdida. Este golpe , el conocimiento del puesto ventajoso de los Enemigos , y que no se les podia atacar sin conocido riesgo , le obligaron à hacer tocar la retirada y bolver al Campo.

Este proceder fuè censurado de todos los Oficiales del Exercito , que publicamente lo manifestaron en presençia de su Magestad , atribuyendolo à timidez , y acolorandolo con el vil nombre de infidelidad. El Conde de Bura , hombre apassionado por solo su reputacion y muy violento , inflexible en su dictamen , dixo à la frente de la Infanteria Española: *Por mi no soy de ningun modo Lutewano , ni adoierto nada en mi conducta digno de vituperarse ; pero me persuado que el Emperador y su Generalissimo tendrán mucho trabajo en terminar esta Guerra. Yo por no tener mas sentimientos en ver tantas floxedades , y porque mis consejos parecen inutilis ; quiero beber con continuacion por quince dias , ahogando enteramente mi razon en el vino , y perdiendola en el excessò. No fuè desaprobado de todos el dictamen del Duque , los Capitanes experimenta-*

Año de
1546.

dos, y que su razon los dexaba discurrir, hicieron de él grandes elogios.

Los Enemigos ocupaban un terreno cortado de fosos y texares, quasi todo circundado de bosques, una larga y fuerte cerca poblada de abrojos, cubria su derecha: Bosques espesos defendian su izquierda, y espaldas. El río Prens, aunque pequeño, lo havian engrossado las lluvias del Otoño, de tal manera que apenas tenia vado, hacia inaccesible el passo, pues habiendo salido de madre, se hallaban tan cenagosas sus orillas, que los Cavallos se hundian hasta las cinchas, y la Infanteria tenia sumo trabajo en poder salir, en cuyo caso el Enemigo no hubiera dexado de aprovecharse de esta desigualdad, haciendo un conocido estrago en el Exercito antes de vadear el Arroyo: además que estando el Infante obligado à vadearle à pie, el agua yà naturalmente fria por lo abanzado de la estacion le huviera elado, y de todos modos huviera sido muy incomodado; por esso se advirtió despues el gozo que manifestaron los Rebeldes al acercarse el Exercito Imperial, con la esperanza de una completa victoria, y que se les aguçó el gusto con la retirada. Como se havia censurado tan abiertamente la conducta del Duque en el Campo y Tienda del Emperador, y persuadido aun à este Monarca de una siniestra inteligencia, no quiso el Duque dexarla en silencio, indignado de que tuviesse otro sentido lo que con madura prudencia havia evitado, hizo juntar los principales Oficiales del Exercito, y quiso justificarse en estos términos.

Combatido por todas partes de murmuraciones, producidas de la embidia, censurado de timido, de obstinado, y de poca deferencia à las ordenes de vuestra Magestad, y de dilaciones afectadas, quiero pleytear mi causa, no por justificarme, ni probar mi inocencia; porque estoy persuadido que mi verdad es bien conocida para no creerme culpado, sino para en-
se-

Año de
1546.

Señar à los Oficiales que haveis querido que yo mande, del modo que he hecho esta Guerra, en el estado que se halla, y como quiero continuarla. Sabeis, Monarca invencible, que quando me llamasteis cerca de Vos, fuè menos con la esperanza que yo os sería de algun socorro, que la de poder recibir de mi algun consuelo en el estado que se juzgaba que las fuerzas de los Rebeldes iban à reducir al ultimo extremo; pero asistido del Cielo, y obrando por sus impulsos, baxo de los auspicios de vuestra Magestad, hemos salido hasta ahora felizmente de todas las desgracias que nos amenazaban y temiamos. Sabeis que mis dilaciones y modo de pelear os han abierto el camino à la victoria, en el tiempo que me disteis el permiso de entrar en Campaña con vuestro pequeño Exercito: Que fortificado despues con los socorros de Flandes, no ignorais que haciendo atrincherar nuestros Campos, fatigando al Enemigo con continuos combates, deteniendo vuestro valor y la impetuosidad de vuestros Oficiales, tomando las mejores Plazas de los Rebeldes, y cortandoles los viveres, he conservado vuestro Exercito en un estado floreciente, y casi arruinado el de los Enemigos.

Todos estos successos, Señor, son menos obra de mi habilidad, que la de vuestra prudencia; pues suplar à sus Tropas un General habil y entendido: finalmente hemos llegado à una elevacion de donde solo nuestra temeridad nos puede hacer caer; pues si seguimos un camino que nos conduce seguramente à la victoria, para que empeñarnos en sendas dificiles, capaces de privarnos en un instante de las ventajas que debemos à cuidados y trabajos increíbles? À què fin zentiar la fortuna, ella que es tan ciega y sus caprichos tan bizarros, complaciendose à desigualdades no esperadas? No se sabe lo que ella puede? No se la viò muchas veès quitar la victoria à los vencedores, y concederla à los vencidos? Pero sin detenernos en lo que puede, sería imprudencia y temeridad querer atropellar la naturaleza de los lugares, exponerse en los
Rios,

Año de
1546.

Rios , Lagunas y Cercas , en donde el Enemigo haze incomparablemente menos daño , que estos semejantes parages. Allí un valeroso, por mas que haga, viene à ser el blanco de los golpes de un cobarde , baxo de los quales cae ; y quando la ventaja del lugar fuera igual , à què no expone la animosidad , la colera y desesperacion ? Pero entrando en lo interior del estado presente de nuestros negocios , què nos obliga à una batalla ? Es el hambre , la miseria , ò los Enemigos ? No es mas glorioso y ventajoso vencer sin derramar sangre que no arriesgar una batalla en una Guerra civil , en donde el vencedor lo pierde todo y jamàs gana ? Si , Señores , (hablando à los Oficiales) su Magestad Imperial llegasse à ser muerto , como no es imposible , què seria de nosotros en la victòria ? A què extremidades no seriamos reducidos ? Esto excede à toda ponderacion. Pero no nos detengamos en esto , sola consideremos que todo se halla perfectamente unido en nuestro Campo , no tenemos mas de un Gefe , de el recibimos la orden , no tenemos mas que cuidar de sus intereses y honra , no sucede esto à los Confederados. Cien Principes ò Estados libres mandan en su Exercito ; sus ordenes y resoluciones se hallan muy combatidas de sus diversos intereses y pasiones , puede compararse su Campo à una numerosa flota batida de las furiosas olas de un mar agitado por la tempestad. Esta sola discordia nos assegura la victòria y la ruina de su partido. Los repetidos exemplos de la antigua Historia , y en particular la de los Griegos apoyen mi dictamen. Su Republica se hallaba floreciente , sus divisiones la arruinaron facilitando su conquista à Philippe Rey de Macedonia , que no lo huviera conseguido , por poca union que huviera hallado entre los Griegos. Tenemos abundancia de viveres y dinero. Nuestros Soldados son fieles , nada tenemos que temer sino los perniciosos consejos ; por què pues haviamos de diferir à ellos , à que con alegria de corazon correr à los peligros mas evidentes , y sacrificar inutilmente nuestras Tropas. Si yo supiera que la victòria no nos era se-

del Duque de Alva. 103

Segura por esta via , os llevaria luego sin tardanza al combate. Y assi , Señor , confistiendo nuestra salud en la conservacion de vuestra Augusta Persona , nuestra aparente timidez nos asegura la victoria , nuestras dilaciones una seguridad tranquila. No la espera el Enemigo sin venir à una batalla. Su rabia , desesperacion y colera pueden solo hacerle victorioso ; y no dudando de ningun modo que lograremos arruinarlo sin recurso temporizando : no mudemos pues de semblante , ni de idea.

Año de
1546.

Nadie tuvo que responder à razones tan solidas. Solo su Magestad no se diò por satisfecho , hasta que por si mismo reconociò el terreno por donde se debia atacar los Rebeldes , y la prodigiosa corriente de la prensa. Entonces dixo , que el Duque le havia hecho un servicio de los mas señalados. Reconociendo practicamente , que à proceder de otro modo , la ruina de su Exercito era inevitable , tuvo se un gran Consejo , en el que se propuso si se debia sitiar à Ulma , Ciudad populosa , rica y bien fortificada : Sabiase por los prisioneros , que la defendia una numerosa Guarnicion , y se hallaba provista de todo lo necesario para una vigorosa resistencia y largo Sitio. No pareciò conveniente empeñarse en el , porque el Exercito de los Contederados era poderoso , y huviera podido bolviendo à entrar en las Plazas ocupadas à lo largo del Danubio , interrumpir el comercio del Rio , y obligar al Exercito Imperial à llegar à una batalla en algun puesto poco ventajoso , ò haciendole retroceder à pesar suyo en la Baviera , ò experimentar otro accidente sensible.

Desaprobado el Sitio de Ulma , quiso el Emperador quedarse en el puesto que ocupaba , y el Duque continuò en su idea , fatigando al Enemigo todo el dia con escaramuzas , y la noche con frequentes llamadas , unas veces fingidas y otras verdaderas , y aunque en ellas perdia poca gente el Enemigo , siempre era ventajoso por su excessi-

Año de
1546.

vo número; pero como el Campo que ocupaban por sus Selvas, ofrecia como de disposicion à los Imperiales de hacer emboscadas, dispuso el Duque una con tres mil Mosqueteros Españoles, y mandò al Príncipe de Sulmone, que con la Cavalleria ligera procurasse atraer al Enemigo à ella, lo que le sucediò como deseaba. Deshizo algunos Esquadrones que se atrevieron à cargarle, que sostuvo el Land Grave con otros muchos ayudados de alguna Infanteria, se fuè retirando el Principe con maxima mas allà de la emboscada, y rehaciendose contra ellos, los cargò de frente, y los Españoles por la espalda. Sorprendidos los Rebeldes, aunque quisieron defenderse, acometidos por la fiereza de los nuestros, parte fueron passados à cuchillo, y pocos se escaparon.

Alentado el Emperador con este feliz suceso, formò la resolucion de atacar de noche el Campo de los Enemigos. Destacò la Cavalleria Alemana à este efecto, dispuso que la Infanteria quedasse sobre las armas. Mandò el Duque apostar algunos Oficiales en sitio adonde pudiesen atender al combate, para que avisando con tiempo, se diese la oportuna orden de hacer marchar à los unos y sostener à los otros, mandandoles llevar camisas sobre sus armas, para distinguirse en la obscuridad, y de ocultar el fuego de la mecha. El Duque se puso à la frente de los Españoles, è Italianos, el Gran Maestro de Prusia y el Duque de Brunswick à la de los Alemanes, y así formados entraron en la Selva, quando el Generalissimo adelantandose con quatro de sus Pages, fuè à reconocer la posicion del Enemigo, à quien hallò no sin mucha admiracion vigilante (contra la costumbre que entonces observaban los Alemanes) todos dispuestos à recibir à los Imperiales. Diò parte à su Magestad, que se hallaba à Cavallo embuelto en su capa, y no havia querido volver à su Tienda, aunque se hallaba cruelmente ator-

atormentado de la gota y del frío, que era grande. Supose al otro día que los Enemigos havian sido avisados por algunos desertores de su Religión, que se havian pasado à su Campo, siendo inevitable esta desgracia en una Guerra civil, por la que se perdió una ocasión, que acaso pudo terminar la Campaña con immortal renombre de los agressedores.

Año de
1546.

Descubierro este designio, contentòse el Duque con usar de sus continuas maximas, Lanoy le ayudò, pero todo sin efecto; porque los Rebeldes Sabios à su costa se mantuvieron firmes en su Campo, y el Duque para divertir la Tropa, y para que no sintiese el frío excessivo, y no se aficionassen al abrigo de las Tiendas, hacia que todos los Mosqueteros tuviesen toda la noche al Enemigo en movimiento, y à Lanoy que continuasse en fatigarles de día, embiando diferentes partidas à los bosques, para matar los Cavallos que hacian forrages, y casi todos los del bagage padecieron este estrago; que no desconcertò poco à los Enemigos. Al principio de la Guerra acampaban siempre en las orillas del Danubio, y hacian transportar su bagage en Barcas; pero desde que fueron obligados à alejarse de este Rio, fueron precisados à servirse de Cavallos y era grande ventaja en matarlos; porque entonces no havia Nacion que arrastrasse mas bagage que la Alemana, ni que tenia mas miedo de perderlo, y este era el modo de destruirlos: no ignoraba el Duque esta maxima, sabia que les faltaban viveres, y que no tardarian en levantar su Campo, tenia el animo de atacarlos en su retirada; no obstante estas precauciones, fuerza superior inutilizò estos proyectos. Las enfermedades se Introduxeron en el Campo Imperial, empezando por los Italianos: Estas gentes criadas en un clima suave y aun bastante calido, no podian soportar las fatigas de la Guerra, ni del rigido de Alemania, naturalmente frío y gressero.

Año de
1546.

Los Españoles, aunque endurecidos del trabajo, no pudieron eximirse de estos estragos, ni tampoco los Alemanes, no obstante ser conaturalizados en él. La precision de acampar desde el principio de la Guerra en lugares poco sanos, poseídos de la humedad de Lagunas y Pantanos, y que desde primero del Otoño se mantuvieron siempre en zanjaz metidos hasta la rodilla, hizo comunicar un genero de epidemia, no solo entre los Soldados infimos, mas tambien à los primeros del Exereito. El Coronel Jorge Ranspack murió de ella, fue generalmente sentido por su merito y fidelidad empeñada en los intereses del Emperador. El Duque de Parma, que no havia podido preservarse del contagio, pasó à Italia con el animo de recuperar su salud, por el beneficio de los ayres nativos. El Emperador se hallaba affigido de la gota, no podia mantenerse à Cavallo, ni en Litera.

Solo el Duque era el que por alta providencia se mantenía siempre sano e infatigable, sin que quedasse al Soldado otro consuelo en su miseria, que el ver à este grande Hombre ser participante en ella, usando de las maniobras del mas minimo: era comun verle en medio de los trabajadores con un hazadon en la mano, ayudando à las gentes del equipage à levantar un Carro, à Cavallo abatido debaxo de su carga. Una afuste de Cañon se cayó en una zanja, y estando los conductores agitados para sacarlo, apeandose del Cavallo los ayudò, y como se huviesse llenado el rostro de lo to, y estuviessse presente el Emperador à esta maniobra, dixo riendo à los que estaban cerca de su persona: *No tenemos un General bien decente y limpio? Quanto mas illustre seria, si se huviesse lavado el rostro en la sangre de los Enemigos. El ha querido su mal, y lo lleva con toda la constancia que me prometí de su virtud.* Los Oficiales Alemanes chasqueaban al Duque, quien dan-

José por sentido, les dixo: *Este todo que parece afearme, es para mí del mayor honor y un testimonio constante de nuestro afecto; no es lo mismo para vosotros; este trabajo os parecerá indigno de vuestra grandeza, y lejos de emprenderle por la conservación de vuestro Príncipe, habeis querido exponerle á peligros evidentes por vuestra temeridad y malos consejos: es mas glorioso á un General humillarse á estos que parecen oficios serviles, que dexar escapar una victoria, que gloriosamente adquirir.* La constancia del Duque se igualó á los progressos de las enfermedades, que prosiguiendo reduxeron el Exercito á un estado deplorable, por lo que fué preciso levantar el Campo y bolver á Lauginghen. Allí se rehizo el Soldado de sus fatigas y recobró su salud.

La retirada fué pacífica, el Land-Grave no salió de su Campo, aunque havia recibido quince mil hombres de refuerzo del Ducado de Vvirtemberg, contentóse con hacer salir algunos Esquadrones de Cavalleria, y mirar desde sus trincheras la marcha del Exercito Imperial, que le pareció demasiado formidable, porque havia probado su valor. Las armas del Emperador no solo eran favorecidas de la fortuna sobre el Danubio, mas tambien se hallaban victoriosas en las orillas del Elba: Es de notar que para disminuir el numero de sus Enemigos, el Emperador hacia correr por sus manifestos, que no tomaba las armas directamente contra la Religion Protestante, si para castigar á los Rebeldes, haciendolos bolver á su obligacion, y para probarlo mas eficazmente y vencer á los Protestantes con sus mismas armas, puso el Elector de Saxonia al vando del Imperio, confiriendo su execucion á su Primo Mauricio, prometiendole el Electorado y Ducado de Saxonia; despues de la expulsion de Juan Federico (llamado el Magnanimo.) Mauricio, aunque Luterano, se manifestaba mas zeloso de la obediencia del Em-

Año de
1546.

(*)
*Troncos de
las dos fa-
mosas Ra-
mas Ernes-
tina y Al-
bertina.*

perador, aunque en lo interior sentia diferente. Era sagaz y solo atento à su interès, gran Soldado y político, y no teniendo fuerzas suficientes para conquistar la Saxonia, se uniò con Fernando Rey de Ungria y Bohemia, Elector de Romanos, hermano del Emperador, que de acuerdo entraron en la Saxonia, hicieron grandes conquistas sometiendo casi toda. No parecerà ageno de la Historia (por lo que adelante conducirá) dár una breve noticia del origen del Duque Mauricio. Federico Segundo (nombrado el Pacifico) Elector de Saxonia, dexò de Margarita de Austria hermana del Emperador Federico Tercero, dos hijos, Ernesto y Alberto. (*) Ernesto Elector murió en 1486. dexando de Isabel de Baviera à Federico, y Juan Federico (llamado el Sabio) que rehusò la Dignidad Imperial; y contribuyò à la eleccion de Carlos Quinto, protegiò à Lutero y se declaró su Sectario. Muriò sin hijos en 1525. Juan Federico (llamado el Constante) despues Elector, su hermano, murió en 1532. dexando à Juan Federico, (llamado el Magnanimo) Elector, de quien hablamos. Alberto (que fuè llamado el Animoso) murió en 1500. dexando de Zedena hija de Jorge PodiebraK Rey de Bohemia, à Henrique (nombrado el Piadoso) que se hizo Luterano y murió en 1541. dexando de Cathalina hija de Magnus, Duque de MeKelbourg, à Mauricio, à quien fuè cometida la execucion del bando, y de cuya linea suceden los actuales Electores de Saxonia Reyes de Polonia.

Alegre el Emperador con las favorables noticias de los ventajosos progressos de su hermano el Rey de Ungria y del Duque Mauricio, hizo demonstraciones publicas en su Campo, que no gustaron à Federico, quien sin embargo, hallandose amado de sus Vassallos, y mas diestro Capitan que Fernando y Mauricio, no perdiò la esperanza de recobrar bien presto sus Estados, como en

en efecto sucedió. No se halló menos incomodado el Emperador en su nuevo Campo, que lo havia sido en el que dexaba. Las continuas lluvias engrossaron de tal modo un Lago que havia delante, que casi fué inundado. Su Magestad y el Duque de Alva fueron à reconocer un sitio à proposito, en una pequeña Colina de mediana altura, que se concluía en llanura con una selva espesa à un lado, y al otro una pequeña elevacion, que dominaba el País vecino, se apuntó Artilleria baxo de la qual podian pasar los Cavallos con toda seguridad. Los Soldados dieron à este Campo el nombre de Campo del Emperador. Como no distaba mas de un quarto de legua del que dexaban, no tuvo esta retirada nada de particular. Continuóse en fatigar al Enemigo, impidiendole en algun modo la comunicacion de Dunkelspiel, Ulma y Ausbourg, de donde no podian hacer venir bastimentos, sin destacar para su comboy gruesas Escoltas, que quedaban muchas veces por presa de los Imperiales. Empezaba la escasez à experimentarfe grande, cuya circunstancia y la de no hallarse bastante seguro en el Campo, solo buscaban ocasion favorable para ventarlo. El Duque discurrió forzarlos en él, apoderandose de un montezuelo de bastante elevacion que dominaba su Campo, hizo preparativos à este efecto, que fueron inútiles; porque Nor-Linguen ofreció entregarse con condiciones moderadas, y produciendo la entrega de esta Ciudad las mismas ventajas que huviera podido sacar de poseer el monte, lo abandonó.

Las continuas desgracias que experimentaban los Rebeldes les hicieron desear la paz. Adam Topius Secretario y Ministro de Estado del Elector de Brandembourg, fué encargado de escribir à Juan Marquès de Brandembourg hermano del Elector, representandole que recibiendo nuevos refuerzos los Confederados cada dia, era de pre-

su.

Año de
1546.

sumir duraría la Guerra largo tiempo: que si no obstante su Magestad queria darles la paz con condiciones equitativas la acetarian con gusto, ofreciendo llevar sus Tropas à Vngria y no dexar las armas de la mano, hasta echar los Turcos enteramente de aquel Reyno: que si queria diputar al Duque de Alva y al Conde de Bura para tratar con ellos en donde se juzgasse correspondiente, acudirian. Luego que el Marqués recibió estas Cartas manifestandolas à su Magestad, le suplicò que escuchasse favorablemente à estas gentes, y no rehusasse la via de negociacion siempre mas ventajosa que las armas, à donde el que gana pierde. El Emperador respondiò, que para esto era menester que desarmassen y se sometiesen à las Leyes que debian recibir, sin cuya circunstancia no serian oidos. Nort-Linguen sin embargo no havia cumplido con lo ofrecido, de que irritado el Emperador, mandò al Duque se apoderasse del monte que dominaba el Campo de los Confederados, para destruirle à cañonazos. Hechos los preparativos para este intento, no esperaba para su execucion mas que la noche del dia 26. de Noviembre, quando los batidores le traxeron la noticia que el Enemigo havia levantado su Campo.

El Duque los persiguiò con la Cavalleria ligera, hizo algunas prisiones y de buelta à su Campo, hallò al Emperador, quien le dixo haversele asegurado que los Enemigos tomaban el camino de Franconia à tomar Quarteles de Invierno: púsose à la frente de la Cavalleria Flamenca, y mandò que el Exercito le siguiessè à toda diligencia. Viendo el Duque, que el ardor de este gran Principe iba, à precipitarle, le suplicò que se quedasse con el grueso de las Tropas para hacerlas abanzar comodamente y conservar su persona, dexando el cuidado de perseguir al Enemigo. Condescendiò su Magestad, y abanzandose el Duque à rienda suelta

Año de
1546.

En sobre los Enemigos , los mas perezosos quedaron presos de su aliento , puso en fuga à muchos Esquadrones , y en consternacion el espíritu de los Rebeldes , que marchando con aceleracion no fuè posible alcanzarlos , acababa de apoderarse de una altura que los Enemigos havian abandonado y hacia baxar algunos Esquadrones para detener la marcha de los fugitivos , quando el Emperador llegó con toda la Cavalleria. Hizo desfilar al llano sus Caravineros (que los Alemanes llamaban de de la Vanda negra , à causa del color de sus Armas) y siguiendo la Infanteria con la misma aceleracion , la iba formando en batalla al pie de esta altura ; no eran menos diligentes los Rebeldes ; atentos solo à ponerse en salvo , ganaron un monte distante un quarto de legua del que acabavan de abandonar , donde se creyeron seguros por hallarse muy escarpado y de difícil acceso , y levantando algunas baterias , obligaron à los Imperiales à alejarse , y viendo la impossibilidad de atraer al Enemigo , ni forzarle en su Campo , bolvió el Emperador al suyo con la Infanteria , dexando la Cavalleria al cargo del Duque , para conservar aquella altura que havia ocupado , y observar las ocasiones que se pudiesen presentar. Sin embargo de hallarse oprimido de la gota su Magestad , se levantò à las cinco de la mañana y haciendo poner la Tropa sobre las Armas , quiso partir al instante ; pero la nieve que havia caido aquella noche en grande cantidad , le hizo mudar de resolución. Los Soldados no reconocian ya Quartel ; camino , Vaderas , ni Oficiales , el frio fuè tan violento , que se hallaron centinelas muertas en gran numero , muchos perdieron los ojos y las narices , tan grande fuè la calamidad que pocos se escaparon de quedarles señales de su extremo rigor.

Fuè favorable al Land Grave para retirarse y no ser perseguido , dando bien à entender que no pensaba en mas que huir. Hizo encender grandes fue-

Año de
1546.

fuegos en diferentes parages, y levantando su Campo à media noche, contra la costumbre que entonces observaban los de su Nacion, hizo dos grandes leguas y media de Alemania antes que fuese de dia. Don Luis de Quesada, Señor de Villagarcía que servia de voluntario en las Tropas, salió al amanecer con alguna Cavalleria y haciendo algunos prisioneros, se informó que los Rebeldes caminaban à tomar Quarteles à la Franconia. Continuò aquel dia à hacer un frio espantoso, los vientos del Norte arrojaban la nieve à la cara y cegaban la gente, formando gruesos montones: los hombres, ni los Cavallos se podian tener en pie por su rapidéz, no se oia en el Exercito sino quejas, murmuraciones, llantos y suspiros, y todos poseidos de tristeza. Solo el Emperador parecia inflexible à tantos males, resuelto à aprovecharse de la precipitada fuga de los Confederados, intentaba repartir su Exercito en diferentes cuerpos para marchar con menos embarazo en su seguimiento: yà se iban à dár las ordenes, quando el Duque de Alva dixo que era imposible hacer marchar el Exercito en tiempo tan incomodo: *Porque,* dixo el Emperador suspirando, *es posible, que mis Soldados, siendo mozos y robustos no pueden aguantar los mismos trabajos que yo, cargado de enfermedades y abanzado de edad?* Respondiòle el Duque con su libertad ordinaria, aunque de un modo respectuoso: *No es lo mismo señor, el ardor que anima vuestra Magestad à la que hace obrar los Soldados. La vuestra procede de una grandeza de alma y de un animo acostumbrado à las heroicas hazañas: el deseo de vencer, de acrecentar el numero de vuestras laureles, de castigar rebeldes y desobedientes à vuestras ordenes, le dãn nuevas fuerzas con la esperanza de lograr, alentado de muchas mas difíciles empreßas que felizmente haveis terminado; pero la paga, la esperanza del botin, ò recompensas, alguna endeble emulacion de señalarse y muchas veces las*
cas-

del Duque de Alva.

113

Año de
1546.

castigos, son los únicos motivos que hacen obrar à los Soldados, de quienes no se debe exigir cosas superiores à sus fuerzas; todos están fatigados, tanto del trabajo, como de las incomodidades del tiempo; quando su zelo por vuestra Magestad les huviera dado nuevas fuerzas, necesitarian de Cavallos frescos, porque ha cerca de veinte horas que se hallan en continua acción, y es necesario que coman y descansen: además de esto, donde iremos? Los yelos endurecieron la superficie de las Lagunas, todo está cubierto de nieve, no es posible tomar terreno seguro. Si el Enemigo nos acomete en este embarazo, qué será de nosotros? Y prescindiendo de estas desgracias, el Soldado está fatigado, los Cavallos mucho mas, nadie se puede sostener, y quando se marche, ha de ser con lentitud, como pues alcanzar à los Rebeldes, que à lo menos tienen dos leguas mortales de ventaja? El miedo dà alas, yo soy de dictamen, que sin perder tiempo en seguir à los Rebeldes, tomemos los caminos mas breves para cerrar los passos de la Franconia. Esta provincia es riquissima y abundante, si pueden tomar quarteles de Invierno en ella, se reharàn sin trabajo de las fatigas de la Campaña, se enriqueceràn del pillage de los Catholicos, los tesoros de las Iglesias serviràn à hacer nuevas levas, y à ponerse en estado de empezar la siguiente Campaña con Exercito mas numeroso, y puede ser que sabios à su costa, se aprovechen mejor que en la presente: y nos obliguen à mantenernos sobre la defensiva, y tal vez exponernos à ocupar las Selvas, Montañas, Lagunas, y otras extremidades.

Aprobò el Emperador este dictamen, y como los Soldados estaban sobre las armas temblando de frio, se desmandaron de tal manera, que corriendo las selvas vecinas, cortaron cantidad de leña, y encendiendola, se levantò tal fuego, que no solo consumió las jaras, sino los arboles mas gruesos, à cuyo abrigo perdieron la memoria de sus Enemigos, dando lugar el frio à la pereza, sin

Año de
1546.

ser posible hacerlos mover: y cierto, si el Enemigo huviesse sido mas advertido, le huviera sido facil passar à cuchillo todo el Exereito. Refrigados yà, desterrada la pereza y bueltrà la razon, tomaron sus puestos, passaron dos dias en este sitio, donde el gran fuego y la abundancia los aliviò.

Los Confederados se havian atrincherado en sitio fuerte, abundante de municiones de boca, que por un lado les servia de foso un Lago, por los dos una Selva, y por el otro la fortaleza de Heiden, donde tenian su Quartel general. Esta comodidad apagò su ardor, no acordandose de los males precedentes ni de sus primeros desiguños para entrar en Franconia. El Duque se portò de modo bien diferente, contento de haver dado algunos dias de reposo à su Exercito, fuè à presentarse delante de Boffinguen, pequeña Plaza vecina à Nort-Linguen, donde los Ciudadanos sin dexarse requerir vinieron à presentar las llaves al Emperador. Las Tropas del Conde de Oeringhen ocupaba su Castillo, que passaba por inexpugnable mayormente en el Invierno. La Guarnición bien persuadida de esto, despachò con insolencia al Trompeta que le fuè à requerir se entregasse. No obstante la clemencia con que el Emperador tratò à los de la Ciudad, les hizo deponer esta arrogancia. Pidieron algunas horas para capitular, que concedidas, les permitió su Magestad salir con armas, bagages y vanderas desplegadas. Admirados los Soldados de la bondad de este illustre Monarca, publicaron que solo su Magestad y no sus armas los havia hecho salir de una Plaza tan fuerte, y proveido de todo lo necessario para un dilatado Sitio. Despues de su rendicion se acercò el Duque à Nort-Linguen, los Ciudadanos abandonados de la Guarnición que se havia puesto en fuga la noche antecedente, anticipandose à la requisicion se entregaron à discrecion, haciendo

No ver por esta conducta que la resistencia anterior no la producía su obstinación, si la violencia de la poderosa Guarnición, dueña de sus puertas y murallas.

Año 24
1546.

Dueño el Emperador de Nort-Linguen, desfiló al Conde de Bura con el Exercito que havia traído de Flandes à sitiar el Castillo de Oetinghen. Persuadiase que esta Plaza se defendería largo tiempo, porque era buena, y por haverse retirado à ella la Guarnición de Nort-Linguen; pero la fortuna y suavidad de Carlos Quinto allanaron estas dificultades, y permitiendo el Conde de Bura à los Soldados llevarse sus Vánderas, y salir con armas y bagages, se escusó el sitio de esta Fortaleza, cuyo Gobierno y del Condado de Oetinghen confirió el Emperador à uno de los hermanos del Conde de este nombre, que constante y afecto en su partido, nada fué capaz de hacerle abrazar las nuevas opiniones. Puesta Guarnición en Nort-Linguen, en donde dexó su Magestad el Obispo de Ausbourg para hacer Almagacenes, pasó à hacer su entrada en Dunkespiel que el Duque acababa de rendir. Hicieronse varios Consejos, su Magestad queria se adelantassen à Retembourg sobre el Tauber, pero todos los Oficiales fueron de acuerdo que se distribuyesse el Exercito en Cuarteles de Invierno, necesitabanlo en extremo, havian acreditado con su tolerancia el amor à su Principe à toda prueba, pero se hallaron con tan pocas fuerzas que no podian aguantar. El sitio llegó à su ultimo grado, fué mas sensible à los Italianos que à ninguno, por menos acostumbrados à la rigidez de los Países de Alemania. Se les oía quejar y llorar su desgracia, suspirando por las delicias de su amada Patria; los otros gemían por sus mugeres, sus hijos, sus parientes y amigos. Todos lloraban que no les volverian à ver nunca. La avaricia de los Comissarios no contribuia poco à los lamentos de esta pobre gente, no estaban

Año de
1546.

pagados, se hallaban desnudos, y todos estos motivos aivaban sus quejas; el resto de la Tropa se hallaba en mejor estado que los Italianos, sin embargo de haver padecido tantos trabajos y miseria. Los Oficiales protestaban unanimemente, que no se podia mantener sin crueldad por mas tiempo al Soldado en Campaña. Solo el Duque de Alva inflexible à los trabajos, invencible à las fatigas y al tiempo, fuè el unico que apoyò el parecer de su Magestad, de que se marchasse à Rottembourg, diciendo: *Todo lo que hemos hecho hasta ahora, es nada, si no nos aseguramos de esta Plaza, su tema corona los progressos de nuestra fatigada Campaña. Privados los Enemigos de este passo, serán obligados à tan grandes rodeos y à tomar caminos tan trabajosos y incómodos para entrar en Francia, que no les será facil llegar en mucho tiempo, que indubitablemente la mayor parte, perecerà en las montañas que necesitan passar en mucha tardanza: ligada esta empreña no fatigaba el Exercito: que en las dias se concluirà, avasó sin sacar la espada.*

Recibido este dictamen con aplauso general, y puesto el Exercito en marcha, llegó al otro dia à la villa de Rottembourg. Esta Ciudad, aunque suspénada en los errores de Lutero, no havia entrado en la Liga, antes guardò una neutralidad exacta, no delatando à los interèsses de su Magestad. Acudieron sus Particulares à recibirle, ofreciéndole alojamiento, víveres y dinero, protestando no se rendían à sus armas, porque no haviam hecho nada contra ellas, ni contribuido en cosa alguna para la rebelion, ni la Guerra de los Confederados: que les causaba verdadera alegria de que su Magestad los libertasse del temor de ser supeditados de sus Enemigos: fueron oidos con gusto, y atendidos sus Diputados. Despues de esta toma, distribuyò el Duque su Exercito en los Lugares inmediatos, no reservandole mas que un grueso.

grueso de Cavalleria y Nobleza ; con que acompañó al Emperador en la entrada que hizo en Rottembourg.

Año de
1546.

Descuidados los Confederados y entretenidos en la abundancia de su Campo , dieron lugar al Duque à cerrarles el passo de Rottembourg , y persuadidos de la seguridad que en esto tenían , havian licenciado las Tropas de las Ciudades libres , particularmente las de Ulma y Ausbourg ; y quedando la de los Príncipes fuerte de quarenta mil hombres , se disponian à la marcha à Francoia ; quando la funesta noticia para ellos improvisa de la toma de Rottembourg les desconcertó todas sus medidas , y despues de un largo Consejo nada hallaron mas util , que huir. El Land-Grave dexó su Ejército , y haciendose escoltar por lo mas escogido de su Cavalleria , se retiró à sus Estados , y pasando por Ausbourg , suplicaronle los Bourgmestres les diese los consejos convenientes al estado presente de sus negocios ; les respondió solo : *Que cada zorra guardasse su cola.* Dexando indiferente si el temor ó la chanza le hicieran explicar en este lenguaje ; aunque es vulgar en los Alemanes , quando sus negocios no van bien.

El Elector de Saxonia hizo entrar su Ejército en Quarreles de Invierno , è à imitacion del Land-Grave dexando sus gruesos bagages y Artilleria en las Plazas fuertes , tomó el camino de sus Estados con lo mas escogido de sus Tropas , esperando de reconquistar todas las Plazas que el Rey de Ungria y el Duque Mauricio su Primo le havian tomado. Defolò todos los Lugares Catholicos en su transito , saqued las Abadias , Iglesias y Conventos , por cuyo medio detestable juntó una gruesa suma de dinero , que le indemnizó de los gastos de la Guerra pasada. Excesso que aumentando el numero y peso de sus delitos , sin duda le acarreó las desgracias que le sucedieron al año siguiente.

Los

Año de
1546.

Los Rebeldes en fuga; su Exercito disipado; dispuso el Emperador licenciar à una parte del suyo, no conservando mas que lo absolutamente necesario, y los sobre cuya fidelidad y valor debía contar. Despidió al Conde de Bura con sus Flamencos, mandando que à su buelta se apoderase de Francfort sobre el Mein: esta Ciudad grande y bastante fuerte prometia dexar vanos los esfuerzos del Conde; pero sin esperanza de socorro sus habitantes, y persuadidos que el Emperador estimaba mas triunfar por medio de su clemencia del corazon de sus Vassallos, que de su valor, pidieron capitulaciones honrosas, que les concedió el Conde, aunque à costa de algun dinero.

Hall, Ciudad Imperial del círculo de Suabia; queriendo tambien gozar de la benignidad del Emperador, embiandole sus Diputados à efecto de rendirle la obediencia obtuvo el perdon, suministrando algun dinero para pagar la Tropa. Arreglados de esta forma los negocios, y entrando en esta Ciudad el Emperador, resolvió passar en ella el Invierno; aqui fué insultado de la gota, cuyos acerbos dolores le impedian montar à Cavallo y aun salir de su quarto; no obstante oyó los Diputados de diferentes Ciudades rebeldes, que reconociendo la justa dominacion, embiaron à ofrecer su obediencia por medio de Diputados, à quienes recibió con benignidad. El Elektor Palatino concurrió en persona al mismo efecto, era comprehendido en el delito de Lesa-Magestad, por haver asistido à los Confederados con Tropas, dinero y consejos: recibióle su Magestad sentado en su Trono, cercado de sus Guardias, y asistido de lo mas brillante de su Corte. Este venerable Principe (por su edad) se puso à los pies del Emperador, y bañado de lagrimas su rostro, le pidió perdon en terminos sumissos, à que le respondió: *Estoy verdaderamente sentido del estado*

Año de
1546.

en que os veo, y quedo convencido del que manifestais de vuestras culpas, mayormente siendo mi aliado, y habiendo recibido de mi afectuosas señales de estimacion. Tomasteis las armas contra ella en una edad imposible de disculpas, por la imprudencia que suele acarrear la juventud: con todo os hacemos digno de probar los efectos de nuestra clemencia, os perdonamos con gusto, creyendo verdaderas vuestras lagrimas, creemos que bolvereis con todo vuestro afecto al numero de nuestros verdaderos amigos. Y diciendo esto, levantandose del Trono que ocupaba, le abrazò con gran ternura, y haciendole sentar junto à sî, le hizo advertir las condiciones con que contraba su amistad; y así, se puede decir que eran tan ventajosas, como que le concedia todo quanto podia apetecer: no hacen al assumpto de la Historia mas que dos, que se reducen: La primera que havria una alianza y confederacion perpetua entre las dos Casas; y la segunda, que mantendria en servicio de su Magestad Imperial cierto numero de Tropas hasta la conclusion de la paz de Alemania, no se detuvo su Alteza en ratificar estas condiciones: admiròse, no sin dolor, que este venerable anciano estuvo con la mayor sumision, con las lagrimas à los ojos y viejo de ochenta años à los pies de un Príncipe, que el mismo coadjubò fuese Emperador, rehusando generosamente el ofrecimiento que le hacian los demás Electores, como que era el primero y mas poderoso de los Príncipes Seculares de Alemania, y de las Familias mas Ilustres.

La reconciliacion del Elector Palatino atrajo las sumisiones de la Ciudad de Ulma, cuya situacion sobre el Danubio la hace tan commoda, como importante, es la mas poderosa de las Ciudades Imperiales de Germania, grande, rica y bien poblada. Sus fortificaciones buenas, y el numero de sus habitantes, la pone siempre en es-

Año de
1546.

estado de sostener un largo sitio. Haviase mantenido inobediente al Emperador, hallabase de las más afectas al partido de los Rebeldes, y asistia al Exercito confederado con Tropas y dinero, no obstante pareciendole ir contra la fortuna de Carlos Quinto, embió sus Diputados à Hall, y se sometió; à cuyo exemplo hicieron lo mismo las demás Plazas situadas entre el Rhin y el Danubio, lograndose por este medio restablecer la paz y la tranquilidad de todos los Pueblos que se hallan entre estos dos grandes Rios, quedando solo el Duque de Vvirtemberg firme en el partido contrario.

1547.

Hallandose el Emperador dispuesto à llevar la Guerra à Saxonia, no quiso dexar detrás de sí à un Principe tan poderoso y su Enemigo. Los Rebeldes hacian grandes preparativos, y no hallandose muy seguro de la fidelidad de las Ciudades sometidas, formò el designio de apoderarse del Vvirtemberg. El Invierno era muy cruel y violento, como que estaba en el mes de Enero, quando avisado de que este Principe, en el seguro de no esperarle hasta la Primavera, se disponia à recibirle bien. Ordenò al Duque de Alva passasse à este Estado con tres Tercios Españoles, dos Regimientos de Alemanes y tres mil Italianos, numero que solo havia quedado de los doce mil que el año antecedente havian pasado de Italia, ochocientos Cavallos ligeros y quinientos Coraceros, con los quales y el Regimiento del difunto Coronel Ranspack, que havia conferido su Magestad al Conde Juan de Nassau, se adelantò hasta Heilbron.

CAPITULO IV.

CON toda la prosperidad posible y en menos de un mes corrió el Duque de Alva todo el Vvirtemberg: apoderóse de todas sus Plazas à excepcion de tres, situadas ventajosamente, fortificadas y defendidas por Guarniciones, resueltas à perecer antes de capitular, proveidas de todo genero de municiones de Guerra y boca. El Sitio de ellas le pareció de la última importancia en la coyuntura presente. La estacion era incommoda, el tiempo daba prisa, tenia pocas Tropas para divertir las en estos sitios, el Duque de Vvirtemberg se aceleraba à armar. Sobre todo el de Alva temia no salir bien de su empresa, no obstante estos estorvos tan visibiles desvaneciendolas su espíritu, se resolvió à obligar por todos caminos que pudiese la paz el Príncipe Rebelde; hizo diferentes Cuerpos de su pequeño Exercito, con orden que por distintos parages lo pudiesen todo à fuego y sangre, sin dár quartel à nadie. Nunca se vió orden mas bien ni puntualmente executada. El Vvirtemberg en menos de quince dias se vió oprimido por todas partes, las Tropas que se atrevieron à presentarse fueron passadas à cuchillo, y las que se encontraban padecieron el mismo rigor: de modo que este hermoso País se vió en un instante el mas horroroso espectáculo que hasta entonces se havia visto. Sabese que siendo el mas rico y poblado de Alemania, se halló en breve desierto, abandonando los Pueblos sus habitantes, que huyendo de la violencia, ocuparon las peñas, bosques y montes, que aun no sirvieron de asylo à estos infelices, porque los Soldados incendiando muchos, fueron consumidos en las llamas, tanto mas facilmente, quanto el

Año 1547

hielo continuaba con el rigor que producía lo rígido del tiempo.

Hízose un botín considerable en aquel Ducado, de que se sacó prodigioso número de Ganado mayor y menor, sumas inmensas de dinero, conque remontó y vistió sus Soldados, que no se descuidaron por sí en enriquecerse. Pagóles todo lo que se les debía, adelantándoles algunas pagas, embió en los Almagacenes de su Magestad cantidad excesiva de trigo, arrojando el que no podía transportar.

Confiernado el Duque de Wirttemberg de la desolacion à que veía reducir sus Pueblos, embió Diputados à su Magestad, asegurándole, que se sometía à su obediencia baxo de la Ley que quisiese imponerle, suplicándole mandasse retirar al Duque de Alva, ò à lo menos le diese orden para no acabar de arruinar su País por el hierro y el fuego: pues no era ya de Príncipe Rebelde, y sí de uno que se sometía à obedecer las ordenes que se huviesse à bien darle. Resistía el Duque en que se le recibiesse en gracia, diciendo: *Es de la honra à interès de vuestra Magestad imponer terror à las Rebeldes por el castigo de algunos: porque conceder el perdón à todos, es excitar à los mandados à tomar las armas, y para contener este orgullo, es menester un exemplo de severidad, especialmente con este Principe que rehusó someterse hasta que se vió precisado. Somos dueños de todo el País, hemos puesta Guarnición en las Plazas, no es de pre-
suir que tres ò quatro que quedan al Duque, nos detengan mucho tiempo fuera de esperanza de socorros: bloqueadas de todas partes las reducirà el hambre, y no aguardarán à este extremo, porque el temor de los castigos obligarà luego à las Guarniciones de capitular.*

Estas representaciones no mudaron de semblante el piadoso animo del Emperador. Mandò-

Al salir del Vvirtemberg , obedeciò el orden, vino à Heilbron para acompañarle en su entrada à Ulma. Mucho gusto recibió su Magestad al ver que las Tropas que bolvian del Vvirtemberg , venian bien vestidas , listas , ricas y bien equipadas , habiendo ido desnudas y sin dinero ; diò gracias à la providencia del Duque , y queriendo recompensar sus servicios , le ofreciò la investidura del Ducado de Vvirtemberg. Qualquier otro que no fuera el Duque de Alva huviera aceptado un regalo de esta naturaleza , que le iba à constituir nada menos que de Vassallo à Príncipe Soberano, sobre que le hizo fuertes instancias para no rehusarlo , manifestandole ser de su interès y seguridad , que esta grande y rica Provincia fuesse poseida por un Español de su calidad , fiel à toda prueba y tan gran Capitan , con que le podia defender de las continuas revoluciones de los Alemanos. Impenetrable es el motivo por que algunos Criticos han querido afear la conducta de este grande Heroe con el vil dicterio de codicioso, quando despreciaba una oferta de tal tamaño. Aquí acabò de acreditar contra toda la siniestra opinion del mundo , que su deseo no era otro que exterminar la Heresia , haciendo resplandecer y respetar la autoridad de su Soberano ; así lo expresó à su Magestad en esta oracion : *Protesto, Señor , que la esperanza de las recompensas no fueron las que me hicieron salir de España , ni correr los peligros inseparables de la Guerra. Nada me ha impelido mas que el amor y respeto de vuestra Magestad , y el ardiente zelo de hacerle todos los servicios que mi nacimiento , obligacion y empleos me inspiran. No deseo mas que la felicidad de serle útil, no por los grandes bienes que podia esperar de la liberalidad generosa de vuestra Magestad , mi Patri- monio me basta para vivir tranquilamente y con grandeza entre las distinguidas Familias. Todo lo des-*

Año de
1547.

precio por la quietud. Además de esto, Señor, pueda presumirse que los Alemanes infuñibles en la dominación de sus Principes naturales, puedan acomodarse à la de un Estrangero y Español, cuya Nación es aborrecida de esta; que los Hereses dominantes en el Vvirtemberg los detestaban con mayor motivo; por lo que la honra que me quereis hacer, solo será para mí un espolio de odio, envidia y amenazas, y tal vez conspirando contra mi vida y la de los míos, me armarán lazos en que cayga. Nunca perderé de la memoria este considerable beneficio; pero si me juzgais digno de alguna recompensa, concededme el de diferir al consejo que os voy à dar: Este Duque, Señor, lo podeis dar à un Principe de la Augusta Casa de Austria, ò reunirlo al Imperio, de cuya providencia nadie tendrá que censurar. Hemos recibido uno y otro suficientes y grandes ventajas de vuestra liberalidad; yo en rehusar lo que me dais, y Vos en tener la satisfaccion y el gusto de contar en el numero de vuestros Vassallos, uno que os sirve por Vos mismo, y que aunque habeis querido colmarle de riquezas, supo contentarse con las suyas, aunque medianas.

Esta grandeza de animo suspendió al Emperador, que hubo menester repararse para elogiar al Duque de Alva, à quien despues de haver abrazado, alabò su desinterès y zelo. La Guerra del Vvirtemberg havia impedido al Emperador su entrada publica en Ulma, y como sus habitantes la solicitaban con ansia y lo pedian los negocios, se determinò à executarla acompañado del Duque de Alva. Los Ciudadanos esmerados en su recepcion, procurando borrar la infamia con las demostraciones de regocijo, y procurando uno de los Bourgmeistres por discursos bien estudiados escusar à la Ciudad, y disculpar su rebeldia, le interrumpió su Magestad, diciendole: *Que las escusas eran inútiles: Que los Alemanes no haviam*

Incurrido en la rebelion , porque solo havian caido en un error. Con cuyas palabras se asseguraron los Ciudadanos, y libertaron del temor y confusion de que les acusaba su delito.

Año de
1547.

El Duque de Vvirtemberg vino à Ulma. Su Magestad Imperial se hallaba sentado à la mesa, quando este Principe hizo pedir Audiencia , mandòsele esperar en la Ante-Camara hasta que se acabasse la comida , recibìole despues sentado en su Trono , el Duque pidió perdon del mismo modo , y con las mismas ceremonias que lo havia executado el Elector Palatino , no haviendo mas diferencia de que como se hallaba el Duque infectado de la gota , sin poder tenerse en pie , ni ponerse de rodillas , se hizo llevar en una silla, y no obstante que su delito era grande , obtuvo el perdon , sometiendose à las condiciones que se le impusieron ; dexò en rehenes de su palabra las tres mejores Fortalezas de sus Estados, que recibieron Guarnicion Imperial.

La Ciudad de Scerfourt introduxo los Imperiales , hallaron viveres suficientes à mantener una numerosa Guarnicion para tres años , toda su Artilleria numerosa , con la que havian dexado el Elector de Saxonia y el Land-Grave. Solas las Ciudades de Ausbourg y Strasbourg se mantenian por el partido de la Liga , sin embargo, como todo cedia à la fortuna del Emperador, y à la fin igual conducta de su Generalissimo, disipandolas el temor, embiando sus Diputados, obtuvieron su perdon.

Tal fuè el fin de una Campaña, cuyo estrepito y denuedo prometia efectos bien contrarios al que los Protestantes debian esperar. Tenian un Exercito formidable, numerosa Artilleria, mucho dinero y viveres : hallabanse dueños de todas las Plazas del Danubio y de la aficion de los Pueblos conspirados contra su Magestad Imperial.

Año de
1547.

rial, cuyo poder y grandeza les era sospechoso. No tenían contra si mas de un pequeño Cuerpo de Tropas, que aunque aguerrido y mandado por tan diestro General, le pudieron haver destruido luego que fué formado, si huviera reynado en ellos la union y el animo para atacarle; pero alucinados de su poder perdieron estas ventajas. Los Imperiales con su corto numero, fortificandose de un dia en otro, les hicieron huir, y se apoderaron de sus Pueblos y Ciudades. Quien pudo producir estos maravillosos efectos, sino la constancia del Emperador y la habilidad de su Generalissimo? Que aunque muchas veces censurada de timidez o cobardia, ella sola fué capaz de supeditar tantos escollos, regida por el brazo poderoso para sostener su justa causa. Todo se humillò à la presencia del Emperador que no causaba menos terror à los Rebeldes, que vigor y paciencia à sus Soldados, pareciendo imposible que estos huviesesen podido soportar con tanta constancia las fatigas de aquella Campaña, si no huviesesen tenido delante el inimitable exemplo de este gran Monarca, que lo sufría con admirable tolerancia. Se le veía correr por todas partes à donde havia peligro, nunca se le oyó quejar, siempre con rostro sereno se hallaba el primero à Cavallo o en las lineas; pero que no hizo el Duque de Alva? Puede decirse, y segun lo confesó el mismo Emperador, que se le debian todos estos felices sucesos. A fuerza de contemporarizar arruinó à los Rebeldes, y puesto en Campaña con un puño de gente, con un hazadon y pala en la mano, sojuzgó todos los esfuerzos de su grande Exercito. Su prudencia salvó todas las Plazas expuestas en un tiempo que el Enemigo lo podia todo, si huviesse obrado contra un Capitan menos habil. Apoderose de ellas, rindiendo sus dueños à la justa dominacion de su Monarca, hi-

del Duque de Alva.

127

zoles contribuir con gruesas sumas, de modo que por su astucia quedo restablecida la quietud en aquella parte del Imperio; y su Exercito lucido y poderoso en el parage de practicar los maravillosos esfuerzos que se vieron en la siguiente Campaña, como vamos à referir.

Año de
1547.



HIS-

Año de
1547.

HISTORIA D E

D. FERNANDO

ALVAREZ DE TOLEDO,

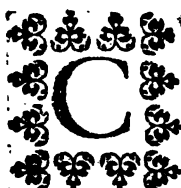
(LLAMADO COMUNMENTE EL GRANDE)

PRIMERO DEL NOMBRE,

DUQUE DE ALVA.

PARTE TERCERA.

CAPITULO PRIMERO.


CON prospero suceso caminaban en el Rhin los progresos de su Magestad Imperial, pero con diferente semblante en el Elba. El Elector de Saxonia, diestro Capitan, en pocos dias havia tenido la felicidad de reconquistar todos los Estados y Plazas que en la Campaña antecedente havian tomado el Rey de Ungria y el Duque Mauricio. Amenazaba la Bohemia con una proxima irrupcion; hallabase apoyado del partido de los Hereges, que era el mayor en aquel Reyno; estos y los Catholicos poco afectos à la Casa de Austria, à cuyos Principes miraban no como sus Soberanos.

No

No tenían amor à Fernando , sus pèrdidas en la Ungria no le havian adquirido la mayor estimacion. No ignoraba este Principe las trazas de los Bohemos , ni se hallaba en disposicion de hacerlos entrar en su deber. Todo era clamar al Emperador su hermano , despachabale Correos cada dia , suplicandole con instancias no permitiese que un Reyno que acababa de entrar por su Matrimonio en su Casa , se perdiessè por falta de socorro. Representabale que su vida no era segura , y que los Hereges cada dia le formaban nuevas emboscadas.

Estas infelices noticias causaron un verdadero dolor à su Magestad Imperial , amaba tiernamente al Rey su hermano , y tenia grande cuidado en su conservacion , no quiso dexarle por mas tiempo expuesto à los atentados de sus Vassallos Rebeldes , diò ordenes al Duque de Alva para todos los preparativos necessarios à la Guerra. Destacò al Marquès Alberto de Brandembourg con mil y ochocientos Cavallos y diez y seis Brigadas de Infanteria Alemana , cada una de quatrocientos hombres , que inmediatamente marcharon en socorro del Rey de Bohemia : este no tuvo el efecto que el Emperador se havia prometido. Los Gefes riñendo introduxeron la discordia , y causò su perdicion: El Elector los pasó à cuchillo en Roklinzen , haciendo à Alberto prisionero.

Arrogante con esta victoria , formò el designio de conquistar la Bohemia : hizo entrar en aquel Reyno al General Tzumern , con un Cuerpo de Tropas considerable , no tanto para hacer conquistas , quanto para reconocer la disposicion de los Hereges y los designios de Fernando. Hizo este General mas de lo que se esperaba , su eficaz diligencia y la revolucion de los Hereges , le hizo dueño en poco tiempo de Zocopi y de todas las Ciudades vecinas. Corrió la Campaña como

Año de
1547.

un rayo, llevólo todo à sangre y fuego, y en particular las tierras y casas de los Grandes, afectos à la Casa de Austria, queriendo con este procedimiento hacerlos abandonar el partido del Rey, ò dexarlos inútiles. Tzurnern cometió estos excesos por consejos de los Rebeldes de Bohemia, que en odio de Fernando tuvieron la osadía de arrestar en Praga sus hijas, para que, segun decian, sirviessen de rehenes à la seguridad de los que de su partido tuviessen la desgracia de caer en manos de su Padre. La noticia de esta triste situacion llegó al Emperador à fines del Invierno, y le hicieron acelerar su partida. Salió luego de Vlna, dexando una poderosa Guarnicion, pasó à Nort-Linguen, à donde su gota y extrema debilidad le obligaron à quedarse para ponerse en cura, sin poder atender à otra cosa que al restablecimiento de su quebrantada salud, y receloso de que su enfermedad retardasse la marcha del Exercito que conducia contra los Rebeldes, dió el mando absoluto al Duque de Alva, con orden de que passasse à Nieremberg y arreglasse con absoluta potestad y independendia quanto juzgasse conveniente.

El Exercito se componia de ocho mil Españoles, distribuidos en tres Tercios, cuyos Cabos eran Don Alvaro de Sande, Don Pedro de Arce, y Don Juan de Vivas: de diez mil Alemanes mandados por el Marqués de Marín y Juan Vvalten, porque el valeroso Madrúcio havia muerto en Vlna durante el Invierno. La Cavalleria consistia en seiscientos Italianos, y mil y doscientos Alemanes al mando del Principe de Ungría, del gran Maestro de Prusia y Juan de Brandembourg, hermano de Alberto. El Duque entró en Nieremberg con una parte de su Exercito, à donde puso de Guarnicion al Regimiento de Madrúcio: porque le pareció preciso que debiendo su Magestad tomar el camino de Saxonia, luego que se huviese

del Duque de Alva. 131

viessse mejorado, se hallasse con seguridad en Nieremberg. El Gobierno de esta Ciudad que es Imperial è indistinto entre la Nobleza y el Pueblo, la primera no havia entrado en la rebellion, y havia hecho su possible para contener al Pueblo; pero no solamente no lo pudo conseguir, sino que aun quedò expuesta à la mofa y escarnio del Populacho. El Duque no ignoraba hasta las menores particularidades de este suceso, entrò con fuerzas superiores à pesar de las instancias que les hicieron estos Magistrados Populares; alojò sus Tropas en las casas de los Ciudadanos; señaló los alojamientos de su Magestad y de los Grandes en casa de los Cavalleros, que lo aceptaron con gran gusto. Colocò en la Ciudadela para contener al Pueblo doce Piezas de Cañon por la parte que dominaba la Ciudad.

Carlos Quinto recibió en Nieremberg por diferentes Correos las melancolicas noticias de la total derrota del Marqués de Brandembourg, y de las injurias hechas contra Fernando por sus Vassallos rebeldes: el deseo de vengarse plenamente le hizo olvidar que no se hallaba en estado de sufrir las fatigas de viage tan dilatado. Partió al otro dia para Nieremberg, llegó tan atormentado de los dolores de gota, que todos los Oficiales del Exercito viendole en la impossibilidad de hacer la Campaña, juntandose en Consejo, resolvieron passar en Cuerpo à pedir à su Magestad tuviesse mas cuidado de su salud, y descuidasse en la acreditada conducta del Duque de Alva pues la experiencia de ella y su valor le era bien conocida, protestando y assegurando obedecerian al Duque con la misma sumision que à su Magestad, que procurarian esmerarse en cumplir sus preceptos por no dár que sentir à su Soberano, cuya conservacion les era tan necessaria. Recibió su Magestad estas representaciones con agrado,

Año de
1547.

respondió á los Oficiales: *Sé que mi presencia no es precisa para haceros obedecer á mi General; no hago nada en confiarle el mando de mis Exercitos, conozco su merito, y que quien dió fin á la Guerra sobre el Danubio, la terminará sobre el Elba con el mismo suceso; pero lo que me obliga á la asistencia, es que mi hermana unirá sus Tropas á las mías, mandará en persona, quedará siempre en el Campo, y creo que el Duque y el Rey de Ungria no concordarán en muchas cosas, y sería locura creer que el Duque lo ganasse en estas ocasiones por el respeto al Rey de Ungria y Bohemia, y los Soldados recibirán mejor sus ordenes que las del Duque. Por lo que en caso de oposición, el odio y la ira expondría el Exercito Catholico á todo genero de infelicitades; pero aun quando esto no suceda, no será vergonzoso que en mi ausencia otro que el Rey mi hermano mande mis Exercitos.*

Los eficaces remedios que tomó el Emperador en Nieremberg, hicieron mas efecto del que todos prometian: púsose en estado de ponerse en camino, en el instante que sus Enemigos publicaban que iba á morir, llegó en pocos dias á Egra, Plaza situada sobre los confines de la Saxonia y Bohemia. El Duque de Alva acababa de llegar con todo el Exercito, y se esperaban las Tropas de Fernando y Mauricio. Casi toda la Bohemia se hallaba sublevada, los Rebeldes ocupaban las Ciudades y passos que se hallaban sobre el camino de Egra, con la idea de sorprehender á Fernando; pero este Monarca haciendo grandes rodeos, ocultó su marcha entre bosques y montañas. Algunos Señores por donde transitaba cuidadosamente le proveian de todo genero de víveres, lo que le facilitó su arribo con mas presteza, y menos trabajo que se havia prometido.

La Bohemia se halla cerrada por todas partes
de

de montañas muy elevadas, que cubren en diferentes partes selvas y montes tan espesos, que apenas los rayos del Sol pueden penetrar su entrada: es mas facil del lado de Moravia, las montañas son menos escarpadas y mas practicables las selvas, sus valles mas vastos y de mayor extension. Este Reyno es fertilissimo, contiene gran numero de Ciudades poderosas, Villas y Lugares muy poblados: sus habitantes seguian una costumbre poco parecida a sus vecinos, y tanto que parecia habitaban en otro mundo. En otro siglo tuvieron grande reputacion, passaban por invencibles, su Cavalleria se servia de las mismas armas que la de los Alemanes; pero su Infanteria las tenia bien diferentes de las de hoy, servianse aun de flechas y dardos, no entendian del manejo del mosquete, aunque los mas de ellos le tenian; no les servia sino de embarazo, havian decaido mucho de su antiguo nombre. Son muy amantes de toda novedad, son muy aficionados a la caza, y es una de las diversiones que mas aperecen, por abundar el Pais de todo genero de Aves.

Gaspar Fluks, Señor de los mas considerables de aquel Pais, havia hecho ocupar todos los desfiladeros, Puentes y Castillos por donde presumia podia passar Fernando. Los Rebeldes le hicieron su Gefe, no tanto por su pericia en el Arte Militar, quanto porque poseia grandes bienes, y que podia mantener a su costa la mayor parte del Exercito, atendiendo a liberrar al Pueblo de las contribuciones que huviera sido preciso sufrir. Llegaron felizmente el Rey Fernando y el Duque Mauricio, ocultando sus marchas, a acampar a una pequeña legua de Egra, adonde entraron despues con aplauso del Pueblo y Soldados, y passando al Castillo, fueron recibidos de su Magestad.

El Rey solamente traia ochocientos Coraceros, y el Duque Mauricio mil y doscientos Infan-

Año de
1547.

tes, Juan Principe Electoral de Brandembourg, cuyos predecesores havian sido siempre aliados de los Reyes de Bohemia, y acompañaba à Fernando, traia quatrocientos Cavallos ligeros: venian tambien novecientos Cavallos Ungaros, llamados ordinariamente Vsares; se ve poca Cavalleria que sea preferida à ésta de los Vsares, ni que sea mas propia para fatigar al Enemigo, ni armados con tanta marcialidad: llevaban dardos que echaban con tanta destreza como animo, cubrianse de sus pequeños broqueles, de tal modo, que era muy raro quando recibian algun golpe, à menos de no arravesarles los broqueles; peleaban con anchos sables corbos, que el menor golpe era mortal, servianse en la retirada de pequeñas hozes con el corte al rebès, cuyos filos son mas agudos que los de las mejores navajas.

Los Españoles recibieron con agrado à estas gentes, y llevandolos à sus tiendas, los cortejaron en todo lo posible. Dicese comunmente, que el humor de estas dos Naciones es igual. Diferentes Historiadores nos aseguran, que quando los Godos y Vandalos saliendo de la Scitia para inundar la Italia y España, fueron acompañados por los Hunos sus aliados, que estos ultimos ayudados por los otros conquistaron la Panonia, y la comunicaron su nombre, que por corrupcion tomó el de Ungria y Ungaros, el que conservan. Aman à los Españoles, aunque les sucedian lo contrario à los de Emperador y de Rey de Romanos, peleaban con gusto debaxo de las Vánderas de Carlos Quinto, solo porque era Rey de España.

Hallabase el Duque de Saxonia mas pujante que el Emperador se havia creído: tenia ocho mil hombres de Milicias escogidas, diez mil Soldados veteranos, otros quince mil de Tropa reglada en las Plazas fuertes de sus Estados, y un Exercito en la Bohemia: cada dia levantara Tropas nuevas, preparabase con anticipacion à sostener los esfuer-

nos del Emperador, interin el arribó del Landgrave, que tampoco se descuidaba. Las enfermedades del Emperador continuaban en oprimirle con violencia, y le concedian mas lugar para su idea. Quedóse en Egra à celebrar las Fiestas de Pasqua, por dár à estos Ciudadanos (à quienes la fidelidad por sus Soberanos y la Religión ponía tantos cuidados) este consuelo en sus calamidades. El Duque partiò de Egra algunos dias antes, puso en Campaña con la mayor parte de su Exercito, y destacando dos Brigadas de Infanteria y tres Esquadrones de Cavalleria, los hizo apostar en un bosque que se hallaba baxo las murallas de una pequena Plaza, que guardaba una endeble Guarnicion de Rebeldes. Don Antonio de Toledo, Joven, Señor de la Casa de Alva, fué puesto à la frente de este Destacamento, batìó una parte de esta Guardicion, y la acometiò con tanta violencia, que iba à entrar en la Ciudad, quando pidió capitulacion. Los habitantes no fueron saqueados, y la Guarnicion perdiendo sus armas y bagages, se retirò en las Plazas vecinas.

El Duque, que siempre precedia al Exercito con un Cuerpo de Cavallos ligeros y de Infantes, se apoderò de todos los pasos que los Enémigos guardaban, y de los Castillos donde tenían Guarnicion. Fuele preciso tener mil combates; por lo que el grande cuidado del Saxon hacia guardar por buenas tropas hasta los mas mínimos desfiladeros, que hicieron no pocas veces estos combates sangrientos. Sin embargo, vencida fué resistencia, y pasados muchos à cuchillo por la intrepidez del Duque, hizo huir el resto, y poniendolo todo à fuego y sangre, extendiò muy lexos el terror de su nombre y de sus armas. Fenecidas las Fiestas de Pasqua, el Emperador y el Rey su hermano siguieron con el resto del Exercito, y el Duque por su conservacion multiplicando sus cuidados y exactitud, hizo reconocer hasta las mas

Año de
1547.

Año de
1547.

minimas sendas y ocupar todos los parages fueren que le parecian ser apropiado para la custodia y quietud de su Campo. No eran infructuosas estas precauciones, porque hacia la Guerra en un Pais de montaña cubierta de arboles, entrecortados de gruesos arroyos propensos à formar emboscadas, advertido por la vigilancia del Elector de Saxonia, y guardado de tan buena Tropa, que solo con la vida abandonaba el puesto. Esta conducta era tan conocida al Principe de Salmone y al Coronel Aldana, que no acetaban la comission de reconocer el Pais, sino despues de reiteradas ordenes.

Nunca el Duque dexaba de hallarse à la frente de la Vanguardia, acometiendo à todos los que se le ponian delante, su clemencia por los que se rendian, y el rigor con los que se defendian, no dandoles quartel, intimidaron tanto al Enemigo, que en pocos dias abandonò todo lo que ocupaba de esta parte del Elba, y no teniendo el Duque yà mas que temer por aquella parte, fuè à acampar cerca de Mersbourg. Apenas se hallaba el Campo arriñcherado, quando los batidores del Rey Fernando avisaron que Tzumeru estaba cerca con un poderoso Exercito de Saxones y Bohemos, con el animo de atacar el Exercito Imperial, si lo hallaba descuidado. El Rey y el Duque Mauricio, que acostumbraban ser batidos por los Saxones, dieron credito à esta noticia, hicieron tomar las armas, pusieron inmediatamente sus Tropas en batalla. Su Magestad Imperial que aunque no la creyò cierta, por no incurrir contra las reglas de la prudencia, sin despreciarla, haciendo venir al Duque à su Tienda, le mandò dár las ordenes correspondientes para impedir una sorpresa, y este sin admirarse, ni dár à entender dudaba lo veridico de la relacion, respondió à su Magestad, no era necessario fatigar al Soldado, que havia marchado y trabajado todo el dia, que el velaria por todos, que bastaba para la seguridad del Exercito,

Sin

Sin embargo, porque no se le acusasse de haber faltado à las ordenes del Emperador, destacó quinientos Cavallos para observar lo que passaba al rodedor del Campo. Este procedimiento pareció muy nuevo à los Oficiales del Rey Fernando; porque no acostumbraban embiar para estos casos mas que un pequeño numero à la descubierta. Censuraron al Duque, morejando su conducta; pero los convenció en pocas palabras, respondiendoles que la relacion de un pequeño numero de Soldados, no se hallaba siempre fiel: que el miedo que los aturdió, y el terror de reconocer al Enemigo, se lo hacia ver donde no estaba, y si por casualidad encontraban alguna partida, la timidéz que engrossaba los objetos, se lo hacia parecer mucho mas numerosa; mayormente quando marchaban de noche, el menor movimiento, un pequeño ruido, una sombra los elaba y hacia referir cosas increíbles y destituidas de todo fundamento.

No le fué difícil probar este hecho con el mismo exemplo, de que sus quinientos hombres no hallaron à nadie, ni havia parecido en todo el dia y noche un Soldado enemigo. Hizo ver y persuadirles que Partidas considerables mandadas por buenos Oficiales no caian facilmente en este engaño, porque apoyados de su numero; marchaban con tranquilidad hasta las barreras de un Campo, ó de una Ciudad enemiga, descubriendo y notando hasta las menores sendas; que el descubrimiento de los unos ratificaba el engaño de los otros: que les era vergonzoso de mentir, y que finalmente se arrestaban à hacer algunos prisioneros, de quienes aprendian y advertian del estado de las cosas. No tuvieron que replicar estos dos Principes à razones tan fundadas, adquiridas en la escuela de la experiencia. Mudaron de semblante en el concepto de este célebre Capitan. La Cavalleria que recorrió la Campaña, comprobó cierto to-

Año de
1542.

dos estos discursos, pues los prisioneros que traxeron al Campo informaron que el Elector de Saxonia iba à acampar en las cercanias de Mulberg. Acostòse el Duque con esta noticia, y al otro dia de mañana pasó à la Tienda del Emperador y le diò parte del informe de los prisioneros. Hallábase aun su Magestad en cama, no havia podido dormir por la inquietud que le causaba esta Guerra, su rostro en lo melancolico manifestaba este cuidado, que conocido por la penetracion del Duque, poniendo una rodilla en tierra, le suplicò le dixesse el motivo de su pena. No disgustò poco al Emperador esta, al parecer libertad, avergonzandose de que en su rostro y sus ojos se viesesen dibujados sus cuidados (como si no fuera hombre ò su grandeza le eximiese de la comun naturaleza de los mortales) dixo al Duque con ayre muy severo: *Vuestra pregunta me displace, no gusta que sobre indicios ligeros se quieran penetrar mis sentimientos. No tengo mas penas que las que me causa mi gota, si discurris que son otras, à vuestro cargo està libertarme de ellas por vuestro valor, y no aumentarlas por congeturas inutiles, que me causan confusion. No necesité mas advertencia para conocer que el Emperador estaba enojado, parecióle deber sincerarse, y lo hizo en estos términos.*

No os admireis, Señor, que un Vassallo que tanto os ama, busque en vuestros ojos el motivo de su alegría ò su afliccion, siendo penetrado de diversos movimientos que advierte pintada sobre vuestra angusta frentes esta libertad que displace à vuestra Magestad, la produce el amor tierno y sumo respeto, que inquieta la salud de la persona que ama. No tengais confusion, ni esteis con cuidado, vuestra vigilancia es toda nuestra seguridad. Permitidnos, pues, manifestar nuestro respeto y gratitud en vuestros cuidados: ellos son sensible à Vos mismo, vuestra felicidad nos protege, y vuestra grandeza nos assegura la victoria.

na-

nadie mas que nosotros causa vuestras vigili-
as y pesadumbres; por qué, pues, no nos hemos de
reconocer, y manifestaros que no somos ingratos? Nada
debe afligiros, asegurado de que el Enemigo no nos
sorprenda de dia ni de noche. Bien persuadido po-
deis estar de nuestra promptitud en seguirnos à todas
partes y derramar por nuestro servicio nuestra sangre.
Disparánsse los Enemigos de las orillas del Elba con
tanto desorden como en el Danubio, quando arroja-
ron en el Campo mas de tres mil cañonazos, día glo-
rioso para vuestros Soldados, mas por la alabanza
que debieron à vuestra Magestad (comparandolos por
su fortaleza con torres de bronce y almas intrep-
idas) que por la celebre victoria que consigie-
ron.

Hecha esta oracion mas para animar el espí-
ritu ya consternado del Emperador, que por lo
que su inclinacion belicosa le dictaba; se retirò à
dar orden à las Tropas de comer y disponerse à
la marcha. El Elector de Saxonia, à quien los
suyos havian informado del arribo del Emperador,
y de la fuerza de su Exercito, cuyo ardor y ani-
mo iba dispuesto à presentarle batalla, temiendo
no alcanzarle; quando el Duque de Alva le dixo à
su Magestad estas memorables palabras: Señor,
vuestra Magestad contenga su valor con su prudencia,
que la victoria llegará bien à qualquier tiempo, y con
dos dias de descanso al Exercito, ganaremos diez de
ventaja. Conformóse el Emperador à este parecer,
y el Elector puso todo su conato en impedir el
paso del Elba, como que en esto pendia su for-
tuna. Hizo arruinar la Puente de Mersbourg, pu-
so en aquella Ciudad una fuerte Guarnicion, y
fuè à acampar debaxo de Milberg por tres consi-
deraciones. La primera, porque el Rio es vadeable
en muchos parages de las cercanias de aquella Ciu-
dad, y temia que el Emperador se sirviessse de estos
vados en su desventaja. La segunda, porque està

Año de
1547.

situada casi à igual distancia de Vvittemberg, de Schvvnitz, de Gotta, y de Holdrunguen, y podia facilmente retirarse con sus Tropas à una de estas Plazas, que eran muy fuertes, en caso que su Magestad hiciesse reparar el Puente de Mersbourg, y que el Sitio de esta Plaza lo detuviesse solo un dia; y lo ultimo, porque aunque los Imperiales ganassen en su presencia los vados, podria siempre retirarse en la Ciudadela de esta Plaza, detenerlos largo tiempo, y tal vez arruinar su Exercito, estando en su favor el Pais. Resuelto, pues, el Elector à acampar baxo del Cañon de Mulberg, hizo levantar trincheras sobre las orillas del Elba; y las guarneciò con veinte y dos piezas de Cañon, que mandaba enteramente la orilla opuesta, que està mucho mas baxo.

Este puesto no podia ser escogido con mas precaucion. Tenia à espaldas una Ciudad bien fortificada, de frente un Rio ancho, profundo y muy rapido, que aunque vadeable en las orillas, no lo era en medio: era preciso que los Cavallos nadassen, y que rompiendo sus filas, causassen grandes desordenes; que el fuego del Cañon, de la Mosqueteria y de las trincheras huviera hecho sin remedio. Este Principe se creyò tan seguro, que no pensò retirarse à Vvittemberg, una de las mejores y fuertes Plazas de Europa. Confessamos que sus medidas eran bien tomadas, y que segun ellas, naturalmente sin socorro particular de la providencia que queria castigarle, no podia ser forzado en su Campo; pero si se huviesse encerrado en Vvittemberg, su toma huviera sido dificil, no sujetandose que con condiciones mucho mas honrosas que las que fuè obligado à sufrir.

El Emperador que deseaba ver el fin de esta Guerra antes de la rigida estacion del Invierno, quiso reconocer por si mismo las orillas del Rio,

y la situación del Campo del Elector, hizose acompañar del Duque, y ambos advirtieron todo lo notable, y de buelta al Campo, se formó en presencia de su Magestad un gran Consejo de Guerra. Propuso el designio que tenia de passar el Elba, Fernando y Mauricio temblaron al oír esta proposición, mirando este passo como la ruina entera del Exercito, y la victoria del Saxon. Todos los Gefes se hallaban del mismo parecer, y todos convenian en que la orilla opuesta estaba naturalmente escarpada, y que era imposible quasi el subirla, aunquando los Enemigos la abandonassen; y que siendo la Cavalleria obligada à cortar nadando la corriente del agua, por lo consiguiente expuesta à romperse por el fuego del Cañon y de la Mosquetaria, la destruiria antes que tuviesse tiempo de reconocerse. Que el Elector era valiente, vigilante è inteligente en la Guerra; que sus Tropas estaban aguerridas y compuestas de la flor de la juventud de sus Estados y Protestantes de Alemania; que el Rio era muy ancho, sus vados poco conocidos y llenos de gruesas piedras, que harian caer los Cavallos; que estos harian bastante en conducirse, sin tener un enemigo poderoso à la vista; que el Infante desnudo y ocupado en nadar, no podria defenderse ni rechazar los Enemigos, y que lexos de poderse alojar del otro lado, no podia passar ninguno, sin ser passado de balas; que seria mejor bolver à Bohemia, ò establecer Puentes sobre el Rio, y despues de haverlo passado sin peligro, dexarse caer sobre el Saxon. A estos discursos interrumpió el Duque, diciendo:

Quando los Enemigos nos llevaban con tanto vigor sobre el Danubio, yo os di consejos moderados y puse en uso estas dilaciones que os disgustan. Quiera mas exponerme à vuestra critica, que al resentimiento de su Magestad. En fin à todo como sea llegar à las manos; porque quanto mas el Enemigo quiere com-
ba.

Año de
1547.

Año de
1547.

batiros, es de vuestra prudencia el impedirlo. Por lo mismo sereis admirados de que dexando hoy estas dilaciones, declare que se debe arriesgar todo para poner fin à la Guerra; en esto conoceréis, que no me anima menos valor à pelear quando es tiempo, què prudencia en rehusarlo quando la ocasion no es favorable. El passo del Elba os hace temblar, y por què? Porque todavia nadie lo ha tentado, y que las cosas que no han sido parece no poder serlo; pero haremos ver que puede ser. Nadie havia passado el Granico y el Tanais antes de Alexandro el Macedonico, y el Rodano hasta Julio Cesar; lo mesmo es el Elba. Nuestra Cavalleria decís será batida, es menester probarlo, si las primeras filas se dexan caer tomaràn las segundas su lugar, y si estas tienen la misma suerte, se retirarán; y me persuado que el Enemigo no la seguirá y podrán botar con quietud. Decís que el Rio es ancho, mejor; será menos rapido y profundo; por esso se debe tentar el passo. No tiene conexiõ alguna esta Guerra con la del Danubio; en aquella nos hallabamos incomparablemente mas endebles que los Enemigos; una batalla perdida huviera frustrado nuestras esperanzas, no importaba entonces mas que debilitar y dividir los Rebeldes, que lo hemos conseguido à costa de nuestras fatigas, y nos hallamos poseedores del fruto de nuestra politica. Aqui es todo al contrario, somos mas fuertes, y si nos detenemos, el enemigo nos será en breve superior. Las Tropas del Conde de Mansfeld y de Bohemia vienen à grandes jornadas à unirse, y es factible se levanten nuevas turbulencias sobre el Rhin. Los Duques de Meckelbourg, el Rey de Dinamarca y otros Principes del Norte arman en defensa del Saxon. No hay sino un medio de hacerlos quedar en su casa, que es ganando la victoria. La toma de Wittenberg decís pondrá al Elector en la razon; no es de creer: esta Plaza es fuerte, y antes que esté en estado de rendirse, tendremos toda Alemania, y tal vez los Reinos del Norte sobre nosotros, que nos reducirán à los

ma-

mayores trabajos. Para evitarlos, soy de parecer que hoy passemos el Elba, ò mañana à mas tardar, y que por la destruccion de los Rebeldes, pongamos fin à sus desordenes y delitos.

Año de
1547.

Todos atendieron al semblante de su Magestad, que gustoso con el razonamiento del Duque, aprobaba su dictamen. Eran ellos de sentir, que se debia condenar la voluntad del Emperador y de su Generalissimo; pero no se atrevian. Fernando Rey de Romanos, Ungria y Bohemia le pareció deber hablar por todos, y lleno de colera, dixo al Duque: *Vuestra temeridad vâ hoy à entregar en manos de nuestros Enemigos, à mi hermano, à mi y à todos estos grandes hombres con nuestros Soldados, haviendo podido passarlos à cuchillo la Campaña antecedente, os haveis contentado con ponerlos en fuga para este año darles la victoria; pero espero que el Cielo propicio à nuestros ruegos harâ recaer sobre vos toda la desgracia que nos haveis preparado. Idos, corred, passad prompto el Elba, y sabreis què hombres son los Alemanes, y à quienes tanto despreciais.*

Iva à responder el Duque con la misma altivez, y hacer ver en agrios terminos al Rey de Romanos, que no se debia tratar con semejante indignacion Vassallo de su grado, que hacia tan señalados servicios, quando el exceso de su colera se lo impidió de tal manera, que no pudo hablar. Recurrió à la razon, hizo reflexion que hablaba con un Rey hermano del suyo, y que no podia ultrajarle, porque no era su igual, y que qualquiera injuria ò desacato desagradaria à su Magestad Imperial, moderado yâ respondió: *Que daba muchas gracias al Rey Fernando de haver hecho tales ruegos por sus grandes servicios: que no esperaba otra recompensa de sus trabajos; pero que no obstante estaba resuelto à perder la vida para hacer felices al Emperador, al Rey de Romanos y à toda su Casa. Finalmente, que esperaba de la Divina Provi-*
den-

Año de
1547.

dencia que la Saxonia veria antes de acabarse el día al Emperador coronado de laureles, los Rebeldes deshechos y sometidos à la dominacion de su Soberano.

Immediatamente montò à Cavallo, y precedido de algunos Pages suyos y otros Cavalleros, corrió todos los Lugares circunvecinos buscando algun Paysano practico en los vados; no tardò en hallarle y le conduxo à la presencia de su Magestad, que examinado se reconociò su practica. Este era Molinero y Pescador, que le passaba muchas veces; havianle quitado los Rebeldes dias antes los Cavallos de su Carrera, y el les dixo, como pronosticando su fin, que sus Cavallos serian la causa de su ruina: que se vengaria à su satisfaccion de este hurto por su destruicion, y que havia de ser testigo, y el Elector. Y con efecto enseñò el vado que era muy comodo, siendo las orillas de uno y otro lado llanas, y rematandose à alguna distancia en cuestras. El hondo era todo de arena muy firme que hacia un camino bastante ancho, y se passaba sin perder tierra hasta el medio del Rio. Yà era tarde quando el Exercito llegó à sus orillas, mas hacia una niebla tan espesa, que apenas se podia distinguir nada à treinta passos, por lo que dixo el Emperador: *Que las nieblas siempre havian parecido querer obscurecer su gloria.*

El Duque, que se havia adelantado con la Cavalleria ligera, hizo avisar al Emperador que los Enemigos estaban atrincherados à la otra orilla, y que se debia traer el Cañon para obligarlos à retirarse, ò à lo menos hacer una diversion al entrar la Cavalleria en el agua. Hicieronse construir algunas baterias en la orilla, y en parage donde la suya no podia desmontarlas; apostaronse entre unas jaras à la misma orilla del Rio novecientos Mosqueteros Españoles, que incomodaron al Elector con su continuo fuego, y porque este

no le obligassen à retirarse, hizo entrar muchos pelotones de los suyos en Barcas, y los mandò desalojassen à los Españoles de sus puestos. Adelantaronse à este intento y tambien los Españoles, que se echaron en el Rio con el agua hasta debaxo de los sobacos, hicieron tan à tiempo su descarga al tiro de pistola sobre los Saxones, que mataron è hirieron la mayor parte, y no pudiendo aguantar muchos estos granizos de balas, se echaban en el agua y escapaban à nado: los mas alentados cubriendose en sus Barcas hacian resistencia, pero los Españoles que no erraban golpe, hicieron en breve tiempo tal carniceria, que los que quedaron no pensaron mas que en huir. La corriente del Rio se llevò algunas Barcas, y echò otras à el lado de los Imperiales, que apoderandose de ellas, bolvieron pocas de donde havian venido.

Conténto el Duque de los felices principios, aumentò à estos novecientos Mosqueteros mil Españoles del Regimiento de Milàn, que avergonzados unos y otros de parecer escondidos en la selva, se apostaron à pecho descubierto à lo largo de la orilla, à pesar del fuego del Cañon y Mosqueteria de los Rebeldes: nunca se viò fuego mas vivo que el de estos viejos Soldados, guardaban cierta especie de medida musical, de modo que sus descargas no fuesen interrumpidas. Admiròse aqui el animo prodigioso de diez Soldados Españoles, que viendo faltaban pontones, para acabar un Puente de Barcas, que se echaba sobre el Rio ancho por aquella parte de doscientos y quarenta passos, desnudandose y entrando en el Elba de dia y en presencia de los dos Exercitos, lo passaron nadando, sus espadas en los dientes, llegaron con intrepidez à la orilla opuesta, apoderandose de muchas Barcas de los Enemigos, despues de haver passado à cuchillo parte de los que las guardaban, obligando à los otros à hacer los reme-

Año de
1547

ros; esta acción se tuvo por milagrosa, no solo entre los Cathólicos, sino entre los mismos Protestantes. No pudiendo unos ni otros persuadirse, que sin efecto particular de el Cielo, diez hombres huviessen podido passar y repassar este grande Rio, venciendo diez veces mas, que ellos, y que expuestos à mil balazos, no recibiesen la menor lesión.

Este suceso, se puede decir, assegurò la victoria à los Imperiales, ò à lo menos les facilitaba la retirada en caso de adversidad; porque con las Barcas aprehendidas, se acabò de construir el Puente.

No atreviendose el Duque à exponer tantos valerosos Soldados à solo la fee del Molinero, embió à prender Payfanos en los Lugares cercanos, para que asegurassen la verdad de este, como lo hicieron; no obstante esta unidad, no satisfaciendole, lo hizo reconocer por un Esquadrón de Usares, que haciendo mas de lo que se les mandaba, vadearon hasta la otra orilla, y fueron recibidos à escopetazos, y sin duda lo passarian mal, si quinientos Infantes Españoles, que echandose en el Rio acudieron à su socorro, y puestos à mediana distancia de los Rebeldes, los hicieron perder la gana de seguir los Usares: Estos Mosqueteros havian puesto sus cartucheras sobre la cabeza, porque el agua no mojassee la polvora, y aunque sus mosquetes en aquel tiempo eran pesados, los tenian elevados fuera del agua, apoyandolos para el tiro contra la cara: siendo de notar, que su golpe era tan seguro como si se executasse en situacion comoda, como se usaba.

Alentado el animo del Duque por los singulares hechos de sus Soldados, sacò favorables presagios de la victoria. Como era ya tarde y las ordenes del Emperador precisas, dejando quinientos Cavallos, quatro mil Infantes Alemanes para la Guardia del Campo, hizo avanzar el resto del

Exer-

Exército. Y dando disposiciones para el passo, mandò que la Infanteria Española lo hiciesse la primera por el Puente construido, y que siguiesse la Alemana. Corrió despues à la Cavalleria que acababa de llegar, formandose en batalla à lo largo del Rio, teniendo à su frente à los Ungaros y Cavallos ligeros mandados por el Principe de Sultomone, y todos esperando la señal para entrar en el agua. El Emperador havia llegado ya à las orillas, se hacia nienos admirar por sus armas doradas, su charpa de oro texida de seda de color de purpura, que alayre magestuoso y afable, que ganando los corazones le atraia el respeto de todos y amor de los suyos. Animaba la Cavalleria con su presencia, y la bonfianza que aparecia en su rostro: Anima (decia) hijos, los Enemigos han dexado sus armacheramientos, no temeris ya que temer fino à vuestras Cauallos, tenedlos firmes y condadlos bien. Los Rebeldes en fuga, vuestros trabajos van à acabarse en un instante, y aun sin peligro. Gozareis despues con tranquilidad los frutos de vuestra victoria. La paz, el reposo, la alegria, las riquezas, el amor de vuestros amigos, el respeto de todas las Naciones, repartimiento de los grandes corazones fennan las recompensas de vuestras fatigas, las que gozareis en los brazos de vuestras mugeres, en compaña de vuestras hijas y parientes. Marchad, hijos, sin temer nada, Dios que es justo vingador de los delitos, estara con nosotros. Nuestra causa es justa, peleamos por su gloria, y debemos esperar de su misericordia, que sus socorros nos son infalibles. Ya he dicho que los Usares y los Cavallos ligeros se hallaban à la frente, y se añade que à estos seguia la Cavalleria Napolitana, y Gineros de España mandados por el Duque de Alva. Despues venia el Emperador, el Rey Ferrnando, todos los Voluntarios del Exército y la mayor parte de los Coraceros. La Infanteria passaba el Rio sobre el Puente, se abanzaba àcia Mulberg, con al-

Año de
1547.

gun rodeo; y aunque el Enemigo hacia sus esfuerzos, no pudo incomodarla mucho. El Elector asistia con mucho sosiego à la predicacion de sus opiniones, quando los Imperiales se abanzaban à el de todas partes. Despreciò la primera noticia que le dieron los suyos, creyendo eran algunos temerarios, que intentaban probar su valor; mas aumentandose el ruido, salió del Templo y reconociò à su pesar tenia sobre sí todas las fuerzas Imperiales, y que la grandeza de animo de Carlos, no se havia de contentar con menos de destruirle aquel dia, y que la destreza de su General havia de prehenir los medios para lograr el fin; y así antes de mas empeno, tratò de retirar su Exercito aún enteso, y escusar la batalla. Apoderado del temor, ò sorprehendido de causa superior no conocida, perdió totalmente el animo, y no pensò en mas que retirarse à Torgau. Este terror panico le hizo perder el fruto de todos sus cuidados, y desvanecer sus grandes proyectos, por haver reconocido su culpa quando no tenia remedio.

La Cavalleria que havia entrado en el Rio, se adelantaba en buen orden, pero haviendo perdido los Cavallos tierra, se puso todo en confusion; y como à todos no acompañaba el mismo vigor, cedian à la fuerza del agua. Algunos retrocedian, temiendo el peligro, y à no escuchaban ruegos, promesas, obligacion, ni amenazas, todo iba à perderse, quando el Duque acudiendo montado sobre un Cavallo vigoroso, poniendose à su frente, pretendia hacer ver à los pusilanimos que no havia ningun peligro, pasó al otro lado del Rio, y bolviendo sobre sus passos les diò à conocer el camino que debian seguir, detuvo à los que se adelantaban demasiado, avigorò à los mas lentos à marchar, y los conduxo felizmente à la otra orilla, que se hallaba ocupada por los Usares, cuyo valor y animo alabò en extremo.

Co-

Año de
1547.

Como los Esquadrones se havian desordenado en el passo del Rio, bolvió à formarlos de nuevo. Hizo un batallon de la Infanteria que havia pasado yá à la grupa de los Carabineros, destacò à los Usares para detener à los Rebeldes que huian. El Elector havia hecho dos gruesos Batallones de su Infanteria, y nueve Esquadrones de su Cavalleria, para que suportando uno tras de otro el esfuerço de los Imperiales, pudiesse su Infanteria retirarse à tiempo.

Su Magestad Imperial seguia al Duque de cerca, y llegado al otro lado del Rio, hizo dos Esquadrones de los Coracetos, y dos de la Cavalleria ligera, cada uno de doscientos Cavallos. Don Antonio de Toledo mandaba el primero. El segundo el Principe de Sulmone, que con orden de alcanzar à los Rebeldes procuraron retardar su marcha. Fueron seguidos por el ultimo Esquadron de Usares que aun no havia acometido, Mauricio los sostenia con ochocientos Coraceros. Carlos Quinto, el Rey Fernando, el Principe de Ungria y el Archi Duque de Austria sus hijos, el gran Maestre de Prusia y otros muchos grandes Señores seguian à la frente de un grueso Esquadron de Nobleza que mandaba el Principe del Piamonte, cuyo numero aumentaban trecientos Piqueros y cerca de tres mil Mosqueteros. Haviendo resuelto el Emperador esperar el resto del Exercito, embió al Duque de Alva para detener à los Rebeldes hasta que siguiesse el todo. Este Generalissimo naturalmente vivo y animado del deseo de señalarse aquel día, para acreditar ciertos sus vaticinios; executò el orden con toda exactitud, encaminòse à rienda suelta à los Enemigos. Su rapidéz y la de la Cavalleria que le seguia, atropellò los primeros Esquadrones, que tuvieron la osadía de esperarle, à todos los puso en desorden con tanto calor, que el Elector se viò obligado à hacerlos sostener por su Infanteria y disparar el Cañon,

Año de
1547.

ñon. El Duque que no deseaba otra cosa que el general empeño, despachò à diferentes Ayudantes à su Magestad Imperial, para que sin esperar la Infanteria acudiesse solamente à recibir los laureles que su fortuna, y el valor de los suyos le iban à preparar. El Rey Fernando y Mauricio persuadieron à su Magestad no atendiesse à estas instancias, ni se expusiesse à un riesgo; pero el que conocia la prudencia del Duque, no se detuvo un instante à diferir; y puesto à la frente de los Españoles, marchando à galope, romò un pequeño desvío con el designio de cortar al Elector el camino de Torgau, y passando al pie de un Crucifixo, sobre el que los Heréges por escarnio havian disparado muchos fusilazos y havian desfigurado enteramente, temblò à vista de este sacrilegio, y buelto la cara al glorioso Signo de nuestra redempcion, elevando sus manos y sus ojos al Cielo, rogò à Dios con estas palabras del Píalmo del Real Profeta: *Exurge Domine, & judica causam tuam*. Es à saber: *Levantados, Señor; juzgad vuestra propia causa y vengadla*. Continuò su camino con diligencia, y como se hallaba arenoso y los Cavallos levantaban el polvo, lo llevaba el viento por gruesos torbellinos, que dando à los ojos de los Enemigos, les quitaba la vista de los Imperiales.

Como estos hacian de proposito una extension grande en su frente, creyò el Elector seguia todo el Exercito. Arrepintiose, aunque tarde, de no haverse retirado antes à Torgau, de donde huviera podido la noche siguiente hacerlo à Vultromberg, ò à qualquiera otra Plaza fuerte de sus Estados; pero como lo confesò el mismo al otro dia, havia creida hasta entònces no ser acometido mas que por la Cavalleria mandada por el Duque, y que su Magestad hacia el Sitio de Torgau con su Infanteria. El ruido del Cañon que el Emperador havia hecho tirar antes del passo del Rio, le havia dado à entender este concepto. Sus batidores ha-

vien-

viendo visto que alguna Infanteria passaba el Puente, se imaginaron que iba à Torgau, y algunos aseguraron que los havian visto al pie de sus murallas, cuyo alucinamiento les causaba el miedo. Desengañado pues, que todo el Ejército Imperial le acometia; fió su seguridad à una precipitada fuga àcia una selva vecina, pareciendole que llegando à ella, la Cavalleria no le podría perseguir con el mismo vigor, y haciendo continuar el combate hasta la noche à su favor, le seria facil escaparse. Por esta selva passa un Arroyo rapido de bastante extension, cuyos extremos pantanosos impedian su entrada, y hb permitia el comodo passo à la Cavalleria.

Informado el Duque de este escollo y de la dificultad que ofrecia el passo del Arroyo, empleó todo su cuidado à impedir al Enemigo que le ganasse. Releuó la instancia al Emperador acelerasse su marcha, y no dexasse al Saxon el tiempo de retirarse: bolvió las Tropas à la carga, y él los animó con su valor ordinario, asistiendo à su lado Don Fernando de Toledo su hijo natural, que hizo maravillas; y despues por su habilidad en el arte de la Guerra y su prudencia en los negocios de estado, se hizo bien conocido por sus grandes empleos y alta fortuna.

La Cavalleria enemiga fué obligada à ampararse del fuego de su Infanteria; y haviendo hallado un terreno ventajoso, se mantuvo firme y peleó con gran valor. Seguido el Elector de una partida de valerosos Soldados, que lo eran otros tantos Nobles que le acompañaban, se hacia distinguir tanto por su agigantada estatura, quanto por su animo y los grandes golpes que daba. Viendosele volar por todas partes en donde su presencia le parecia necessaria; puso las cosas de modo que no desesperó de la victoria. Aquella magnanima resistencia que los Imperiales no havian previsto, y la desigualdad del terreno empezó à dis-

mi-

Año de
1547.

minuir su valor y afloxar en su furia; quando el Duque advertido de los esfuerzos del Saxon con sus Esquadrones, (previniendo el mal suceso que es tan propio en las batallas, siendo comun que las mas considerables que se han perdido; se empezaron ganando) irritado del movimiento de los suyos, los hizo tomar sus filas, y llamandolos por sus nombres, los excitò à desempeñar su obligacion, y mas por sus exemplos que por sus discursos, hizo revivir el animo yà decadente, y bolviendo impetuosamente sobre el Enemigo, le hizo perder en poco tiempo la esperanza que havia concebido de rechazarlos. Haviendose empeñado demasiado Don Fernando de Toledo en este lance, y poniendose muchas veces à riesgo de su vida, fuè herido. El Duque Mauricio que acababa de llegar, cargò la Ala izquierda del Elector y la puso en desorden, y viendose acometido por todas partes, quiso bolver à tomar el camino de la selva, quando Carlos Quinto se lo impidiò. Este Grande Emperador aprètaba con gran vigor la Ala derecha, que no pudo mantenerse largo tiempo contra el. Por mas valeroso que fuese el Elector, asometido por tantos, y no dudando su pérdida, no se ocupò en otra cosa que en retirarse à Vvittemberg, à cuyo fin hizo recoger sus Tropas, que yà poseídas del miedo, hicieron declarada la fugas la Cavalleria abandonò inmediatamente la Infanteria escapando à rienda suelta; todos se desmandaron, procurando cada uno ganar la selva en la forma possible. Los vencedores hicieron gran carniceria, era compasion ver su estrago. Con todo muchos ganaron los bosques, y los Imperiales se echaron tràs ellos. Y como yà no se guardaba orden ni fila y estaban fatigados, temiendo el Emperador algun mal suceso de fortuna, hizo abanzar al Rey Fernando con los Coraceros que traia, llamò à los que se empeñaron demasiado en proseguir à los Enemigos, los hizo ocu-

ocupar sus puestos , y estar promptos à qualquier acontecimiento.

Año de
1547.

El Duque persiguió al Enemigo cerca de dos leguas de Alemania , y seguro por aquella parte, bolvió à rienda suelta al parage en que le pareció hallar al Emperador , cuya ausencia le tenia inquieto. Seguíale Don Antonio de Toledo y Don Fernando su hijo natural. Estaba montado sobre un Cavallo de batalla , cuya nobleza havia experimentado muchas veces. Sus armas eran de acero pulido , y no tenia otro ornamento que la sangre de los Enemigos , de la que se hallaban cubiertas. El Emperador recibió un gusto grande al arribo del Duque : fué à abrazarle , manifestando con ternura , quanto se hallaba satisfecho del señalado servicio que acababa de hacerle. Sintió mucho la herida de Don Fernando y asistió à su cura. Sentido el Rey de Romanos de haver maltratado al Duque , con las palabras que le dixo à la salida del Consejo , no omitió nada para hacerle perder la memoria de este procedimiento ; y abrazandole muchas veces , le dixo en presencia de todos : *Haveis afirmado la Corona Imperial sobre la cabeza de mi Hermano , la Real sobre la mia ; d. por mejor decir , le haveis hecho Emperador , y à mi Rey. Vuestras heroicas hazañas han excedido à mi esperanzas , pero no me admiro , estabais persuadido de lo que podiais , conociais vuestras fuerzas , las haviais probado. Y en quanto à mi solo conocia las mias y las del Enemigo.*

El Duque le dió las gracias , manifestandole el deseo de que él y todos los Príncipes de su Casa fuesen eternamente victoriosos. Y dexandole luego fué à mudar de Cavallo , por haverle herido el fuyo , y de que murió antes del fin del día. Bolvió en seguimiento del Enemigo y acabar la victoria : supo à pocos passos de allí que el Elector estaba prisionero , y corriendo à su encuentro , le dixo con urbanidad y en pocas palabras : Que

Año de
1547

fortuna fué infortunio, aunque este no era nuevo en los grandes hombres: que sin embargo su gloria no era obscurecida, que se debía prometer toda la clemencia del Emperador, por lo que no debía dexarse oprimir del peso de su desgracia. Reconociendo el Elector al Duque, le respondió con arrogancia: *No ignora que todos aquellos que hacen profesion de llevar las armas, tengan animo. ó no, estén sujetos á los caprichos de la fortuna. Hice serias reflexiones sobre lo que hoy me sucede, lo he previsto de mucho tiempo, y estoy enteramente dispuesto: aunque he preferido una Guerra, cuyo suceso era incierto á una paz cierta: con todo no me desnudo de aquella grandeza de animo propia á la sangre que me anima, estoy resuelto á passar por todos los extremos de la fortuna. La muerte, que me es inevitable en qualquier tiempo que sea, y que he buscado inutilmente en el combate, no me hará mudar de color. Dexad de darme consejos, que no acostumbro recibirlos de mis Enemigos: Estoy herido, soy prisionero, me conducen al Emperador, á quien la fortuna acaba de hacer justicia, y de quien espero y me prometo, usará de la victoria con la piedad que acostumbra.*

La arrogancia del Elector no admiró al Duque, sabía que los verdaderos Heroes no dexan de serlo en qualquier estado que la fortuna los reduzca, su animo es invencible y no se dexan abatir. No quiso responderle, ni hacerlo memoria de lo bien que havia cumplido lo ofrecido á su Page, el día que lo despidió de Landshut, por no aumentar sus sentimientos: mandóle seguir y quiso presentar á su Magestad y á toda la Corte uno de los espectáculos mas raros y muy deseado. Este Príncipe montaba un Cavallo frison de prodigiosa magnitud: tenía un aspecto magestuoso y respetable: era de una estatura agigantada y gordo á proporción: guárdase para memoria y tynbre á la Casa de Alva una de sus botas en la Armería.

del Duque de Alva.

155

cia que tiene en su Palacio de la Villa de Alva, y otra en la del Rey, cuya deformidad admira á todos los que las ven. Estaba armado de una Coraza de acero pulido, sobre la qual traia una rica cora de armas, que no se conocia con el polvo y sangre de una herida que le hizo un Soldado Español en la cabeza, queriendole detener. Su Magestad Imperial por un efecto de su acostumbrada moderacion y bondad no comun, no quiso permitirle que baxasse del Cavallo. El Elector sacó buenos presagios de este recibimiento; y sumiço quanto pudo sobre el pescuezo de su Cavallo, saludó al Emperador en estos terminos. *Monarca benigno y poderoso, sennos en mi un siervo prisionero, de quien vuestra clemencia puede lograr una victoria mucho mas gloriosa, que la que vuestras armas acaban de ganar sobre las mias. Vuestra generosidad me base esperar que no seré infeliz, y agradezco á la fortuna de mi derrota, que traiga á reconocer la grandeza de un Emperador, cuyo poder venero y respeto. Espero aséis conmigo de esta generosidad natural; que sendrá mucho mas dominio que vuestras armas. Interumitote el Emperador, diciendo: Can que me reconocéis por vuestro Emperador? No me dabais en otro tiempo titulos tan gloriosos, al que llamabais Carlos de Gante, (*) os humilla hoy su justicia. Saced que es mas difícil terminar una Guerra que empezarla injustamente. Vuestra temeridad no ha atakido todas estas desgracias, y del ayo del Príncipe de Alemania, os dexaron el hombre mas digno de compassión: ellas son causa que vuestros Vassallos os vean privado de los altos bienes y dignidad que vuestro nacimiento os havia adquirida, y de los que haveris asarpado: No á nuestro rigor debéis estar la culpa de lo que hoy os sucede; es á vuestra imprudencia y rebelion contra Dios, de quien haveris profanado los Sacros Templos, y pisado la Religion; y contra un Soberano que os amaba y havia colmado de beneficios. Nadie puede censurar nuestro gobierno, todos lo alaman, como*

Año. 1547.

(*)
Nombre que los He-
reges de
Alemania
daban por
derrision á
Carlos
Quinto,
por haver
nacido en
Gante.

Año de
1547.

nuestra bondad: puede ser que sólo esta, os inspirasse la audacia de levantaros contra Nos, y el designio de perder un Emperador, porque sólo atendió à vuestra conservación.

No replicó el Elector, baxó los ojos y suplicó à su Magestad le tratasse con la misma dulzura que parecia haverle costado su victoria. Este ruego le tuvo Carlos por poco reverente, y le respondió en tono severo: *Yo no escucharé mi clemencia, ni miraré mas que la enormidad de vuestros delitos. No puedo, ni estoy acostumbrado à perdonar à los que directamente ofenden la Magestad de Dios.* Bolviendose al Duque de Alva, le mandó conducir à este illustre prisionero al Campo, y guardarle con toda exactitud. El Duque encargó esta comision à Don. Alfonso de Vivas, Coronel de un Tercio Napolitano, que desempeñó su obligacion.

El Cesar manifestó alegría de esta prision, y viendo desviado el objeto de su indignación, restituyendose à su natural serenidad, dixo à los que se hallaban presentes: *Señores, he venido, he visto, y Dios ganó la victoria.* Estas palabras fueron seguidas de un aplauso general. Mereció mas elogios la reconocida piedad de este gran Principe que su valor. Esta dedicacion à Dios de un suceso tan ventajoso, hizo resaltar mas la grandeza de animo de su Magestad, que las victorias ganadas en la Europa y Costas de Africa. Permitáseme tambien decir, que jamás hizo reconocer tantos quilates de valor e intrepidez, que en esta memorable batalla, à vista de la anchura espantosa de un Río profundo y rapido, poderosos atrincheramientos de un Enemigo formidable, que con una gran fila de Cañones dominaba sus vados; y que con un Exercito tan numeroso como el suyo, acampado al abrigo del fuego de una Ciudad, defendida por el mismo Río, no fuese capaz de detenerle, atacandole con su sola Cavalleria; sin con-

del Duque de Alva. 157

considera que el terreno le era poco ventajoso, haciendole todas estas circunstancias mas inaccesible el intento, y con muchas ventajas superiores sus contrarios. Pero que escollos no havia de vencer llevando por Caudillo al Duque de Alva? cuyo animo le hizo despreciar, afrontar y vencer estos obstaculos, destruir al Enemigo, deteniendole con continuas escaramuzas, haciendole ver que su poder no era invencible, contra la comun opinion de los Oficiales de su Consejo, dexando sin efecto sus timidos pareceres, haciendo viva demonstracion de lo que podia, y assentir por sus fundadas razones a lo mismo que resistian, por lo que tuvo todo el honor de esta grande victoria, a cuya conducta se atribuyò enteramente.

Los Oficiales subalternos y simples Soldados desempeñaron en este dia quanto debian a su obligacion. Todo riesgo les pareció despreciable, y dexando de ser hombres, parecieron rayos: la muerte que les parecia quasi segura no los asombraba: Afrentaron sin temor la rapidéz del Rio, los atrincheramientos enemigos y su gran fuego, con todo lo que la Guerra tiene de mas espantoso para salir con la empresa; pero quien no admirará los Enemigos? Debían segun todas las reglas de la Guerra hacer perecer a los Imperiales, hallabáse mandados por un Gefe habil y victorioso. Eran valerosos, combatian por su Religion, sus haciendas y familias, y por su Patria. Acampados en el puesto mas ventajoso, de donde solo prodigios de valor o milagros efectivos los podian echar. Todo el mundo tuvo a milagro el suceso de esta batalla de Mulberg.

Dióse esta memorable el dia 24. de Abril de 1547. y aunque la estacion sea frigida en Alemania, se sintió aquel dia un calor extremo: El Sol pareció un globo de sangre; muchos creyeron con no poco fundamento se havia parado aca el fin de su carrera, y que Dios manifestaba

Año 34
1547.

Año de
1547.
(*)
Sta Sol.

do su poderoso brazo, obró en favor de su Magestad Cesarea el mismo prodigio que con Josué (*) porque se hace increíble que en tan poco tiempo se feneciese tan memorable acción. El Sol iba à ponerse, quando la Cavalleria pareció à la orilla del Rio; serian las seis quando acabó de passarse hallóse ganada la victoria y el Elector prisionero antes de las siete. Una Aguila volò con lentitud sobre el Exercito Imperial antes de la batalla. Muchos convienen que estas Aves son anuncios de la victoria. Una apareció sobre el Exercito de Alexandro al tiempo de la batalla de Arbele. Otra se dexò ver sobre las Tropas de Germanico, quando se preparaba à dár batalla à los Alemanes sobre las orillas del Elba, cerca del mismo parage, en que fueron derrotados y puestos en fuga.

Los que no miraban estas cosas como milagros, y si como puros efectos de la naturaleza, de la prevencion ó acontecimientos; dicen que no es extraordinario sentir calor al fin de Abril; porque, por poco que sea suave el ayre, gentes agitadas de movimiento tan violentos como los que se dieron los Imperiales, no es extraño sintiesen extremo calor, aun en una estacion mas rigida. Tampoco lo es, que estuyese colorado el Sol; poniéndose este Astro de este color, quando el ayre està tan lleno de nieblas espesas, como lo estuvo la mañana de aquel dia; no es admiracion tampoco ver una Aguila, Ave generosa y carnicera, volar encima de un Exercito, de que no tiene nada que temer, no alcanzandole el tiro de sus golpes; y todo es casualidad, y tal vez del natural de esta Ave que busca todos los parages donde faltarle.

No es mas difícil, dicen estas gentes poco credulas, hacer conocer que no succedió nada de extraordinario en la carrera del Sol, porque, preguntan, acaso se notó en el resto del Mundo? Es pos-

posible, que mil curiosos que estudian sobre el curso de este bello Astro y observan con cuidado sus movimientos, no huviesen advertido este? Es de discurrir, pues, que los Imperiales no hicieron atencion à la hora que era, quando dieron principio à esta grande accion: que sobrepujando su diligencia al corto tiempo, podian creer, ò que era mas temprano, ò que la prisa que se dieron adelantò sus relojes. Tambien fundan su incredulidad sobre el dicho gracioso del Duque de Alva, que hallandose en la Corte de Francia el año 1559. con el motivo que diremos en su lugar, preguntandole el Rey Henrique Segundo si havia atendido à este que se dice milagro, le respondió: *Que se hallaba tan ocupado en atender à lo que pasaba en tierra, que no observò ni pensaba lo que podia suceder en el Cielo.*

Victoriosos los Imperiales se retiraban à su Campo, y bolviendo à repassar el Elba, advirtieron un nuevo prodigio. Quando la Cavalleria havia passado este famoso Rio àcia el Saxon, fuè por el vado como queda referido, y à su buelta inmediatamente que entraron en el agua, perdieron tierra los Cavallos, y viendose precisados à nadar, avisaron al instante al Duque de Alva de esta novedad, teniendola à milagro: y no queriendo dar fee, èl mismo fuè à reconocer si esta profundidad era quimetica. Entrò en una pequena Barca, y midiendo con una Pica la altura, reconociò haver crecido con exceso: y que bien lejos de llegar el agua hasta los pechos del Cavallo, como iba al tiempo del passo, se remontaba quatro pies sobre la altura, no solo del Cavallo, sino del Ginete. Aplicòse con gran curiosidad à indagar las causas de esta inopinada creciente: no se podia achacar à tempestades ò al derretirse las nieves; porque lo primero no havia sucedido, y lo segundo era imposible en esta estacion: y quando uno ò otro sucediera, no huviera podido.

Libro de
1547

Año de
1547.

do producir tan gruesas aguas en tan poco tiempo: Siendo así que el Río no estaba turbio, se debió creer ó verdadero prodigio, ó que moviendo los Cavallos la arena, no teniendo mas superficie solida, havia sido llevada por la corriente rapidéz del Río, dexandole con este motivo mas profundo.

Tengase por efecto maravilloso, ó sea solo de naturaleza ó de casualidad; es lo cierto no poderse dudar que sin una particular providencia y sin extrema diligencia del Duque, el dia no hubiera terminado con fortuna semejante. El Elector confesó despues que medio quarto de hora de tardanza, le hubiera dado el tiempo de ganar la selva, y de allí retirarse à Vvittemberg, de donde en dos ó tres dias, siendole facil reforzar su Exercito con treinta mil hombres y siete mil Cavallos, teniendo el Pais por suyo, hubiera hecho repasar el Elba à los Imperiales ó hacerlos perecer de hambre. Bolvamos à la Historia. Despues de la derrota y prision del Elector, su Magestad Imperial bolvió su Cavalleria à su Campo, à donde no llegó hasta media noche. Al otro dia por la mañana passando al de batalla para hacer enterrar los muertos, halló en él cerca de tres mil y quinientos por parte de los Rebeldes, cuyo numero hubiera sido mucho menor, si los Usares no los hubieran perseguido tanto; por lo que hicieron bastantes prisioneros, entre los quales se hallaba Ernesto Duque de Brunswick, enemigo declarado de la Casa de Austria. No bolvieron al Campo hasta salir el Sol, y presentaron sus prisioneros à su Magestad Imperial, que passaba la revista de su Exercito. Tomaronse à los Enemigos veinte y una piezas de Cañon, trecientos Carros cargados de polvora, muchas municiones de Guerra, y numero prodigioso de todo genero de armas. El botin del Soldado fué rico por los numerosos equipages de los enemigos que cogieron.

Jamás victoria tuvo consecuencias tan ventajosas como la de Mulberg: apenas se ganó, quando Torgau Ciudad fuerte, grande y rica, embió sus Diputados al Campo del Emperador, rindiendole su obediencia y presentandole sus llaves. Las otras Ciudades de Saxonia suplicaron à su Magestad les embiasse Guarniciones, para que los Duques de Lunebourg y el Conde de Mansfeld, à los que se havia unido Tzuern con dos Regimientos de Infanteria y un Cuerpo considerable de Cavalleria, no pudiesen apoderarse de ellas y continuar por este medio una Guerra, que la prision del Elector y consternación de sus Pueblos iba hacer cessar. El Emperador admirò la diligencia de Tzuern temió que los Rebeldes le diessem en qué entender. Destacò contra ellos à Henrique el Joven, Duque de Brunswick, con dos mil Cavallos y quatro mil Infantes, con orden de obviar los Rebeldes sin arriesgarse, y apoderarse de las Ciudades dispuestas à recibir Guarniciones. Concedió su Magestad à los habitantes de Torgau las condiciones que pidieron, y repassando el Elba sobre un Puente de Barcas, puso su Campo à rìo de Cañon de Wittenberg. El Duque que no temía, y sin temer peligro alguno, partiò del Campo sin mas escolta que la de quatro Ayudantes à reconocer la Ciudad, lo que hizo con exactitud: y aunque fuerte, no le pareció inconquistable. Y volviendo al Campo dispuso todo lo necesario para el Sitio, no obstante con poca seguridad de la empresa, persuadido que la Plaza se defenderia largo tiempo, pero la fortuna de Carlos le libertò breve de este cuidado. El Elector se veia amenazado de perder la cabeza, sabia que el Emperador descaba con ansia la toma de Wittenberg, embió orden à los habitantes y guarnición de entregarse, dispensandolos del juramento de fidelidad que le havian prestado: sin embargo ovieron repugnancia en obedecer una orden que

Año de
1547.

les pareció forzada. La Electriz de Saxonia pre-
cabida del riesgo de su marido, empleando sus
ruegos y agrimas con los habitantes y Guarnicion,
pudo conseguir se entregasse la Plaza.

No causó menos alegría esta rendición, que
la victoria precedente, porque Vvitemberg era
una Plaza capaz de detener los esfuerzos de los
Imperiales delante de sus murallas todo el Verano,
facilitando tiempo à los Confederados para obrar
vigorosamente en el resto de Alemania. Esta Ciu-
dad Capital del Ducado de Saxonia se halla situa-
da à milla y media del Elba, dominando un Pais
llano y dilatado, defendido de un valiente de tier-
ra ancho de sesenta pies y alto de quarenta: Por
cinco gruesos y poderosos bastiones muy regulares.
Su Ciudadela, revista de piedras, ocupaba el para-
ge mas eminente y passaba por inconquistable:
el todo se hallaba circundado de un foso ancho
lleno de agua, defendido por una galeria de ladrillos
elevada à la igualdad del agua, en la qual se apostaban
muchos Mosqueteros para desviar los friadores de
la contrescarpa à golpe de fusil. Tenia poco en-
tender, no necesitándole: no se podia prometer
rendirla por hambre, porque el Elector havia he-
cho entrar viveres en ella para mantener dos años
todos sus habitantes, y una Guarnicion de diez
mil hombres. No eran menos abundantes las ma-
niciones de Guerra, pues en Renarlos havia ocu-
pado el Elector algunos años. La Guarnicion se
hallaba de tres mil Soldados veteranos, diez Regi-
mientos de Milicia toda gente escogida. Sin em-
bargo todo se perdió en un instante, acordando-
se las condiciones de salir con armas y бага-
ges: porque su Magestad no quiso perder tiempo
en contestaciones, por no permitirlo el estado de
los negocios. La alegría que causó este suceso, se
distribuyó la noticia que en el mismo tiempo se
recibió de la derrota del Duque Henrique de Brun-
swick. Empeñóse en hacer el Sitio de Bremen,
suá

fue acometido por los Duques de Lunebourg y Mansfeld, que juntos con Tzuern, havian formado un Exercito de quatro mil Cavallos y quin- ce mil Infantes, que angostaba cada dia por nue- tras levas.

Año de
1547.

Esta impensada victoria pudo tener conse- quencias peligrosas, si la fortuna siempre propicia à Carlos, no huviera desarmado à los vencedores. La rendicion del Elector, la de Vvitemberg y la conster- nacion de todo el partido, eran para ellos golpes terri- bles; no quisieron aprovecharse de su victoria mas que para hacer su paz con condiciones ventajosas. Embiaron sus Diputados al Campo del Emperador para someterse à sus ordenes, obtubieron sin tra- bajo un amnistio general, la rebocacion del edicto de proscripcion dado contra ellos. Estos Dipu- tados llegaron al Campo quando ya el Duque de Alva iba à marchar con orden de oponerse à los designios de sus Amos; persuadido el Emperador que solo este grande Hombre, era el unico que podia hacarlos perder el fruto de su victoria.

Sibyla de Cleves Electriz de Saxonia, obtuvo el permiso de ver à su marido. Llegò al Campo vestida de luto, acompañada del mas pequeño de sus hijos, seguida de muchas Señoras de la pri- mer distincion. Fernando hijo del Rey de Roma- nos, el Elector de Brandemburg seguidos de un numeroso cortejo de Grandes Señores Españoles y Alemanes, la presentaron al Emperador. Echóse à los pies de este Monarca victorioso, remandole la mano para besarla; levantóla con mucha urbanidad, abrazóla y la consolò con la esperanza de que trataria à su marido y sus hijos con mas pie- dad que se havia creido hasta entonces. Esta gran- de Princesa no pudo detener sus lagrimas, su Magestad le diò su pañuelo para enjugarlas, rati- ficando las promessas que acababa de hacerla. Permióla ver à su marido, conduciendola hasta fuera de su Tienda, donde hallò al Duque de

Año de

1547

Alva, que dándole el brazo la conduxo adonde se hallaba su marido, quedándose à la puerta hasta que saliesse. No se supo lo que se dixeron; solo se notaron lamentos y suspiros de la Electriz. Federico su esposo manifestó una constancia admirable, manteniéndose tan dueño de sí, que no perdió nada de su gravedad, ni de aquella grandeza de alma que le era tan natural, que mantubo todo el tiempo de su cautiverio. Lo poco que las Guardias (curiosas de saber lo que decian estas dos ilustres personas) recogieron de esta conversacion, prueba lo que adelanto. Todos quedaron admirados de ver un hombre conservar tanta entereza sobre sí en una prision, en presencia de una muger amada, que le representaba con las lagrimas à los ojos las desgracias à que su mala fortuna los reducía; hablandole del modo mas vivo y mas sensible. Recibiola, se entretuvo, y volvió marchar y salir sin la mas minima emocion. A vista de una muger y un hijo deshiaciéndose en lagrimas y reducidos à un estado bien diferente del que debían tener.

Los Españoles se pusieron en fila à lo largo del camino por donde esta Princesa debía pasar, y sin haver recibido ninguna orden, y puestas sus armas en tierra, la dieron à entender la parte que tomaban en su desgracia; algunos mas compasivos dexaron ver lagrimas en sus rostros, avivando su sentimiento. Con este espectáculo triste de que esta grande Princesa se hallaba pocos dias antes tan poderosa y adorada de personas de todas calidades, y ser reducida à pedir à su Enemigo la vida de su marido, ò quando mas compasivo un desierto, en donde con sus hijos y ella pudiesen acabar el resto de sus dias; aunque se dice que las Tropas Españolas no tuvieron orden de hacer esta demonstracion; creese que Don Antonio de Toledo, Joven Cavallero de los mas gallardos de aquel tiempo, acompañando lo cortés con lo bizarro, se la dió,

El

Año de
1547.

El Duque de Alva sirviendo de bracetó a la Electriz, la conduxo a la Ciudadela a donde tenia su alojamiento. Y pasando esta Princesa por medio de esta doble fila de Españoles, advertida de la tristeza que los movia, le preguntó al Duque de qué Nación eran aquellos Soldados, y en virtud de qué orden hacian esta honra a la muerta fortuna de su Casa. El Duque respondió que eran Españoles, que no havian tomado para esto, otras ordenes que las de su urbanidad y cortesia. Apreciólo tanto, que bolviendose ácia ellos, les dixo con rostro tan placentero y mas que su dolor le permitia: *Me havian dicho, señores, mil cosas de vuestra cortesia, reconozco hoy, que si sois los mas valerosos del Mundo, sois tambien los mas cortesanos. Toda mi vida conservaré esta memoria, y buscaré las ocasiones posibles a manifestaros mi reconocimiento.*

Buelto el Duque al Campo, la mayor parte de los Grandes representaron a su Magestad que debia honrar a la Electriz con una visita. No dió a entender sentir en esta repugnancia, con todo no se declaró hasta consultar el caso con su Generalissimo; persuadido que no le daria consejos que no le fuesen honrosos. Hizo retirar a todos y quedandose solo con el Duque, le pidió su parecer. Este le persuadió a que debia cumplir con la justicia, dexando a la posteridad un exemplo de moderacion y clemencia, diciendole: *Las personas generosas nunca se mangan de las mugeres por las injurias hechas por sus maridos; non conéis tampoco moriva de querer mal a la Electriz; es hermana del Duque de Ovejas, quien despues de su reconciliacion, ha mirado con afecto los interesses de vuestra Magestad; y lejos de tener esta Señora parte en los delitos de su marido, ha manifestado un verdadero sentimiento, y no olvidó nada para apartarlo. Siendo de advertir, que aunque se miran las mugeres como personas poco utiles en la manipulacion de los negocios y administracion*

Libro 4.
1547.

cien de los Estados, son de tal consideracion, que to-
da un País se levanta para vengar las afrentas que
se pretende hacer à una Dama: lo que al contrario,
manifiestan gratitud por el modo mas obligatorio à los
que las han tratado bien. Conviene à vuestra gloria y
à la de todos nuestros descendientes, que sepan que
Carlos Quinto, el mas famoso Heroe del Mundo supo
vencerse à si mismo, pagando una visita à la muger
del mas obstinado Enemigo, à la esposa de un Rebel-
de conspirado à su perdicion, que ha sacado la espada
contra el y le tiene en sus prisiones. Ultimamente, Señor,
se razona consolarla en su conflicto.

Aprobando este dictamen el Emperador, pas-
ò à la Ciudadela, en donde la Duquesa tenia su
quarto, y despues de daria los honores acostuma-
brados en el estado floreciente de su fortuna, la
ofrecio volver el Duque su Esposo. El de Cleves,
el mismo Mauricio, el Rey Fernando, el Principe
de Vugia, el Elector de Brandenbourg y otros
muchos intercedieron por este desgraciado Prin-
cipe: no havian podido verle dicho sin odio y
sin zelo, todos deseaban su perdicion: pero ape-
nas decayò de este alto grado, quando todas com-
passivos desearon servirle, y lo hicieron con ven-
taja. El Emperador havia manifestado grande enojo
contra este Elector, y tanto que se creyò en los
primeros dias le havia corat la cabeza, y aplica-
ria todos sus bienes al Duque Mauricio: mas el
ejemplo y los ruegos le suavizaron, y reponiendo
la sentencia de muerte, le privò del Electorado
y Ducado de Saxonia y de la mejor parte de sus
ricos Estados, haciendo demoler las fortificaciones
de las Ciudades que le quedaron, aplicando à su
Fisco todas las municiones de Guerra y boca que
se hallaron en ellas: las que fueron en Gotta, Ca-
pitul de los Dominios que le dexaron (cuya situa-
cion ventajosa y sus fortificaciones la hacian mirar
como inaccesible) cien piezas de Cañon de bron-
se de grueso calibre, doscientas piezas medianas y
seis.

treiscientas de Campaña, ciento y cinquenta mil balas de diferentes tamaños, polvora é instrumentos para el servicio de esta numerosa Artilleria, en tan grande cantidad, que asseguraron algunos, havia para cargar mil Carros de à quatro Cavallos, con suficientes bastimentos para mantener todos sus habitantes y siete mil hombres de Guarnicion dos años. Esta Artilleria y municiones de Guerra y boca, fué conducida à los Estados hereditarios de la Corona de España; despojandole al Elector de todo lo que havia usurpado à los Principes confinantes; y además, se le hizo pagar una gruesa suma de dinero, que parte se distribuyó à los Eclesiasticos y Monasterios, à quienes el Elector lo havia quitado.

Año de
1547.

Por duras que parecieron las condiciones con que se reservó la vida al Elector, las firmó sin demostrar el menor sentimiento; y las hizo publicar à sus hijos: entonces conoció haver un Dios vengador de los delitos, y que nunca se debía hacer fundamento sobre un partido compuesto de muchos Principes y Republicas; quando tenian por Enemigo un Principe experimentado, diligente y bien servido. Este tratado fué ratificado de una y otra parte, y queriendo el Emperador cumplir la promesa que havia hecho solemnemente al Duque Mauricio, de conferirle el Electorado y Ducado de Saxonia, mandó disponer todas las cosas para la ceremonia de esta investidura. Haviendo sabido el Duque con gran sentimiento, que el Emperador persistia en esta resolucion, pasó à la Tierra con animo de hacerle mudar de ella, apoyando su discurso con estas fuertes razones: Señor, habeis solamente vencido nuestros propios Soldados, haciendolos executar hazuñas superiores à las que se podia prometer de ellos. No os habreis hecho atravesar Rios tan anchos y rapidos, desvaratar atrincheramientos al parecer inexpugnables, atropellar un Exercito formidable por su numero, su posicion y su

Año de
1747.

valor? No habeis prodigamente expuesto los a dorrar su sangre y perder su vida? No los habeis llevado a tan evidentes peligros, a donde solo prodigios de valor, auxiliados de vuestra buena fortuna y del poderoso brazo, pudiera desempeñarlos? No los habeis hecho superiores a los Elementos, y horroresos a las incomodidades? No parece que han cogido tantos laureles para otra cosa, que para hacer mas poderosos a vuestros Enemigos con el fruto de sus trabajos por la ventaja de vuestras victorias? El Cielo, los Elementos y los Hombres no se han declarado con emulacion por Vos, mas que para haberos triunfar los Rebeldes? Ha, Señor! no me parece ya puedo creer, ni lo que me ataban de persuadir, ni que apoya de desengaños tan contrarios a vuestros intereses, como opuesto a toda política.

Temed, Señor, no hagais de vuestra liberalidad, guerras eternas, que pierdan vuestra Augusta Casa, y tal vez a Vos mismo. Demasiado habeis hecho por vuestros Enemigos; porque sin hablar del perdón concedido con tanta generosidad al Duque de Vüirtemberg al Elector Palatino y a todos los de la Liga de Smolenska, dais la vida a Federico, le dexais Dominios de una grande extension, habeis tratado su sugeto como vuestra propia hermana, habeis dado libertad a los prisioneros de Guerra, y sin exigir nada de las Ciudades rebeldes, las habeis concedido armisticios muy amplios: Creéis no haver hecho bastante por vuestra gloria? No debéis imaginaros, que llevando adalante vuestra clemencia, vuestros Enemigos mirarán tanto exceso de bondad como efecto de vuestro temor, y no del de bienhechor y generoso que parece con tanta luzamiento en todas vuestras acciones. Persuadidos que tanaxén ocasion de armar segunda vez, y que apenas vuestras tropas estén distantes de ellos, los veréis menospreciar vuestras ordenes y su obligacion.

Preguntoos con la libertad que me habeis concedido, nos estimais tan poco que solo habeis vertido

nuestra sangre, y ganado tantas victorias, mas que para afirmar el Luteranismo y hacer al Duque Mauricio poderoso? No es, Señor, este Duque digno de tantas mercedes, no es menester ser politico para creer que tendrá reconocimiento y fidelidad: pues tomando vuestro partido, ha faltado à lo que su conciencia y Religion exigian de el, siendo infiel à ella y tyrano de su sangre. Vuestra Magestad se persuade acaso que le será fiel? Ello puede suceder, pero no se debe creer, y solo se puede juzgar de lo venidero por lo passado: sus acciones precedentes no os dexaràn motivo alguno de su fidelidad. Vuestra Magestad no sabe que, el natural de los hombres es de olvidarse en un instante de los beneficios recibidos, por no confesarse obligados, publican que se les rehasò injustamente, mucho mas de lo que se les ha dado, è incomparablemente menos de lo que merecian. Si no hay motivo de premiar tanto à Mauricio, no debe temer vuestra Magestad que el Soberano Dispensador de las gracias le castigue por haver usado mal de las que le ha hecho, no convirtiendolas en otro fin que para elevar impios y Hereges, en lugar de haverlos empleado para destruirlos? Bastante es para Mauricio el perdón de todos sus sacrilegios: pero vuestra Magestad no confuera mas que sus promessas, y no hace atencion à las reglas de la buena politica, ni à las leyes de la Religion, quiere guardar su palabra.

Señor, no fuera bastante y aun demasiado, darle una pequeña parte de la Saxonia, y repartir las otras Provincias à diferentes Señores, que destruyendose los unos à los otros por mutuas y largas divisiones, no serian formidables à los Emperadores; y se mantendrian en una sumision durable? Hay muchas y grandes Ciudades en el País, è hacerlas Imperiales è tributarias. Edificad Ciudadelas, que con buenas Tropas mantenidas à su misma costa, tendrán toda la Provincia en respeto. Si es de la Grandeza y Magestad del Imperio, que un Elector sea poderoso, conferid esta Dignidad y el País à un Principe de vuestra

Año de
1547.

tra Casa. Hacedla à costa de vuestros. Enemigos tan poderosa; que pueda confundir la Heregia; è imponer leyes à otros Principes zelosos de su grandeza. No deis el Electorado ni las ricas Provincias de Saxonia, sino à un Principe Catholico; desunid el poder de los Herreges, no les deis armas para oprimir la verdadera Religion y ultrajarla: preferid el glorioso titulo de Restaurador de la Religion Catholica en Germania; al de Restaurador de la Paz publica en este País. Haced reflexion de los peligros à que vuestra facilidad os expuso; los exemplos passados os hagan hoy mas circunspecto. Y si todas estas razones y mis ruegos no tienen poder sobre vuestro espiritu, escuchad à lo menos este consejo: Restableced à Federico en su primera grandeza; es mas digno de ella, que Mauricio y que ninguno de los que abrazaron las nuevas opiniones, es de una grandeza de animo y constancia admirable, que no esperando este beneficio. será mas grande su reconocimiento y el firme apoyo de vuestra autoridad en Alemania; y no acabando con su vida la gratitud la inspirará en las suyas, que son dignos de mejor fortuna, que la en que quedan por el tratado que acabais de hacerlos firmar. Preferid este Principe que tomó las armas contra Vos; à Mauricio que las llevó por Vos; porque el primero no se dexò arrastrar por otro fin que el de su Religion; pero el segundo vencida por el espiritu de interés vendió la suya, sus parientes y amigos. Tendreis de Federico un afecto constante à vuestra persona, una fidelidad sincera y un profundo respeto. Y juzgando por el motivo que hace obrar à Mauricio, será ingrato, perfido y hombre que el menor interés hará rebelar; quando mil exemplos celebres no nos probára que se conserva por el delito, un poder adquirida con injusticia: todos convienen que las gracias en los corazones generosos, de un odio abierto y declarado, consilian una amistad solida y firme, y que los beneficios por grandes que sean, no cautivan jamás un espiritu bajo è interesado.

Bien

Blon concibió el Emperador, que el dictamen de el Duque de Alva iba fundado; y lo experimentó practicamente pocos años despues, como diremos. Havia dado su palabra, era religioso en cumplida, aunque la veia opuesta á su política, y que hacia quasi inutiles todas las grandes victorias ganadas contra sus Enemigos. Dexo al Duque sin respuesta, retiróse confuso á su Gavinate, representabale ya sucedido su pronostico; pero el gran numero de sus Cortesanos no le dió lugar á mas reflexiones, y viendolo melancólico, lo diviniéron. Acumulándole los pomposos titulos de Principe clemente y liberal, lisongeándole con lo glorioso que le era atravesar los mares, ríos rápidos, afrontar la muerte y los peligros mas evidentes, por vencer los enemigos mas terribles, así por su defensa particular, y si por la de la justicia y derecho de las gentes, castigando los delitos, que este era el modo de hacer la Guerra los grandes Principes; que era menester poseer tanta grandeza de alma, para lograr este glorioso fin, aventurado en los mayores peligros. Asegurándole que no debía temer nada de Mauricio, que siempre reconociera el beneficio de esta importante victoria, conservaría su agradecimiento; que el castigo de Federico, restituia la tranquilidad al Imperio, y desarmaba á todos los Confederados; que finalmente era digno de su gloria, que quando sus Enemigos no havian podido vencerle, cediendo á su clemencia y liberalidad, premiarse á un Principe que lo havia aventurado todo por seguir su fortuna: es comun desgracia á todos los Principes verse sujetos á la lisonja y precisados á desistir contra su concepto.

Aunque moderado su Magestad y enemigo de estas lisonjas, con todo aumentó su confianza ver en su Corte los Embaxadores del Czar de Moscovia, del Can de los Tartaros y del Rey de Tunez. (*) Todos á porfia le ofrecian de parte de sus Amos

(*)

Muley-Ali
sem.

Año 1547.

los socorros necesarios para la execucion de sus designios; no se desagradaba de que solo el terror de su nombre diese motivo à estas Embaxadas, y no el amor de sus Soberanos por él. Se veia victorioso en Europa; temido hasta lo interior del Africa y del Asia. Contribuyendo no poco à esta complacencia las Cartas que recibió de Paulo III. en que su Santidad le daba los honrosos Titulos de *muy Grande y muy Fuerte*, tomando sus Cortesanos motivos de esto, para preferirle à Carlo Magno y Alexandro el Grande. Representandole que con todo lo victorioso, se hallaba el primero de quantos reñia; entonces la Europa de mas formidable; no obtuvo sino el Título de Grande; y que el Segundo dominando toda el Asia; no llevó otro Título por tantas y tan señaladas victorias: dos mandolos inferiores, quando el Oráculo de la verdad asababa de darle los Sobrenombres de *muy Grande y muy Fuerte*. Y no se puede dudar que sus victorias en las quatro partes del Mundo le hacian mas acreedor à estos honrosos Titulos que à Carlos y Alexandro. En la hora de dar à Mauricio la investidura del Electorado y Ducado de Saxonia se conduxo à Federico delante del Trono à esta augusta ceremonia. Hizo admirar este Principe su constancia heroyca. Vióse despojar de todos los ornamentos de su Dignidad y de todos sus Enemigos quedando reducido al numero de aquellos que en otro tiempo se desprecia; estaban en su Antecámara y tenían à fortuna; sin que se les conociese en su rostro ninguna señal de baxeza. No se le oyó quejar ni con el mas mínimo suspiro; antes si por un breve discurso dio à su Magestad las gracias de haverle privado de todos sus grandes bienes, que en algun modo havian servido de instrumento à su rebelion; y lo havian hecho menos obediente de lo que debía; sin haverle dexado mas que lo suficiente para vivir con tranquilidad.

dad y aun con grandeza. Estimando le hubiese hecho pobre por especial gracia; protestando que consagraria en su servicio la vida que por su bondad le dexaba. Este discurso que pronunció Federico con tanta serenidad, sacó lagrimas del corazón y de los ojos de toda la Asamblea, no hubo menester Carlos poco para contener las fuyas. Reconoció entonces la profundidad del consejo del Duque de Alva, aumentó la estimacion á este Elector depuesto, y aunque quiso le siguiese por todas partes, fue de modo que no hallasse menos su fortuna. Haciale asistir con grandes sumas de dinero, de forma que no halló menos que las grandes bienes se hubiesen disminuido.

No fue ingrato Federico á estos beneficios, amó á Carlos Quinto, hizole conocer en mil ocasiones, particularmente en aquella noche que la Alemania vió huir á su Emperador, perseguido de este mismo Mauricio, quien por premio del reconocimiento de sus beneficios, conspiraba á perderle. Entonces Carlos Quinto le puso en libertad, permitiéndole se retirase donde quisiere, refugioso constantemente y le siguió siempre. Pretendese que el Emperador penetrado de este afecto quiso poner á Mauricio al bando del Imperio, y bolver á Federico el Electorado y Ducado de Saxonia; pero como no tenía Ejército suficiente, y que Henrique Segundo de Francia y Alberto de Brandemburgo, hacian grandes conquistas en la Lorena y á lo largo del Rhin, asistiendo un bello Ejército á Mauricio, no le pareció arriesgar esta proscripción, no hallandose en estado de hacerla valer. No tuvo el Emperador Amigo en Alemania mas sincero que Federico, protegió así, hizole regalos considerables, mandó retirarse en sus Estados, no lo admitió, declarando que no renia otra Patria que la donde se hallara su Magestad, que no le abandonaria hasta la muerte, lo que hizo en efecto con tanta demostracion, que todo el Mundo quedó admirado.

Aun-

Año de
1547.

Año de
1547.

Aunque estos hechos parezcan estraños al asumpto, como ya no se ha de tratar mas de la vida de este Elector, me parece del caso exponerlos de passo, para hacer evidencia de la iusta razon con que el Duque de Alva, pronosticando lo venidero, aconsejaba al Emperador la preferencia de Federico á Mauricio, y las sin iguales penetraciones de sus ideas. Prosigamos nuestro intento.

Terminados los negocios de Saxonia, desfiló Carlos Quinto de su Exército tres mil Cavallos y seis mil Infantes á las ordenes de el Rey Fernando para la total reduccion de la Bohemia, que la victoria de Mulberg havia hecho mudar de semblante. Pafó despues á Hall en Saxonia, con el designio de pasar luego en la Hesse, para hacer entrar á el Land-Grave en su obligacion.

La rendicion de Federico hizo en aquel Pais lo que tal vez las armas no huvieran conseguido. El Land-Grave solo en su partido, temió un destino semejante ó mas infeliz que el del Elector: suplico á Mauricio su Herno y al Elector de Brandembourg intercediesen para que se le concediese la paz. Estos le aseguraron que podia venir á la Corte con toda seguridad; que la bondad de su Magestad Imperial sin duda le seria tan propensa como á los demás; que no le condenaba ni á la perdicion de sus bienes, vida, ni prision, ni á destierro ni á otra pena. Sobre este seguro vino á Hall. El Emperador lo recibió con las mismas ceremonias que al Elector Palatino y Duque de Vvirtemberg, pero con mas severidad, ascandolo el delito en que havia incurrido por tomar las armas contra él; despues de las ceremonias de esta aparente reconciliacion, el Duque de Alva detuvo á los dos Electores y al Land-Grave á cenar con él, y fenecida con tranquilidad, brindando este Principe y los otros dos á la Alemana, no se re-

celaron cosa adversa. Levantadas las mesas, todos trataban de retirarse, quando el Duque dixo al Land-Grave debía passar aquella noche en la Ciudadela, donde estaba preparado su alojamiento, cuya noticia le sorprendió. No obstante intentó salir, pero el Duque poniéndole la punta de la espada al pecho, le obligó á seguirle, y dando un grito el Land-Grave, y acudiendo los Electores los acusó de traydores, y que si huviera sabido que se le havia de tratar de tal suerte, no se huviera fiado de su palabra. Respondieronle uno y otro que se hallaban engañados, que iban á hablar al Emperador y que su causa la harían común: no pretendo aqui indagar los motivos que produxeron este parecido engaño. Algunos Autores lo atribuyen á los Secretarios del Emperador, y aun no queda libre este Monarca. Es un hecho dificultoso de sentenciar: no se puede dudar que el Duque, sin orden superior no se huviera propalado á executar esta prision. El Emperador era naturalmente benigno, amigo de dispensar gracias, pero acaso desengañado de que tantas fomentassen perniciosos efectos, quiso dar á conocer sabia usar de su poder quando la causa era justa. Asegurado el Land-Grave en la Ciudadela, contó el Duque la guarda de su persona á Don Juan de Guevara Señor Español, que despues fue transferido á la de Malinas en Flandes, y por cuya libertad (Mauricio y el Elector de Brandenburg solicitaron en vano durante tres años) havian tomado las armas, como dire despues.

Los Duques de Mekelbourg y algunos Estados Soberanos, situados á las margenes del Baltico, no havian dexado las armas, mas acobardados de los favorables sucesos del Emperador, le pidieron la paz, y la obtuvieron por mediacion del Rey de Dinamarca. Su Magestad Imperial despues de estas sumisiones se dedicó á la entera pacificacion de Bohemia, y dexando á Hall en Saxonia, vino

1547.

à Nieremberg ; donde tomó el camino de este Reyno por la Thuringia , Pais lleno de bosques , corrado de montañas , rios , lagunas y desfiladeros proporcionados à formar emboscadas. El Duque de Alva que conocia bien el Pais , seguro que el depuesto Elector de Saxonia que lo havia poseido , havia fortificado todos los pasos ; se adelantò con la Cavalleria para precaber los obstaculos que se ofreciesseñ ; hizo reconocer los caminos , arrasar los atrineheramientos que los Confederados havian levantado , observando con exactitud todo lo que era digno de reparo por no caer en alguna emboscada , à imitacion de Alexandro el Magno à su buelta del rio Indio ò fronteras del Mogòl. Al tiempo de salir de la Thuringia el Emperador , el hijo mayor de Federico depuesto salió à tributarle sus respetos , no acompañado como lo havia sido en otro tiempo , si conforme al estado de su fortuna presente. Recibióle con grande agrado , haciendole mil caricias , preguntandole si se hallaba restablecido de la herida que havia recibido en la batalla de Mulberg. Este joven Principe abrazò à su Padre con gran ternura , dexando caer las lagrimas. Su Magestad Imperial le consolò , ofreciendole podia esperar mayor fortuna , tratandole de un modo tan benigno que este joven Printipo , no teniendo menos grandeza de animo que su Padre , conservò la memoria con gratitud hasta la muerte del Emperador. Su Magestad Imperial no tuvo que hacer en Bohemia , porque los Rebeldes havian dexado las armas , y esta sumission y tranquilidad restituyò la paz à toda Alemania.

Tal fuè el fin de esta famosa Guerra de la Liga de Smalcada , que durò solo quince meses , y segun sus aparatos furiosos , prometia otros tantos años. Desvanecieronse las amenazas que su orgullo aparentaba. Los Imperiales consiguieron toda la ventaja por la reflexion con que procedieron. Los Confederados fueron obligados à ceder por

por su poca resolucion; porque si al principio huviesen atacado al Emperador, le huvieran perdido infaliblemente. Es verdad que sin el Duque de Alva no huviera salido bien, debió à sus sabias dilaciones el feliz suceso de la primera Campaña, la reduccion de todos los Príncipes y Estados libres, situados sobre el Danubio y el Rhina. Su grande animo no hizo menores hazañas en la ultima Campaña: la batalla de Mülberg, que la acabó empezandola, se debió à su dictamen, la propuso, y la hizo admitir à pesar casi de todos los Oficiales. Pafsó el Elba, su presencia y exortaciones bolvió à la Cavalleria el animo que la rapidéz del rio y su anchura extrema havia enteramente consternado, desordenandolos. En menos de una hora ganó la batalla, hizo al Elector prisionero, por cuyo medio puso fin à una Guerra, por la qual se grangeó el primer lugar entre los mas celebres Héroes que hubo en el Mundo.

*Libro de
1542*

CAPITULO II.

Carlos Quinto pasó despues à la Dieta que se tuvo en Ausbourg, allí se acordó la paz y armisticio general à los Confederados. Y apenas se terminó esta Dieta, quando acometido de la guerra con violencia, le pareció era llegado su ultimo fin. Resolvió embiar por su hijo Don Phelipe, Príncipe de España; no solo para que los Flamencos le viesesen y aficionasen à él, sino para si fuese posible, hacerle elegir Rey de Romanos, renunciando para este efecto, como se prometia, el Rey Fernádo su hermano, conociendo era el medio de mantener la Monarquía Española en el alto grado de poder y lucimiento en que acababa de ponerla; y agitado de estos pensamientos hizo acercar al Duque de Alva, que estaba arrimado à la columna del pie de su cama, y le dixo: *Tà veis,*

Año de
1547.

amado y fiel Duque, al extremo à que mis enfermedades me reducen, aunque acabo de ganar una victoria de las más completas, me hacen perder su fruto: mis Enemigos abusan de mi clemencia y facilidad, por contemplarme incapaz de poder obrar. Meditan nuevas revoluciones, la obstinacion que mantuvieron durante la Dieta me la han advertido demasiado, y aun Pensionarios secretos que tengo en sus Cortes me avisan que arman secretamente. No puedo montar à Cavallo ni tenerme en pie, mis miembros están taladrados de la gota, que me causa tales letargos, en que agitado mi espíritu, no sufra menos que mi cuerpo. ¿Sabeis que los Hereges de Alemania, no son los unicos que han jurado mi perdicion. Henrique Principe joven y guerrero, y el successor del odio de su padre, como de su Reyno de Francia, amenaza mis Estados con una sangrienta Guerra; no me queda otro consuelo en tanto concurso de males que mi hijo. Su animo y conducta me parecen dignos del Imperio, su espíritu ya capaz de manejar los negocios mas arduos, es el unico alivio que me queda. Yo lo miro como el solo apoyo de mi fortuna, y el digno successor de mis grandes Estados; pero amado Duque, quan distante está de mí! quanto siento su ausencia! Yo le deseo incessantemente, y me prometo que su presencia alivia mi pesadumbre; pero à quien le puedo confiar en viage tan dilatada y lleno de peligros, sino al fiel compañero de mis trabajos, al Consejero mas sincero que jamás pueda haver, y últimamente al Autor de todas mis victorias. Contemplele seguro mientras vos le acompañeis: persuadome que vuestra prudencia le sacará de todos los peligros que podia correr: con otro: vuestros exemplos serán para él continuas lecciones de las virtudes mas sublimes. Marchad pues quanto antes, traedme lo, y en estas memorias hallareis mis ordenes. Levantandose un poco al acabar estas palabras, recostado sobre su brazo, entregó al Duque memorias instructivas para él y Phelipe. En las ultimas previene el grande arte de Reynar, y el modo de governar un

Im.

Imperio con todo lo que era apropiado deviesse
saber Phelipe, para aumentar la felicidad de sus
Vassallos y el terror à sus Enemigos, y ser el ar-
bitro de la Europa. Enseñandole en esto lo que ha-
via aprehendido en la escuela de la experiencia.
Y omito aquí por no ser del caso, solo referiré uno
de los Capítulos que contiene la instruccion, por
conducir à la Historia.

Año de
1547.

*Como es necesario que passéis por Italia, no dudo
que los Principes de aquel País, os pidan que os
alojéis en sus Palacios. Quiero que quando les hagais
esta honra, y la de recibirlos à vuestra mesa, ex-
cuteis lo mismo con el Duque, da cuya honra por sus
grandes servicios y singulares meritos, es tan digno
como qualquiera de estos Principes; porque si la cali-
dad de Vassallo parece hacerle inferior à ellos, no lo es
en su nacimiento, y le excede por su merito y valor,
sin que se diferencie en otra cosa que en la mera ca-
lidad de Vassallo.* Despedido el Duque de su Ma-
gestad, y escoltado de un Esquadron de gente
escogida, tomando el camino por el Tiról, llegó
à Genova en pocos dias: desde donde embarcado
llegó à España con felicidad, à tiempo que Pheli-
pe tenia las Cortes de la Corona de Aragon, que
se acababan con brevedad, luego que supo el arribo
del Duque, volvió à Castilla.

Noticioso el Duque de la buelta de Phelipe à
Castilla, pasó à recibirle à Alcalá de Henares:
alli le entregó las Cartas de su Magestad, tratóle
con toda distincion, todos los Lugares por donde
transitaba se despoblaban por ver al Vencedor de
Alemania. Siguió à Phelipe hasta Valladolid, Ciu-
dad destinada para la Junta de los Estados de Cas-
tilla. Llegado el Principe à ella, despachó Cartas
circulares à todos los Grandes, Ciudades y Estados
para darles parte del feliz suceso de los negocios
de Alemania, y de las ordenes que havia recibido
de su Magestad tocante à su viage, y algunas mu-
danzas que queria introducir en la Corte; assegu-

1548.

Año de
1548.

randolos que no partiria hasta despues del arribo de Maximiliano Principe de Vngria, que venia à despolarse con la Infanta Dona Maria su hermana, à quienes dexaria por Gobernadores interin su ausencia. Y despues de muchas controversias y disputas y no poco sentimiento de las Cortes por ella: Celebradas las bodas de la Infanta con el Principe Maximiliano, con general concurso de toda la Nobleza, por advertir en el Principe un breve retrato del Rey Don Fernando el Catholico, cuya memoria vivia afectuosa en los corazones de los Pueblos. A los fines de Septiembre de 1548. dispuso su marcha el Principe, acompañado del Duque de Alva y de numeroso cortejo de Nobleza y Criados. Llegò à Barcelona en donde el Marqués de Aguilar, Virrey de Cathaluña, le dispuso una magnifica entrada: detuvo se algunos dias en esta Capital, esperando viento favorable para embarcarse.

Haviendo logrado el tiempo que deseaba, se embarcò luego, y apenas estuvo en alta mar, quando una tempestad violenta le obligò à dár fondo en el Puerto de Rosas, pero siguiendo la bonanza bolviò al Mar, y prosiguiendo su rumbo entrò en el Puerto de Savona, de donde pasó à Genova tan fatigado, que se viò precisado de quedarse algunos dias en esta gran Ciudad, para repararse de los trabajos del Mar. Empezaba el Invierno yà à sentirse quando Phelipe partiò de Genova. Las nieves que havian yà cubierto los Apeninos, le hicieron el passo de estas montañas muy difícil. Entrò en el Milanezado, visitò todas las Plazas que se hallaron en su transito, ò que no estaban muy distantes; empleando en esto el resto del año de 1548. Llegado à dos millas de Milàn, hallò al Duque de Saboya que le acompañò à su entrada en esta famosa Capital: Como es grande, rica y poblada de un gran numero de gentes hábiles, no olvidò nada digno de recibir à su futuro

Me-

Monarca, con toda la pompa y magnificencia correspondiente: veíanse por todas partes Arcos triumpales, estatuas, obeliscos, tropheos de armas, y con profusion todo lo que puede hacer una entrada lucida. El Principe hizo una larga mansion en aquella Ciudad, de la que fué asistido y regalado. Partió de Milán, pasó à Mantua, el Duque de aquella Ciudad le hizo recibir à la entrada de sus Estados, passando en persona à este efecto à algunas millas de su Capital, que no se distinguió menos que Milán.

Esmerandose todos los Soberanos de Italia con emulacion, quien haria mejor su Corte al Principe de las Españas, al qual miraban (se puede decir) como Deidad; y de quien se debía temer el poder y desear el favor. El Duque era el unico que no se dexaba arrastrar de estas alegrías, de que la Comitiva de Phelipe y los Italianos en particular parecían tan penetrados. Por mas aplausos, y mirarse en su persona con admiracion el vencedor de Alemania, nada le satisfizo. No quiso entrar en Milán, ni en Mantua con pretexto de enfermedad, persuadido à que Phelipe admitiendo à su mesa algunos Principes Italianos, le rehusasse este honor, haciendole inferior à ellos: ò mas aprisa, quiso por su moderacion imponer silencio à la embidia, y no atraerse la enemistad de los otros Grandes que le acompañaban; porque aunque en otro tiempo los Reyes de España recibiesen muchas veces à su mesa algunos, esta laudable costumbre se havia perdido, y pareciendo este honor nuevo y de una grande distincion, que huvieran dicho muchos Grandes de un merito verdaderamente muy inferior al del Duque; quando ellos tenían la ventaja de descender en linea directa de los Monarcas de Castilla y Leon, no pudiendo ser mirado el Duque sino como Estrangero, sacando su origen de un Principe de la Casa Imperial de Constantinopla, aunque entroncada en España desde mas

de

Año de
1549.

Año de 1542. de tres siglos? Estas consideraciones junto à su modestia, le hicieron desviarse de una honra de que Carlos Quinto le havia creído solo digno entre el resto de sus Vassallos.

Omitiendo digresiones, y passando en silencio los passages del viage de Phelipe; basta decir, que atravesando el Franco Condado de Borgoña y la Lorena, llegó à los Países Baxos cerca del Emperador su Padre, que yà restituído de sus males, le esperaba en Bruselas. Fue recibido con todo gusto de su Magestad Imperial, visitò las principales Ciudades de aquel Pais, que à competencia se esmeraban en su recepcion. Carlos Quinto le hizo jurar por los Flamencos por Successor presumptivo, bien que nunca concillasen su amor, por parecer austero contra el humor de una Nacion que quiere Príncipes mas Populares. Hecha esta ceremonia hizo seguirle à Alemania: no le agradò del humor arrogante de estos Pueblos, no causando poco desafecto la del Elector Mauricio, por su altivéz en la Dieta: esto le precisò à disponer mas aprisa su buelta à España, y dando fin à las Sessiones, suplicò à su Padre le permitieffe bolverse. Asintió à ello voluntariamente, así por darle gusto, como porque havia reñido con Fernando su Tio. Temia con razon no passasse à enemistades que produxessen fatales consecuencias.

Año de 1552. El Duque bolvió à conducir al Principe à España por orden de su Padre, y acaso por disposicion de la Divina Providencia, que no queria permitir que el Duque fuesse testigo de una vergonzosa fuga de su Soberano, ò retirada precipitada que disminuysse la reputacion que havia adquirido en la Guerra precedente, y en particular en Ratisbona, en donde solo su presencia apartò las fuerzas de los Confederados. Sin embargo Mauricio tenia menos Tropas que las que mandaron el Elector Federico y el Land-Grave; pero su Magestad no tenia à su lado al Duque de Alva, cuyo valor solo valia un Exercito.

Es

Es de advertir, para la comprehension de la Historia, que el Land Grave de Hesse Cassel subsistia preso en Malinas, y que las instancias que hicieron Mauricio y el Elector de Brandembourg para obtener su libertad, no tubieron efecto; y bien al contrario, se guardaba à este Principe con mas exactitud, y se le trataba con mas rigor por haver intentado escapar.

Año de
1552.

Cansado Mauricio de que sus oficios fuesen inútiles, resolvió obtener por la fuerza la libertad del Land Grave: hizo una Liga en Ciambor con el Elector de Brandembourg, el Rey Christianissimo (à quien se dió el titulo de Protector de Germania,) y la mayor parte de los Príncipes de Alemania, con tanto secreto que suè impenetrable à Carlos Quinto, no obstante vivir con la satisfaccion de mantener Pensionarios en los Consejos de todos los Príncipes de la Europa, tanto del primero como del segundo orden, y quando menos lo pensaba, puesto Mauricio à la frente del Exército con que acababa de reducir à Magdebourg que se havia rebelado, marchò con tanta diligencia, que por poco no sorprendió al Emperador en Inspruck. La consternacion que Mauricio causò en la Corte de su Magestad Imperial, no se puede ponderar. Solo les quedó el asylo de retirarse à Carintia confinante à los Dominios de Venecia.

Llegò esta noticia à Phelipe, recibíola con asombro, resolvió luego embiar en socorro de su Padre el unico que hacia temblar la intrepidez de los Alemanes (al Duque de Alva) que se hallaba retirado en sus Estados, no acomodandose su genio al de Phelipe, por ser diferentes los humores, huyendo de las lisongeras pasiones: hizosele saber, partiò inmediatamente à la Corte, entregaronsele sumas considerables que no bastando para hacer reclutas, empenò las pedrerias y muebles de su Casa, vendió Tierras y Propiedades con Cedula y permiso de Phelipe, cuyo capital impartò ocho mil

Año de
1552.

pesos de renta, por solo el fin de señalarle en Ter-
vir à su Principe y su Patria: con este dinero le-
vantò siete mil hombres, equipò en pocos dias
una flota en que embarcando estas Reclutas, con
cantidad de Nobleza voluntaria y algunas Tropas
Veteranas arribò felizmente à Genova; y sin aten-
der à que estas necesitaban de reposo para reha-
cerse de las fatigas del Mar, marchando à grandes
jornadas passò los Alpes, y atravesando rios se
uniò al Emperador, que le recibió con las mayo-
res demonstraciones, manifestando su gozo à sus
pocas Tropas, como dandoles à entender que lle-
gaba el Redemptor de su opresion, y teniendole
en su presencia, mirando al Rey Fernando su her-
mano, y acompañado de Oficiales grandes que se
hallaban cerca de su Persona, les dixo con un
profundo suspiro: *Haveis sido los fieles compañeros
de mi fuga; mas si el Duque de Alva me hubiessè
acompañado, huvieraislo sido de mi victoria.* Abra-
zòle Carlos Quinto, y le preguntò con una meza-
cla de alegría y confusion: *Què haveis juzgado de
mì, quando oisseyis decir que huia de Inspruck delante
de mis Enemigos? Señor (respondiò el Duque) del
mismo modo què quando pisabais estos mismos Blos-
gos delante de Mulberg, ò que despreciabais los con-
sejos que os daba un instante, antes que concedieysseis
à Mauricio la investidura del Electorado y Ducado de
Saxonia.*

*No bolvais à renovar mi sentimiento, (respondiò
el Emperador) es verdad, que despreciando vuestras
sabios consejos, he beneficiado à un Principe que solo
su elevacion contribuyò à mi ruina; pero amado Duque,
huviera tenido la suerte de Federico y Inspruck hu-
viera sido para el Ratisbona, si vos estuviessèis à mi
lado: no obstante espero por vuestra conducta castigar
à este ingrato, bolverè à tomar las Ciudades que el
Rey Henrique su Protector acaba de quitarme: le en-
señarè que mi vezèx no es de despreciar: que tengo
los mejores y exelentes Capitanes del Mundo, los
sol-*

Soldados mas valerosos , que conseruo como tesoros para servirme de ellos en la necesidad. No os admiréis pues , si quasi solo he tomado fuga ; pero hoy que mis fuerzas son poco menos que las de mis Enemigos , verèmos quien se lleva la victòria. Apretando el Duque la mano à este gran Principe , le assegurò de la fidelidad y valor de los Españoles aunque tantas veces experimentado , no prometiendole nada menos de los Italianos que sabia estaban en marcha.

Año de

1552.

Don Pedro Alvarez de Toledo, Marquès de Villa Franca (Hijo segundo del Duque Don Fadrique y Tio de nuestro Heroe) Virrey de Napoles , no mostrò menos afecto en apresurar los socorros que necesitaba su Soberano. Haviendo recibido alguna cantidad en dinero de su Santidad y del gran Duque de Toscana , levantò tres Regimientos de Infanteria y quatro Esquadrones de Cavalleria en estos Estados , y los hizo tomar el camino de Alemania. Parecia estar reservado el castigo de los Rebeldes à la Casa de Toledo , pues ella sola producía Heroes capaces de hacer entrar à los amotinados en su obligacion , baxando la cerbiz à los impios y sacrilegos. Señalòse este Virrey en la derrota de los Turcos , que infestando con sus Naves aquellos Mares , tuvieron la osadía de internarse por las Costas de este Reyno : contuvo la rebellion de los mismos Naturales , que propenso siempre à ella , maquinaban modo de sacudirse de la dominacion Española. Siempre la Casa de Toledo ha producido grandes Hombres ; pero en aquel siglo fuè mas fertil en Heroes. Este Marquès de Villa-Franca fuè un rayo en la Guerra : sus tres hijos Don Fadrique , Don Garcia , y Don Luis , no le fueron inferiores. España llora aun al primero , à quien un asessino le quitò la vida en la flor de su edad.

Prosiguiendo nuestra Historia , Fernando de Gonzaga Governador de Milàn , embiò al Emperador dos Tercios , el uno Español , el otro Italia.

Año de
1552.

no: todo el Mundo se esmerò en sostenerle; pero pocos, ò ninguno como Maria de Austria, hermana de su Magestad Imperial, Reyna Viuda de Ungría, y Governadora de los Países Bajos, que zelosa de la gloria de su Hermano, pasó à Aquisgran, y allí tratò con diferentes Príncipes Alemanes el modo de socorrerle. Havia embiado yà ocho mil hombres, que llegaron al Campo algunos dias antes que el Duque de Alva.

El Duque Mauricio, General de los Confederados, desesperado de haver errado el golpe por dos veces, y con gran sentimiento de ver al Emperador en estado de hacerle frente, retrocediendo de su camino, fuè à poner sitio à Ratisbona: Aquella grande Ciudad fuè saqueada, creyendo Mauricio deber esta venganza à la desgracia del Duque Jorge de Mekelbourg, muerto en una salida que hicieron los sitiados. Corrió toda la Franconia, debastando aquel hermoso Pais, y tratando las Iglesias, Monasterios y Personas consagradas à Dios con la última inhumanidad; cuyas violencias avisaron el deseo de Carlos Quinto, para usar de represalia sobre los Rebeldes, y castigarlos del modo mas severo, luego que huviese juntado sus fuerzas. Hizo revista de las que entonces tenia, y hallò constar de treinta y quatro mil Infantes y siete mil Cavallos, numero muy inferior al de los Enemigos. Es verdad que esperaba nuevos refuerzos, que se hallaban en marcha de todas partes para juntarse; lo que no era facil conseguir, sin primero desalojar à los Confederados de los puestos que ocupaban; pero ellos que havian probado à su costa los golpes de la Guerra precedente, la fortuna de Carlos y el valor de su Generalissimo, no les pareció deber tentarlos otra vez: propusieron nuevos tratados de paz, embiaron Diputados al Rey Fernando, que se mantuvo neutral en esta demanda, y por quien los Confederados protestaban no haver faltado al respeto y sumission.

Este.

Este Monarca deseaba la paz, y que se la desistiese la Alemania por dos razones: La primera, por juzgar era de su interés ganar el espíritu de los Alemanes, de quienes havia de ser Emperador despues de la muerte de su Hermano: Y la segunda, por verse amenazado de los Turcos en Vngria, donde sus rapidas conquistas le ponian en parage de ser despojado antes del fin de la Campaña, de no acudirle con prompts socorros. La paz se lo facilitaba, porque los Confederados le ofrecian todas sus Tropas. Suplicò pues à su Magestad se inclinasse à dár la paz segunda vez al Imperio, poner al Land-Grave en libertad, satisfacer à los Protestantes sobre algunos puntos de su Religion: Representòle el peligro à que estaba expuesta la Vngria, y las amenazas de la Francia: haciendole conocer que las fuerzas de los Confederados se aumentaban cada dia, y que sabios à su costa, procurarian enmendar los errores cometidos en la ultima Guerra.

Inexorable el Emperador à estas proposiciones, no pudiendo digerir la afrenta que le havian hecho los Confederados, y sobre todo la ingratitud de Mauricio, no daba oídos à ellas. Prometiase una venganza segura, creyendola tanto más facil, quanto se hallaba con el Duque de Alva. No miraba la Guerra de Vngria, ni la que intentaba la Francia, que ponian al Imperio à la víspera de perderse, pareciendole facil atender à todo. No pareció al Duque aprobar una firmeza que discurría era contra el tiempo: no quiso oponerse abiertamente, hasta que la ocasion se le presentó favorable; y con motivo de las frequentes consultas y dictámenes que le pedia, le dixo en una conversacion: *Saved, Señor, que la diversidad de los tiempos y ocurrencias de ellos, exigen diferentes modos de portarse; no ignorais que dificultosamente se sorprehende por dos veces à un mismo Enemigo prevenido. Quando la primera Guerra de Alemania, na-*

Año de
1552.

teníamos mas que los Confederados. El Turco se hallaba ocupado en su Casa. Francisco Primero de Francia y Henrique Octavo de Inglaterra acababan de morir: vuestra buena fortuna pareció haveros dispuesto la muerte de estos dos Principes en aquella ocasion, quitandoos dos Enemigos tan poderosos; porque es cierta, que si huviesse[n] vivido, os huvieran embarazado, declarandoos la Guerra, impidiendoos por una fuerte diversion, de hacer venir en vuestro socorro las Tropas de Flandes, Italia y el Rhin: cuyos refuerzos hacendonos casi iguales à nuestros Enemigos, nos asseguraron la victoria, à que contribuyó la desunion de los mismos Confederados. Hoy no es lo mismo, el Turco nos embiste en Ungria, Henrique de Francia, despues de haver conquistado Provincias enteras mas acá del Rhin, hallandose à las puertas de Strasbourg, amenaza passar este gran Rio, y hacer todas las conquistas que la ocasion le ofrece. Y assi es del caso pensar con seriedad hacer la paz con los Confederados: Son vuestros Vassallos, y Vassallos que pueden juntandose à Vos, confundir los desígnios del Estrangero: Perdetis siempre con estos, y la victoria, por favorable que sea, no pueden dexar de ser funestas sus consecuencias. ¿Que queréis para vuestra gloria? No os basta haverlos reducido à implorar vuestra clemencia? ¿Que mas os producirá su entera derrota? Ya están vencidos, pues tratan de capitular: vuestra presencia sola los espanta y hace dexar sus armas. ¿Que no dirá la Europa quando os vea dar la ley à un Enemigo, que poco antes creía imponerla à vuestra Magestad? Luego no rebaseis una paz tan necessaria al Imperio, al Christianismo y à Vos. Al Imperio, para reunir todos sus miembros y reparar el terrible golpe que el Rey de Francia acaba de darle por la conquista de muchas fuertes Ciudades. Al Christianismo, para rechazar al Enemigo comun. A Vos mismo, en procuraros un descanso que habeis menester para afirmar vuestra autoridad vacilante, y mostrar à toda la Europa el ascendant de vuestra Magestad sobre los Alemanes.

Es.

Estas razones, y las conquistas del Rey Christianísimo, determinaron al Emperador à dár la paz à Alemania, que arreglado sus principales puntos, fuè firmada en Passau en 4. de Agosto de 1552. Y el Land-Grave que fuè el aparente de esta Guerra puesto en libertad. Los Confederados licenciaron una parte de sus Tropas, y casi todos los que fueron despedidos, tomaron partido en el Exército Imperial. El Elector Mauricio llevò sus Tropas particulares y las de algunos Protestantes à Vngria, en socorro del Rey Fernando. Alberto de Brandembourg rehusò la paz, y con el Coronel Rhimberg, que con su Regimiento no quiso dexar las armas, se ligò con mas estrechez al Christianísimo, y entrando en la Franconia, saqueò diferentes Ciudades ocupadas por Catholicos, sacò de otras gruesas sumas, y se assegurò de algunas, dexando buenas Guarniciones.

CAPITULO III.

Persuadido Carlos, que el Marqués Alberto no podria mantenerse largo tiempo contra el, y que no le seria dificultoso recuperar à Merz, Toul, y Verdun, que el Rey de Francia acababa de conquistar. Mandò al Duque de Alva se adelantasse seguido de veinte mil hombres; y acercandose este Heroe à Ausbourg, los Bourgmesires le traxeron las llaves, entrò con ellos, y al otro dia el Emperador con el resto del Exército. Depuso à los Bourgmesires y el Senado Luterano, restableciò à los Catholicos en sus Empleos, condenò à sus habitantes à la paga de gruesa suma de dinero por rescatarfe del pillage. Asseguròse de la Ciudadela, donde dexò una buena Guarnicion, y atravesando el Vvirtemberg, vino à Spira, y de alli à Strasbourg, Persiguiendo siempre al Marqués Alberto que (era demasiado endeble para oponerse à un grande Exército) iba huyendo.

Año de
1552.

El intento de Carlos era hacer el sitio de Metz, Ciudad Episcopal, rica y poblada, en otro tiempo Capital de los Marcomanos, conocida de los Antiguos por el nombre de Divordurum. No aprobaba el Duque de Alva esta resolución, hizo quanto pudo por desviar à su Magestad de este intento. Metz era fuerte, y con una numerosa Guarnición, de lo mas escogido de la Nobleza y Tropas de Francia: Cercano el Invierno, y siendo en aquellos parages largo y riguroso, no creia que los Españoles habituados à su templado clima, pudiesen aguantar su extremo: Faltando forrages para una Cavalleria tan numerosa como la de el Emperador: Que se debia esperar una vigorosa defensa de los sitiados: que aunque sus murallas no estaban muy fuertes, los hombres valerosos no necesitaban de otras que las de su diligencia, su ánimo y actividad.

El Emperador confiaba demasiado de su buena fortuna, tenia un Exercito poderoso, que no le hubiera sido fácil juntarle, si se huviesse licenciado. Los Franceses siempre activos, huvieran durante el Invierno puesto la Ciudad en estado de no ser tomada; pero lo que acabò de determinar al Emperador, fuè la Duquesa de Lorena su Sobrina. Esta Princesa se llamaba Christina, era hija de Isabel de Austria Hermana de su Magestad Imperial, y Muger de Christiano Tercero, Rey de Dinamarca, despojado del Trono por sus crueldades. Christina havia casado con Francisco Duque de Lorena, que falleció el año de 1540. dexando à Carlos Duque de Lorena y dos hijas. Esta Princesa havia sido desposeida de los Estados de su hijo por el Rey Christianísimo: Vino à Strasbourg, y echandose à los pies de su Magestad con su triste familia, le dixo el rostro banado en lagrimas: *Sacra Magestad, la mas humilde de vuestras Criadas, à quien el infeliz estado de su fortuna no le permite apellidarse de vuestra sangre, implora hoy*

nuestra proteccion. El Rey de Francia expeliendola de sus Estados, la reduxo con toda su familia, à la dura y triste necesidad de buscar asylo en los Países Etrangeros, y passar el resto de sus dias en una vida miserable.

Año de
1552.

Este discurso, enterneciò à su Magestad de tal modo que le sacò lagrimas de los ojos: Las conferencias que tuvo con esta Princesa, acabaron de determinarle al sitio de Metz. Hizola partir à Flandes, y saliendo de Strasbourg à marchas precipitadas, llegó delante de aquella Ciudad. El Duque, que se havia adelantado, escogió el Campo, señalò los Quatteles, arreglò el número de los ataques, hizo levantar baterias y abrir líneas. El Exercito Imperial se hallaba fuerte de sesenta mil Infantes y diez mil Cavallos, sin el número de los voluntarios que era muy grande. Los trabajadores llegaban à cinco mil, la Artilleria consistia en ciento y veinte y siete piezas de Cañon, diez y siete mil balas, quatrocientos Carros de polvora, sin contar los demás aprestos y el numeroso bagage.

Empezòse con viveza à abrir trincheras y formar baterias, que tiraron con mucho mas ruido que efecto. Las fortificaciones de la Plaza se hallaban en mejor estado que lo que se havia prometido; porque el Rey, que conocia su importancia, havia mandado fortificarla con gran priessa, y para acelerar los trabajos, los repartió entre muchos Grandes de su Corte, que lo hicieron tambien, que la Ciudadela y otras obras se hallaron en estado de defensa, quando se puso el sitio. No obstante, estas fortificaciones no huvieran detenido mucho tiempo las Tropas Imperiales, sin la Guarnicion numerosa de ocho mil Infantes y tres mil Cavallos. Pedro Strozi Noble Florentino, Mariscal de Francia, uno de los excelentes Capitanes de aquel siglo, mandaba la Cavalleria. Francisco de Lorena, Duque de Guisa, mandaba en Gefe to-
das

Año de
1552.

das las Tropas, teniendo bajo de sus ordenes los mejores Oficiales del Reyno: la mas valerosa y lucida Nobleza de Francia se alistò à la defensa de esta Ciudad, que su Magestad Christianissima havia proveido de municiones de Guerra y boca por un año.

El Duque de Alva hizo abrir la trinchera el 18. de Octubre del año de 1552. haciendo conocer à su Magestad Imperial la immediacion del Invierno, y que el suceso de este sitio consistia en la diligencia; hizo establecer diferentes batallas que fueron tambien servidas, que en pocos dias hicieron brechas razonables. Los sitiados las reparaban luego con atrincheramientos y coraduras mucho mejores que los baluartes; porque el Duque de Guisa, no menos diestro que infatigable, no reposaba. Havia dispuesto todas las cosas de modo y con tanta orden, que siempre tenia gentes de refresco, y materiales prompts para la reparacion de las brechas.

Continuabase el sitio, al passo que el rigor de la estacion y la continuacion de los trabajos incomodaban al Soldado. El Duque los animaba usando el mismo del hazadon y de la pala, exponiendose y trabajando como el ultimo de los Soldados à todos los peligros: hizo ensanchar y perfeccionar las trincheras con muchas lineas de comunicacion y diversas minas; mas con tanto trabajo y poco suceso, que todo el fruto se esperaba solo del Cañon y del valor de sus Tropas: Pero el frio los consumia è impossibilitaba de sostener las armas. Hallaronse muchas Centinelas y Soldados en los puestos abanzados muertos de frio, cuyo espectáculo causò una especie de desesperacion en sus camaradas, temiendose una suerte tan funesta. Las voces de un aspecto tan desagradable los hizo penetrar hasta la Tienda del Duque, que manifestandose à estos Soldados, mandandoles dexar en el mismo estado, corriò à la del Emperador, cu-

yo raro edificio, construido de ramas entrecogidas unas con otras cubierto de tierra, dà bien à entender la incomodidad que se padecia. Este Principe no podia salir por las aflicciones de la gota, que le obligaban ordinariamente à guardar la cama. El Duque le suplicò le acompañasse para haverle partícipe de un espectáculo que iba à probarle del modo mas eficaz, el extremo con que le amaban sus Tropas, y la constancia y exactitud con que sus Soldados cumplian sus facciones. Carlos se hizo poner à Cavallo, y siguiendo el Duque, le preguntaba què era lo que queria hacerle ver. Enseñole los cadáveres de muchos que se havian quedado helados, arimados à sus armas, y le dixo: Estas Centinelas, Señor, ya no son hombres, porque están muertas por el rigor del tiempo: si me preguntais quien motivo este estrago, se responderà que su amor por Vos; èl solo fùe capaz de inspirarles tal constancia. Las ordenes de los Generales, el temor de las suplicios, no son bastantes à producir èstos efectos; quando pudieron estos hombres huyendo à la Ciudad, de desentenda, evitar la muerte à el castigo: su cariño por Vos los detuvo à no cometer semejante infidelidad: Este exemplo es bastante prueba de los males que padecemos. Nuestra Magestad no lo huviera creído, si no tuviese el desengaño à la vista. Este prodigio de amor y de constancia, puede haceros bastantemente conocer que vuestras Tropas no se quejan sino de las ultimas extremidades, no reusan hacer los servicios que vuestra Magestad pueda exigir de ellos: Su animo los arrebatà à qualquier empreña; pero siendo los males superiores à sus fuerzas, el cuerpo desfacaee. Si continuais este sitio, perdereis sin duda el resto de estos valerosos Soldados y fieles Compañeros.

Las lagrimas de casi todos los asistentes penetraron el corazon del Emperador. No le causò enbudo el libre discurso del Duque, viendo practicamente las miserias de sus Soldados; mas como aquel gran corazon parecia superior à ellas, no

Año de
1552.

perdió el designio de continuar el sitio: Conozco, (dixo à todos los que le escuchaban) conozco, hijos y amigos míos, vuestra constancia y amor: Vuestra fidelidad, Duque de Alva, me es muy notoria; pruebas habeis dado de ella por mil grandes acciones de lucimiento: No duda de ninguna manera, habiendolo experimentado tantas veces, que el valor y el animo de los míos excede à todo extremo; ni que me obedezcan menos de lo que sus fuerzas permiten; pero qué sentimiento será para mí retirarme de delante de esta Plaza? Qué se dirà en la Europa? Qué juicio no se harán mis Enemigos? No publicarán que la fortuna nos ha buuelto las espaldas, y favorecido la suerte de Henrique? Esta consideracion y este dolor no aumenta poco la enfermedad del cuerpo que me atormenta vehementemente. Agitado de mil pensamientos se retirò à su Tienda; unas veces formaba el designio de conservar la Tropa y levantar el sitio: Otras mudando de parecer, quería arriesgarlo todo por tomar à Metz. Hallabase combatido entre una y otra resolucion, quando el Marqués Alberto de Brandembourg, dexando la Guerra que lo hacia y bolviendo à su debida obligacion, le avivò la resolucion de continuar el sitio.

Queda dicho como todos los malcontentos de Alemania havian dexado las armas, à excepcion de Alberto de Brandembourg, que aborreciendo la ligereza de Mauricio, havia quedado en el partido de Francia. Tenia un Exército de treinta mil hombres, compuesto de lo mas escogido de los Luteranos de Alemania; desolaba por continuas correrias la Lorena y el baxo Rhin; aprovechandose de la mejor parte de los comboyes que se conducian al Campo del Emperador. Este Monarca le hizo tentar baxo de mano; y tuvo facilidad de hacerle mudar de partido; y à sea porque quisiese reconcillarse, ò que no se hallasse satisfecho de su Magestad Christianissima, pretendiendo no haverle cumplido las promessas hechas; quiso señalar

La reconciliacion por una hazaña , en que algunos Autores hablan con diversidad. Hay quien dice, que informado Henrique Segundo de las pláticas de Alberto , hizo distribuir gruesas sumas à los Oficiales de su Exercito , para tenerlos obligados, y bolver sus armas contra los que permaneciesen en el partido del Marquès ; y que embió al Duque de Angouleme con orden de apoderarse de algunos desfiladeros por donde Alberto debia passar , y destruirle , y añaden , que este Aleman instruido de las idéas del Francès , previniendo al Duque de Angouleme , le batiò.

Año de
1552.

Asegurase , que no se supo en la Corte de Francia la separacion de Alberto , hasta la derrota del Duque de Angouleme , que se hallaba con inferiores fuerzas à las del Aleman , y que esta accion se mirò como traycion , para lograr la reconciliacion con mas ventaja. Sea lo que fuere , porque no me pertenece su averiguacion , Alberto venció al Duque de Angouleme , le hizo prisionero , y con el mil y quinientos Franceses , quasi todos Caballeros voluntarios ò Oficiales. El arribo del Marquès Alberto de Brandembourg al Campo de Metz , avivò el animo à las Tropas Imperiales : recibieron con alegría y procurò algun descanso. El Duque de Alva no se descuidò en dár que hacer à estos nuevos huéspedes : empleòlos en montar la trinchera y dár algunos asaltos en que fueron vivamente rechazados : Hizolos trabajar en las minas , pero con tan poco suceso , que perdida toda esperanza de salir bien por la fuerza , recurrió à la astucia.

La mayor parte de los Ciudadanos miraban con gran sentimiento el dominio de la Francia. No se ignoraba eran Alemanes de corazon , y se creia con bastante fundamento , seria facil por medio de ellos apoderarse de la Plaza. La dificultad era introducir el modo de hacerlos obrar de acuerdo : el Duque sabia los nombres de los que con

Año de

1552.

mas averfion miraban la Francia; embió á la Ciudad dos Españoles inteligentes en el Idioma Francés; determinálos yá á propósito á conducir con espíritu la idea. Dióles por señal de la salida de su empresa, y del tiempo en que debía dar el asalto, se subiesen sobre las murallas de la parte de los Españoles y proferir injurias contra ellos, tomando por pretexto para disimular su fuga el rigor de la estacion, y la severidad de los Generales. Introducidos así estos dos sujetos por el Duque, hizo llamar los principales Oficiales Españoles y les dixo, que habiendo sabido que algunos Soldados de su Nacion debían passar á los Enemigos, estuviesen con vigilancia por lo que pudiesse acontecer. Hallabase ocupado en la visita del Campo, quando estos dos Soldados passando sutilmente las Guardias y Centinelas, cuidadosamente hicieron ruido. El Duque fingiendo disgusto de esta fuga por el mal exemplo, hizo ademan de destacar alguna partida tras ellos; mas haciendo bien su encargo, no se dexaron coger. Estos dos Soldados fueron presentados al Duque de Guisa, que los recibió con mucho agrado, porque no era menos liberal, que valeroso: Dió orden de tratarlos bien, y los mitó con distincion, permitiéndoles todo genero de libertad. Ellos no se descuidaban en los medios de executar las ordenes de su General; pero advirtiéndole que los Ciudadanos por sospechosos estaban desarmados, que no se les confiaba la Guardia de los puestos importantes, ni aun acercarse á ellos, juzgaron á imprudencia el descubrirse. Se mantuvieron en Metz hasta que se levantó el sitio, y aun después se retiraron con mucho trabajo: hizolos decir el Duque de Guisa, que si se querian quedar en su servicio, no para Soldados, y si en calidad de domesticos distinguidos, los tendria á su lado con gusto.

No obstante, el Duque de Alva apresuraba siempre el sitio con su acostumbrado ardor, y á

pesar del rigor y fuerza del hielo, havia conducido sus trabajos hasta ciento y sesenta pies de la contrescarpa: su Cañon hacia mucho efecto, y jamás se tirò con mas furia, y su continuacion contra los baluartes causò una especie de terremoto, que destruyò diferentes casas en la Ciudad: Abrió una brecha tan ancha y allanada, que el Duque se prometió la toma de la Ciudad; mas la Nobleza Francesa mantubo con tanto reson este puesto, que detuvo los mas alentados hasta la noche, el que los sitiados la repararon con un atrinchamiento tan fuerte, como lo havia sido el baluarte. Esta resistencia desconcertò un poco al Duque, conociò muy bien que la Ciudad no sería tomada; pero como el Emperador no queria absolutamente levantar el sitio, hizo continuar los trabajos llevandolos hasta treinta pies de la muralla: No se pudo proseguir, porque estando al fin de Diciembre, cayò en una sola noche tanta nieve, que excedió la altura de quatro pies, y cegó enteramente las trincheras y lineas; siguiendose al amanecer de aquella noche una niebla densa helada, que uniendose esta nieve à la tierra, dexò su superficie tan fuerte, como si fuese marmol. Este rigor acrecentò las fatigas à la Tropa, de tal modo que ni podian marchar, ni estår en pié. El hielo era su unico asiento y cama; por mas fuego que se hiciesse el rigor del frio le superaba.

Este mal, aunque grande, no era el mayor. Jacobo de Saboya, Duque de Nemours, mandaba inmediato un Campo volante de un grueso Cuerpo de Cavalleria, y de seis mil hombres de Infanteria: Fatigaba continuamente los sitiadores con tan buen suceso que cortandoles los viveres, introduxo la escasez en el Campo Imperial, cuyo nuevo accidente mas sensible que el frio, desesperò al Soldado. No guardaron mas medidas, murmuraron y se quejaron altamente, amotinaronse

Año 1552

y pidieron que se les sacasse de esta miseria, conduciendolos al combate, ó à Cuarteles de Invierno, y dexando las armas, abandonaron sus puestos, y perdieron la obediencia, llevando tan adelante sus quejas los Alemanes, que el Duque se vió precisado à dexarlos en libertad, y obrar como mejor les pareciesse. Solos los Españoles è Italianos se mantuvieron en los terminos del respeto, y encargados de todas las facciones, cumplieron durante algunos dias con toda la obediencia y exactitud posible; pero como su numero era poco para ocupar tantos puestos, fatigados del exceso, hicieron comun la queja, y pidieron que se les llevase al asalto, y que no se les dexasse morir encerrados en sus líneas como animales silvestres; que les seria mas glorioso morir con las armas en la mano y de una vez, que de morir cada dia sin terminar una vida penosa, y mas horrorosa que la misma muerte.

El Emperador se hallaba atormentado de su gora, y todo el peso sobre los ombros del Duque. Tanto morir le desesperaba, mas tocando con la experiencia lo que padecian los Soldados, no le pareció justo añadir castigo à sus males. Valióse del medio eficaz de acompañarlos en ellos, sujetándose à las mismas incomodidades: No salia de las trincheras, ó cuerpos de Guardia, si hallaba algunas Soldados ambrientos, agitados del frio, ó caídos, los hacia dar aquello que le parecia preciso para su conservacion; pero como servia por muchos, sin tener descanso de noche ni de dia, aunque su animo era invencible, su cuerpo sintiendo la debilidad, le hizo conocer se hallaba en estado de no poder resistir. Cayó enfermo, y oprimido ya, y temiendo una total ruina, se hizo llevar con este motivo à la tienda de su Magestad Imperial, representóle del modo mas sumiso, aunque con libertad: *Que era temeridad sacrificar por sus sentimientos un Exercito tan numerofo y una Noble-*

bleza tan lucida, quando este sacrificio era puramente inutil, no pudiendo obligar à los sitiados à capitular: que estando la tierra cubierta de nieve helada, ningun trabajo se podia adelantar; que faltaban los viveres, que el Soldado endeble no podia soportar el trabajo: que todos à una pedian Quarteles de Invierno: Que no esperaban en el Campo sino una horrorosa muerte: Que se hallaban prompts à amotinarse: Que nada se havia omitido para contenerlos, como para forzar la Ciudad: Que se havia empleado fuerza, virtud, experiencia y todo lo qua era posible à los hombres: Que deseaban exceder à lo natural, pero que este poder estaba reservado à Dios, de quien la voluntad y no las fuerzas del Enemigo, los havia vencido. Que si su Magestad no se hallaba satisfecho de su fidelidad y conducta, le diessé Successor mas habil; que aunque havia usado de toda su astucia, fuerza y valor; no le era posible sufrir por mas tiempo las incomodidades de la estacion, ni las fatigas à que ya se hallaba rendido.

Este discurso no dexó de causar impaciencia al Emperador. Sin embargo persuadido, sino por las poderosas razones del Duque, à lo menos por la palidez de su semblante y la debilidad extrema que notó, le ofreció levantar el sitio en el espacio de diez dias, si no capitalaban los Enemigos. Esta condicion pareció algo ridicula en el concepto de que no podia ser tomada la Ciudad por asalto, y hallarse proveida de municiones de Guerra y boca para seis meses: No obstante, como en esto mandar parecia mas suplicar, todos se conformaron con la proxima esperanza de que sus males tendrian fin al cumplirse este plazo. Nunca Principe deseó con mas ansia la conquista de una Plaza, que Carlos Quinto la de Merz: todo le apesadumbraba en esta ocasion; pero nada como la precision de retirarse delante de una Ciudad, que no tenia otra fortaleza que su Guarnicion y el valor del Duque de Guisa. Hacia llamar à los Ge-

Año de
1552.

Año 36
1552.

nerales unos tras de otros, y los excitaba con grandes promesas à hacer de manera que sus Tropas llevassen con ardor sus facciones; pero todos le representaban que la obediencia, ni el valor podian mas sobre el Soldado; que penando de frio y hambre se hallaba impossibilitado de hacer otra cosa, y pretendian se les embiasen à Cuarteles de Invierno. Estas respuestas de los Oficiales le agriaron de tal suerte, que no pudo detenerse en decir à la salida de un Consejo: *Pues que, Cavalleros, ya no sois mas zelosos de mi gloria, que dexais de obedecer mis ordenes, no debo ya hacer mas mansion aqui. Idos, marchad, retiraos à vuestras casas, libertadme del sentimiento de veros; pues que por recompensa de haveros colmado de beneficios, no os sirve vuestra autoridad mas que para enagenar de mi afecto el espiritu de los Soldados, impidiendolos la obediencia. Protestad el rigor del frio, echad sobre su violencia esta delicadez, que no teneis verguenza de afectar, y que no os vea mas.*

Este discurso los impacientò terriblemente, no se atrevieron à mirar al Emperador, à quien li-
sonjas ordinarias pintaban las cosas factibles del otro modo. Solo el Duque no pudo passar en silencio; Hizo condecorar à su Magestad que no se podia infamar à los Oficiales de un modo tan poco decoroso, quando merecian elogios y recompensas por sus continuos trabajos. Le hizo un retrato tan evidente y puntual de su Exército y que este famoso Emperador, naturalmente benigno, se bu-
vo menester à si para no manifestar su sentimiento. Las Tropas no pedian sufrir ya mas; porque sin hablar de la violencia del frio y hambre, se hallaban acometidos de una especie de peste que los atababa, motivada de la debilidad que producía su poco mantenimiento. Aniquilados por los continuos trabajos y mucha escasez, les faltaba la fuerza para cumplir sus facciones. El frio que era tan violento les havia consumido el calor na-
tu-
ral

Arál, y helado la sangre en las venas: hubo muchos Soldados que perdieron las manos y los pies, por el rigor del frio. Los enfermos eran abandonados generalmente, y lexos de quejarse de su suerte, sus compañeros viendolos morir, la desfeaban semejante, hallando su vida menos tolerable que la muerte misma. El Duque, que apenas veia á su Magestad creer lo que le decia del estado del Exercito, le suplicò lo examinasse por si mismo, haciendo una revista: Consintió en ella, executòse la revista, quedò este Príncipe tan sentido de las miserias y lagrimas de tanta valerosa gente, que finalmente vino en levantar el sitio.

El primero de Enero de 1553. diò las ordenes para levantar el Campo. El Duque de Alva las hizo executar con la diligencia mas exacta: Puso á la Vanguardia los enfermos, los gruesos bagages y la Artilleria, y desfilando despues todo el Exercito, se quedò en la Retaguardia, que compuso de solos los Españoles. El Marquès Alberto de Brandembourg le suplicò que le dexasse aquel puesto, lo que le fuè concedido, tanto mas voluntariamente, quanto los Españoles fatigados durante el sitio mas que ninguna otra Nacion, estaban poco en estado de sostener los esfuerzos de los Franceses, en caso que estos los acometiesen, lo que no hicieron; porque contento el Duque de Guisa de la gloria de haver desvanecido la empresa del Emperador, no quiso perseguirlos en su retirada; y murmurando algunos Oficiales de su Guarnicion este procedimiento, respondiò, que embiando solamente dos ò tres Esquadrones seria no hacer nada: que toda la Guarnicion se hallaba debilitada para atacar aquel grande Exercito: que no se la podia hacer salir sin exponerla á una total destruicion, que seria seguida de la toma de la Ciudad; y que era una suma imprudencia de que-

Año de
1553.

ron sin apariencia de poder vencer, exponiéndose a perder una victoria que acababan de ganar con tanta fama.

El Emperador pagó los atraícos al Ejército y licenció sus Tropas, no reservando sino las Españolas y cinco mil Alemanes con que pasó a Flandes, haciendo conducir todo el Cañon que parecía necesitar en la Guerra que los Franceses le hacían en los Países Bajos desde algun tiempo. Tal fué el fin del famoso sitio de Metz, que causó tanto ruido en la Europa. Carlos Quinto lo emprendió contra el parecer de sus Generales, y contra toda apariencia de salir bien. Empleáronse en él cien mil hombres incluso el Ejército del Marqués Alberto de Brandenbourg, que combatió mas con la inclemencia del tiempo, que con el valor de los Franceses: hacese subir su pérdida a quarenta mil, numero muy grande, aunque poco considerable por las ocurrencias que precedieron, y particularmente en Alemania, que se puede llamar el recurso de los Soldados, y en donde con dinero es facil poner en poco tiempo un Ejército de docientos mil hombres. Las levas se hacen sin trabajo, basta tocar la Caja, ó enarbolar una Vándera, para ver la juventud de aquel País correr a alistarse (si se promete gruesa paga, ó se da esperanza de botín) con tanta aceleracion, que los Magistrados se ven obligados muchas veces a usar de su autoridad para detener aquel ardor. Los Alemanes son belicosos, aman la Guerra y la miran como parte de su libertad.

Reñido a Flandes Carlos Quinto, pasó el resto del Invierno en Bruselas acompañado del Duque de Alva, en la que continuó la Guerra a la Francia todo aquel año, sin que el Duque se hallase en el Ejército, ocupado en políticos negocios de la mayor importancia, hasta que se le mandó volver a España, para asistir con sus conse-

jos

pos al Príncipe, á quien Carlos amaba tiernamente. Conocía su habilidad, y no ignoraba la de las personas que tenía cerca de sí. Su deseo era instruirle perfectamente en todas las maximas de un gran Monarca, no hallaba á nadie capaz de enseñárselas, mas que el Duque de Alva, de quien havia hecho pruebas bien singulares, así en la bella conducta en el mando de los Exercitos, como de la sabiduria en los Consejos. Estaba bien persuadido que no cabia baxeza; ni hallaba lugar para la lisonja en aquel espíritu, y que su presencia impediría al Príncipe el dexarle llevar de los aduletes, en donde su edad y la compañía de los jóvenes Señores que le obsequiaban le podría con facilidad arrastrar. Haciendole el prudente juicio, era necesario un Grande de esta consideracion para acompañar al Príncipe en el viage que estaba proximo á hacer para casarse con la Princesa Maria Reyna de Inglaterra, (hija única de Henrique Octavo y de Catharina de Aragon, Tia del Emperador) que acababa de ceder al Rey Eduardo su hermano, que segun opinion de muchos, murió avvenenado de edad de diez y seis años.

La Princesa Maria, aunque de treinta y dos años de edad, se mantenía soltera. Carlos que no perdia ocasión de engrandecer el poder de su Casa, no quiso aventurar ésta. Tratola con tanta felicidad, que este Matrimonio fue efectuado á pesar de las contradicciones de los Monarcas de Inglaterra, que aborrecían la dominacion Española. El Duque de Alva partió de las Costas de Flandes con una Flota de diez Navíos de Guerra: Su navegacion fue larga y peligrosa, viendose á pique de naufragar sobre la Costa de Inglaterra; llegó á las de Vizcaya, de donde tomó su camino para Valladolid, en cuya Ciudad se hallaba Phelipe, de quien fue recibido con toda distincion. Allí exerció su empleo de Mayordomo Mayor, y dispuso

Año de 1554. los preparativos necesarios para el viage de este Principe, à quien el Emperador su Padre achababa de ceder los Reynos de Napoles y Sicilia, para no parecer inferior à la Reyna de los Ingleses.

Partiò Phelipe à Inglaterra acompañado del Duque, en cuyo viage este grande Hombre tuvo la honra de verse distinguido à todos los Grandes de España, de ser visto con admiracion, y cortejado del modo mas apreciable, así por la Reyna Maria, como por todo lo que la Inglaterra posee de mas grande è illustre. Abordò Phelipe las Costas, el nueve de Julio de 1554. y se casò con la Reyna el 15. del mismo mes. Y passando en silencio todo lo que tuvieron de magnificas, dirè que el Emperador embiò la enhorabuena à los Novios, por una cèlebre Embaxada, acompañada del Diploma de la investidura del Ducado de Milàn, con que este Monarca regalaba à su hijo, para hacerle mas distinguido en estas bodas.

HISTORIA DE D. FERNANDO ALVAREZ DE TOLEDO, (LLAMADO COMUNMENTE EL GRANDE) PRIMERO DEL NOMBRE, DUQUE DE ALVA. PARTE QUARTA.

CAPITULO PRIMERO.

LA Corte de Phelipe abundó de parcialidades : dos grandes partidos la dividieron ; si no se descubrieron , no por esto dexaron de ser causa de muchos desordenes en los negocios de este Principe. El Duque de Alva sostenia uno de estos : sus designios no mirában á otra cosa que el bien del Estado , el alivio de los Pueblos , á desviar enconos , y á hacer la Potencia de su Amo respetable. Este grande Hombre no solo recomendable por su mérito personal , su alto nacimiento , y la gloria de mil hazañas felizmente terminadas , le daban el lugar correspondiente. Sus modales libres , firmes y apartados

Año de
1555.

10 de
555.

de la lisonja ; su humor vivo propio de su marcialidad y recto proceder , no eran del gusto de sus Enemigos , ni muchas veces de Phelipe , que queria en sus Cortesanos y Ministros ciega obediencia y sumisión.

El Principe de Eboli , primer Ministro de este Soberano , sostenia otro : Era hombre astuto , sagaz , prevenido y eloquente : poseia el afecto è inclinacion de su Amo , no miraba con aficion al Duque , naturalmente embidiado de sus memorables hazañas , afectò todo su saber para avivar el desafecto de Phelipe , bajo pretextos honorificos : porque el merito del Duque le representaba un escollo inaccesible. Es trabajo comun de los Monarcas , haver de ceñirse à los sentidos de sus Cortesanos , sin poder distinguir muchas veces la sutileza con que atienden à sus particulares intereses en perjuicio de la causa comun.

Con motivo de la Liga hecha por Henrique Rey de Francia con los Principes de Alemania , en que , como queda dicho , le concedieron el pomposo titulo de Protector de Germania : Valiendose de la ocasion que la diversion le facilitaba contra el poder de Carlos Quinto , haciendo revivir sus derechos sobre el Estado de Milàn , hizo introducir Tropas en Italia , atravesando la Saboya y el Piamonte , de que se hallaba dueño , por haver desposeido antes à su Soberano. Continuaba la Guerra en el Milanezado , frequentes contrariedades à Phelipe , adversas noticias de las conquistas que el Mariscal de Brissac , General Francès , con un Exercito lucido y veterano hacia cada dia , poniendo los Estados de Lombardia (cedidos à Phelipe por el Emperador su Padre) en una crisis , que podia à veces para su salvamento la persona del Duque de Alva. Bien conosciò el Cesar que solo este sugeto era capaz de detener la rapidèz de los Franceses , y que tendria por buen cambio los festines de Londres , por los Exercitos de Italia , y vino en

en concedentes lo que pedian. Contribuyendo à esta eleccion vigorosamente todos los que deseaban apartarle de la Persona de Phelipe, proponiendo se conquistar su valimiento. Acertòse sin duda en lo mejor, aunque no fuesse el fin acertar; y así deben los Reyes atender, à que no menos que el amor, aunque con diferentes fines, soçe favorecer la envidia. Pasò à Italia como pedia la importancia de la comission y la autoridad del sugeto, con los titulos no concedidos antes à ninguno, de Virrey y Capitan General de Napoles y Milan, y de Vicario General de Italia, poderos para la Paz y la Guerra, como el mismo Phelipe lo huviera podido practicar, si estuviere presente.

Antes de referir lo que el Duque hizo en el Milanizado, no me parece fuera de intento hacer presente el estado en que se hallaba este Pais quando llegò, què fuerzas havia, què Tropas le defendian, por quion estaban mandadas, y de cuyos Enemigos se hallaban invadidos: porque no se puede hacer juicio cierto de los grandes sucessos sin conocer las causas, ni sin que se pretenda que el vulgo sedè el trabajo de examinarlas, porque para èl no hay otros, que estos mismos sucessos, sin confiar si son obra de la virtud, ò de la fortuna. No es lo mismo en la gente de entendimiento, saben hacer diferencia entre los felices sucessos y las premeditadas acciones: conocen lo que puede la fortuna, y no dudan que no favoreci muchas veces à los temerarios, tambien como à los de poca fiabilidad: que no confundan los consejos mas bien dirigidos: que no desvanezca las empresas mas bien concertadas, y que no haga caer un grande hombre baxo de los golpes de un cobarde.

Quando fuè nombrado el Duque de Alva por Governador del Estado de Milan, las fuerzas de la Francia prevalecian en Italia. El Rey Christianis-

Lib. 2.
1555.

Año de
1555.

nísimo poseía la Saboya y el Piamonte, como queda referido. Brissac uno de sus mayores Generales acababa de sorprehender à Casal por inteligencia. Don Suero de Figueroa, Governador del Milanezado, se hallaba en aquella Plaza quando fuè sorprehendida; metiose en la Ciudadela con algunos pocos Soldados, que el desorden y confusion permitieron seguir. El General Francès que no havia embiado mas de seiscientos hombres para esta tentativa, habiendo sabido con admiracion que havian entrado, acudiò inmediatamente, y diò disposiciones para forzar la Ciudadela; que conocido por Figueroa, como era hombre mas aprehenso para los negocios de Gavinete que de la Guerra, se escapò aquella noche con Don Juan de Guevara y otros Oficiales Españoles. La obscuridad, la aplicacion de Brissac à los preparativos del sitio, y una furiosa tempestad que sobrevino, pusieron en salvo à estos fugitivos. Su retirada consternò dos Compañias de Alemanes, que se hallaban de Guarnicion en la Ciudadela, y la desampararon luego, por mas que los Españoles les suplicaron con grandes instancias se quedassen, representandoles: Que no se debía temer à los Enemigos, porque cien hombres podian resistir à un Exercito entero delante de esta Ciudadela; quando aun no se sirviessen mas que de sus morteretes y del Cañon. No fuè posible à los pocos Españoles que havian quedado mantenerse contra un Enemigo victorioso y fuerte, entregaron la Plaza.

La toma de Casal determinò à Phelipe à disponer la marcha del Duque de Alva al Milanezado. Havialo resistido hasta entonces, no obstante los ruegos y consejos afectados del primer Ministro. Aguardò la rendicion de aquella Plaza para no rehusarlo; sabia que sus Enemigos embidiosos lo miraban como su triunfo, y que sin embargo que para ellos era un destierro honorífico. El lo

tomó como por destino: honroso, sin dudar que en su ausencia se empleasen todos los medios de apartarle del carño de Phelipe; marchó fiado en la esperanza de que sus buenos servicios y señalados Juessos le avivarian su credito, è impondrian silencio à sus Enemigos. Ofrecieronse para esta Guerra seiscentos mil ducados de oro, suma que entonces admitió todas las Naciones de la Europa, y que hubiera bastado à ser efectiva, para mantenerse contra el mayor poder de Francia, y hoy para corregir ò acomodar el motivo que inspira en qualquier moderado confinante, no se trata de centenares, sino de millones. O grande diferencia de tiempos, de Principes y de Hombres! Pero quien se ha de admirar, de que siempre se ha de menester menos para hacer el servicio del Rey, que el del proprio. Partió de Londres, donde Phelipe se hallaba entonces, y con próspero viento arribó à las Costas de Flandes, y haciendo adelantar al Marquès de Pescara, General de la Cavalleria en el Milanezado, tomó algunos días de descanso en los Países Baxos, Interin se uniesen los socorros que se le haviam ofrecido; persuadiendose tendria necesidad extrema de ellos, quando los Enemigos eran tan poderosos; aunque no ignoraba que por cierta fatalidad de todos los Generales Españoles que havian mandado en Italia, desde la toma de Francisco Primero en la batalla de Pavia año de 1525. los havia hecho desgraciados, saliendo con la total ruina de sus Exercitos ò la de su fama. Brissac, que mandaba los Franceses en el Piamonte y Milanezado, era seguramente uno de los grandes Capitanes de aquel siglo: Su fortuna havia conternado à todos los habitantes de esta Provincia; y sin duda hubiera tomado à Milàn, si se hubiera presentado delante de sus murallas, despues de la toma de Casal que no dista mas de cinquenta millas. El Monferrato, cuya Capital es Casal, es País monuoso, cerrado al Occidente por peñascos, cuya

Año de
1555.

baxada es bastante suave: Al Septentrion por el Pò, y al Levante y Medio día por el Tanaro. Es mucho mas largo que ancho, su terreno es desigual, sus llanuras fertiles, sus montañas tienen minas de varios metales, el gran numero de Rios y Arroyos que le riegan, abundan de Pescados.

Duñó Brissac de Casal y del resto del Monasterio, resolvió el sitio de Valencia, situado sobre el Pò, prometiendose que su conquista le haria dueño de este grande Río, sobre el qual havia un Puente de Barcas. Figueroa se havia encerrado en ella con un Cuerpo de Tropas, sacaba sus viveres del Milanésado por medio de este Puente. Brissac, que dominaba el Pais de la parte de acá del Pò, creyó que quemando este Puente rendiria por hambre á Figueroa, sus Tropas y los Ciudadanos de Valencia. Hizo correr algunos Brulotes á lo largo del Río, que descubrieron por Don Lope de Acuña, hijo natural el Cañón del Castillo de Pomá, que era la señal que estaba dada. Penetrados estos designios, abandonaron los Franceses sus Brulotes y se retiraron con diligencia. Sentido su General de este mal suceso, desfogó su colera sobre el Castillo de Pomá, de que era Gobernador Acuña, y no juzgando este apropósito quedarse en una Plaza incapáz de defender, resolvió salir, y con espada en mano pasó por medio de tres Esquadrones Franceses y se retiró á Valencia. Brissac llegó un instante después delante de Pomá, y se preparaba á dar el asalto, quando la Guarnicion capituló, entregando la Ciudad y Ciudadela.

El Francés, que se veia á la frente de un Exercito aguerido y victorioso, no quiso detenerse en el camino: hizo abanzar algunas Tropas con orden de apoderarse de un atrincheramiento, hecho á media milla de las murallas de Valencia, que cubria la puerta llamada de Alexandria, y de-
fen-

Andia Don Lope de Acuña con quatro Compañias de Cavalleria, y docientos Mosqueteros Españoles, que rechazaron con razón à los Franceses. Brissac que lo advirtió acudió luego, y no fué mas dichoso, aunque huviesse hecho atacar este puesto por las mejores Tropas de su Exercito. Es verdad que los Españoles haciendo fuego de lo alto, causaban un estrago horroroso: Los Enemigos tiraban de muy lexos y à lo descubierto, y no podian ofender à nadie. Figueroa havia puesto en batalla à la orilla del foso, su pequeño Exercito de seis mil Infantes y mil y docientos Cavallos: yà lo havia hecho passar el Rio para venir à la carga, quando Brissac indignado de hallar tanta resistencia, hizo conducir sobre una altura vecina quatro piezas de Cañon, que hicieron mas efecto que havia creido: porque havlendose llevado una bala cinco Alemanes à la frente de un Esquadron, se atemorizaron los otros de tal modo, que se pusieron en fuga. Acometidos del mismo temor los Coraceros, los siguieron y fueron à apostarse debaxo del Cañon de las murallas, à donde estaban à cubierto del fuego de los Franceses. La Infanteria que quedó desamparada de la Cavalleria, se retiró con tanta precipitacion, que embarazandose sobre el puente, que se hallaba estrecho para recibir todà la gente, queriendo cada uno passar el primero, se puso en desorden irremediable. Don Alvaro de Sande, Maestre de Campo, procuro detener los fugitivos haciendo romper el Puente, mas los Alemanes arrojandose al agua, la mayor parte se ahogó. El desorden, el temor y la confusion fué tal, que si Brissac huviesse cargado à los fugitivos, huviera acabado con el Exercito, y tomado la Ciudad. Pero muchos de los suyos se hallaban poseídos de la misma consternacion: la resistencia de los Españoles los havian escarmentado de tal manera, que estaban mas dispuestos à huir que à pelear: previniendo este General el

Año de

1555.

desorden de los Enemigos , animando sus Tropas con la esperanza de una completa victoria, hizo abanzar su Cavalleria sostenida de algunos Batallones. Don Alvaro de Sande, y Cesar de Napoles no pudiendo sostener el impetu de esta Cavalleria, se pusieron en fuga con la suya, y abandonaron su Infanteria: ésta, fuera de esperanza de ponerse en salvo, resolvió vender costosamente su vida, y cerrando sus lineas, hizo un fuego tan grande, que reprimió el ardor de los Franceses: Acuña vino en su socorro, restableció el combate, rehizo tanto su gente, que Brissac viejo Capitan y muy advertido en las astucias de la Guerra, creyo aparente la fuga de los Españoles, y que buscaban la ocasion de atraerle á alguna emboscada. Esta opinion aunque mal fundada, le obligó á hacer tocar la retirada: admirado Acuña, y animado por un movimiento que no esperaba, avisó á Figueroa para que conduxesse sus Tropas, y en el interin que llegaba, cargó á los Enemigos. El combate no fué muy largo por no haver sido sostenido, y Acuña se retiró vencedor.

Jamás combate fué mas bizarro que este. Al principio parecía la victoria de los Españoles, en el medio se declaraba por los Franceses, y al fin fué de los Españoles. Si Figueroa no contento de ser vencido, no huviesse embidiado la gloria de Acuña, que vencedor al principio arrancaba á los Enemigos la victoria, que el terror panico de los Alemanes le havian quitado: este Oficial fué el unico de los Españoles que en este dia desempeñó su obligacion: lo que he querido notar aqui, para justificar la eleccion que hizo de este sugeto el Duque de Alva, que distinguiendo su merito, lo elevó en adelante á las primeras Dignidades, contra el sentir de sus Enemigos (y de los del mismo Acuña) que publicaron falsamente era un obstinado, temerario, de poca conducta, é incapáz de ningun Empleo.

De

Desengañado Brissac de no serle posible hacerse dueño de Valencia por defenderla acuña, determinò à sitiar Vulpiano. Como esta Plaza era fuerte y defendida por una Guarnicion numerosa, parecióle exponia sus Tropas sitiandola en toda forma ; contentóse con bloquearla , y apoderarse de los pasos por donde se le introducía los socorros, que lo logró sin trabajo. Hallabase dueño de todas las pequeñas Plazas de las cercanías , y el Exército Español debilitado por sus pérdidas , no estaba en estado de oponersele ; y así las partidas Francesas corrian con libertad hasta las puertas de Milán ; y ponian todo el País en contribucion , poniendolo à fuego y sangre.

Este era el estado lastimoso en que se hallaba aquel País , y su Governador incapáz de hacer frente à un hombre de la pericia del Mariscal de Brissac. Era irresoluto , y poco amado de los Soldados : hallabase faltar de dinero para Reclutas, y aún de la paga ordinaria de las Tropas , ni para comprar municiones. Los principales Ciudadanos de Milán , le havian suministrado hasta entonces , pero la continuacion de la Guerra , el Saqueo de sus tierras , y el pagamento de las contribuciones, puso à esta Capital à estremo , que no pudo continuar mas.

La guerra de Siena que no estaba enteramente terminada , impedia à las Tropas del Reyno de Napoles de acudir al Milanésado ; agregandose à esto , el haverse amotinado una parte de ellas , que no puso en poco cuidado à la Corte, por temor de la ambicion de los Carrasas , llegando yà à tanto que causaban zelos. Las Armadas Navales de los Turcos amenazaban las costas de un proximo desembarco. Carlos Quinto no se hallaba poco ocupado en oponerse à Henrique Segundo que era superior en Flandes , y no esperando socorro de Phelipe , por estar aun en Inglaterra , y que los Vassallos de la Reyna su muger le

mi.

Año de
1555.

Año de
1555.

miraban con desafecto , de que aun se temia poco favorables consecuencias : Pareciale haver puesto todo el remedio para Italia con embiar al Duque de Alva , cuya experiencia y alta reputacion , le huviera sido de gran socorro en Inglaterra : en fin todo se conjuraba el concurrir à los malos sucesos de la Guerra de Milàn. El Papa poco afecto , los Italianos no se atrevian à declararse , inclinabanse al Francès , victorioso por todas partes , y particularmente en Italia , donde se hallaban dueños del Piamonte , del Monferrato , y de una parte de el Milanès ; y en parage de domar el resto de aquel Ducado , con tanta seguridad , como que el valeroso Brissac se hallaba à la frente de diez y seis mil hombrès , y que Milàn estaba en la ultima consternacion.

En esta concurrencia de fatalidades , fuè embiado el Duque à aquella Provincia. Partió de Flándes , y à grandes jornadas arribò en Suiza , adonde un Correo le hizo saber el Sitio de Vulpiano , informándole de todo lo que passaba en su gobierno , y ponderò los motivos de acelerar su marcha , para poder llegar à tiempo de hacer retirar à los Franceses. Otro que no fuera el Duque , ciertamente huviera retrocedido ; pero siendo su grande animo superior à todos los dibujados males , haciendo toda la diligencia pòsible , llegó à Milàn al principio del mes de Julio de 1555. seguido de cinco mil Infantes y mil Cavallos Alemanes. Los Ciudadanos regocijados con tan buen huésped , le dispusieron una entrada mucho mas magnifica , de lo que se podia prometer de la pobreza , à que la guerra presente los tenia reducidos ; Duraron algunos dias los juegos , divertimientos y magnificencia ; porque la alegria y la esperanza reviviò en aquellos corazones , contemplando en el nuevo Gobernador , fenecidas las desgracias que desde algun tiempo arruinaban este bello Pais. Su nombre solo , bolvió el animo à los Soldados , è inspiró
ya-

valor al Pueblo: lo que al contrario dió tanto cuidado al Mariscal de Brissac, que resueltamente escribió al Rey su Amo: Que era menester asistirle mas que con lo necesario, en una Guerra que tenía por opositor al Duque de Alva.

Exivida su Parente y Poderes à los que tenían la autoridad de verlos, y arreglado todo lo que miraba al Gobierno Civil, y dexando el de Milán al Senadó de la misma Ciudad, pasó à Valencia, donde acampaba el Exercito, à quien haciendo prestar el Juramento de fidelidad, mandò à Figueroa se retirasse: y lexos de vituperar su conducta, atribuyò los malos sucesos à las varias suertes de fortuna, y los buenos à la industria y experiencia de este Cabo. Hizo despues la revista de sus Tropas, reconociò la Artilleria, las municiones y las Plazas fortificadas, hallòlo todo en un estado tan lastimoso que no pudo menos de decir: *Que se hallaba muy obligado à su Magestad de haverle confiado el Gobierno de una Provincia arruinada, y sin defensa por la mala conducta, ò el poco animo de sus antecessores, para rechazar al Enemigo, bolver las cosas en mejor estado: y dexarla fuera de todo insulto de acòta de su propia vida y reputacion: que sin embargo no omitiria nada para acreditar la alta estimacion que se havia contebido de él, y lo que se havia prometido de su animo y prudencia.*

Como eran continuadas las noticias, de que la Guarnicion de Vulpiano se hallaba falta de un todo, y obligada de capitular, embió à esta Plaza à Don Garcia Alvarez de Toledo, Marqués de Villa Franca, su Prímo, con un grueso Destacamento para mudar la Guarnicion, y reconocer el estado de aquella fortaleza. El Marqués pasando por medio de los Enemigos, entrò en la Ciudad, hallò à los Soldados en el estado mas compasivo, desnudos y casi todos heridos; con lagrimas en los ojos le pidieron pan, dinero y vestidos; pero lo hicieron de un modo que sus gritos mezclados de amena-

Año de
1555.

zas, sus gémidos y quejas le enfadaron. No estaba preparado para satisfacerlos, porque no tenía lo que le pedían, y saliendo enojado de aquella Plaza, repassando en medio de los Enemigos, que no osaron atacarle, bolvió al Campo del Duque y le representó en esta oracion el estado de la Plaza: *La Guarnicion se halla muy numerosa, no falta en los Soldados sino disciplina; son gentes que no se quejan sino por excitar tumultos, como acostumbran en las mutaciones de Gobernadores.*

Esto aseguró al Duque, y le dió todo su crédito, sin persuadirse ningun engaño de un fugero, que además de ser su pariente, era capaz y no de menos corazon; y no temiendo nada por Vulpiano, parecióle deber hacer una poderosa diversion. Propuso en un gran Consejo de Guerra el ataque de San Já, ó de Verúa. Quasi todos los Oficiales fueron de parecer se hiciesse el sitio à la ultima de estas dos Plazas, por decir que su situacion sobre el Pò, quitaba la comunicacion de este Rio à los Franceses; que se podrian establecer gruesas contribuciones; que seria como la puerta de un gran Pais, en donde una Guarnicion aguerrida podría debastarlo todo, ó à lo ménos obligar al Enemigo à apostar la mayor parte de sus Tropas en las Ciudades vecinas para preservarle. Don Alvaro de Sande, y Cesar de Napoles eran de sentir contrario: no desconvénian de las ventajas que la toma de Verúa ofrecia, no obstante apoyaban que se debía preferir la de San Já; por ser mas natural bolver à conquistar su propio Pais, que hacerlas en los de los otros. Además que San Já, situada en una campaña muy fertil en frutos y pastos, era ventajosa à los que la poseian, produciendo con abundancia todo genero de granos y forrages: haciendo facil la toma de esta Plaza, por no estar fortificada sino de murallas de arena, que à pocos golpes de Cañon caeria, que aunque esta arena se hallaba sostenida con faginas, no por esto eran me-

hores. Mayormente no siendo de presumir que los Enemigos se pudiesen atrincherar, por no hallarse leña ni jara en todo el País.

Año 34
1555.

No se detuvo el Duque en aprobar el parecer de Don Alvaro de Sande, por ser práctico en el País y hombre de buen consejo: presentóse delante de San Já, batió la muralla en brecha por espacio de seis horas sin suceso. Mandó acercar las baterías de la contraescarpa, y que se levantasen algunos atrincheramientos para cubrir las Tropas. Reconoció entonces la verdad del razonamiento de Sande, y que la arena de que se hacían estos atrincheramientos resvalaba al golpe del Cañon de la Ciudad, ó se la llevaba el viento y quedaba el Exercito expuesto al fuego de las murallas, que mandaban todas las cercanías. Persuadióse que estas murallas no tendrían mas solida consistencia, pero reconoció presto lo contrario: eran construidas de arena, de saginas y troncos de arboles, unas todo enlazado con jara y tierra gruesa, que se havia hallado á fuerza de buscar en las entrañas del terreno, lo que no havia sido conocido de Sande. Estaba defendida por una Guarnicion de seis mil hombres escogidos mandados por el valeroso Luis de Birague, el qual, ó fuese para mostrar al Duque, ó para tener mas facilidad de hacer salidas, dexó por la noche las puertas abiertas y los puentes elevadizos sueltos.

No acomodandose el Duque á acampar sin líneas de contravalacion al rededor de una Plaza defendida por una Guarnicion tan numerosa, y en la impossibilidad de poderlas hacer, levantó inmediatamente el Campo, y se puso en marcha para Verua, con resolucion de hacer el sitio, quando poderosas razones le hicieron mudar de designio, para fortificar la Puente de Sture, cuya mudanza, aunque pareció dura al Exercito, como el General lo quiso, hubo de conformarse. Esta Plaza está situada en el confluente del Pò, y de la Sture.

Libro II.
1115.

y su Puente sobre el ultimo de estos dos Rios, le dió el nombre de Puente de Stur. Está entre Turin y Casal, y puede impedir la comunicacion de estas dos Plazas por el Po, à mas de ser passo ordinario de Ast, Alexandria, y Verceli.

El Duque ponía todo su cuidado en esta empresa, no salía de las líneas, siempre prompto para rechazar à los Enemigos, y animar à los trabajadores por su Exemplo. Sabía que esta vigilancia importaba para impedir toda sedicion, temia la de los Alemanes, acostumbrados à amotinarse à la menor expresion: Animabalos à esto el ver que no se les asistia con sus pagas, y muchas veces ni con el diario socorro, por los pocos fondos que havia recibido; pues de toda la gruesa suma ofrecida, apenas se le suministró para el pan e instrumentos del uso del Exercito. No eran solas las quejas las que amenazaban su cuidado. Los Franceses, que no le daban mucho reposo, mataron en una escaramuza à Don Raymundo de Cardona, Coronel General de la Infanteria Española. Haviála mandado en la famosa batalla de Cerisot; tuvo muchas ventajas sobre los Franceses, y si los Alemanes le huvieran imitado, huviera sido bien diferente el suceso. Era de una Familia illustre, y le asistían todas las circunstancias para hacer un gran Capitan, à haver sabido dominar mas su colerico genio. Los Alemanes no se quedaron en amenazas; porque faltandoles el socorro, se amotinaron de tal manera, que no hallaba luz el Duque para contenerlos. En esta ocasion no serian los castigos; hizo propósito fingir que se retiraba, esto les fué tan sensible, que no les causó poca verguenza; el que no se havia alexado mucho, se sirvió de su arrepentimiento, hablando les con una dulzura extrema, haciendoles promesas grandes, y que no estaba en su mano pagarles de prompto, no habiendo recibido dinero. Suavizelos de este modo, hizo cessar la sedicion con

estos discursos, y reconocer su delito sin irritarlos; representandoles que estos motines huvieran causado su perdicion, y la del resto de las Tropas, en caso de un ataque, no hallando seguridad un Exercito sino en su union; que no faltaria dinero para pagarlos, y recompensar à los que se distinguiesen en la fidelidad y el valor. Estos ofrecimientos y suaves razones acabaron de vencerlos: dieronle mil alabanzas, tratandole de General apacible y clemente, protestando de serian fieles y obedientes: no quiso resfriar este ardor, los hizo volver à los trabajos, que continuaron con calor.

Reconociò entonces quanto importaba à un General ser de una vida irreprehensible, mayormente en materia de interès, infundiendo mas su inocencia à sus Soldados, que su autoridad, y haciendolos mas sumisos y afectos; porque si su avaricia amorosa fu escasez, y el dinero destinado para sus sueldos y mantenimientos lo invierte en su provecho, no le es facil hacerse obedecer, le son desafectos, y conspiran à sublevarse: todo lo contrario sucede quando està conocida la inocencia del Gefe, en este caso la Tropa sufre la pobreza, no tiene lugar el odio, y la obediencia es tanto mas grande, quanto parece mas voluntaria.

Los cuidados de la Guerra, el motin de la Tropa, y los felices sucesos de los Franceses, no eran sus únicos sentimientos; si, el que Philippe Segundo al tiempo de su partida à Italia, le havia ofrecido asistir con seiscientos mil ducados de oro, y hacerle una remesa de igual suma sobre las rentas del Reyno de Napoles, y engrrosar su Exercito con quatro Regimienos de Tropas veteranas, sacadas de Toscana y Napoles. El Duque contaba sobre este dinero y socorros, que no se le dierón; porque las afecchanzas de un Ministro su enemigo supo influar à Philippe, que no

Año de
1555.

debía consumir sus tesoros en una Guerra promp-
ta à fenecerse, estando su Magestad Imperial à la
vispera de concluir una tregua con el Francès: que
en lo que debía emplear sus fuerzas, era en ter-
minar quanto antes la de Toscana, que acabada
ésta, podía aplicarse enteramente à la del Mila-
nès: que nada era mas perjudicial que mantener
al mismo tiempo la Guerra en diferentes partes,
exponiéndose demasiado al capricho de la fortuna,
que favorece à un partido en un País, quando en
el otro le abate; además que se veria obligado à
unir todas sus fuerzas para ponerse en estado de
resistir al Papa, de quien se sospechaba quería
emprender la conquista del Reyno de Napoles,
à quien no faltarian de concurrir en su socorro los
Franceses: que gastando sus tesoros en la Guerra
del Milanésado, le seria imposible asistir à la que
su Santidad y los Franceses podrian hacerle en lo
interior de Italia. Estas aparentes razones hicieron
mudar el dictamen de Phelipe, prefiriendolas al bien
publico y à las promessas que este Principe havia
hecho al Duque, à quien este Ministro causò pe-
sadumbres más sensibles. Corrieron voces que este
mismo Ministro havia dicho avisar à los Fran-
ceses, que Carlos Quinto cansado de la Guerra, de-
seaba à qualquier precio la paz, ó à lo menos una
tregua; y aunque este hecho no se verificò, lo
cierto es que este mismo Ministro artificiosamente
hacia grandes elogios del Duque de Alva ante los
Ingleses, asegurabalos que su Magestad Imperial
se prometia que los Franceses harian sus mayores
esfuerzos en Italia para oponerse con suceso à tan
gran Capitan; que con esta prevencion el Emper-
ador havia enviado socorros considerables de ge-
nero y dinero al Duque, para que echando à los Fran-
ceses de todo lo que possian del otro lado de
los Alpes, pudiesse la Campaña siguiente, bol-
viendo à los Países Bajos, hacer todas las con-
quistas posibles, y que la Francia no limitaba sus

hazanas por medio de una paz, ò una tregua.

265 22

1553.

Dicese que Don Antonio de Toledo le reprehendiò, por haver dado parte à los Ingleses del secreto de su Principe; y que le respondiò, se debía procurar la salud del publico, aunque se perdiessen los particulares, y buscar todo genero de medios para libertar à su Soberano de los cuidados de que estava cargado. Si este razonamiento era justo, ò no, apelaremos à la decision de los juiciosos; à mi me parece que no se procura la salud del publico con la perdicion de los Generales y los Magistrados, que doxan de ser particulares, luego que estàn encargados de los respectivos manejos. El Principe, que es el Gefe y la Cabeza de un Estado, no puede estar bien, quando sus Vassallos (que son sus miembros) padecen; y tanto mas distinguidos estos miembros y utiles, tanto mas pena recibe la Cabeza, y mas deterioridad. Es en vano al Medico aplicar sus remedios para curar la cabeza, quando el resto del cuerpo està enfermo; porque el menor de los miembros corrompido, comunica el contagio à los otros. No se debía exponer en mi dictamen, ni la Italia, ni un Capitan famoso, como era el Duque de Alva, sin haverle procurado al mismo tiempo assistir con fuerzas suficientes para recuperar este grande y rico País, restituyendole al estado de que havia decaido desde las ultimas Guerras, impidiendo à lo menos que sus males llegassen à mayores.

No tardaron en llegar estos discursos à los oidos de Henrique Segundo por el conduction de los Ingleses, que ni amaban à Phelipe, ni à su Ministro. Y con el rezelo de que fuesen verdaderos, y que la gana de hablar le impeliessè à revelar los secretos que debía haver callado; para hacer estas amenazas inutilis, juntando un poderoso Exercito, le embiò à Italia baxo las ordenes del

Du,

Año de
1555.

Duque de Aumale. La Nobleza, llevada del ardor guerrero de que es animada, y segura en que haria mejor su Corte al Rey en el Milanésado, que en Paris, se alistaba con aceleracion à esta empresa que juzgaban gloriosa. Los mas considerables de estos ilustres voluntarios, fueron el Principe de Condè, el Duque de Enghien, su hermano, y el de Nemours; haviendo el de Aumale hecho abanzar primero toda la Infanteria, los bagages y una parte de la Cavalleria, pasó los Alpes, y seguido de siete Compañias de hombres de Armas, llegó à Turin. Hallò alli à Brissac con su pequeño Exercito, por haverse visto precisado à distribuir mucha Tropa en el gran numero de Plazas que necesitaba guardar. Aumale hizo unir las Guarniciones, è incorporando las Tropas de Brissac à las Yuyas, fuè à acampar delante de Vulpiano à la frente de veinte mil Infantes y cinco mil Cavallos, toda gente escogida.

Este grande Exercito inquietò terriblemente al Duque de Alva, quando el fuyo no era nada en comparacion, desde la desercion de los Alemanes, que por no ser pagados havian buelto unos à sus Países, y otros tomando partido en las Tropas Enemigas; pareciale duro verse obligado à retroceder delante de los Franceses, y vergonzoso se llevassen à Vulpiano à sus ojos; Por otra parte contemplaba temeridad atacar al Enemigo, exponiendose inutilmente à una destruccion cierta, y mas vergonzosa que la toma de esta Plaza, aventurando la muerte de gran numero de personas de distincion, que huvieran aumentado la pérdida; porque no se advierte el numero de los simples Soldados, y en una derrota, los grandes causan mas daño que los pequeños, porque los conserna su pérdida, aunque no sean mas utiles los unos que los otros; porque el grande nombre de un Coronel de nacimiento illustre no llena el hueco de su Regimiento, quando sus Soldados han perecido, y así se pue-

puede decir, que los grandes son en un Exercito, lo que los huesos y principales nervios en el cuerpo humano: todos lo sostienen, pero si las partes menores llegan à faltar, toda la forma cae, y la caída de estos grandes huesos, no es de mas consecuencia, que por lo que hace mas ruido.

Asa de
1555

CAPITULO II.

España no tenia Exercito tan lleno de Nobieza como el del Duque de Alva, aunque fuese la menos numerosa. Todos deseaban aprender el oficio de la Guerra en la escuela de un Maestro tan habil. Los mas considerables de estos Señores eran Don Garcia Alvarez de Toledo, Marqués de Villa-Franca, Teniente General del Duque; Juan Baugista Gastaldo (Capitan famoso que solo llevado del deseo de perfeccionarse servia de simple voluntario) el Marqués de Pescara, General de Cavalleria, Cesar de Napoles, General de Artilleria, el Principe Vespasiano de Gonzaga, que mandaba la Infanteria Italiana; Don Alvaro de Sande, y Don Manuel de Luna, Coroneles Españoles; Don Juan de Guevara, Don Garcia Lasso de la Vega, hermano del Conde de Palma, Don Francisco Ibarra, y gran numero de otros de nacimiento no menos distinguido, que omito nombrar por escusar prolixidad.

El Duque de Aumale havia puesto sitio à Vulpiano, estrechabale con tanto vigor, que la Guarnicion y Ciudadanos hicieron saber al de Alva, que serian obligados à capitular, si no los socorria dentro de quatro dias. Esta noticia le apesadumbro menos que la impossibilidad de forzar los sitiadores en sus lineas con sus endebles fuerzas: Por no abandonar esta Plaza, confió el cuidado de introducir socorro en ella à Don Garcia Lasso de la Vega (Joven de mas experiancia que prome-
tían

Año de
1555.

tian sus años) que ardia en el deseo de señalarse y tomando el pequeño Destacamento que se le havia entregado, se transportò à media noche à las orillas del Pò: Sus batidores le refirieron que sus Cavallos al entrar en el Rio perdian tierra y nadaban, y que sus aguas mas rapidas que de costumbre, hacian ver que havia sido engrossado por el derrito de las nieves de los Alpes, que le son vecinas; y estan siempre cubiertas. Esta relacion y el miedo de encontrar al Enemigo, hicieron estemecer à los Oficiales y Soldados: Los ultimos gritaron que no se les podia empeñar en el passo del Pò, sin perderlos: que era menester retirarse; y aun los Oficiales mas viejos dixerón, que era temeridad exponerse con tanta evidencia al riesgo, queriendo atravesar un grande Rio, cuyas aguas no consideraban el valor; que no havia otro partido que tomar que el de bolverse. Don Garcia que no teniendo aun bastante experiencia, le pareció deber conformarse con los pareceres de estos viejos Oficiales. Bolvió al Campo, sin haver visto al Enemigo, y advertido por el Duque, le preguntò con arrogancia: *Quien os ha apagado el grande fuego que pocas horas ha manifestabais? Que se hizo el ardor de señaláros? Quien os hizo hacer una accion tan indigna de un Cavallero, de tanto sentimiento para mí, e infamante para vos? Estoy seguro que esta pusilanimidad no es de vuestra espíritu, y si efecto del motin, o cobardia de los Soldados.*

Este joven Cavallero baxando los ojos no pudo articular palabra: manifestò en su rostro una confusion que diò gusto al Duque, y no queriendo apesadumbrarle ni desanimar la juventud, bolvió à decirle con mucho agrado: *Aunque os hago cargo de esta accion, estoy bien cierto que ella os causa verdadero sentimiento, y que os atreveréis à todo para repararla.* Esta caricia le restituyo su espíritu, protestando que pereceria, o lavaria esta mancha.

Ne

No se lo confirió, y le hizo grandes promesas de que en otras ocasiones emplearía su valor, y no se engañaba.

Año de
1555.

El Duque no se cansó de este mal suceso, eligió á Don Manuel de Luna, que conocia muy bien el Pais, para hacer entrar socorro en Vulpiano, no le dió sino Cavalleria, porque era mas apropiado para abreviar la diligencia; y como se confiaba sobre el valor, y experiencia de Acuña, juntando despues alguna Infanteria, quiso que mandasse este socorro baxo las ordenes de Luna, y aunque se hallaba enfermo le mandó venir; y le dixo: Luego que llegò al Exercito, mis primeros cuidados fueron los de conocer el merito de los Oficiales y Soldados, para poderlos emplear en las ocasiones de mas empeño, distinguiendo la gente valerosa; y hallandome informado de vuestra experiencia, y que no sois capaz de cometer la menor baxeza, arguyendolo de vuestra fisonomia y otras circunstancias, determino enviaros al socorro de Vulpiano, en donde mandareis baxo las ordenes de Don Manuel de Luna, á quien no os lo prefiero, que por ser su empleo superior al vuestro y mas antiguo en las Tropas; la he dado orden de no hacer nada sin vuestro consejo; os confío esta vez mi honor, y esta bella reputacion que me han adquirido mil hechos gloriosos, y me prometo se aumentará en vuestras manos. Os daré dcientos Cavallos y otros tantos Infantes que os permito estoxer en todo el Exercito; y porque la marcha de los de à pié no os da konga, los hareis montar à la grupa de la Cavalleria. No os doy ninguna orden para la execucion; vos lo sabreis mejor hacer que yo mandar. Solo os encarga hagaid por desempeñar vuestra reputacion, que yo os asseguro aventurarlo todo, para libertaros de el peligro à que voy à exponeros.

Despues de muchas gracias, prometió Acuña con juramento entraria en Vulpiano, ó moriria, haciendo ver al Duque à quien confiaba el cuidado

Año de

1555.

de su gloria, y defensa de las Plazas de su Magestad; y aunque muy enfermo de una calentura que le consumia, sacando fuerzas de la estimacion que su General hacia de él, con el deseo de desempeñar la confianza: montó à Cavallo, llegó à las orillas del Rio, pasólo à pesar de dos Compañias de Infanteria y un Esquédron de Cavalleria Francés; y despues de haver puesto sus gentes en batalla, no halló mas de trecientos, porque unos no havian podido juntarsele, otros se havian extraviado, ó por la espada de los Enemigos: hizolos marchar muy juntos y à galope, por no dar lugar à los Enemigos de cargarle, cuya fobia precaucion fué vana, porque haviendo los fugitivos dado noticia al Campo, halló à los Enemigos bien dispuestos à recibirle. Este contratiempo le causó un sentimiento grande, no podia retroceder sin exponerse à una total derrota. Era temerid. querer abanzar, no obstante tomó este ultimo partido. La noche impedia al Enemigo descubrir su corto numero, tuvo la precaucion de traer muchas trompetas, que poniendose à tocar todas à un tiempo, hizo creer à los sitiadores que toda la Cavalleria del Exercito venia à atacarlos, y que el Duque la mandaba en persona. Esta prevencion ó cautela los hizo retirar, y facilitar à Acuña su marcha, y hallando à la puerta de la Ciudad un grueso Batallon de Suizos, tomando un desvio, se contentó con atacar un lado; mas consternado el resto, y conociendole, volvió à ellos, mató un gran numero, é hizo algunos prisioneros para hacer su triunfo mas completo.

Es cierto que jamàs Tropa se vió consternada como la de Francia en este instante: no hay duda que el Duque de Alva los huviera pasado à cuchillo, si huviesse seguido con su pequeño Exercito; pero son efectos de casualidad, que el hombre no puede prevenir ni prometerse, y es mas facil mandar poca gente que mucha; porque

un

un Exercito se mueve con mas lentitud, mucho mas ruido, y menos facilidad, mayormente al passo de un Rio de la anchura y rapidéz del Pá. Entrado este socorro en Vulpiano, y pasado en revista de los Gefes, no hallaron mas de docientos hombres, habiendo sido muertos los demás, y muchos repassando el Pá, se retiraron al grueso del Exercito. Don Manuel de Luna, y Acuña visitaron inmediatamente el Castillo y las munitiones; Lo hallaron casi sin defensa, y los Cañones sin uso. El hambre, las enfermedades, las heridas y continuas fatigas havian arruinado la Guarnición, y de mil hombres que havia antes del sitio, no se hallaron mas de quatrocientos en estado de servir. Dicese que Acuña viendo todas estas cosas en estado tan lastimosos; no pudo dexar de manifestar, que Cesar de Napoles havia obrado como hombre prudente, en no haver querido bolver á defender esta Plaza. Havia sido Governador de ella, y la havia fortificado con poca solidez, por atender mas á sus intereses que á los de su Amo. Luna, y Acuña repartieron entre si los Cuarteles, y queriendo persuadir á los sitiadores havia entrado un poderoso socorro, hicieron una salida al amanecer tan vigorosa, que limpiaron parte de las trincheras, aunque no sin perder gentes.

El valor de los Españoles hizo temer al Duque de Aumale, que dexando passar á pesar suyo tantos socorros en la Plaza, hiciesen su toma, si no imposible, mas difícil, resolvió cerrarlos el camino, y hacer al rededor de su Campo una linea de circumbalacion defendida de distancia en distancia, con pequeñas obras de tierra impenetrables á un Desfilamento. Como la salida de los sitiados no le havia sido favorable, los puso en la necesidad de quedarse detrás de sus murallas, habiendo abatido á cañonazos la única puerta del Castillo, y destruido su media luna que la cubria.

Año de
1555.

Hizo continuar las trincheras à toda diligencia, y las llevó el mismo día del socorro hasta los confines del glacé de la contrescarpa. Levantò una batería con la que derribò un franco entero de un bastillón, parte de la cortina, y descubrió enteramente las casamatas de donde los sitiados havian causado tanto daño. Como estas brechas no se habian practicable, continuò Aumale en allanarlas à cañonazos, y encontrando mas dificultad que la que se havia prometido, se resolvió arrimar el minador.

Los sitiados que sabian la importancia de impedirlo, pusieron su cuidado en defender bien el fosso, hacian montas la Guardia à docientos hombres todas las noches: pero como este numero se disminuia à vista de la poca gente que havia en la Plaza, y que de segundo à segundo dia eran obligados à montar la Guardia, se fatigaba la Tropa por las frequentes alarmas del Enemigo, se huvò un Consejo sobre esto. Garci-Laso de la Vega, (que se havia introducido de voluntario sin noticia del Duque) y los otros Oficiales fueron de parecer, que bastarian cien hombres para custodia de los otros. Acuña, que se hizo llevar tendido sobre un colchon, atormentado de la calentura que le consumia, y no le permitia ir de otra suerte, dixo, que veinte y cinco bien atrincherados eran suficientes, y que mayor numero arruinaria la Guarnicion, porque los Soldados necesitaban reposo; que la escasez y los trabajos los havian yà reducido à un estado deplorable; que no era posible que los que havian pasado sobre las armas, pudiesen quedarse de la misma manera al otro día. Don Manuel de Luna no conformandose con uno ni otro dictamen, hizo quedar ciento y cinquenta hombres en el fosso, y embió los otros à descansar. No estuvieron mucho tiempo en reposo, pues los sitiadores una hora despues atacaron el fosso. Los Españoles hicieron una descarga tan à tiempo, que detuvie-

ron el ardor de los Franceses, y hallandose estos en su primer ímpetu y con fuerzas superiores, batiendo á la carga, se echaron como Leones en el foso, y llegaron bien presto al golpe de las armas. Los Españoles e Italianos resistieron bastante tiempo, no obstante fué preciso ceder al mayor número: Fueron vanos los esfuerzos de los Capitanes para animarlos, prevalecia el poder del Enemigo, y estos Oficiales no fueron essemptos del miedo.

Don Manuel de Luna, no sabiendo ya que hacerle, hizo avisar á Acuña para que viniese en su socorro. Este valeroso Capitan se levantó, y como estaba, se hizo conducir al foso, apoyado sobre una media pica, no permitiendole su debilidad sostenerse, llamó á los Italianos, y despues á los Españoles: les dixo en alta voz batiessen á tomar animo, y les mandó en sumissa, que haciendo el mayor fuego posible, se retirassen con lentitud y buen orden. Obedecieron con tanta promptitud y buen suceso, que creyendo los Franceses havian recibido nuevos socorros, hicieron alto y no pensaron en mas, que alojarse ventajosamente.

Dueños del foso y flancos de los bastiones, raparon las casamatas y las hicieron inútiles, arrojaron el minador al cuerpo de la Plaza, y en menos de cinco dias hicieron una mina de vasta extension. No fué posible á los Españoles de averlarla, por mas que trabajaron; apenas estaba en su perfeccion, quando el Cañon acabó de derribar el bastion del ataque de los Suizos, y assi los sitiados vieron la Plaza, sin mas murallas que las de sus cuerpos y de sus armas, no permitiendoles el terreno de atrincherarse.

La mina hizo todo el efecto que los sitiadores se prometieron, abrioles una brecha, sobre la qual montaron inmediatamente; su ardor hizo la mosqueteria de los sitiados inútil, y fué preciso

Año de
1555.

llegar á las manos. Nunca assalto fué mas reñido, ni visto mas prodigios de valor: no obstante, después de un Combate de seis horas, los Franceses obligaron á los sitiados á abandonar el terreno. Don Garcia Lafo de la Vega, combatió como un Leon en esta brecha, y viendo descaer á los suyos, pidió socorro á Don Manuel de Luna, que no menos ocupado con los enemigos dueños de la media luna que cubria la puerta, que colmando el fosso, se alojaban sobre la contrescarpa, no pudo embiarsele. Reconoció entonces este joven Cavallero, aunque tarde, que le faltaba mucha experiencia, y que su bondad le era adversa: Como los Enemigos herian mucha gente, los heridos le pedian el permiso de retirarse, lo que concedia facilmente; porque muchos Soldados no heridos, desampararon la brecha con el pretexto de cuidar á sus camaradas: vióse con tan poca gente, que obligado á perecer ó huir, eligió el ultimo. Mandó á los Soldados se retirasen con el mejor orden posible, detrás de un atrincheramiento practicado sobre la garganta del bastion. Como no tenia otro paso que el de una barrera, que no podia recibir mas de dos hombres de frente, y que todos aceleraban á pasar, taparon este paso por su imprudencia: Los Franceses los seguian vigorosamente, passandolos á cuchillo. Los Oficiales hicieron frente con una intrepidez admirable, como si por ser valerosos no fueran mortales. Don Garcia fué muerto de los primeros: y después de él Don Pedro de Silva, joven Cavallero de illustre nacimiento, y Rascon, uno de los mas valerosos Soldados que tuvo España. La muerte de estos Oficiales, y particularmente la de Don Garcia, lexos de intimidar á los Soldados, inspiró tal furor en ellos, que sacando fuerza de su desesperacion y dolor, no quisieron dexarla sin castigo. Bolvieron á la carga con tanto denuedo, que arrojando á los Franceses de la brecha, se atrincheraron en ella. La noche

che los hizo dexar el obstinado combate, y
hacer treguas los dos partidos hasta el otro
dia. Año de 1555.

La pérdida fuè grande de una y otra parte, no se dice à punto fijo la de los Franceses, si que de la Guarnicion, no quedaron mas de cinquenta Soldados en estado de servir, el resto muertos ò heridos. No se viò espectáculo mas horrendo: los Soldados retirados en sus casernas, los unos pedian à sus compañeros los acabassen de matar. Los otros se ocupaban en coger su sangre, ò lloraban la pérdida de sus miembros: todos deseaban la suerte de los que havian quedado en el combate. Los pocos Oficiales que quedaron eran penetrados del dolor de la desgracia de tanta valerosa gente, que unos muertos, otros moribundos entre sus brazos, y otros estropeados para el resto de sus dias, maldécian con mucha razon las desdichas de la Guerra, pidieron à Don Manuel de Luna hiciese tocar la llamada, y no exponer los tristes restos de una Guarnicion tan lucida, à la discrecion del vencedor: representandole, seria temeridad se pudiesse defender tan corto numero contra un Exercito poderoso, en una Ciudad toda abierta, sin mas Guarnicion, por estar los pocos que quedaban, inhabiles al combate, è impossibilitados de soportar las armas.

Don Manuel de Luna, que conocia el estado de la Plaza, à la víspera de ser forzada, persuadió que qualquiera resistencia seria vana, quiso tomar el parecer de acuña. Este Oficial estaba en la cama, su enfermedad le havia debilitado de tal manera que le impedia moverse. Fuè à verle, le pintò el estado de la Plaza, le expuso los ruegos de la Guarnicion, y las razones que tenia para capitular. Esta sola palabra hizo estremecer al enfermo, que apoyandose sobre su codo lo mejor que pudo, le dixo no executar tal designio, que le cubriria de infamia y à toda la Nacion: que
era

Año de
1555.

era de parecer que se abandonasse la Ciudad, y se retirassen al Castillo, que estando todavia entero, podia mantenerse algunos dias, en los que los sitiadores fatigados del rigor de la estacion, que estaba ya muy abanzada, podrian levantar el sitio, si el Duque de Alva que juntaba numerosas Tropas, antes de este tiempo no los obligaba à ellos que rindiendo tan presto la Ciudad, seria dár al Duque el mayor sentimiento, pues que como él sabia, los havia asegurado salvaria esta Plaza à qualquier precio; que se acordasse de la palabra que le havia dado, y que si se precipitaba la rendicion, se alexaba de los empleos honorificos ofrecidos, e iba à perder todas sus esperanzas.

Estas razones hicieron bolver en si à Luna, y no pensò mas en capitular. Creyòse al otro dia, viendole distribuir los Soldados en sus puestos, que iba à enterrarse debaxo las ruinas de Vulpiano, quando un Teniente Aleman vino à decide que los sitiadores abanzaban para dár otro asalto. Esta noticia le hizo mudar de semblante, enarbolò Vandera blanca y tocò la llamada. Los articulos de la capitulacion fueron firmados el mesmo dia, y al siguiente 26. de Septiembre de 1555. salió la corta Guarnicion con armas, bagages, tambor batiente y Vanderas desplegadas, fuè escoltada hasta la Puente de Spure donde se retirò.

Esta rendicion causò tanto mas sentimiento al Duque de Alva, quanto se preparaba à embiar socorros à los sitiados. No habiendo recibido dinero, empenò la pedreria y alhajas de la Duquesa, su muger, que habiendo partido con él de Inglaterra, le acompañò en el Milanesado: con la cantidad que juntò, levantò Tropas que estaban ya en marcha para juntarse, y dentro de algunos dias esperaba hacer levantar el sitio. No recibió bien à Luna, ni tampoco procediò contra él, por no haverse rendido hasta el ultimo extremo: la que hizo con Acuña fuè diferente, alabò su valor,

Y rogó cuidasse del restablecimiento de su salud; ofreciéndole que luego que se hallasse en estado de obrar, le haria conocer quan satisfecho se hallaba de sus meritos, y lo que apreciaba su conducta.

La toma de Vulpiano no fué barata à los Franceses, pues que perdieron en este sitio cerca de tres mil hombres, veinte Capitanes, y otros Oficiales de grado. Haviendo tenido el Duque de Aumale Consejo sobre lo que se haria de esta Plaza, todos fueron de sentir se arrasasse por contemplarla inútil, y que costaria sumas inmensas para ponerla en estado de sostener sitio; que si los Enemigos bolvian à apoderarse de ella, podrian establecer contribuciones hasta las puertas de Turin; y hallando incontestables estas razones, hizo no solamente arrasar el Castillo y las fortificaciones de la Ciudad, sino una parte de las casas hasta sus fundamentos.

Contento y animado con este feliz suceso Aumale, conduxo su Exercito delante de Puente Sture, con resolución de apoderarse de esta Plaza, de que era Governador Don Alvaro de Sande: estaba defendida por quatro gruesos bastiones, enlazados por una cortina de las mas sólidas, y el todo sostenido por anchas murallas compuestas de tierra y faginas. El Pò cubria su derecha, y la Sture servia de foso sobre la izquierda, juntabanse estos dos Rios à veinte passos del cuerpo de la Plaza, dexando su confluente un angulo que se havia levantado para alexar al Enemigo, y resistir la violencia de estos dos Rios, cuyas inundaciones son muy frequentes. Su Guarnicion se componia de dos mil Infantes y trecientos Cavallos resueltos à hacer probar su valor à los Franceses, defendiendose hasta el ultimo extremo. El Duque no se havia descuidado en hacer proveer esta Plaza de todo lo necesario; Tenia treinta piezas de Cañon,

Año 8

1555.

y suficientes municiones de Guerra para sostener un dilatado sitio.

Llegado el Duque de Aumale, hizo requerir al Governador se entregasse. Este valiente Oficial, le embió un Trompeta con orden de decirle de su parte: *Que se alegraba de la honra que le hacia en venir à verle, que lo havia deseado, y que si no queria servirse de su Cañon, él retiraria el suyo, y mandaria abrir una brécha, allanandola tanto como quisiessse; y que allí le haria conocer lo que puede el valor Español, que era de cobardes defenderse detrás de murallas.* Esta arrogancia de Sande dió mucho gusto à Aumale, que amaba la virtud en qualquiera que se hallasse. Bolvió à embiar el Trompeta con regalos para el Governador, y él como la estacion estaba abanzada, no quiso empenarse en un sitio de esta importancia, levantó su Campo el mismo dia, y fué à Mont-Calvo, que abrió sus puertas à la primera requisicion por la cobardía del Governador y su Guarnicion, que fueron conducidos à Puente de Sture. Enojado el Duque de su proceder, hizo ahorcar al Governador, y dezmar los Soldadós, cuya severidad no fué infructuosa; pues durante todas las Guerras que hizo el Duque, no se halló Governador alguno, que no se defendiesse hasta el último extremo.

Como yá el tiempo no permitia señalados progressos, el Duque de Aumale partió à la Corte del Christianísimo, y dexó el mando del Exercito al Mariscal de Brissac, que prosiguiendo con su acostumbrado valor y experiencia, no quiso dexar ocasion de acreditar su merito. Creyó poderprehender los Castillos de Acqui y Anise defendidos por Guarniciones Alemanas, confiado en las promessas de algunos, que le havian ofrecido abrirle las puertas; y destacando para esta expedicion dos mil Infantes y seiscientos Cavallos, quiso la casualidad que encontrandolos Pescara en desorden

den y separados, los atacase y pudiese en fuga; con cuyo suceso se terminó la Campaña de 1555, y Brissac embió los Suizos à su País, y distribuyó Cuarteles de Invierno à los Franceses.

Año de
1555.

Después de la toma de Vulpiano, y puestas las Tropas en Cuarteles, se prevenia el Duque para abrir la Campaña siguiente temprano, y enseñar à los Franceses que sabia vengarse. Dado sus ordenes para reclutas, y ponerse en estado de aprovecharse de sus ideas, pero todo sin fruto. La Paz que se negociaba en Calais, entre los Plenipotenciarios del Emperador, de los Reyes de Francia, è Inglaterra, no teniendo efecto, se convino en una tregua por cinco años. Phelipe Segundo (yà Rey de España por la abdicacion voluntaria del Emperador su Padre) pensaba en guardar religiosamente esta tregua, quando nuevas turbulencias le hicieron volver à tomar las armas, y embiar al Reyno de Napoles al Duque de Alva, yà proximo à partir para España, ò à los Países Bajos.

CAPITULO III.

ANtes de hablar de las hazañas del Duque; será bueno exponer las causas de esta Guerra, que volvió à poner à los Franceses en arma con los Españoles, y finalmente se terminó por una paz, de que muchos no fueron contentos.

Después de la muerte de Marcelo Segundo, sucedida en Abril de 1555. después de veinte y tres dias de Pontificado, juntos los Cardenales en Conclave, eligieron por su Sucesor à Juan Pedro Carraffa, en 23. de Mayo del mismo año, que tomó en su coronacion el nombre de Paulo Quarto; manifestando en esto su reconocimiento à Paulo Tercero, de quien se hallaba obligado por su promocion à la purpura. Era Prelado de raro merito;

Año de
1555.

tapientísimo, de vida exemplar è igual à la de los Christianos de los primeros siglos : en parte Fundador de la Orden de los Clerigos Theatinos, por haverse unido à este piadoso designio con San Cayetano Thiene; y tanto, que no era distinguible à qual de los dos se atribuyesse la fundacion de este instituto ; que en Italia se llamaba comunmente à estos buenos Padres Theatinos ò Chietinos; porque Paulo Quarto fuè Obispo de Chieti, en el Reyno de Napoles. San Cayetano havia formado el proyecto de instituir una Orden de Clerigos Regulares. Carrassa meditaba igual designios luego que supo que Cayetano havia hecho la proposicion de este establecimiento à Bonifacio de Colle Cavallero del Milanesado, fuè à buscarle, declarando que queria concurrir à esta piadosa empresa. El Papa Clemente Septimo aprobò este Instituto el 24. de Junio de 1524. y el 24. de Septiembre del mismo, hicieron sus tres votos en manos del Obispo de Caserto , y Carrassa fuè electo primer Superior, sin por esto dexar su Obispado de Chieti , que le fuè continuado. Viviò mucho tiempo en un Monasterio de San Benito , y le facaron como por fuerza para elevarle à las primeras Dignidades de la Iglesia; y ciertamente nada huviera havido que notar , si no huviera tenido parientes, que se sirvieron de su autoridad para adquirir grandes bienes, y obscurecer en parte la gloria de su Pontificado ; que aunque despues lo reconociò, yà el daño estaba hecho.

Carlos Carrassa, uno de sus Sobrinos, fuè de un espiritu inquieto y turbulento, no respiraba sino fuego y sangre, havia sido Cavallero de Malta, (ò de Rodas como se llamaban en aquel tiempo) havia servido al Emperador , y despues tomò el partido de Francia : España le miraba como Rebelde. Paulo Quarto lo amaba , y apenas fuè elevado à la Tiara, quando lo hizo Cardenal , confiandole el manejo de los negocios , en que se por-

portó de un modo , que sin embargo fu dissimulo , manifestaba el espíritu que le dominaba contra España. Era el asylo de los desterrados de Napoles, de Siena y Toscana. Hizo passar secretamente focoros à Montalcin , que con obstinacion querian quedarse Republica , los hizo esperar que recuperarian su libertad y bolverian à su primer esplendor.

El motivo que dió algun resentimiento à los Carrasas, fuè que el Gran Prior de Lombardia hallandose beneficiado de la libertad que Phelipe Segundo le havia procurado , creyó no manifestar su gratitud, si no se le entregaba à el y sus Galeras, con que havia servido Henrique Segundo , y en las que tenia tantas hechuras , de que podia disponer libremente. Como se hallaban en el Puerto de Civita-Vechia , le parecia imposible sacarlas quando Alexandro Esforcia (hermano del Prior) haciendose dueño de ellas, protegido del Cardenal su otro hermano , salió con felicidad del Puerto, y se retiró en los de Napoles. Este procedimiento hizo levantar el grito al Cardenal Carrassa, y à todos los Enemigos de Phelipe Segundo: se levantaron Tropas , se habló con poco respeto de su Magestad Catholica , y se executaron otras violencias contra los Esforcias, y sus hechuras. Reduxose à una prision estrecha al Cardenal de Stra-Flore Secretario de Breves, que havia buuelto desde poco tiempo de su Legacia de España , acusandosele era sabidor de los designios del Gran Prior : se le amenazó con el tormento para que confesasse el secreto , y aun con el suplicio, si no se bolvian luego las Galeras. Dióse parte al Ministro de España, y este respondió que nada se podia hacer sin orden de su Magestad , y el Cardenal fuè encerrado en el Castillo de San Angelo.

Phelipe, que no esperaba consecuencias tan peligrosas , hizo bolver las Galeras, y el Cardenal

Año de
1555

1556

Año de
1556.

salíó de la prisión , despues de haver prometido no salir de Roma sin permisso del Papa , y haver dado docientos mil pesos por prenda de su palabra. Esta violencia no satisfizo la venganza de los Carraffas , hicieron poner en la Carcel à Camilo Colona , sin mas motivo que el de ser Amigo del Marquès de Soria , y del Conde de Chinchón ; el primero Embaxador Ordinario de España , y el segundo Extraordinario , para ofrecer el tributo annual debido por el Reyno de Napoles. El Cardenal de Ferrara tuvo orden de salir de Roma quanto antes , y Marco Antonio Colona , Duque de Paliana , de venir ; pero este , haviendo sabido por sus Amigos se le queria prender y castigar por afecto à España , retrocediendo , tomó el camino de Napoles. Luego que su Santidad supo su fuga , lo hizo declarar por Rebelde , confiscó sus bienes , y embió uno de sus Sobrinos à apoderarse de Paliana y de las demás Plazas del Duque.

Los Carraffas determinados à la Guerra , y demasiado endebles para hacerla con solas las fuerzas de la Iglesia , inclinaron à su Tio , que embiasse Legados à Henrique Segundo para empeñarle en ella , y hacerle entrar en una Liga contra su Magestad Catholica. Despachados estos Legados , fueron bien recibidos de Henrique , hicieron magníficas promessas , assegurandole la Soberania de Italia , representandosele tan facil quanto los Pueblos decian , y los Grandes no esperaban mas que una ocasión favorable para sacudir su yugo. Lisongearonle con los titulos de Defensor y Protector de la Iglesia y de la Santa Sede , con que Paulo le queria condecorar : que se debia esperar toda proteccion de la justicia con que se emprendia la Guerra contra un Principe que saltaba al respeto de la Santa Sede.

Estas brillantes promessas hicieron el efecto deseado. Henrique se determinó à esta Liga , sus Ministros la aprobaron , los Grandes la aplaudieron

ron, sea porque creian esta ocasion favorable para recobrar la Italia, ò porque su Magestad parecia desearla. Solo el Condestable de Montmorenci fué de sentido contrario: este Cavallero de merito singular y experiencia, sostuvo en Consejo pleno, que era del honor del Rey, guardar religiosamente una tregua que acababa de concluirse, y firmada con mutuo consentimiento y aplauso; que su Magestad tendria bastante que hacer en Flandes y en el Piamonte, sin alexarse al Interior del Reyno de Napoles; que seria exponer sus Exercitos à una ruina cierta, embiandolos à un Pais tan distante, sobre la sola fee de unos Pueblos que havian dado demasiadas pruebas de su inconstancia; Que la Italia era el Cimiterio de los Franceses; que con razon se la comparaba à una famosa Cortesana, que no mira à dos Galanes, mas que para aprovecharse de sus riquezas, y burlandolos, triunfar de ambos. Que nunca era el precio de las victorias de aquellos, mas que por un instante, y para hacerlos sentir, quanto su possession seria agradable.

Aunque fuertes estas razones, y probadas con la experiencia, no hicieron impresion en el espiritu de Henrique; porque no podia sufrir que nadie se opusiese à sus designios. Embió à los Cardenales de Guisa y de Tours à Roma, para concluir esta liga con su Santidad, de quien fueron recibidos con mucho agrado, y se efectuó baxo los articulos siguientes.

I. Que el Papa daria à su Magestad Christianissima el titulo de Defensor y Protector de la Iglesia, y que el Rey defenderia la Santa Sede contra todos sus Enemigos.

II. Que el hijo segundo de su Magestad Christianissima tendria con toda Soberania la Saboya, el Piamonte, y el Milanesado.

III. Que los Reynos de Napoles y Sicilia, serian rendidos para siempre à la Corona de Francia.

IV.

Año de
1556.

- IV. *Que Florencia y Pisa bolverian à su libertad antigua, y se desposeeria à los Medicis de la Toscana.*
- V. *Que Siena quedaria Republica, y en possession de todo lo que España y los Medicis le havian quitado.*
- VI. *Que se daría à Pedro Carraffa, Conde de Montorio, un Estado en el Reyno de Napoles de treinta mil pesos de renta, y otro de quince mil à Carlos su hermano.*
- VII. *Que se restituiria à la Iglesia todo lo que se le havia quitado en Italia, y que en adelante se extenderia su Estado hasta Carigliano y Pescara.*
- VIII. *Que su Magestad Christianissima daría diez mil Infantes y dos mil Cavallos, y su Santidad diez mil Italianos, la Artilleria, todas las municiones de Guerra y boca, y que el resto seria de gastos comunes.*
- IX. *Que se haria la Guerra en el Reyno de Napoles, ó en la Toscana, segun su Santidad lo tuviessse por conveniente.*
- X. *Que se echaria à los Españoles de Italia, y que los Confederados no podrian hacer paz, ni tregua, ni conceder neutralidad sin preceder mutuo consentimiento.*
- XI. *Que el mando general de los Exercitos seria dado por su Magestad à uno de sus Generales.*

Firmadas estas condiciones, pasó el General Lansac à la Corte para que las ratificasse el Rey, y bolverlas à su Santidad. El Cardenal de Guisa se retirò de Roma, fingiendo no haver podido tolerar la altaneria de los Carraffas, y llegó por la posta à Ferrara: hizo entrar al Duque de este nombre en la Liga, prometiendole à Parma y Plasencia, y siguiendo el camino de Venecia, llegó à esta Ciudad, donde el Senado le recibió con todos los honores debidos à su nacimiento, y al grado que tenia en el Mundo. Expuso en la pri-

Año de
1556.

primera audiencia que tuvo, el motivo de su viaje, para ver si con la autoridad Francesa podría vencer la de la Iglesia, que quedó infructuosa por la legacion del Cardenal Sobrino, y eficacia del Nuncio; à que respondió ultimamente este nobilísimo Senado, por uno de los muchos caminos que tiene depositado en el arcano de su profunda politica: *Que porque los medicamentos no se han de aplicar segun desea el enfermo, sino conforme lo pide el mal; que su Santidad se persuadiesse, que lo que pretendia, antes empeoraba la materia, que no la medicinaba, y que lo conveniente era un buen ajuste, para el que se ofresia la Republica mediadora.* Viendo el Cardenal frustrado su intento, montando en una Galera de Francia que le esperaba, llegó en pocos dias cerca del Rey Christianísimo, y le dió cuenta de su comisión.

Informado Phelipe Segundo de todo lo que se practicaba en Roma contra sus intereses, sentido de que su Santidad oprimia con prisiones à todos sus afectos, y que los Franceses havian buuelto à cometer hostilidades en el territorio de Siena, tomando varios Castillos, hizo partir para Roma à Garcil-Laso de la Vega (Padre de el que murió en el sitio de Vulpiano) Señor de Batres, para declarar la Guerra à los Confederados, si no dexaban las armas. Este Ministro fué recibido à la Audiencia de su Beatitud, à quien propuso en terminos sumissos la voluntad del Rey su Amo. De que enfadado y sin darle respuesta, le mandò retirarse, ofreciendole se daria de alli à algunos dias; pero como no se cumplia, pidió segunda vez audiencia y en ella representó con eficacia, que las ordenes de su Amo le llamaban à los Países Baxos, que la tenia de declarar la Guerra à su Santidad, en caso de que no dicsse respuesta positiva sobre lo que le havia expuesto en su primera Audiencia. Enojado su Santidad de este discurso le respondió: *Decid al Rey vuestro Amo, que luego que semete los*

Año de
1556.

Rebeldes de mis Estados, me prepararé á rechazar qualquier insulto; que gobierne sus Dominios; y que nos dexé administrar en paz los que la Divina Providencia nos ha confiado; que no mueva sus armas contra la Santa Sede, ni contra el Padre comun de los Christianos; que cesse de dár consejos á quien puede dárselos, que es natural que un viejo de setenta años los dé mejor, que un joven falta de experiencia.

Los Embaxadores de Phelipe no creyeron deber responder á este cumplimiento; como sabian lo que se trataba, no quisieron justificar á su Amo, aunque era inocente en este assumpto, y el Santo Padre lo creia muy criminal: sus Sobrinos no le dexaban escuchar sino de sus parciales, que nunca hablaban bien de su Magestad, porque de otra manera no se huviera dexado arrastrar del modo que se vió. El Cardenal Carrassa le avivaba el rencor, suponiendole haver sabido por algunas Cartas interceptadas, una conjuracion que se hacia contra la persona de su Santidad por los confidentes del Rey Catholico y con su permiso.

La Corte de Francia se hallaba dividida en pareceres sobre esta Guerra. El Condestable de Montmorenci no la podia aprobar, esforzó su dictamen de un modo muy patetico en pleno Consejo, y no escusó á los Guisas de ser los Autores. El Cardenal sugeto eloquente, lo havia persuadido al Rey, porque su Casa hallaba interés en esto. Algunos Autores aseguran se havia capitulado en apienlo secreto, que Napoles y Sicilia havia de ser para ellos, y que el Duque de Guisa estimado de todo el mundo por su gran valor, estaba seguro de ser elegido Rey de Napoles. Dicese que esta Casa tiene su contestacion alguna sobre estos Reynos los derechos de la de Anjou. Los esfuerzos de Montmorenci, del Almirante Chatillon, de la Duquesa de Estampes, y de sus hechuras fueron vanos. La eficacia del Cardenal de Guisa, las be-
llas

Las promessas de los Carraffas, y la esperanza que concibió Henrique de añadir à su Reyno dos grandes Estados, y sobre que deducia algunos derechos, prevalecieron y se preparò de veras à la Guerra. Hizose lo mismo en Italia, aunque con mucha lentitud; porque Paulo Quarto (por mejor decir) sus Sobrinos no gustaban desembolsar; y como estaban seguros, que las Tropas Francesas no passarian los Alpes, hasta la Primavera del año siguiente, juzgaron conveniente disimular y entretener à los Españoles. Para desfigurar mas este hecho, su Santidad determinò enviar por Legado à España al Cardenal Morula, que passò luego à Flandes para amiguar el sentimiento de Philippe y ganar tiempo, con pretexto de negociaciones.

El Cardenal Carrassa fué despachado en la misma calidad à Francia, no como se publicó, para negociar por una buena paz, las diferencias que subsistían desde tantos años entre aquella Monarquía y la de España; si para dar la última mano al acordado tratado. No se ignora nada de esto en la Corte de Philippe, y esto desconcertò las medidas de los Carraffas, que se ofreció al Cardenal Morula, y se determinò à no dexarle sosteniendo. Un golpe del rigor de los Enemigos de su Magestad acabò de resolverle.

Su Santidad declaró altamente en pleno Conclistorio contra los Colonas, aconsejòs de Enemigos de la Santa Sede, apoyandolo por una infinidad de exemplos con que coloreò su discurso; y al mismo tiempo inculcando à los Españoles, tratandolos de Enemigos y Tyranos de Italia: conculcò por una sentencia terrible contra los Colonas. Confiò el Ducado de Palatino al Duque Marco Antonio, Tronco de la Casa, diò su investidura à Juan Carrassa Conde de Montorio su Sobrino, embióle con Pedro Striozi à apoderarse de esta Capital, y hacella fortificar. Una noticia que

Año de
1556.

los Españoles se disponian à echarse sobre los Estados de la Iglesia, mandò hacer à toda diligencia nuevas reclutas, poniendo Guarniciones en las Plazas mas expuestas.

Phelipe, no pudiendo yà tolerar tantos malos tratamientos executados contra sus hechuras, mandò al Duque de Alva, que dexando al Milanésado, passasse con brevedad al Reyno de Napoles. No le diò gusto esta orden, porque creia haer la Campaña sobre el Pò, vengando la toma de Vulpiano, y la cobardia de la Guarnicion de Mont Calvo. Pero siendo preciso conformarse, dexò el Govierno del Milanésado al Cardenal de Trento, y el mando de las Tropas al Marquès de Pescara, dándole por Teniente y Consejero à Juan Bautista Gastaldo, cuyo valor y prudencia conocia. Partió despues acompañado de la Duquesa su muger, de Don Fadrique su Primogenito, de Don Fernando su hijo natural, y de una comitiva de Oficiales distinguidos, y pasando à Genova, se embarcò para Liorna: allí viò al gran Duque de Toscana, y al Cardenal de Burgos, y no pudiendo terminar sus diferencias, ni hacerlos Amigos, prosiguiendo su rumbo, llegó à Napoles, de cuya Ciudad fue recibido con aplauso general. Hizo solemnè entrada magnífica; y los Napolitanos, que se prometian sucesos favorables de un General tan famoso, se apresuraron à verle y asegurarle de sus profundos respetos.

CAPITULO IV.

Nadie esperò mas de la justicia del Duque, que Ascanio Colona, antes Duque de Palatino, acusado por su hijo Marco Antonio de ciertos delitos de Heregia y otros, y preso en el Castillo de Napoles. Y aunque muchos se probaron: era odioso quien los imponia, por ser de un hijo

Año de
1556.

contra su Padre. Este pidió se le dexasse ver al Duque. Este grande hombre condolido de su miseria, passando en persona à su prision, le escuchò todo lo que quiso informarle; y no obstante que su causa era delicada, le consolò, le diò el castillo por prision, por haversele tratado antes con mucho rigor: Aliviòle de la miseria à que estaba reducido, no solamente con dinero de su bolsa, mas assignandole una pension sobre las rentas de su hijo. No le diò libertad, porque sus acusaciones se hacian evidentes, por no pocas apariencias, que el comun creia bien fundadas, mayormente quando Phelipe Segundo se viò precisado à mantenerle en prision el resto de sus dias que fueron breves, aunque continuandole la pension señalada por el Duque. Esta piedad no es poco fundamento para desterrar el error de un Autor, que con acrispud mordicante censura sus acciones de crueles.

Fenecidas las fiestas de su recepcion à Napòles, puso todo su cuidado en sondear à sus habitantes, para ver si estaban inclinados à la rebellion; que los Carrasas con tanto cuidado y seguridad havian publicado: logró la satisfaccion de ver todo lo contrario, y antes firmes à arriesgar vidas y haciendas por los interèsses de su Magestad Catholica. Sin embargo, mudò las Guarniciones y las aumentò, guarneciò la frontera de buenas Tropas de Cavalleria e Infanteria, haciendo nuevas levass sin cometer hostilidad alguna. Estos preparativos no admiraron à los Carrasas; entendiendos que su Magestad Catholica los temia, no guardaron mas respeto con el. El Papa hizo arrestar à Garcilaso de la Vega, Embaxador de su Magestad Imperial (que evacuado de la comission de Phelipe, se mantenia en Roma con este caracter) à Juan Tassis, General de las Postas, y à Hipolito Capiluppo, Ministros del Rey; con el pretesto supuesto de haverse interceptado cerca de

Año de
1556.

de Tertadina una Carta en cifra, por la que Garcilaso avisaba al Duque de Alva, que Roma estaba sin defensa; que no era menester para hacerse dueño de ella (y terminar la Guerra por esta sola hazaña) que abanzarse con grande secreto, y toda diligencia. Persuadióse á su Santidad que Garcilaso no huviera notado la conquista de Roma tan facil, sino se huviesse asegurado de algunas hechuras de su Amo, que en la ocasion favorecian la empresa del General. Con esta sospecha, ó acumulado hecho cierto, quiso el Papa poner á question de tormento á este Embaxador y Ministros, para que declarassen complices; y estaban ya para executarlos, quando el Conde de Montorio que no se havia declarado abiertamente contra su Magestad, impidió el efecto de una resolucion tan contraria al derecho de las gentes.

Otra casualidad no hizo menos ruido. El Marqués de Soria, tambien Embaxador Ordinario de su Magestad, y antes del Emperador, estaba guardado en su casa por un Destacamento de las Guardias de su Santidad, no podia salir sin una numerosa Escolta, con el temor de ser insultado por el populacho y vándidos, que el pretexto de sentar plaza haviamado á Roma. Entendido de una vida tan incomoda, pidió al Conde de Montorio, Prefecto de Roma, le permitiesse salir á caza al otro dia por la mañana; obtuvo este permiso, y la Guardia de la puerta la orden de dexarle salir con su equipage de caza; pero como esta se dió por la tarde, y los que la dextraron se desconfiaron en consignarla á los que quedaban; (notable falta) el Marqués halló la puerta cerrada, y los Soldados bien resueltos á no abrirla; y con el sentimiento de parte de desayre hecho con custadio y contra su honor retroceder, se determinó á forzar la puerta y la Guardia, y salió. Este procedimiento, que pareció violento, irritó al Papa en tal extremo, que incontinentemente mandó se abrochasse al Marqués á su

su buelta de caza; mas avisado por el Conde de Montorio de lo que passaba, romió la posta y pasó à los Países Baxos para justificar su conducta à Phelipe, è informarle de la de los Carraffas.

Año de
1556.

Cansado este Principe de verse maltratar, y desengañado que por buenos medios no podia conseguir lo que deseaba, se resolvió à usar de la fuerza, para obtener lo que por grado se le negaba. Hizo juntar su Consejo compuesto de grandes Estadistas, Juristas y Theologos, que inspeccionando la materia con maduras reflexiones, le aseguraron que el derecho natural le autorizaba à que sin temor de su conciencia, podia hacer la Guerra al Papa como à Principe temporal, y rescatar sus hechuras y Ministros de la opresion que padecian, aunque tambien hubo en estas sus contrariedades. Finalmente determinada la Guerra, dió orden su Magestad passassen à Napoles quatro mil Alemanes, y un Regimiento Español del Milanésado. Mandó hacer reclutas, y embió una gruesa suma de dinero al Duque de Alva, y aunque en la Carta de oficio le mandaba que entrasse sin dilacion en los Estados de la Iglesia, y vengasse con el hierro y el fuego las injurias hechas à los suyos. En orden separada y de su puño le empeñaba à hacer quanto pudiesse con su Santidad, para obtener una paz honrosa, manifestandole el sentimiento que tendria de llegar al extremo de la Guerra.

Esta orden secreta obligó al Duque à embiar Diputados à Roma; no obstante, lo desirio hasta la buelta de Don Francisco de Valencia, à quien havia despachado al gran Duque de Toscana con pretextos de urbanidad, y de renovar su antigua amistad; pero el fin cierto era para sondear sus desiglos. Este sugeto cumplió su comission, hizo esperar al gran Duque, que de declararse por Phelipe, podria ser recompensado con la

Año de
1556.

la entrega de la Ciudad de Siena, y procuró persuadirle à que el de Alva embarazado en negocios de los mas arduos, le pedia su consejo, para salir de ellos con honra. El gran Duque que era perspicaz, reconoció sin mucha averiguacion à donde se dirigia la comission de Valencia, y no queriendo declararse abiertamente, le escribió al Duque en estos terminos: *Que toda su vida reconoceria lo mucho que debia à los Reyes de España, y en particular à Phelipe Segundo; que no olvidaria los favores que havian recibido los Medicis de sus Magestades; pero que en la ocasion presente no podia sufragar con cosa alguna, porque la ultima Guerra la havia dexado tan exhausto, que con dificultad podia mantener las gruesas Guarniciones que tenia en sus Plazas, para impedir toda sorpressa de parte de los Franceses, à quienes conocia por activos y arriesgados, que no le era de menos servicio à su Magestad Catholica, poniendo la Toscana fuera de todo insulto, y en parage de que si los Franceses la atacassen, arruinassen sus fuerzas, y verse obligados frustrandolos el passo, à tentar el del Apenino; pero que en quanto à los consejos que le pedia, le estimaba mucho esta señal de amor y constanza; que le conocia muy bien para persuadirse que un hombre de su experiencia y merito, no necesitaba de otro que el suyo, para salir gloriosamente de negocios mucho mas arduos que el en que los Carraffas le havian empeñado.*

Esta respuesta no causó embarazo alguno al de Alva, porque como sabia las quejas del gran Duque, no ignoraba tampoco los medios de aquietarlos, y empeñar à este Principe en los intereses de Phelipe. Pretendia la Ciudad de Piombino desde algun tiempo, y tenia derechos sobre ella, aunque otros los alegaban mejores. El Duque juzgó conveniente se le debia ceder esta Plaza. Habló al Cardenal de Mendoza à este efecto; mas como este Prelado no fuese de sentir se abandonasse un puesto de tanta consecuencia à un Principe, cuya

Fidelidad parecía tan tibia , y su empeño tan poco solido , el Duque tomó la resolución de representar la pretension del gran Duque à su Magestad , que permanecía en Flandes. Este Principe aprobando el dictamen de su General , no solamente le cedió à Piombino , mas aun se daba à Siena , que por contener su cession duras condiciones , no se conformò el Toscano à aceptarlas ; pero recibió à Piombino con alegría indecible. El de Alva le embió à cumplimentar sobre esta cession , y pedirle el permiso de levantar en sus Estados tres mil Infantes , lo que no solamente consintió , mas aun levantò un Cuerpo considerable de Cavalleria , ofreciendo mantenerle à su costa en el Exercito Español.

No se hablaba en Italia de otra cosa , que de las fuerzas de España ; sus Emisarios no se descuidaron en abultar las que daba Napoles , y las que en el Milanésado y la Toscana se levantaban : Publicaban que muchos Españoles llegarían presto , y que se esperaba aun diez Compañias de Alemanes. Estas voces llegaban à los oídos de Paulo Quarto , causandole bastante terror ; veia à los Españoles en las fronteras de los Estados de la Iglesia , los socorros de Francia distantes , su erario exhausto , pocos medios para facilitarlos , por estàr interrumpido el comercio con España , y la prohibicion que hizo Phelipe à los Ecclesiasticos sus Vassallos , de embiar dinero à Roma , ni contribuir con nada à la Camara Apostolica. En este conflicto embió Tropas à los Lugares que le parecían mas expuestos , y mandò bolver al Cardenal Carraffa de la Corte de Francia , cuya Legacia no podía haver sido terminada con mas satisfaccion ; porque à pesar de las sabias representaciones de Montmorenci , y los demás que conecian la dificultad , el Rey ratificò los articulos de la Liga , que el Señor de Lansac havia traído de Roma , à los que el Cardenal dió la ultima mano. No se le oia à este cosa

Año de
1556.

mas facil para la Francia , que la conquista de Italia , echando à los Españoles fuera de aquella bella parte de la Europa. El Milanésado casi conquistado , Genova inconstante , los Toscanos cansados de la tyrania de los Medicis promptos à rebelarse , y los Napolitanos siempre amadores de las novedades , dispuestos à sacudir el yugo Español. Estos Pueblos (decia) que siendoles insufribles la arrogancia y severidad del Español , conservaban un afecto sincero à los Franceses , de quienes havian sido gobernados con tanta dulzura algunos tiempos. Aseguraba que apenas verian las flores de Lis en su Pais , quando todos sin violencia se someterian baxo de ellas ; que si el Duque de Alva queria (seguro de sus designios) usar del rigor por hacerlos mudar , le contemplaba demasíadamente endeble para contener Pueblos à quienes solo la amenaza de suplicios , pondria en parage de usar qualquier atenta-lo , y particularmente al asomar los Franceses à la entrada de aquel Reyno. Pintaba este con tan bellas colores , que nunca la Francia le tuvo mejor : Los Italianos favoreciendo sus intereses , la Iglesia dandole sus armas , sus Ciudades , sus municiones y autoridad. Persuadiendose que Dios favoreceria la empresa en castigo de los Sacrilegios que atribuia à Phelipe Segundo.

Estos aparentes discursos del Cardenal concebidos en terminos pomposos , dibujados en igual Mapa que Pepin , Carlo Magno , y otros Reyes de Francia , con Francisco Primero de feliz memoria , de lo que havian hecho por la Iglesia , li-songearon de tal fuerte los oídos de Henrique Segundo , que no prometiendose menos que estos celebres Heroes , lo explicó con el Cardenal en estos terminos: *Harè vèr à todo el Orbe que soy digno de la sangre y cetro de estos grandes Reyes , y que siguiendo sus gloriosos exemplos , harè que triumphe la Iglesia de todos sus Enemigos , y à su piadosa imita-*

cion

ción, no quiero mas recompensa de los servicios que intento hacer al Padre comun de los Christianos, que la gloria de haverle protegido y conservado en la autoridad debida. Doy las gracias à su Santidad por facilitarme los medios de recobrar el Reyno de Napoles, y le retribuirè al doble un beneficio de esta importancia.

Año de
1556.

El Cardenal havia llevado consigo al valeroso Pedro Strozi, que su derrota sobre las orillas del Foliaño, havia desgraciado con su Magestad: Presentòle con esta ocaſion à Henrique, quien le recibió no solo con cariño, sino que le bolvió el grado de Teniente General, que antes obtenia en sus Exercitos. Dispuesto à cumplir de buena fee las condiciones de la Liga que acababa de ratificar, nombrò al Duque de Guisa por General de Italia, y le diò orden de estàr prompto à la Primavera proxima; interin levantaba à toda diligencia nuevas reclutas. Como eran continuadas las noticias de los aprietos en que se hallaba el Padre Santo por la proximidad de los Españoles, embió à Strozi con ochocientos Francèses, que abordando à Ostia y subiendo el Tiber hasta Roma, reforzaron su Guarnición.

Paulo Quarto no se descuidaba en ponerse en estado de resistir al Duque de Alva; tenia yà algunas Tropas en pie; porque à mas de las de la Iglesia, el Duque de Urbino le havia embiado dos mil Infantes, y un Regimiento de Cavalleria baxo la conducta de Frégoso: no pareciendole suficiente para defender Plazas que no havian tenido hasta entonces mas fuertes baluartes, que la Magestad y respeto de la Santa Sede; mandò fortificarlas. Camilo de los Ursinos fuè encargado de la defensa de Roma, empezó à ponerla en estado; derribando soberbios Palacios que circundaban las morallas; destruyó hermosas Casas de campo, sin reservar Conventos ni Iglesias.

Año de
1556.

Las pretendidas Carras de Garci-Laso, de quien hemos hablado, agitaban el animo de su Santidad, que creyendolas verdaderas, no dudaba de la conjuración que los enemigos de Phelipe Segundo publicaban intentarse contra su Persona y Estado. Con el deseo de instruirse mas bien, hizo interrogar à Tassis, amenazandole con el tormento, si no descubria el secreto de esta figurada conjuración y sus autores. Protestò que no havia cosa mas falsa que esta voz, y no fuè creído. Iba à ser puesto en tormentos, quando por una invención bien astuta consiguió en un instante privar al Papa de un gran numero de afectos, Capitanes habiles, y amigos sinceros, nombrando por complices à los principales Oficiales de las Tropas de la Santa Sede. Esta confesion causò à su Santidad una pesadumbre increíble, no podia contener sus lagrimas, quando oyò que aquellos que creia prompts à derramar hasta la ultima gota de sangre por su servicio, no havian tomado las armas, mas que para ofenderle con ellas. Combatido de mil contrarios pensamientos y cabilaciones, resolvió sin mas consulta, ni mas amplias informaciones, asegurar se de aquellos que fueron nombrados por Tassis, reduciendolos à estado de que no pudiesen hacerle daño. Mandò venir à Ascanio Corna, Governador de Velettri, que haviendose escusado con pretexto de enfermedad, se persuadiò que su conciencia acusandole su delito, no se atrevia à arriesgar su cabeza. Esta sospecha diò motivo à su Santidad para embiar à Papiro Capizuei, con orden de que le traxesse con trecientos Cavallos. Sea que Corna fuesse culpable por algun otro delito, ò que conociendo la violencia de los Carraffas, no se atreviò à entregarse à su discrecion; y luego que la Cavalleria que le iba à prender, se asomò a las cercanias de Velettri, empezó à gritar que el Enemigo estaba à sus puertas; puso su gente al

ar-

Año de
1556.

armá , y durante el tumulto y la agitación de los Soldados , se puso en salvo y retirò al Exército del Duque de Alva. Esta fuga confirmò las sospechas de la cita de Tassis; confiscaronsele sus bienes , y los del Cardenal de Perusa su hermano , y de Julio Cesarini. Estos dos ultimos fueron puestos en carceles , con otros señores de la primera distincion , cuya fidelidad era sospechosa ; porque sus riquezas excitaban el afan de los Carraffas y sus parciales ; y para dàr el cange al Duque de Alva , procuraron corromper parte de sus Oficiales , y entre ellos à Vespasiano de Gonzaga , à quien sin embargo de ofrecerle el Ducado de Paliana , no pudieron conquistarle.

Viendo el Duque de Alva que yá no se guardaban mas medidas por España , y que se procuraba à toda costa distraer à los Vassallos de su Magestad por medios poco decorosos ; que los afectos à España estaban oprimidos , y que los socorros de Francia llegaban , determinò embiar por Diputados al Santo Padre à Julio Tolsa , Conde de San Valentino , y à Don Francisco de Valencia , para representarle , que tomaba las armas à pesar suyo , que deseaba una paz aunque indecorosa , prefiriéndola à una Guerra contra la Santa Sede ; mas dando su Santidad asylo así à los Rebeldes de Toscana , como à los de otros Países sometidos à Phelipe , detenièndo en prisión y contra el derecho de las gentes los Embaxadores y Ministros de su Magestad Catholica , passando à otros officios , para introducir el desafecto en sus Vassallos , ajando la reputacion de aquel gran Monarca , con discursos que proferian los Ministros de su Santidad ; por estos motivos iba à entrar de orden de su Soberano armado en los Estados de la Santa Sede , si su Santidad no mudaba de conducta y hacia ver con mas equidad y como Padre comun de los Christianos su union y la paz.

Pau-

Año de
1556.

Paulo Quarto que no queria rompimiento abierto antes del arribo del Cardenal Sobrino, de Strózi, y del Exercito Francés, detuvo à los Diputados quanto le fuè possible, fingiendo tener gusto en su conversacion, y querer con seriedad la paz; pero estos, que conocian la maxima, protestaron que sus ordenes eran positivas, y que marcharian sin esperar respuesta, si no se les daba quanto antes. Juntóse el Consistorio, à que asistieron casi todos los Cardenales que se hallaban en Roma. Su Beatitud se explicó en terminos fuertes, quejandose de la arrogancia de los Españoles, de las injurias que suponía haversele hecho; y que siendo el Padre comun de los Christianos, no estaba obligado à dár guerra de sus acciones, sino à solo Dios, de quien era Vicario en la Tierra, y por cuya gracia era elevado al Trono de la Iglesia: que no era decente escuchar ruegos que se hacian con las armas en la mano; que si el Duque de Alva queria que tuviese algunas atenciones à las suyas, debía ante todas cosas dexar las armas, que entonces libertado del temor y de la consternacion que causaban sus Soldados, y vencido por sus suplicas y modestia, daría la paz al Rey de España. Esto no fuè mas que entretenimiento, y se quedó la cosa en tal estado, sin despachar à los Diputados.

Persuadido el Duque que su hijo natural Don Fernando de Toledo, así por la alta reputacion que yà tenia, como por las recomendaciones de quien era, haría mas que los Diputados, le embió à Roma. Su Santidad lo escuchó benignamente, mas insistiéndole à que su Magestad Catholica se pudiese à su discrecion; Don Fernando que no podia sufrir este menoscabo, se preparaba à responder al Santo Padre de un modo vigoroso, quando se lo impidieron los Embaxadores de Venecia y Genova. Este joven Cavallero partiò de Ro-

Año de
1556.

Roma poco satisfecho, y amenazando con una Guerra sangrienta. No se hallaba Paulo Quarto en estado de defenderse con esfuerzo, despachò à Domingo Neroni al Duque de Alva, à efecto de proponerle alguna composicion, mas como los medios de ella parecian demasiado duros, no los admitiò, y despidiò à Neroni en estos terminos: *Marchad quanto antes, y avisad al Santo Padre, que si se persuade que estoy ya vencido, se engaña: que se prepare à la defensa, que por mas respeto que tenga à la Santa Sede, mis ordenes son precisas à poner fin al escandalo, que desde tanto tiempo se causa à la Christiandad.* Y con esta respuesta dispuso inmediatamente salir de Napoles.

CAPITULO V.

EN primero de Septiembre del año 1556. Llegò con numeroso cortejo de Oficiales à San Germano, lugar señalado para la assamblea general de sus Tropas, compuestas de tres mil Infantes Españoles, y cerca de nueve mil Italianos, mandados los primeros por D. Garcia Alvarez de Toledo, Marquès de Villafranca, y los segundos por Vespasiano de Gonzaga. Su Cavalleria consistia en ochocientos hombres de armas, al mando de Marco Antonio Colona, Duque de Paliana, y mil y quinientos Cavallos ligeros, mandados por Joseph Canselmo, Conde de Popoli, hijo de una de las hermanas del Papa; que sin embargo del parentesco, quiso preferir à las promesas de su Tio la dominacion Española. Ascanio Corna exercia el empleo de Comissario y Mariscal de Campo General, y Don Bernardino Aldana el de General de Artilleria. Don Lope Mardoñes, que era Comissario General, fuè encargado de hacer traer los viveres, y mandar los Carros. Además de esto, esperaba el Duque algunos refuerzos del Milanésados;

no

Año de
1556.

pero no atreviéndose aquellos à quienes havia dexado el gobierno, à desguarnecer aquel Pais, por no exponerle à una invasion general (que podia intentar el Mariscal de Brislac , Governador de Saboya y del Piamonte , sugero que no dexaba perder ninguna ocasion favorable de estender los Estados del Rey su Amo con nuevas conquistas) se resistieron à embíarle Tropas. Creese sin violencia que cubiertos de este especioso velo aquellos Governadores, mirando la gloria del Duque de Alva con embidia , pretendian que algunos sucesos adversos disminuyessen un poco su reputacion.

Prevenido yà todo para la entrada de sus Tropas en el Estado de la Iglesia, recurrió no obstante à los ultimos esfuerzos , para obtener la paz sin efusion. Despachò à Pirro Lofredo à su Santidad para solicitarla, mas tampoco se le dió oidos y los Carraffas passando à injuriarle , le pusieron guardias de vista , lo que le obligò à hacer avisar al Duque, y prevenirle que no siendo yà tiempo de mas dissimulos, era preciso llegar à las manos, para vencer la renacida de los Sobrinos de su Beatitud. Estos avisos acabaron de determinarle à entrar en la Campaña de Roma. Destacò al Marquès de Villafranca à la frente de los Españoles, y quatro Companias de Cavallos ligeros, para apoderarse de Frusolona, de que era Governador Julio de los Ursinos, que viendose en estado de no poder hacer defensa, la rindiò à la primera requisicion, saliendo con todos los honores de Guerra, y llevando consigo su Guarnicion, que era de quatro Companias de Infanteria Italiana. Prosiguiò el Marquès en la toma de diferentes Plazas vecinas, que no se hallaban en estado de hacer resistencia. Mantuvose algunos dias en ellas, asì para consumir los forrages que se hallaron, como para dár tiempo à Paulo Quarto de hacer reflexion de las desgracias que atracia esta Guerra sobre

bre el Estado Eclesiastico, cuya moderacion no tuvo efecto; porque su Beatitud persuadido de las sugestiones de sus Sobrinos, y por el disgusto que le causaban las hostilidades, prorumpió diciendo en Consistorio pleno: *Que Phelipe Segundo manifestaba por sus hechos ser poco obediente y respetuoso al Padre común de los Christianos: que sus Tropas amenazaban à Roma de la ultima desolacion: que temia que los Soldados llevados del furor, ensangrentarian sus enchillas en los cuellos de los Prelados, y derribarian los Altares, y la Iglesia del Principe de los Apostoles.* Estas expresiones daban bien à entender la dominacion que sobre el corazon de su Beatitud tenían los Sobrinos; porque bien distante se hallaba Phelipe Segundo y su General de estas poderadas inhumanas hostilidades. Pruebáse de los oficios y diputaciones hechas à su Beatitud, con solo el sincero deseo de hallar una composicion decorosa à un Principe tan amante y protector de nuestra Santa Religion, como lo fué Phelipe Segundo, derramando los tesoros que no ignoraba la Europa toda, por solo su exaltacion.

Proseguendo las quejas, hizo hacer rogatorias publicas, y pasando à otros extremos, hizo encerrar à Pietro Loredano, à quien miraba, no como Diputado del Virrey para negociar una paz, y como espía fuyal en la Corte de Roma. La confestacion fué general, esta Ciudad estaba indefensa, y quasi sin Tropas, erale facil al Duque apoderarse de ella, si se huviesse acercado.

Mientras corrian de una y otra parte estos diversos movimientos, el Cardenal Carrassa, aunque enfermo con calentura, embarcandose en Marsella con muchos Oficiales de distincion, vino à dár fondo en Civita Vecchia con una Flota de tres Galeras. Entró en Roma escoltado de tres mil Franceses, desaprobó todo lo hecho por Camilo de los Ursinos, puso Guarnicion en la Ciudad y

Año de 1556. Plazas circunvecinas: dispuso de los empleos, de las Tropas y de las municiones á su arbitrio.

Apenas supo el Duque de Alva el arribo de los Franceses, quando sacó de las pequeñas Plazas que havia tomado, las Tropas que se hallaban distribuidas, y empezó de nuevo las hostilidades. Hizo de su Exercito diferentes Destacamentos, que se apoderaron de todos los puestos fortificados en las cercanías de Agnania. El Marqués de Villafranca tomó por asalto la pequeña Ciudad de Veruli, que defendía una Guarnicion bastante numerosa. Vespasiano de Gonzaga, seguido de la Infanteria Italiana, sostenido por alguna Cavalleria mandada por Thomás de Camorino y Juan Gascón, derrotó enteramente la Guarnicion de Raucó, que se havia atrevido á esperarle fuera de sus murallas, y tomó la Ciudad: Terracina, Piperno, Ferentino, Alatri, y otras diferentes Ciudades de la Campaña de Roma abrieron sus puertas á los vencedores. El Duque sacó las municiones de boca que en ellas encontró, y juntando sus Tropas, fué á poner sitio á Agnania. Hizo elevar una bateria de cinco piezas de Cañon, sobre una altura que dominaba la Ciudad, y en poco tiempo hizo una brecha tan basta y llana, que se creyó no correr riesgo en dar el asalto. Los Italianos quisieron tener esta honra, la pidieron, y se les concedió. Montaron la brecha con mucho ardor, pero hallando un foso profundo detrás, y mas allá un atrincheramiento mediano, quedaron expuestos al fuego de la mosquetoria, que les hizo retroceder y huir. El Duque reconoció entonces que esta Plaza estaba mas fuerte de lo que se havia prometido. El Cardenal Sobrino, luego que llegó de Francia, havia hecho entrar en ella ochocientos hombres, por juzgarla de tanta importancia, quanto que de ella se proveia Roma de viveres y refrescos. Sus Ciudadanos acostumbrados á la do-

dominación de los Pontífices, y no temiendo nada mas que caer en la de los Españoles, havian hecho un largo terraplen al rededor de sus murallas, y formados buenos atrincheramientos detrás del ataque. Torquato Conti, Governador de esta Plaza, hizo este zelo, este trabajo y este socorro inútil por su cobardía. Consternado con el solo nombre de los Españoles, de quienes conocia el valor y la fama del General, la abandonò la noche siguiente, que fuè muy obscura y lluviosa, retirándose con su Guarnicion y algunos habitantes (que prefirieron la pérdida de sus bienes à la mudanza de Amos) à Pallana, que està poco distante. No viendo los Soldados à otro dia à nadie sobre las murallas, sospecharon que los sitiados les preparaban alguna asechanza, mas continuando en notar la misma soledad, se acercaron à reconocer los puestos, y ereciendo su audacia con la curiosidad, montando sobre la brecha, y baxando à la Plaza, la hallaron desierta de Soldados, y llena de un rico botin. Asì esta Ciudad, à quien una dilatada paz hizo abundar de caudales, fuè saqueada. Havìa grandes Almagacenes de trigo, que sacren con grande cuidado conservados por el Virrey, que los hizo entregar por cuenta de los Comissarios del Exercito.

Las noticias de la toma de Agnania, y la rendicion de Verulano, acabaron de consternar à Roma. El Duque se hallaba acampado à trece millas, calando y debastando la Campaña. Marco Antonio Colona con quinientos Cavallos hizo prisioneros en los Arrabales de Roma, destruyò Jardines y Casas de Campo, que servian de diversion à los Grandes de esta Corte, sin oposicion; porque la Guarnicion no tenia poco que hacer en contener al Pueblo, que quería abrir las puertas à los Españoles, y precisar à los Carrassas à hacer la paz. Estas execuciones hacian acelerar las fortificaciones de Roma, para las que como queda

Año de
1556.

prevenido, no fueron essemptos los Palacios, Casas de recreo, ni aun las Iglesias que se hallaban en sus delineamentos. Mas informado el Duque que se iba à derribar la Iglesia de Santa Maria del Populo, una de las mas devotas y mas magnificas de Roma, despachò un Correo, pidiendo à los Romanos conservassen este sobervio monumento de la piedad y magnificencia de sus antecessores, asegurandoles que nunca se serviria de la ventaja que le podria dar esta Iglesia, quando estuviessse seguro que Roma fuesse inaconquistable por otra parte. Esta atencion que acumulò mas à sus laureles, fùe tan mal recibida en Roma, que puso al Correo en peligro de su vida, impulsando à los Romanos à acelerar la demolicion de este Templo, de que se puede inferir su violencia y su encono contra España.

La consternación les embarazaba el discursos no se puede bien pintar la que padecia Roma: Todo era confusion, los Prelados con la gente de Guerra, el Noble con el Ciudadano y el Artista, y estos con el Payfano de las cercanias, que se havian refugiado en esta Capital del Mundo Christiano: Los unos querian la Guerra, y vengar à qualquier precio los insultos padecidos: Otros mas moderados querian la paz. Aquellos que deseaban la Guerra, no se hallaban conformes en sus dictámenes: Los que las Dignidades ò alianzas con España, no remian la toma de Roma, decian, que sin perder tiempo en fortificar esta Ciudad, que no estaba para resistir mucho, se debía poner en Campaña toda la Tropa que se pudiesse juntar, y decidir por una accion general la suerte de uno ò otro partido; que era el medio mas seguro de defender una Plaza, que no tenia mejores murallas que los brazos y animo de sus habitantes.

Este parecer, aunque mal dirigido, era del gusto de los Ciudadanos, que creyendose intrepidos,

Los no conocen valor igual al suyo, estando en su casa: Por otra parte, acostumbrados à la ganancia y à la quietud, veian perder cada dia sus lucros, y arrasar sus mas bellos sitios, estaban como desesperados de verse obligados à trabajar en la reparacion de sus murallas.

Año de
1556.

Julio de los Uñinos, tan gran Capitan como eloquente, noticioso con sentimiento de este dictamen, le pareció de la ultima importancia impedir este progreso. Hizo juntar el Pueblo en la Plaza del Capitolio; dióle à conocer por un discurso lleno de espiritu, que nada importaba mas que en fortificar bien la Ciudad, diciendo: *Quando Roma triumphante se reconocia dueña del Mundo, quando sus Exercitos y la sumision de sus Pueblos no le dexaban nada que temer, se fortificaba, no por que tuviesse que recelar, si para evitar el motivo de temer, por si la ocasion se presentasse, tuviesse à lo menos una retirada en si misma, donde pudiesse guarecerse de los rebeses de la fortuna, y dar à la victoria el tiempo de declararse por ella. La toma de nuestra Ciudad por el Condestable de Borbón y la muerte de este Principe al pie de sus murallas, nos hace ver la vana supersticion de las predicciones de los Astrologos. Consideremos solamente que el Grande Alejandro vió su fortuna quasi abandonarle delante de Tyro, y que Roma victoriosa no hizo nada delante de Numancia: Por valerosos que sean los Pueblos, si no tienen Ciudades fortificadas, su poder decae luego, y se le puede comparar à los prodigiosos cuerpos materiales, que no teniendo nada de solido, se destruyen en poco tiempo. La experiencia de algunos siglos prueba indubitavelmente que siempre que la consternacion venga à los espíritus de un Exercito, su Enemigo le derrota en Campaña; mas si halla un Río, detrás del qual su General le puede acampar, y tomar tiempo para repararse del sufo, buelue sobre él, y cobrando brios, rechaza presto à su Enemigo, limitando las hazañas de un vencedor, Pero si tomando*

al-

Año de
1556.

alguna buena Plaza, la fortifica, entonces es quando este vencedor dexa de serlo; y muchas veces obligado à retirarse vergonzosamente. El vencido tiene todo el tiempo de recobrar sus espíritus, lo fatiga y debilita por frequentes vigorosas salidas, hacele emplear tiempo considerable mientras buelue à poner Tropa en pie, y hace venir poderosos socorros que arruinan à este sitiador, cortandole los viveres, ò forzandole sus lineas. Quantos célebres Capitanes atacaron inutilmente un Castillo bien fortificado? Quantos bellos y poderosos Exercitos se arruinaron al rededor de las murallas de una Ciudadela? precisandolos, no solo à combatir al Soldado, pero à las injurias del ayre, al frío penetrante, al calor ardiente, las lluvias, las nieves, la piedra, los vientos, la escasez, las enfermedades, la rabia y la desesperacion. Quién no sabe quantas ventajassacaron los Imperiales de la prison de Francisco Primero, que no caeria en sus manos, si Pavia no estuviera tambien fortificada, deteniendole su orgullo largo tiempo? Carlos Quinto casi siempre victorioso en rassa Campaña, halló en los muros de Marsella y de Metz los limites de su gloria y de su fortuna, y se vió obligado à abandonar su empreßa con pérdida considerable.

Este discurso resuscitó los muertos ánimos de los Romanos, aprobaron que no havia otro medio para la seguridad de su Patria, todos bolvieron al trabajo con increíble ardor. Paulo Quarto, sabio à costa de Clemente Septimo, hizo levantar y terraplenar los viejos muros del Castillo de San Angelo, y los hizo circundar de una nueva muralla extensiva, para alojar dos mil hombres, y ponerlos en batalla. El Cardenal Carrassa hizo tomar las armas à siete mil Ciudadanos que quedaron en defensa de la Ciudad con dos Regimientos, uno Francés y otro Alemán. El Obispo de Ferracina, Legado Apostolico en Suiza, hacia grandes reclutas, y se esperaba de día en día un Regimiento de esta Nacion, que anticipadamente se havia puesto en marcha.

Por

Año de
1556.

Por grandes que parecían los preparativos de los Carracas, no pudieron quitar el miedo al Sacro Colegio, que llamado à consulta, hubo pocos Cardenales que no representassen à su Beatitud quanto sentían las desgracias presentes, que parecía temeridad querer medir sus fuerzas con las de los Españoles, muy superiores à las suyas: que no se debía esperar nada de los Franceses, à quienes entretendrían en su Casa los Ingleses, que estaban para declararles la Guerra de acuerdo con España, dispuestos à obrar en los Países Bajos, y llevar la Guerra hasta lo interior de la Francia: que no había poco el Rey Christianísimo en atender à la defensa de sus Estados, sin pensar distraer sus fuerzas al centro de Italia; que en este lance su Santidad, privado de socorros, se vería obligado à recurrirle, por no ser sus fuerzas comparables con las del Reyno de Nápoles y Sicilia, las quales por sí solas podían dár la ley al resto de Italia, aun quando fuessem mandadas por un General menos hábil que el Duque de Alva. Que si su Santidad quería obtener el Estado de Siena para uno de sus Sobrinos, era más regular pedirlo à España, que lo poseer, que esperar lo de la Francia, despues de haverlo conquistado: que si parecía temblar à vista de la furiosa Guerra que se iba à emprender entre las dos mas poderosas Monarquías de la Europa, bastaba que quisiese la paz, para hacerlo cessar, porque pues que uno y otro no havian tomado las armas sino por él: que esta paz le sería incomparablemente mas gloriosa, que mil victorias. Exponiendo à su Beatitud, que como Príncipe temporal, era el mas endeble de la Europa, que su poder solo consistía en el respeto de los Christianos, que este lo iban à perder, animados los unos de los otros; que los unos le miraban como Padre, poco pio, y los otros como Enemigo, que todo lo veían poco provechoso à su Santidad, que no podía esperar nada en esta diferencia;

Año de
1556.

cia: que España muy poderosa, y sus Exercitos y Estados fronteros de la Iglesia: y la Francia muy distante, no podia embiar socórros. sino á costa de inmensos gastos; y ser tan fatigadas sus Tropas quando llegassen al Patrimonio de la Iglesia; que necessitarian mas de Quartels de descanso; que mantener la Campaña: que los Españoles eran de una piedad singular, pero que no se debia contar sobre ella despues de lo que pasó en el saqueo de Roma: que las Tropas no hallaban nada difícil despues de la victoria; que el furor del vencedor todo lo atropellaba y le parecia licito y debido á la victoria: que si los Soldados reconocen á Dios antes y en ella; despues de desconocerle y no piensan mas que es el Justo vengador de los excessos, quando no están ocupados uno en matar y hatar: que si la eloquencia y intrepidez y Christiano zelo del Marqués de Astorga, viendo los Españoles dispuestos á forzar el Castillo de San Angelo; (*) mostrando la brecha espada en mano los detuvo, (impidiendolos manchar sus manos y no se podia confiar huviesse hoy quien hiciesse semejante accion, hallandose poco obligados por las extorsiones que han padecido los Embaxadores y Ministros de esta Corona con respecto al Papa.) Estas razones hicieron mucha impresion á Paulo Quarto, despertándole del letargo en que le pusieron los discursos de sus Sobrinos, exagerando continuamente las fuerzas de su partido, y disminuyendo las de los Enemigos. Pensó con seriedad en la paz, nombró á los Cardenales Carraffa, de Toledo y Santa Flore para tratar con el Duque de Alva. Estos Purpurados con el desgo. de una entrevista y hacer salir á los Españoles de las tierras de la Iglesia; despacharon al Duque á Don Thómas Manrique, Maestro del Sacro Palacio, á quien su piedad; merito y prudencia hacian recomendable á los dos partidos. El Cardenal de Toledo Arzobispo de Compostela. (tercero hijo del Du-

(*)
El 6. de
Mayo de
1527.

Duque Don Fadrique), dió á Manrique una Carta para el Duque su Sobrino, en que le exortaba: *á no continuar la Guerra contra el Vicario de Christo en la Tierra; á no poner al riesgo de una entera desolacion la Capital de la Christiandad, regada con la sangre de innumerables Martyres, donde se hallaban en deposito y veneracion sus preciosas Reliquias; que se retirasse á Nápoles; que bolviessse á la Iglesia las Ciudades conquistadas; que no eclipsasse por esta Guerra la gloria de sus ilustres antecessores, y la particular que havia adquirido por tantos hechos, dignos de la memoria de todos los siglos.*

El Duque respondió á esta Carta en estos terminos: *Que no havia empezado la Guerra; que solo pretendia hacer arrepentir á los Enemigos de la Corona de haverse la declarado; que su animo no era ofender á Roma, que ya huviera podido tomar, si huviera querido hacerlo, ni contra la Santa Sede, por la suma veneracion que le professaba: que no queria más que defender las Provincias de que su Magestad Catholica le havia confiado el Gobierno; echando á los Franceses de Italia, y de ningun modo pensaba hacer daño al Santo Padre, á quien estaba prompto á besar los pies y tributarle sus humildes respetos, como debíasse de ser parcial; pero que si su Santidad no mudaba de conducta, se veria obligado á usar de las armas, para satisfacer las injurias hechas á su Soberania, que hacia la Guerra á Paulo Quarto, no como á Vicario de Jesu Christo en la Tierra; á como á Principe temporal, Enemigo del Rey Catholico; que ultimamente tendría gran cuidado de no hacer cosa perjudicial á la Religion, evitando lo que podria deslucir la opinion de sus predecesores y la suya en particular.*

Llegado Manrique al Campo del Duque, fué recibido con mucha distincion, y despues de varias conferencias, le hizo acompañar á su buelta por Don Francisco Pacheco, que de su parte llevaba las proposiciones siguientes.

Año de
1556.

I. Que al Santo Padre hiciesse salir de todos los Estados de la Iglesia las Tropas Francesas, y que hoviesse à Marco Antonio Colona el Ducado de Paliano, y todos sus bienes confiscados.

II. Que pudiesse en libertad à Lofredo, Garci-Laso, Tassis y todos los demás Vassallos, Amigos à hechuras de España, detenidos por el motivo de los presentes negocios, bolviendoselos sus bienes confiscados y que los que estaban fugitivos y se havian refugiado en los Exercitos de España, fuesen restablecidos en todas sus bienes de qualquiera especie que fuesen, ò à lo menos en aquellos que se hallassen en ser; y que finalmente su Santidad se hiciesse mediador entre sus Magestades Catholica y Christianissima.

Indignados los Carraffas de que no se hiciesse mencion de ellos en los Artículos de paz, se dexaron tan fuertemente llevar de su pasión, que à no mediar los moderados consejos de algunos de sus Amigos, huvieran encerrado à Pacheco en el Castillo de San Angelo: y llevados de su maxima, creyeron deber entretener al Duque, y ganar tiempo entablando otras negociaciones. Faltabales dinero para reclutas y para la paga de los Soldados los Franceses y Alemanes amenazaban de retirarse, si no se les satisfacia. Echaronse nuevos tributos sobre los Pueblos; y si se dà credito à algunos Autores, vendieron los Carraffas Beneficios. Sea como fuesse, como no se terminaba nada en Roma, los Cardenales y el Duque de Alva convinieron juntarse en Grotta-Ferrara, para trabajar sinceramente en la paz; mas el Papa no juzgando conveniente à la Dignidad respetable de la Santa Sede, que tres Principes de la Iglesia fuesen à buscar à un Grande de España, no les permitió salir con este pretexto, que no admitió poco à Roma. El Duque los esperò cerca de seis horas en Grotta-Ferrara, ocupando sus avenidas por asegurarse contra qualquiera sorpresa. Esta falta de

palabras le enojó, no quiso oír hablar mas de paz, marchó delante de Tiboli, defendida por seis Compañías de Italianos, que mandaba Francisco de los Ursinos. Monluc acababa de entrar con quatrocientos Cavallos, pero reconociendo uno y otro, que esta Plaza grande y fortificada á la antigua, no podia resistir, salieron con su Guarnición la noche siguiente, y los Españoles entraron al otro día.

Año de
1556.

Somerida Tiboli, el Duque destacó á los Italianos baxo la conducta de Vespasiano de Gonzaga á sitiar á Vicobaro, cuyo cargo aceptó con gusto, porque deseaba vengarse de sus Ciudadanos, por haver conspirado contra su vida. Hizo requerir á la Plaza, la Guarnición respondió, que estaba resuelta á defenderse hasta el último extremo. No fué larga la resistencia: Vespasiano hizo montar al asalto con escaldas, la Ciudad fué forzada y abandonada al pillage. Nada fué reservado al Soldado, sino las mugeres, que con pena de muerte estaba prohibido violarlas. El Duque se havia apoderado de Selva Aglieri Danzo (vestigio de la célebre Antium Capital del Reyno de los antiguos Etruscos) de Porosiano y de Ardea, Patria de Turno Rey de los Rutulos, que el Poeta Latino immortalizó con sus Versos.

Pasó la Guarnición en todas estas Plazas, hizo venir cantidad de granos del Reyno de Napóles, y disponer todos los preparativos para el sitio de Ostia, y tomar esta Plaza antes del arribo de los Franceses, no reconociendo el Duque mas medio mas fácil de castrar á ellos, y aun hambrientos en Roma. Acampó el primero día de Noviembre de 1556 sobre las orillas del Lago de Albano, dió alli algun descanso á la Tropa, hizo venir Megaban las Galeras del Príncipe Doria, que de bueltra de la Costa de Africa se carenaban en el Puerto de Lione; por mas que esperó, Doria no llegó. Creyóse que havia sido detenido por el gran

Año de
1556.

Duque de Toscana, que no quería ver conduir tan presto la Guerra. Era de su interés que durasse algun tiempo, y aun que se necesitasse de él; para obtener à Siena con condiciones mas moderadas. Los que no han podido creer al Toscano capaz de esta duplicidad, echaron la culpa de la tardanza à la política de Doria: Este era zeloso de la alta reputacion del Duque, no le amaba, y por mas que dissimulaba, nunca se le tuvo por bien intencionado à los Españoles; toda su aficion era à los Poténrados Italianos: miraba con disgusto, que el Rey Catholico se elevasse sobre sus ruinas; y en todo lo que podia complacia à estos Poténrados. Tal es el genio de los Italianos, que satisfechos de si mismos, y mirando à las otras Naciones con desprecio, no pueden sufrir su prosperidad.

El Cardenal Carrassa, con intencion de ir à pedir el oficio de Ostia por una diversion, entrò en el Abruzzo à la frente de un Cuerpo de Tropas de la Rômania; procurò atraerse los Pueblos con ruegos y amenazas, mas ellos se burlaron de uno y otro, y pareciendole reducirlos con la espada, tambien se engañò. El Marqués de Treviño, Governador de la Provincia, le echò fuera. Julio de los Ursinos, salió de Pallana con siete Compañias de Infanteria, para apoderarse de Aquila, mas el Conde de Sarno le batid y puso en fuga. El de Ropoli deshizo à Gaspar Rangon, que se havia apostado sobre su camino, y engrosado con algunos socorros que le embidò el Duque de Alva, pasó à cuchillo el Destacamento del mismo Cardenal Carrassa, quien debid su libertad à la ligereza de su Cavallo. El Conde buelto al Campo fuè aclamado vencedor por orden del General, que diò grandes elogios à su valor y conducta.

Mientras que el Virrey de la Italia Española ocupaba sus Tropas en estas, al parecer endebles, pero

però gloriosas hazañas, hacia venir reclutas de las Provincias de su Gobierno; y quando se hallò en estado, puso su Campo delante de Ostia, cuya Plaza se hallaba investida dias antes por Marco Antonio Colona; el qual tenia orden de echar un puente de Barcas sobre el Tiber, para cortar los socorros à Roma. Strozi, General de los Exercitos del Papa, advertido de los designios de Colona, y conociendo las consecuencias del suceso, hizo partir à Horacio Delle-Sbirro para impedirlo, mandandole abandonar la Ciudad y retirarse al Castillo, y el mismo fuè à apostarse à una Ciudad vecina, para aprovecharse de todas las ocasiones favorables de socorrer à Ostia, è impedir que el Duque se hiciesse dueño de ambas orillas del Tiber.

Año de
1556.

Este Rio, glorioso de atravesar la Capital del Mundo Christiano, se reparte en dos brazos, como para abrazarle: se precipita en el mar con tanta violencia, que tarda mucho tiempo en mezclar sus aguas dulces con las saladas. Uno de sus brazos riega los muros de Ostia, que como mas grueso que el otro, conserva el nombre de Tiber; el segundo llamado el Fiumicino por su pequenez, fertiliza las Campañas vecinas. Estos dos brazos forman una Isla de cerca de dos millas y media de largo; y una de ancho. Ostia fuè rica y floreciente, mientras subsistió la Republica; y despues de ella el Imperio Romano ha triumphado de los Barbaros; mas decayendo, ò por su basta grandezza, ò pusilanimidad de sus Soberanos, Ostia fuè tomada, saqueada y casi arruinada por los Godos, desde cuyo tiempo no pudo bolver al alto grado de magnitud, en que se havia visto. Los ultimos Emperadores no la atendieron, y los Pontifices la quitaron el modo de restablecerse de sus pérdidas. San Gregorio el Magno, temiendo que los Sarracenos bolviendo à subir el Tiber, con facilidad saqueassen à Roma (como lo hizo Giseric Rey de los Vandalos, en tiempo de San Leon el Magno

año

Año de
1556.

año del Señor 455.) hizo su entrada impracticable à las Naves , echando à fondo Navios cargados de piedras y pedazos de peñas , quedando por este medio impossibilitados sus Ciudadanos de todo comercio de enriquecerse. Este temor obligò à los Summos Pontífices à perder este bello Puerto , que Neròn havia hecho con tanto gasto , y el Emperador Adriano havia puesto en un estado tan magnifico , que se veian pocos tan bellos monumentos del fausto de los Romanos. Los Puertos que Claudio y Trajano Emperadores Romanos hicieron abrir al mismo tiempo , yâ son inútiles y nada de ellos hay hoy mas que bastas Lagunas. Ostia yâ no servia mas que de asylo de Pescadores , y de ninguna manera fuerre. Su Castillo era un quadrangulo fortificado de altas murallas , abugereadas de distancia en distancia , no terraplenadas , aunque flanqueadas por quatro torres tambien sin terraplenas era bastante contra pequeños corsarios , pero no capaz de resistir à un Exercito.

El Duque se atrincherò delante de Ostia , segun lo acostumbra en todas partes , hizo levantar un fuerte à la embocadura del Tiber , y que passasse à la Isla la mayor parte de su Cavalleria , y algunos Cuerpos de Infanteria para sostener à los trabajadores , y oponerse al Mariscal de Francia Strozzi. Mandò à Vespasiano de Gonzaga forzasse la puerta ; este confió el cuidado à Francisco Tolsa , Juan Carrassa y Octavio Alvinas , que abanzaron para quemarla ; mas como estaba cubierta por una media Luna , de que no pudieron hacerse dueños espada en mano , fuè preciso servirse del Cañon. Una bateria de diez y seis piezas la aerasò en menos de seis dias. Delle Sbirro , su Governador , fuè requerido se entregasse , y dexando la enarada libre à los Españoles , se retirò al Castillo con su Guarnicion.

El Duque hizo abrir la triachera delante del Castillo , y como sabia que Strozzi engrosaba sus

Tro-

Tropas con algunas reclutas, hizo passar à la Isla la gente de armas, para observarle, è impedirle atacasse las lineas, quando la Infanteria se hallasse ocupada en dár el asalto à la Fortaleza. El Conde de Popoli fuè mandado para desgastar todo el Pais hasta las puertas de Roma, y mil Españoles fueron destinados à la custodia del Puente de Barcas, que Colona havia constituido sobre el Tiber.

Batíase el Castillo vigorosamente, y pareciendo la brecha razonable, los Italianos quisieron ser los primeros en el ataque; el Duque se los concedió. Francisco Tolfa, y Domingo Maximil que los mandaban, subieron con valor y arrogancia sobre la brecha, pero no haviendo sido seguidos mas que de quinze de los suyos, rehusandolos demás à acometer, por mas instancias que les hicieron, quando observados por el Duque, que estaba al pie de la contrescarpa, mandò venir à Don Francisco de Acosta, que havia reconocido la brecha, y le diò orden que tomase trecientos Españoles, y subiese al asalto à vencer ò morir. Este Oficial obediente montò la brecha con sus Españoles, y hallaron mas resistencia que se habían prometido; los sitiados se habían atrinchera- do con gruesos maderos, en medio de los quales havian abierto cañoneras, por donde mataban à mosquetazos à quantos se presentaban sobre la brecha. Acosta quiso abanzar, mas en vano, fuè rechazado, y perdió en poco tiempo tanta gente, que tuvo bastantes cadáveres para hacer un atrincheramiento, que le pudiesse à cubierto del fuego de los sitiados.

Irritado el Duque de esta resistencia, hizo apuntar dos piezas de Cañon para allanar algunos pies de muralla que cerraba aun la brecha. Esta bateria hizo mas daño que los Enemigos; porque cayendo sus ruinas sobre los Españoles, precipitaron gran numero de ellos al foso. Este adverso

Año de
1556.

accidente hizo al General tocar la retirada, Acosta bolvió dexando muertos sobre la brecha ciento y quarenta de los suyos, quedando los otros tan mal heridos, que quasi murieron todos. El lo fue y quatro Capitanes Italianos muertos: Francisco Tolfa murió de sus heridas cinco dias despues entre los brazos del Duque, quien lo sintió extremamente por las grandes esperanzas que havia concebido de su valor. Era Sobrino de su Santidad, quien le havia ofrecido el empleo de Capitan de sus Guardias por empeñarle en su partido, pero todo lo dexó por su fidelidad al Rey de España su Soberano.

Este sitio aunque no duro mas de once dias fué sangriento, hicieronse de una parte y otra prodigios de valor por ultimo capitulo; y esta conquista no pareció al General completa, si no se hacia dueño del pequeño brazo del Rio, que era el unico medio de quitar toda subsistencia á Roma, y obligar á los Carrasas á hacer una decorosa paz, antes del arribo del Duque de Guisa. Hizo trazar lineas para un Castillo sobre las orillas, casi á la embocadura del Fiumicino, empleó para su construcción los Peones del Exercito, los Payzanos de las cercanías, y toda su Infanteria. Strozzi vino á acampar sobre la orilla opuesta con cinco mil Infantes y quince Compañias de Cavalleria; atrincheróse fuertemente con animo de impedir la construcción de este fuerte, aunque sin efecto; porque las lluvias le obligaron á retirarse, no incomodando menos á los Españoles, que por lo mismo se vieron precisados á salir de la Isla, y abandonar una obra, que no facilitó poco la toma de Ostia el año siguiente.

La rendicion de esta Plaza acabó de consternar á los Romanos; todos se quejaron altamente; y con poco respeto hablaban del gobierno presente; aquellos á quienes su merito y nacimiento daban alguna proximidad cerca de su Santidad y
de

de sus Sobrinos, les representaron con tanta eficacia ser necesario hacer la paz ó rendirse, que finalmente resolvieron entablar nuevas proposiciones. El mismo Cardenal Carraffa se encargó de tratarlas con el Duque, aunque pensasse interiormente mas en ganar tiempo, que en concluir la paz. Despues de haver obtenido las seguridades que pudo pedir, pasó al Campo del Duque, quien despues de haverle recibido con todos los honores á su caracter debidos, y tratandole con la mayor esplendidez, le manifestó que nada deseaba mas que una paz decorosa; que se someteria á todo lo que su Beatitude quisiessé exigir de él sin desdoro de la Magestad Catholica. Acabados los cumplimientos: y empezadas las conferencias, que no fueron largas, le entregó este Prelado una memoria que contenia las condiciones con que Paulo Quarto queria la paz, que son estas:

Que se desarmasse de una y otra parte, y el Ducado de Paliana fuesse puesto en sequestro; que se castigasse á los Rebeldes; ó que á lo menos se entregassen á sus Sobervanos legitimos: que su Magestad Catholica diese al Conde de Montorio la Ciudad y territorio de Biena, en caso que quisiessé fuesse devuelto el Ducado de Paliana á los Colonas; y que para continuar las conferencias con más tranquilidad, se hiciesse una tregua por quarenta dias. El Duque desistió inmediatamente á la tregua, que se publicó luego; mas como no estaba en su mano fenecer este gran negocio, ni conceder á los Carraffas lo que pedían, despachó á Don Francisco Pacheco, para que diese cuenta á su Magestad de estas condiciones, que vistas en su Consejo, no fueron admitidas.

El acuerdo de esta tregua y la esperanza de una proxima paz, llenó el Campo de alegría, que todo fue menos para el Duque, que el arribo de Doña Juana de Aragon, Madre de Marco Antonio Colona, Duquesa viuda de Paliana, que havia que-

Año de
1556.

dado en Roma guardada de vista de los Carrasas, y detenida como en rehene; pero como la trégua los hizo menos sospechosos, y los caminos estaban libres, la Duquesa salió de Roma con sus dos hijas à pie, fingiendo ir à divertirse à una casa de recreo, situada à alguna distancia de las murallas. Aunque de edad muy abanzada, continuó su marcha à pie, hasta que perdiendo de vista las Guardias de la puerta y Centinelas, tomando Cavallerias prevenidas à este efecto, en compañía de sus hijas, y en este trage poco digno de su persona, mas conveniente à su fortuna, llegó al Campo del Duque, que la recibió con una alegría indecible; abrazóla y saludó à sus dos hijas, que se descubrieron el rostro por respeto: Parece (dixo al acercarse el Duque) veo à la famosa Clelia, que hoye, no del Campo de los Enemigos à su Ciudad; llevada solamente del amor de su Patria, si de la Ciudad al Campo, llevada del amor materno. Este amor, ilustre Duquesa, os producirà aqui alegres con-secuencias, y de modo que no tendreis mas que desear: aqui hallareis el respeto y la deferencia de vuestros Ciudadanos. Yo me prometo el primero à haceros todas los servicios posibles, sin ceder à la generosidad de vuestro hijo, aunque os mira como la prenda mas amable; este hijo es digno de una suerte mas dichosa, sus virtudes son sublimes, su merito raros pero què mucho! si todo lo heredà con haver salido de vos.

La Duquesa quedó muy satisfecha de la natural cortesía del Duque; no obstante, no quiso quedarse en el Campo, aunque se lo persuadió, escusándose con la edad de sus hijas. Retiróse del Campo acompañada de su hijo, escoltada à cierta distancia por un Esquadrón de Cavalleria, que por amor le dió el Duque, hasta un Pueblo amigo, adonde quiso permanecer durante estas turbulencias.

Ni las conferencias de la paz, ni el acaso su-

cedido con la Duquesa de Paliana, interrumpieron la construccion del fuerte que havia intentado, no obstante haverle impedido por algun tiempo las lluvias. Hallavase continuamente en los astilleros, y animaba à los trabajadores como acostumbraba, de tal manera, que en menos de un mes se hallò el fuerte en su perfeccion; y mandando poner Artilleria y municiones en el, dexò quatrocientos hombres de Guarnicion baxo las ordenes de Don Juan Abilescó, Cavallero de Malta, y de Don Francisco de Mendoza; y hallandose la estacion adelantada, y que las crecientes del Rio inundaban la Campaña, no habiendo aun espirado la siegua, determinò poner sus Tropas en Quarteles de Invierno, sin perder de vista los preparativos necesarios, para abrir temprano y con suceso la Campaña siguiente. No se hallaba satisfecho de los progressos de esta, y se prometia obligar à los Carrasas à una paz à qualquier precio que fuesse.

Quejòse altamente del Cardenal de Trento, y del Marquès de Pescàra, y no menos de Doria, porque en realidad su defunion, ò por mejor decir, su emulacion fueron causa de que esta Campaña no abundasse de mas favorables sucessos: estas quejas dadas à la Corte, hicieron tanto efecto, quanto todos tres recibieron ordenes precisas. Los dos primeros, de embiar las Tropas del Milanésado al Duque, y el ultimo en ir con su flota à ocupar las Plazas Maritimas de la Santa Sede. Ni à los unos, ni à los otros faltaron disculpas. El Cardenal y Pescàra alegaron la proximidad de Brissac, dispuesto à aprovecharse de las ocasiones favorables; y ultimamente havia sucedido una especie de tumulto en Milan desde el año precedente. Don Juan de Luna, Governador de su Ciudadela, havia acusado à Fernando de Gonzaga de delitos capitales. Esta acusacion parecia sostenida por al-

Año de
1556,

gunos indicios que en la mayor parte fomentaba el odio reciproco entre Italianos y Españoles. Tomiendo Gonzaga que el gran numero de sus Enemigos lo supeditasse, pasó à Flandes, y presentado à Carlos Quinto, y por medio de los Amigos que tenia, indemnizandose del mejor modo que pudo, quedò absuelto de la calumnia; y pidió contra su delator, à quien se le formò processo; mas la abdicacion de Carlos Quinto, y la coronacion de Phelipe, hizo proceder con lentitud en este negocio. Luna rezeloso y avisado por sus Amigos de lo que contra el se trazaba, se refugió al Exercito de Brissac, publicando que no era culpable, sino porque su enemigo era mas poderoso.

Phelipe diò el Govierno de Milán à Don Juan Alphonso de Paxo, Cavallero Valenciano, à quien el Cardenal y Pescara pasieron en posesion de la Ciudadela. Los Soldados murmuraron esta mutacion, querian en extremo à Luna por su liberalidad y suavidad en el mando, y perspicacia en la persuasion, protestando unanimemente no obedecieran à otro, que à el; que se le debía hacer justicia, y llamarle. Esta murmuracion, protestas, amenazas y el motin que se siguiò, pusieron en cuidado à los Governadores; juntaron sus Tropas y pusieron los Ciudadanos sobre las armas. Pescara que era eloquente y amado de las Tropas, hizo sondear à los amotinados, pasó à verlos acompañado del Cardenal, sin que les permitiesse fuesen seguidos ni aun de sus criados. Expuselos con eficacia y con palabras graves la grandeza de su delito, prometioles el perdón y el mirar por su honra, y en una palabra los persuadiò tanto, que ofrecieron bolver à su obligacion; y leyendoles despues las ordenes del Rey, se conformaron y aun consintieron que no se hablasse mas de Don Juan de Luna, concluyendo con la protesta de
que

que no tomaban las armas contra su Magestad, si solamente contra sus Enemigos.

Año de
1556

Estas novedades no se terminaron tan breve, y assi pareció necessaria la Tropa en el Pais, y fosegadas estas diferencias, se supo que el Exercito Francés se abanzaba al Piamonte. La consternacion fuè tanto mas grande, quanto la voz comun hacia este Exercito mucho mayor que era, y no tener ellos fuerzas con que oponerse. Distribuyeron las pocas que les quedaban en las Ciudades de Alexandria, Verzeli, Ast y en las otras Plazas de la Provincia. Escogieron diez y ocho mil hombres en Milán, para confiarles la guardia de esta gran Ciudad, que aunque pareció temeraria y mal dirigida la idèa, tuvo sin embargo felices consecuencias; porque penetrado el Pueblo de esta confianza, acreditò mas que nunca su fidelidad mientras durò esta Guerra.

Las escusas de Doria no parecieron menos fundadas: alegò el sitio de Oran por los Moros, que le havian precisado à llevar su flota à las Costas de Africa, à ruego de Doña Juana de Austria, hermana de su Magestad Imperial, Reyna viuda de Portugal, y su Governadora, durante la menor edad del Rey Don Sebastian su hijo; que con la noticia de este sitio, formado por diferentes pequeños Reyes ò Republicas de Africa, le havia pedido que passasse à hacerle levantar: se puso en mar à este efecto, mas hallò la expedicion executada por los Olandeses, quando llegó, y volvió à tomar el rumbo de Italia.

Està en opiniones si los ruegos de la Reyna le hicieron emprehender este viage, ò si el Cardinal, y Pescara por sus zelos tuvieron parte en este proyecto; lo que no se duda, es, que Phelipe Segundo se lo havia prohibido. Doria vino à dar fondo à Liorna, pasó la mejor estacion, fingiendo reparar sus Galeras y ponerlas en estado de

bola

Año de
1556.

bolver al mar, pretestando los vientos contrarios, y en un mar tan tempestuoso como lo es el de Toscana, estando cercano el Invierno y ser la navegacion imposible. Despues bolvió à tomar el camino de Genova, donde llevò sus Galeras. Phelipe recibió muy mal las disculpas de unos y otros, por no haver diferido à las ordenes del Virrey, de quien conocia el merito, y à quien debian obedecer como à su Generalísimo.

Todos se preparaban à la Guerra, el Papa, la Francia y España levantaban Tropas, y la Italia llena de turbulencias no sabia qué partido tomar. El gran Duque de Toscana era fuertemente solicitado por la Francia. Phelipe no omitia nada para ganarle; el Toscano vacilante entre uno y otro, se determinò finalmente por España, mas no fuè hasta el año siguiente, despues de haverse asegurado de grandes ventajas por su declaracion. El de Ferrara se declarò por la Francia, quien le nombrò por Generalísimo de sus Tropas en Italia; hizo grandes preparativos para invadir los Estados de Parma que constantemente seguian el partido de España.

Venecia quiso mantenerse neutral, procurò impedir al de Ferrara entrar en la Liga; levantò Tropas con el pretexto de oponerse à las correrias de los Turcos, y embió cinquenta Galeras à cruzar enfrente de las embocaduras del Pò. La pequeña Republica de Luca, que merece lugar entre los Soberanos, y que conserva su libertad por sus cuidados y respeto à sus vecinos, ofreció à la Francia quedarse neutral, darle passo por sus tierras, y viveres pagando, hizo asegurar à Phelipe Segundo de su afecto sincero por sus intereses. Los Genoveses, fieles à España, y provistos de una buena flota que los ponía à cubierto de los insultos de los Confederados, no quisieron mudar de partido.

La

Año de
1556.

La Divina Providencia quiso manifestar que se preparaba à castigar los delitos de los hombres, por los prodigios que aparecieron el mismo año 1556. que fueron como otros tantos avisos. Cerca de Ausbourg pareció abrirse el Cielo, y estár todo encendido. En el Condado de Berz en Alemania se vió un granizo prodigioso, Exercitos enteros peleaban en el ayre, distinguiendose hasta los menores movimientos, oyendose el ruido de las armas y las quejas de los heridos. Junto à Basle en Suiza, se vió en el ayre un Osso y un Leon de una desmensurada grandeza, luchando uno con otro con mucho furor.

Toda Alemania se vió cubierta de infinito numero de Langostas que assolaban los campos y los arboles. Constantinopla fué casi destruida por un terremoto. Llovió sangre en la Aldea de Herbelinguen junto à Schafussen, y en su contorno. Un Cometa que apareció desde principio de Marzo, dió à los Astrologos amplia materia para escribir; dieronse bastante trabajo para indagar la causa: no hizo esto la gente virtuosa, que conociendo ser efecto de la bondad del Señor, que por varias señales avisa à los hombres se aparten por una sincera penitencia de los justos, motivos de su venganza, recurrieron à rempilar su cañojo, implorando su misericordia.

FIN DEL PRIMER TOMO.

IN-

INDICE

DE LAS COSAS NOTABLES,
que contiene este
Libro.

PARTE PRIMERA:

- CAP. I.** El Duque de Alva es feliz desde su nacimiento, pagina 1.
Muere su Padre, pag. 2.
Elogio de la Casa de Toledo, D. Desinterès de D. Fadrique Duque de Alva, su constancia, origen de la Casa de Toledo, pag. 31.
Condes de Alva Don Fernando y Don Garcia, pag. 41.
Don Fadrique Duque de Alva, su nacimiento de un gran Heredero, pag. 6.
Criado por su Abuelo, y llevado à la Guerra por el mismo, pag. 7. Sus ocupaciones, pag. 8.
- Cap. II.** El Duque de Alva hace su primer Campaña, pag. 9. Se expone demasiado, pag. 10. Conciliase la amistad de la Tropa, su constancia en soportar el rigor del frio, pag. 11. Consensase el Gobierno de Fuenterrabia, muere su Abuelo Don Fadrique, toma estado, pag. 12. Su prudencia y habilidad en los consejos, su retinencia, pag. 13.
- Cap. III.** Sigue el Duque à Carlos Quinto à Alemania, Nadastrí defendiendo el Buda, pag. 140. Comandante del ejército, su grandeza, pag. 15. y 16.
- Cap. IV.** Buelve el Duque à España, sus ocupaciones durante tres años, pag. 17. Lleva su hijo Don Fadrique à Africa, su conducta superada, reflexiones, pag. 18. Furioso ouracan, los Moros atacan al Campo, dispersos por el Duque, pag. 19. Muley Assen es presentado por el Duque al

Indice de las cosas notables

- al Emperador, pag. 20.
 Rendicion de la Goleta,
 la Tropa padece sed,
 pag. 21. Carlos Quinto
 acomete al Enemigo, el
 Duque anima la Ala
 derecha, pag. 22. Derro-
 ta de los Infieles, pag.
 23. Elogio del Duque,
 conquista de Tunez, pag.
 24. Da el Emperador al
 Duque las armas de Don
 Garcia su Padre, passa
 à Italia, pag. 25. Varios
 consejos sobre la Guerra
 de Francia, parecer del
 Duque de Alva, pag. 26.
 Cap. V. Insiste el Duque
 para el sitio de Leon,
 diestramenes de Leyba y
 Doria para Marsella,
 pag. 27. y 28. Passa el
 Duque à reconocer esta
 Ciudad, pag. 29. Procu-
 ra disuadir al Empera-
 dor de esta empresa,
 pag. 30. Leva del sitio,
 pag. 31.
 Cap. VI. Dispone el Duque
 la entrevista de Carlos
 Quinto con Francisco
 Primero en Aigues-
 Morte, pag. 33. 34. 35.
 y 36.
 Cap. VII. Buelve el Duque
 à España, pag. 37. Es
 declarado General de los
 Exercitos de España,
 mal suceso del Empera-
 dor sobre la empresa
 de Argel, pag. 38. Res-
 tablece el Duque la dis-
 ciplina Militar en Es-
 paña, pag. 39. 40. y
 41.
 Cap. VIII. Passa à Cata-
 luña à mandar el Exer-
 cito destinado contra la
 Francia, pag. 42. Sof-
 siega à los Catalanes,
 poniendolos fuera de in-
 sulto, pag. 43. Acampa
 en las cercanias de Per-
 piñan, y exercita la
 Tropa, pag. 44. Tiene
 Carlos Quinto Cortes
 en Aragon, provee el
 Duque à la seguridad
 de la Navarra y Viz-
 caya, pag. 45. Sitio de
 Perpiñan por el Delfin,
 pag. 46. Lo levanta,
 pag. 48. Casamiento del
 Marquès de Coria,
 ibid.
 Cap. IX. Confase al Du-
 que el cuidado de Es-
 paña, sus ocupaciones,
 pag. 49. Hacesse entre-
 gar las sumas destina-
 das al pagamento de la
 Tropa, pag. 50. y 51.

Indice de las cosas nótables

PARTE SEGUNDA.

- C**AP. I. Estado de los negocios del Imperio, pag. 52. Los Protestantes se determinan à la Guerra, disputas en la Dieta de Ratisbona y se retiran, pag. 53. El Emperador se previene, pag. 54. Da ordenes para levar, los Diputados le presentan un Memorial, pag. 55. Respuesta de su Magestad Imperial, toman las armas los Rebeldes, pag. 56. Principes y Estados coligados, p. 57. Fortifícase el Emperador en Ratisbona, estado de sus Aliados y Tropas, pag. 58. y 59.
- Cap. II.** Los de Ausbourg empiezan los primeros las hostilidades, pag. 60. Entrada de Schertel en el Tíral, sus conquistas, pag. 61. Es echado, burlase el Duque de la conducta de los Rebeldes, pag. 62. y 63. Ponese en Campaña contra el dictamen de los Generales, pag. 64. Hace razon de su procedimiento, pag. 65. Envia Tropas à Ingolstadt, pag. 66. Los Confederados declaran la Guerra al Emperador, pag. 67.
- Cap. III.** Estado del Exército Imperial, ponese Carlos Quinio en Campaña, pag. 68. Passa el Danubio, pag. 69. El Duque impide al Emperador dar batalla, pag. 70. Los Imperiales acampan debaxo del Cañon de Ingolstadt, p. 71. Campo de los Confederados, el Duque derrota un Quartel de los Enemigos, pag. 72. El de Parma es maltratado de los Enemigos, y el de Alva los fatiga, p. 73. El Landgrave viene à cañonear el Campo de los Imperiales, pag. 74. Disposicion del Exército Catholico, pag. 75. Intrepidez del Emperador, el Duque està en peligro de la vida, pag. 76. Arrogancia del Landgrave, p. 77. Estienda el Duque sus atrinchera- mientos, p. 78. El Emperador trabaja en estas trincheras, bellas acciones de los Españoles, p. 79. Los Confederados vuelven à atacar el Campo de los Imperiales, pag. 80. Com-
ba-

que contiene este Libro.

bate singular y sus consecuencias, pag. 81. 82. 83. 84. 85. Continúa el Duque sus atrinchera-
mientos fatizando los Enemigos, p. 86. Levantan su Campo, id. Oponese el Duque de Alva sobre cargar los Confederados, pag. 87. Abandonan los Rebeldes à Neobourg, pasa el Conde de Bura el Rhin, pag. 88. Funtase con el Exercito Imperial, pag. 89. Promessas del Land-Grave, pag. 90. Toma de Neobourg, los Exercitos acampan frente uno de otro, pag. 91. Dispone el Exercito Imperial à una batalla, pag. 92. y 93. Su disposicion, pag. 94. y 95. Varias observaciones, p. 96. Toma de Donavert, y Laubinghen, pag. 97. y 98. Quiere el Emperador atacar al Enemigo, impidele el Duque, pag. 99. Justifica su conducta, pag. 100. 101. 102. y 103. el Emperador quiere atacar à los Confederados durante la noche, p. 104. Destruccion de los Camallos de carga de los Rebeldes, las enfermedades debilitan el Exercito Imperial, pag. 105. Constan-

cia, del Duque, p. 106. Felices successos del Rey de Ungria en Saxonia, pag. 107. y 108. Proposiciones de paz por los Confederados, p. 109. El Duque persigue al Enemigo, pag. 110. Extremo rigor del frio, los Confederados se retiran pag. 111. Quiere el Emperador ir en su alcance, y se lo impide el Duque, p. 112. 113. Estado del Exercito Imperial, pag. 114. Conducta de los Confederados, ibid. Toma de Nort-Linguen, y de otras muchas Plazas, estado de las Tropas Italianas, pag. 115. La Ciudad de Rottembourg abre sus puertas, pag. 116. Los Principes Confederados se retiran à sus Estados, p. 117. El Conde de Bura se apodera de Francfort, rindense muchas Ciudades, p. 118. El Elector Palatino hace su paz, Ulma embia sus llaves à Carlos Quinto, pag. 119. y 120. Cap. IV. Conquista del Vvirtemberg, pag. 121. El Duque de este nombre pide la paz, p. 122. El Emperador ofrece sus Estados al de Alva y este los rehusa, pag. 123. y 124. El Duque de Vvirtemberg es

Indice de las cosas notables

recibido en gracia, pag. 125. *Reflexiones sobre esta Campaña*, pagina 126.

PARTE TERCERA

CAP. I. Felices sucesos del Elector de Saxonia, pag. 128. Revolucion de los Bohemos, pag. 129. Destruccion del Marqués de Brandembourg, haxanos de Tzumern, Carlos Quinto parte à Saxonia, el Duque se assegura de Nieremberg, pag. 130. Carlos aunque enfermo se quiere poner en marcha, oponensela sus Oficiales, pag. 131. Llega el Rey de Bohemia al Campo, p. 132. Descripcion de la Bohemia, pag. 133. Exercito de los Usares, movimiento del Elector de Saxonia, pag. 134. Abresela Campaña, vigilancia del Duque de Alba, pag. 135. Falsa alarma, pag. 136. Nuevo modo del Duque para reconocer à los Enemigos, pag. 137. El Emperador manifesta sentimiento de la curiosidad del Duque, este se justifica, pag. 138. Fortifícase el de Saxonia baxo del Cañon de Mulberg, p. 139. Reconocen el Emperador y el Duque el Rio Elba, p. 140. Todos los Gefes son de contrario dictamen al passo, p. 141. Prueba el Duque que sin tardanza se debe passar, es aplaudido del Emperador, y el Rey Fernando le maltrata de palabras, su respuesta pag. 142. y 143. Halla el Duque un Paysano que le enseña un vado, p. 144. Bella accion de la Infanteria Española, intrepidez de diez de la misma Nacion, pag. 145. Passen los Usares el Rio, quinientos Infantes Españoles se arrojan à él, p. 146. Entra la Cavalleria Imperial en el Rio, y le passa el resto del Exercito, pag. 147. Batalla de Mulberg, pag. 149. Piedad de Carlos Quinto, pag. 150. Seguiamiento de los fugitivos, p. 151. y 152. El Rey Fernando se disculpa de las injurias hechas al Duque y le dà satisfaccion, pag. 153. Prision del Elector, es presentado al Emperador por el Duque, p. 154. Ha

que contiene este Libro.

Haranga del Elector à su Magestad Imperial, y su respuesta, pag. 155. Bellas palabras del Emperador, pag. 156. Reflexiones sobre esta victoria, p. 157. Prodigios, p. 158. y 159. Perdida de los Enemigos, p. 160. Rendicion de Torgau, pag. 161. Vvittemberg abre sus puertas, pag. 162. La Electriz de Saxonia tiene el permiso de hablar al Emperador, y ver al Elector su marido, pag. 163. Cortesania de los Españoles, p. 164. Insiste el Duque à que Carlos haga una visita à la Electriz, p. 165. Concede la vida al Elector, aunque con condiciones duras, pag. 166. El Duque hace lo posible para disuadir al Emperador de dar la investidura del Electorado y Ducado de Saxonia al Duque Mauricio, p. 167. No puede saltar à su palabra, p. 168. 169. 170. y 171. El Pontifice le dà los titulos de muy Grande y muy Fuerte, pag. 172. Constancia del Elector depuesto, su reconocimiento, pag. 173. El Land-Grave de Hesse-Cassel hace su paz, p. 174. Es arrestado, pag. 175.

Sometense el resto de los Confederados, sabias precauciones del Duque, p. 176.

Cap. II. Encargase al Duque llevar à los Países Baxos al Principe Don Phelipe, p. 177. y 178. Memorias instructivas para su hijo, ordenale el Emperador admítala al Duque à su mesa, fu arribo à España, p. 179. Partida de Phelipe, p. 180. Su embarco en Barcelona, y atraviesa la Italia, ibid. Dispensasse el Duque de entrar en las Cortes de los Potentados de Italia, pag. 181. Passa Phelipe à Flandes, es reconocido por heredero, passa à Alemania, y buelue à España, pag. 182. Guerra del Elector Mauricio, embia Phelipe al Duque en socorro de su Padre, p. 183. Arribo del Duque y recepcion de su Mag. Imperial, p. 184. Elogio de la Casa de Tolledo, p. 185. Crueldades de Mauricio, p. 186. Carlos Quinto dà la paz à los Alemanes, no la admite el Marqués Alberto de Brandembourg, pag. 187. y 188.

Cap. III. Hace el Emperador su entrada en Ansbourg, p. 189. Estado del Exerci-

Indicé de las cosas notables

to Imperial y de la Ciudad de Metz, p. 190. y 191. Incomodidades de los sitiadores, p. 192. Alberto de Brandembourg buelve à su obligacion, pag. 193. 194. y 195. El Duque con astucia pretende apoderarse de Metz, p. 196. Los sitiadores padecen hambre y frio, p. 197. Actividad del Duque, cae enfermo, p.

198. Hace conocer à su Magestad no poder salvar el Exercito sin levantar el sitio, 199. Levantase el sitio, p. 200. y 201. Reforma sus Tropas, facilidad de reclutar Exercitos en Alemania, p. 202. Buelve el Duque à España, p. 203. Acompaña à Phelipe à Inglaterra., p. 204.

PARTE QUARTA.

CAP. I. Estado de la Corte de Phelipe, p. 205. Guerra en el Milanésado, p. 206. Elige se al Duque por Virrey de la Italia Española, estado del Milanés, p. 207. Toma de Casal por los Franceses, p. 208. Passa el Duque de Inglaterra à Flandes, descripcion del Monferrato, p. 209. Toma del Castillo de Poma por los Franceses, pag. 210. Choque de Valencia del Po, p. 211. y 212. Bloqueo de Vulpiano, p. 213. Estado de los negocios de los Españoles en Italia, ibi. Hace el Duque su entrada en Milan, pag. 214. Toma possession del Gobierno, y atiende à la conservacion de Vulpiano,

p. 215. Consejos sobre las operaciones de la campaña, p. 216. Sitio de San Fa sin success, hace fortificar à Puente-Sture, pag. 217. Su asistuidad en los trabajos, elogio de D. Ramundo d. Cardona, p. 218. y 219. Reflexiones sobre algunas palabras del Ministro de España, pag. 220. y 221. Sitio de Vulpiano por los Franceses, pag. 222.

Cap. II. Estado del Exercito del Duque, p. 223. Embia socorro à los sitiados, p. 224. y 225. Entra en la Plaza, 226. Su estado lastimoso, vigilancia de los sitiados, p. 227. y 228. Assalto furioso, pag. 229. Segundo assalto, p. 230. Capitulan los sitiados, p.

que contiene este Libro.

231. y 232. El Duque em-
peña las alhajas de la Du-
quesa su mujer, *ibid.* De-
molición de Vulpiano, pag.
233. Toman quarteles de
Invierno, p. 234. El Duque
trahaja à los preparati-
vos de la campaña siguien-
te, pag. 235.

Cap. III. Motivo de la Guer-
ra de los Carraffas contra
España, 235. Elogio de
Paulo Quarto, y retrato
del Cardenal Carraffa, p.
236. Aparente pretexto y
violencia de los Sobrinos
del Papa, p. 237. Proposi-
ciones al Rey de Francia
para empeñarle en sus
interesses, p. 238. Repre-
sentaciones del Condesta-
bla de Montmorenci, Liga
del Christianissimo con los
Carraffas y condiciones del
Tratado, p. 239. El Duque
de Ferrara es solicitado y
accede à ella, p. 240. Phe-
lipe quiere intimidar à
los Carraffas, respuesta de
Paulo Quarto, pag. 241.
Dividese la Corte de Fran-
cia sobre esta Guerra, p.
242. El Papa embia Lega-
dos à Francia y à España,
p. 243. Confíase el cuidado
de esta Guerra al Duque
de Alva, hace su entrada
en Napoles, pag. 244.

Cap. IV. Ascanio Colona so-
licita ver al Duque, pag.
245. El Papa hace arres-
tar à los Embaxadores de
España, *ibid.* Araso del
Marquès de Soria para
salir de Roma, p. 246. Pre-
texto de urbanidad por el
Duque al de Toscana, p.
247. y 248. Hacele dar à
Piombino, p. 249. Sucesso
de la legacion del Carde-
nal Carraffa, p. 250. Pre-
parativos para la Guerra
en Francia y en Roma, p.
251. Tassis Ministro de
España embaraza al San-
to Padre por una artifi-
ciosa mentira, p. 252. Di-
putacion al Papa por el
Duque para inclinarle à la
paz, p. 253. Respuesta del
Pontifice, p. 254. Embia el
Duque à su hijo D. Fernan-
do, quanto tiene mejor su-
ceso, *ibid.*

Cap. V. Entra el Duque con
el Exercito en tierras de
la Iglesia, p. 255. Ultimos
esfuerzos del Duque para
obtener la paz de su San-
tidad, p. 256. Arriba del
Cardenal Carraffa à Ro-
ma, p. 257. Sitio y toma
de Agnania con otras mu-
chas Plazas, pag. 258. y
259. El Papa hace forti-
ficar à Roma, *ibid.* Pie-
dad